

QUINTUS  
HORATIUS  
FLACCUS

CUM NOTIS  
JOSEPHI JUVENCII

Soc. Jesu

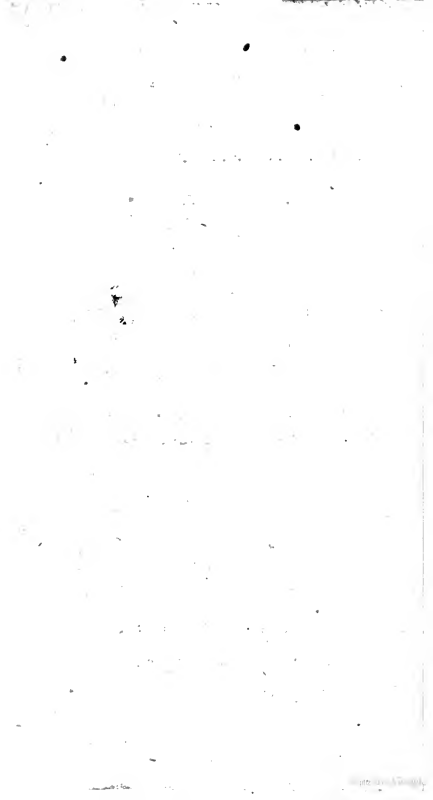
PARS PRIMA.



VENETIIS 1816.

TYPIS HEREDUM BAGLIONI

*Superiorum Permissu.*



## Q. HORATII FLACCI

**N**ATUS est HORATIUS, anno ab Urbe condita 689. Venusiæ in Apulia, patre libertino, at locuplete; a quo Romam ductus, & inter Senatorum Equitumque pueros liberaliter est educatus. Annos natus admodum 19. Athenas petiit. Ibi Philosophiæ operam dabat, cum Brutus, Cæsare percussus, fugiens in Macedoniam, illum Athenis abstraxit, & militum Tribunum in suo exercitu esse iussit. Commisso ad Philippos prælio, in quo cæsus est Brutus, fugam arripuit Horatius; ac Romam, facto ad Palinurum Italiæ promontorium naufragio, vix appulit. Mox, inopia cogente, versus factitare cœpit; quos legerunt Virgilius, & Varius poetarum in Urbe tum principes, ac Mecænati, viro nobili, summa apud Augustum gratia, & eruditorum patrono, laudavere. Is Horatium vocat, probat, ac paucis post mensibus in suorum numero esse jubet: simulque ipsi veniam ab Octavio Cæsare, qui postea Augustus dictus est, impetrat, quod Bruti, & Cassii partes secutus esset. Fuit ipsi quoque Augusto carissimus & acceptissimus. Obijt anno ætatis 57. U. C. 746. eodem quo Mæcenas; juxta quem in Esquiliiis conditus est. Quod ingenium, qui mores, quæ religio viri fuerit, e scriptis patet. Corpore obesum, brevem, lippum, præcanum ipse se fuisse commemorat.



DE HORATIO  
TESTIMONIA VETERUM.

---

OVIDIUS lib. 4. Trist. Eleg. 10.

*Et tenuit nostras numerosus Horatius aures,  
Dum ferit Ausonia carmina culta lyra.*

PERSIUS Sat. I.

*Omne vafer vitium ridenti Flaccus amico  
Tangit, & admissus circum prœcordia ludit;  
Callidus excuso populum suspendere naso.*

QUINTILIANUS lib. 10. c. 1.

*Lyricorum Horatius fere solus legi dignus.  
Nam & insurgit aliquando, & plenus est  
jucunditatis & gratiæ, & variis figuris &  
verbis felicissime audax.*

---



# DE METRIS HORATIANIS

S E U

## VARIIS CARMINUM GENERIBUS

*Quibus constant Oda Horatii.*

**P**rimum genus est earum, in quibus sunt omnes versus Choriambici Asclepiadei Tetrametri, qualis est Od. 1. lib. 1. *Mæcenat atavis*, &c. Vocantur Choriambici; quia in illis præcipuum locum obtinet pes Choriambus, qui componitur ex Choræo, sive Trochæo, & Jambo, idest, ex longa & brevi, brevi & longa. Asclepiadei vocantur ab auctore: inventus enim fertur iste versus ab quodam Asclepiade. Tetrametri denique; quia pedes 4. habent; quorum 1. est Spondæus 2, & 3. Choriambus 4. Pyrrichius, constans e 2. brevibus. Porro longas syllabas lineis longis superne positis notavimus; breves nulla.

*Mæcē l nās atavis l ēdite Rē l gibus l*

Potest etiam aliquis eundem versum metiri aliter, si nempe interponatur cæsura in medio.

*Mæcē l nās ata l vīs l ēdite l Rēgibus l*

Porro cum Ode hujusmodi versibus ita constat; vocatur Monocolos: quæ vox Græca significat esse partes omnes unius formæ ac speciei. Quando duplicis generis sunt versus in Ode, vocatur illa Dicolos: quando triplicis, Tricolos: quadruplicis, Tetracolos, &c.

Rursum, quando versus iidem, & ejusdem generis recurrunt, si alternis id fiat, idest, si post alterum quemque versum, vocatur Ode Distrophos (quæ vox Græca id significat); si post tertium quemque versum, Tristrophos; si post quartum, Tetrastrophos: quia ille ordo versuum, qui identidem revertitur, Græcis est, *Strophe*, Gallis, *Stance*, *Complet*.

Denique si pes nullus, nulla syllaba desit; aut abundet, versus vocatur Acatalectus: si desit una syllaba, vocatur Catalectus: si pes totus desit, Brachycatalectus: si abundet unus pes, Hypercatalectus, vel Hypermeter.

II. Genus Odarum est earum, in quibus primi quique tres versus sunt Hendecasyllabi (hoc est undecim syllabarum) Sapphici (a Sappho inventi); Acatalecti, sive quibus nihil deest; Pentametri, sive quinque pedibus constantes; quorum 1. est Trochæus, 2. Spondæus, 3. Dactylus, 4. & 5. Trochæi. Quartus autem quisque versus est Adonius (ab Adone inventus) Dimeter, hoc est, 2. constans pedibus, nempe Dactylo, & Spondæo. Talis est Od. 2. lib. 1.

Jā m̄ s̄a l̄ t̄is t̄ēr l̄ r̄is n̄ivis l̄ ātque l̄ dir̄æ l̄

Similes sunt duo sequentes: quartus;

Tērruit l̄ ūrbēm l̄

Tota Ode est Dicolos Detrastrophos.

III. Genus Ode Dicolos Distrophos; in qua primus quisque versus est Choriambicus Glyconius (ab Glycone inventore) Acatalectus, Trimeter, id est, pedes ternos habens; quorum primus est Spondæus, 2. Choriambus, 3. Pyrrichius. Secundus vero quisque versus est Asclepiadæus; de quo dictum est in primo genere Odarum. Talis est Ode 3. lib. 1.

Sic tē l̄ Divā po l̄ tēns Cipri l̄

Sic fr̄a l̄ trēs Hele l̄ n̄æ l̄ lūcida l̄ sīdera l̄

IV. Ode Dicolos Distrophos, in qua primus quisque versus est Dactylicus, Archilochius, Heptameter. Dactylicus dicitur, quia in eo maxime regnat pes Dactylus: Archilochius, quia inventus, & usurpatus ab Archiloco, poeta Græco Lyrico: Heptameter, quia 7. constat pedibus; quorum 4. primi sunt Dactyli, mixtis tamen ad arbitrium, ut in versu Heroico fit, Spondæis; tres postremi semper sunt Trochæi. Secundus vero quisque versus Jambicus, Hexameter, Catalectus, constans sex pedibus, dempta una syllaba. Primus est

Spondæus, vel Jambus, 2. Jambus, 3. Spoudæus, 4. 5, & 6. Jambus. Talis est Od. 4. lib. 1.

Solvitur l̄acris hylēms grā l̄ t̄ā vice l̄ v̄eris l̄ ēt Fā l̄ vōni l̄  
Trahūnt l̄ que sic l̄ cās l̄ m̄achi l̄ n̄z ca l̄ rīnās l̄

Secundus versus aliter dividi potest, nempe interposita in medio versu cæsura; & sic tres pedes ultimi erunt Trochæi.

Trahūnt l̄ que sīa l̄ cās l̄ m̄achi l̄ n̄z cā l̄ rīnās l̄

V. Ode Tricolos Tetrastrophos: in qua primi quique duo versus sunt Asclepiadei; qualis est in primo genere explicatus. Tertius autem quisque, Pherecratius, ab auctore Pherecrate sic dictus; Heroicus quia videtur esse pars versus Heroici, seu Hexametri; Trimeter, quia tres pedes habet, Spondæum, Dactylum, Spondæum. Quartus quisque est Glyconius; de quo dictum in 3. genere. Talis est Ode 12. lib. 1.

O nā l̄ vīs refe l̄ rēnt l̄ In mare l̄ tē novi l̄  
Fluctūs l̄ ō quid a l̄ gīs l̄ fūrtiter l̄ occupa l̄  
Pōr tūm l̄ nōnne vi l̄ dēs ūi l̄  
Nūdūm l̄ rēmigi l̄ ō laus l̄

VI. Ode Diocolos Tetrastrophos. Primi quique tres versus sunt Asclepiadei; quartus Glyconius. Talis est Ode 5. lib. 1.

*Scriberis Vario Enc.*

VII. Ode Dicolos Distrophos. Primus versus est Hexameter Heroicus; secundus est Dactylicus Alcmænius Tetrameter. Dicitur Dactylicus, quia frequentiores in eo sunt Dactyli; Alcmænius, quia inventus ab Alcmane, Græco poeta; Tetrameter, quia 4. habet pedes, nempe similes 4. ultimis versus Heroici Hexametri. Talis est Ode 6. libri 1.

Lūdā l̄ būnt ali l̄ l̄ clā l̄ rām Rhodon l̄ aut  
Miti l̄ lēnēm l̄

Aūt Ephe l̄ sūm bima l̄ rīsve Co l̄ rīnthī l̄

VIII. Ode Dicolos Distrophos. Primus quisque versus est Aristophaninus, Dimeter, constans e duobus pedibus, nempe Choriambo, & Bacchiq. Pes autem Bacchius ita dicitur, quia in hymnis Bacchi sæpe adhibebatur: constat ex una brevi, & 2. longis. Talis est versus Odæ 7. libr. 1.

Lidia dic l̄ per omnes l̄

Aristophanius appellatur ab auctore illius Aristophane, poeta Comico, apud Græcos celeberrimo. Secundus quisque versus est Alcaicus, (ab Alcæo inventus) Tetrameter, quia 4. pedes habet. Primus est Epitritus, 2, & 3. Choriambus, 4. Bacchius.

Tē. Deūs ō l rō sībarīm l cūr properēs l amāndō

Porro pes Epitritus, ita vocatur, quia supra 3. syllabas, unam habet. Quadruplex est, 1. ex Jambo & Spondæo compositus, ut *voluptates* 2. ex Trochæo, & Spondæo, ut *conciatas*, 3. e Spondæo, & Jambo, ut, *communicant*. 4. e Spondæo, & Trochæo, ut *expectare*. Potest hujus Oļæ primus versus aliter secari; nempe

Līdia l dic per l ōmnēs l

IX. Ode Alcaica Tricolos Tetrastrophos. Dicitur Alcaica, quia inventa fuit ab Alcæo, Lyrico poeta clarissimo. Primi quique duo versus sunt Jambici Senarii Brachycatalecti: qui appellari quoque possunt Dactylici Pentametri Catalecti. Constant illi ex Jambo, vel Spondæo, deinde Jambo, postea Spondæo, tum Anapæsto, deinde Jambo. Si aliter metiaris, ac esse Dactylicos velis, constabunt ex Jambo, vel Spondæo, tum Jambo, cæsura, & duobus Dactylis. Talis est Od. 8. lib. 1.

Vidēs l ut āl l tē stēt l nīve cān l didīm

Vidēs l ut al l tē l stēt nīve l cāndidum l

Tertius quisque versus est Jambicus dimeter, sive 4. pedibus constans (nam in versibus Jambicis, una mensura 2. pedes complectitur) hypercatalectus, sive abundans una syllaba, post 4. pedes.

Sīlvæ l labō l rāntes l gelū l que l

Quartus quisque versus est Dactylicus Alcaicus, constans pedibus quatuor, duobus Dactylis, & duobus Trochæis.

Flūmīna l cōnsite l rīnt a l cūto l

X. Ode Monocolos; in qua sunt omnes versus Choriambici Alcaici Pentametri; qui constant e

Spondæo, tribus Choriambis, & Pyrrichio. Talis est Ode 10. lib. 1.

Tū nē l quæsieris l scire nefās l quēm mihi quēm l tibi l

Possis etiam metiri versum istum aliter, cæsuris interpositis.

Tūnē l quæsiē l ris l scire ne l fās l quēm mihi l quēm sibi l

XI. Ode Dicolos, Distrophos: in qua primus quisque versus est Jambicus dimeter Catalectus, constat enim 4. pedibus; sed una syllaba deest, nempe prima. Talis est Od. 15. lib. 2.

Nōn l ebūr l neq' aī l reūm l

Si velis pendulam, & abundantem, syllabam in finem versus rejicere; facies ex Jambico Trochaicum, & sic metiere.

Nōn e l būr ne l qu' aīre l ūm l

Secundus versus est Jambicus Trimeter Catalectus, constans 6. pedibus, dempta una syllaba.

Meā l renī l det īn l domō l lacū l nār l

XII. Ode Dicolos Distrophos: in qua primus quisque versus est Heroicus Hexameter; secundus quisque est Dactylicus Dimeter Hypercatalectus, constans 2. Dactylis, & syllaba. Talis est Ode 6. libri 4.

Disū l gēre nī l vēs rede l ūnt jām l grāmīna l cāmpis l  
ārbo: l lūisque co l mæ l

XIII. Ode Dicolos Distrophos; in qua primus versus est Jambicus Trimeter, sive sex pedibus constans; secundus Jambicus dimeter, duabus constans mensuris, sive pedibus 4. Ejus generis est Ode 1. Epodon.

ībīs l Libūr l nīs īn l ter āl l ta nā l vīūm l amī l ce  
prō l pūgnā l cula l

Aliud quoddam genus est huic simile; in quo, pro versu primo Jambico, ponitur Heroicus Hexameter.

Mōllis īn l ērt'a l cūr tīn l tām dif l fūderis l īmīs l  
ūbī l vīō l nēm sēn l sibūs l

XIV. Ode Dicolos Distrophos, in qua primus quisque versus Heroicus Hexameter; secundus

vero Archilochius Hexameter Hypercatalectus;  
constans 4. Jambis, 2. Dactylis, & una syllaba.  
Talis est Od. 10. Epod.

Hōrrida l tēpe l stās cō l lūm cōn l trāxit & l imbrēs l  
Nivēs l que dē l dūcūnt l jovēm l nūc mare l nūc sil l vā

Quidam hanc Oden faciunt Tricolon Tristrophon:  
& secundum versum in duos secant: quorum pri-  
mus est Jambicus Dimeter.

Nivēs l que dē l dūcūnt l jovēm l

Alter est Dactylicus Archilochius, de quo dictum  
in duodecimo genere.

Nunc mare l nūc sil l vā l

Huic affine est generi aliud, in quo Dactyli-  
cus Archilochius præponitur Jambico Dimetro:  
& in primo loco, pro Heroico Hexametro, po-  
nitur Jambicus Trimeter.

Petii l nihil l mē sic l ut ān l teā l juvās l

Scribere l vērſicu l lūs l

Amō l re pār l cūlsūm l gravi l

In quo genere, quidam duos illos versus in  
unum conflant, hoc modo.

Scribere l vērſicu l lūs l āmō l re pār l cūlsūm l gravi l

XV. Ode Dicolos Distrophos: cujus primus  
quisque versus est Heroicus: secundus vero Jam-  
bicus. Talis est Od. 11. lib. Epod.

Altera l jām teri l tūr bēl l lis cī l vīlībus l ætas l

Suis l & ip l ſa Rō l mā vī l ribūs l ruit l

Ultimum genus est earum in quibus sunt omnes  
versus Jambici Trimetri. Talis est Od. 17. Lib.  
Epod. *Jam jam efficaci* &c.



# Q. HORATII FLAGGI O D A R U M

## LIBER PRIMUS.



*Aliis rebus alios delectari: se poesim, ac maxime lyricam adamare.*

**M**æcenæ atavis<sup>b</sup> edite Regibus,  
O & præsidium, & dulce decus meum!  
Sunt quos<sup>c</sup> curriculo<sup>d</sup> pulverem Olympicum  
Collegisse juvat: metaque<sup>e</sup> fervidis  
Evitata<sup>f</sup> rotis<sup>g</sup>, palmaque nobilis

(a) Vox hæc est Græca: significat cantilenam quandam, qualis plerumque ad lyram cani solebat. Unde lyrica poesim appellatur. (b) Qui ortum ducis e Regibus, qui Reges Etrusco- rum numeras in tuis majoribus. Est autem hic ordo prosapiæ: pater, avus, proavus, atavus, abavus, &c. Mæcenatem porro prognatum e Regibus fuisse docet etiam Propertius lib. 3. *Mæcenæ Eques Etrusco de sanguine Regum*. Neque apparet quare vox Regis hoc in loco proprie accipienda non sit. (c) Reperias quosdam quos delectat, excitare pulverem Olympicum curru, hoc est, qui alia re nulla magis oblectantur, quam certaminibus Olympicis, in quibus per campum pulverulentum currus agitantur. Est autem Olympia Græciæ civitas, quam Pisam quoque vocatam fuisse aliqui tradunt. In vicinis huius urbi campis, prope Al-

pheum fluvium, certamina cur- rulia incredibili totius Græciæ concursu celebrabantur, quinto quoque anno ineunte, seu post annos quatuor exactos. (d) Curriculum accipe, vel pro exigu- o curru, & veloci, vel pro ipso spatio, in quo currus inci- ritur. (e) Felicissimi prædica- tur ab hominibus, & Dile terre dominis simillimi putan- tur, qui rotis summa velocitate incitatis potuerunt ita circum- flectere metam, ut ad eam non impingerent, alliderentque cur- rum, & palmam nobilem ite- rerunt. (f) In extremo stradio, sive loco ubi currus agi- tabantur, erant quædam metæ, seu lapidem columellæ in acu- men desinentes, ad quas cur- aurigæ venissent, debebant circa illas currum flectere, & in eundem unde currere cœpe- rant, locum reverti. (g) Rotæ præ celeritate sæpe ignem con- ciunt.

Terrarum dominos evehit.<sup>a</sup> ad Deos.  
 Hunc<sup>b</sup>, si mobilium turba Quiritium<sup>c</sup>  
 Certat tergeminis<sup>d</sup> tollere honoribus;  
 Illum, si proprio condidit horreo  
 Quicquid de Libycis<sup>e</sup> verritur areis,  
 Gaudentem<sup>f</sup> patrios findere sarculo<sup>g</sup>  
 Agros, Attalicis<sup>h</sup> conditionibus  
 Nunquam dimoveas, ut trabe Cypria<sup>i</sup>  
 Myrtoum<sup>k</sup> pavidus nauta secet mare.  
 Luctantem<sup>l</sup> Icaris<sup>m</sup> fluctibus Africum<sup>n</sup>

(a) Dicuntur ad Deos evehi, Cælum tangere, in Cælo esse, quibus aliquid bene, ac feliciter evenit, qui honorem eximium aliquem consequuntur. (b) Si unus quispiam a populo Rom. qui levis est ac parum in suo favore constans, maximis honoribus certatim ornatur, & supra cæteros eives attollitur: si alius aliquis frumenta totius pene Africæ in suis ipsius horreis condidit, dum ibi relictos a parte agros colere gaudet: neutrum illorum unquam ab instituto vitæ genere, nimirum ab honoribus amblendis, ab colendis agris, dimovere poterit, eisque persuadere ut nauticam artem plenam periculi, & pavoris exerceant, ac navis se committant in mari Myrtoo: quamvis hanc illis conditionem offeras, ut opes Attalicis similes possideant; quamvis opes Regis Attali ipsis promittas. (c) Romani dicti sunt Quirites a Curibus, primaria urbe Sabinorum, Sabinis in partem regni, & Urbis vocatis. Livius lib. 1. (d) Tergeminus idem est ac triplex: ita Geryon, cui tria dicuntur fuisse corpora, tergeminus a Virgilio vocatur. Triplices autem honores vel sunt honores maximi (numerus enim ternarius perfectionem rei alicujus sæpe significat) vel iter repetiti, vel tres maxime insignes, nempe Aedilitas major, Prætura, & Consulatus. (e) Africa dicta quoque est Lybia: frumenti ferax erat. Atea est

locus ubi teritur, & verritur frumentum. Est autem hyperbole, cum ille agricola dicitur quidquid est in Africa frumenti suis unius horreis condere. (f) Refer hoc particiþium, ad, *illum si, &c.* hoc sensu; illum, idest, aliquem alium gaudentem vita rustica, nunquam dimoveas, &c. (g) Sarculum est rusticum instrumentum, genus iastri, quo segetes novellæ purgantur, atque herbæ inutiles scalpendo eliduntur. (h) Attalus fuit Rex Pergami in Asia, ditissimus, ita ut ejus opes in proverbium abjeterint. (i) Navi e trabibus, in insula Cypro sectis, facta. (k) Est pars Ægæi maris: nomen ei factum, vel a Myrtoo Oenomani Regis Arcadiæ antriga, quem ille in hoc mare præcipitem dejecit, vel a muliere quadam Myrtone. (l) At Mercator, qui timerentum Africum cum fluctibus Icaris maris veluti certantem, eosque huc illuc impellentem, laudat ille quidem rusticam vitam, & urbanam, ut otiosam ac tutam, idem tamen, quia paupertatem pati non potest, naves naufragio laceratas reficit, resarcitque, ut iterum se mari committat: adeo abstinere a mercatura nequit. (m) Mare Icarium est pars Ægæi: in quam Icarus Dædali filius, solutis a Sole pennis, decidisse fertur. (n) Vehementior est, ac procellosus ventus flans ab Africa, & occasu hyberno.



Mercator metuens, orium, & oppidi  
 Laudat rura sui: mox reficit rates  
 Quassas, indocilis pauperiem pati <sup>a</sup>.  
 Est qui <sup>b</sup> nec veteris pocula Massici <sup>c</sup>,  
 Nec partem solido <sup>d</sup> demere de die  
 Spernit, nunc viridi membra <sup>e</sup> sub arbuto <sup>f</sup>  
 Stratus, nunc ad aquæ lene caput <sup>g</sup> sacræ.  
 Multos <sup>h</sup> castra juvant, & lituo <sup>i</sup> tubæ  
 Permixtus sonitus, bellaque matribus  
 Detestata <sup>k</sup>. Manet sub jove <sup>l</sup> frigido  
 Venator, teneræ conjugis immemor;  
 Seu visa <sup>m</sup> est catulis cerva fidelibus,  
 Seu rupit teretes <sup>n</sup> Marsus <sup>o</sup> aper plagas  
 Me <sup>p</sup> doctorum hederæ præmia frontium  
 Diis miscent Superis: me gelidum nemus  
 Nympharumque leves cum Satyris <sup>q</sup> chori,

(a) Græca est phrasis: qui nulli periculis ac tempestatibus doceri potest, ut patiatur paupertatem, & careat lucro quod navigatione, licet periculosa, colligit. (b) Alius genio & voluptatibus indulget, nec spernit, hoc est, libenter potat vinum generosum, quale Massicum est: neque spernit, hoc est, non recusat, partem aliquam de solido, idest, integro die rescare, quam scilicet epulis tribuat, nunc humi stratus sub aliqua viridi arbuscula, nunc ad fontem sacrum leni murmure aquas fundentem. (c) Massicus mons est in Campania Italia, ubi vites optimæ. (d) Non particulam tantum diei carpere, ut cæteri; nam Romani cibum fere non sumebant nisi sub vesperam; sed bonam partem de solido, & medio die capere, & diem frangere integrum quasi duas in partes, ita ut una detur negotiis, altera comotationi. (e) Phrasis Græca: habens membra strata. (f) Arbuto est quedam arbuscula, citro similis. (g) Aquæ caput, & origo, est ipse fons: sacri autem erant fontes apud antiquos; & Nu-

men aliquod iis inesse putabatur. (h) Multis bellum placet. (i) Lituus est buccina longior & incurva, sonum acutiorē edens. (k) Ea vox patiendi-significationem hic habet. Matres autem bella execrantur, quia orbantur filiis. (l) Sub aere frigido, sub dio. Iupiter apud poetas sumitur pro Cælo, aere, & vento. (m) Sive canes fideles viderint cervam; seu aper in plagas, & retia inciderit, e quibus raptis se extricaverit. (n) Retia sunt e funiculis torundis. (o) Marsi populi sunt Italix: Marsus aper ponitur pro quolibet apro; forte quia in ea regione frequentiores erant. (p) Ego mihi videor esse ipsis Superis æqualis, hoc est, beatissimus, si possum habere frontem hederæ redimitum; quod præmium est doctorum Poetarum. Hederæ autem coronabantur poætæ: quia erant in tutela Bacchi, cui sacra hederæ. (q) Satyri, sunt agrestes Dii, caprinis pedibus, proteyæ salutatori chorisque dediti. Chorus autem est canentium, & saltantium multitudo.

Secernunt <sup>a</sup> populo; si neque <sup>b</sup> tibiae  
 Euterpe <sup>c</sup> cohibet, nec Polyhymnia  
 Lesboum <sup>d</sup> refugit tendere barbiton.  
 Quod si me Lyricis vatibus inseres <sup>e</sup>,  
 Sublimi <sup>f</sup> feriam sidera vertice.

(a) Separant a plebe; supra vulgus profanum me attollunt; reliquis hominibus præstantiorem faciunt, & excelsiorem.

(b) Si quidem Euterpe libenter patiatur me tibiis, quarum est inventrix, uti; modo eas mihi non prohibeat: modo Polyhymnia (una etiam e Musis, odarum & hymnorum auctor), non vetet, me barbiti fila contendere, eaque pulsare: id est, si mihi saveant Musæ. (c) Musæ novem vulgo recensentur: Calliope, Clio, Erato, Thalia, Melpomene, Terpsichore, Euterpe, Polyhymnia, & Urania.

(d) Lesbos est insula maris Ægæi, ex qua oriundi Alcæus, & Sapho, insignes lyrico carmine. Est autem barbyros, seu barbitus, lyre quoddam genus.

(e) Adnumeret, ascribas. (f) Ero similis Superis; beatissimum esse me arbitrabor. Porro constat istam odem scriptam non fuisse, nisi post alias multas, quibus id jam erat assecutus Horatius, ut inter lyricos vates numerari jure posset: fuit autem posita primo omnium loco: quia dedicatio quædam videtur esse, qua suos carminum libr. Mæcenati offert.

## O D E II.

*Clades quibus Romanos vexarunt Superi ob necem  
 Caesaris: Octavius unus est qui jacentem Remp.  
 erigere possit.*

**J**AM satis terris nivis, atque diræ  
 Grandinis misit Pater <sup>a</sup>, & rubente <sup>b</sup>  
 Dextera sacra <sup>c</sup> jaculatus <sup>d</sup> arces,  
 Terruit Urbem.  
 Terruit gentes <sup>e</sup>, grave ne rediret  
 Sæculum Pyrrhæ, nova monstra questæ,  
 Omne quum Proteus <sup>f</sup> pecus egit altos  
 Visere <sup>g</sup> montes:

(a) Jupiter, hominum Deumque Pater a Poetis vocatus. (b) Rubentibus fulminibus armata. (c) Templâ, sacrarum ædium culmina. (d) Conjecto fulmine demolitus. (e) Fecit ut gentes timerent ne rediret diluvium; quo tempore Pyrrha, Deucalionis uxor, conquesta

est de prodigiis, & monstribus antea inauditis, quæ tum contingebant, v.g. quod pisces in montibus, & summis arboribus degerent, &c. (f) Marius Deus Neptuni filius, qui bellus marinas, quas Phocas Poetæ vocant, pascit. (g) Græca locutio id est, duxit ad visendos montes.

Piscium & summa genus hæsit ulmos;

Nota <sup>a</sup> quæ sedes fuerat columbis:

Et superjecto <sup>b</sup> pavidæ natarunt

Æquore damæ.

Vidimus flavum <sup>c</sup> Tiberim, retortis <sup>d</sup>

Littore Etrusco violenter undis,

Ire dejectum <sup>e</sup> monumenta Regis <sup>f</sup>,

Templaque Vestæ <sup>g</sup>:

Iliæ <sup>h</sup> dum se nimium querenti,

Jaçtat ultorem: vagus <sup>i</sup> & sinistra <sup>k</sup>

Labitur ripa, Jove non probante <sup>l</sup>,

Uxorius <sup>m</sup> amnis,

Audiet <sup>n</sup>, cives acuisse ferrum,

Quo graves <sup>o</sup> Persæ melius perirent;

Audiet pugnas, vitio parentum

Rara juvenus.

(a) Qua in sede, quibus in ulmis norant, solebant prius columbæ considerare. Videtur autem loqui de columbis sylvestribus, quas vulgo palumbes vocamus. (b) Super terras effuso: vel, ipsis natantibus super injecto. (c) Propter arenas turbidas quasolvebat. (d) Undas suas retorquentem ab Etrusco littore, seu mari Tyrreno, in quod defluebat, & eas retro in suum fontem, Romam versus, adverso flumine referentem, ut Romam dejiceret, eufus & intumescens undis tum refluentibus. Roma quatuor admodum leucis distat ab Tyrreno littore. (e) Dejectum, est hic in supino, ut, *ire lusam*. (f) Sepulchrum Numæ Pompili, Romanorum Regis secundi. Acrom exponit, domum in qua olim Numa Pompilius habitabat, quæ Regia vocabatur. (g) Vestæ Deæ Ignis præsidebat; perpetuus in ejus templo servabatur, & alebatur a Vestalibus Virginibus. (h) Romuli mater, eadem Rhea quoque & Sylvia nuncupata, Tiberis uxor fuisse dicitur, quia in Tiberi, Amalil jussu submersa est; alii projectam in Anienem volunt. Ab ea Julius Cæsar duxit originem, unus

scilicet e Romuli nepotibus. Hanc igitur fingit Horatius graviter questam esse de Cæsaris nece apud Tiberim suum maritum, qui illi promiserat se ipsius ultorem fore, Urbemque destruturum. (i) Errans extra alveum. (k) Exitiali, perniciose, propter undas extra ripam effusas. Adde quod Roma Tiberi currenti erat ad sinistram, adeoque ab ea parte plus damni fecit. (l) Volente Romam plecti, non perire, & scelus hoc ab Augusto tandem expiari, vel, non probante templæverti. (m) Uxori nimium obsequens. (n) Juventus olim nascitura, & rarior propter bella civilia patrum scelere suscepta, in quibus multi viri perierant, audiet Romanos acuisse, & in se convertisse arma, quæ melius ab his in Persas fuissent versa. Bellum civile describit, quas præcipuam poenam, quæ ob Cæsarem interfectum divinitus imposita fuerit; & ingeniose Octavio adulatur, qui Cæsaris nepos, & hæres. (o) Bellicosi, iufensi Romanis, quos ante annos paucos, Crasso cæso, deleverant, anni U. C. 701. Porro Persas pro Parthis ponit, qui Persarum vetus regnum tunc obtinebant.

Quem <sup>a</sup> vocet Divum populus ruentis  
Imperi rebus? Prece qua fatigent  
Virgines sanctæ minus audientem <sup>b</sup>

Carminea Vestam?

Cui dabit <sup>c</sup> partes scelus expiandi  
Jupiter? Tandem venias, precamur,  
Nube candentes <sup>d</sup> humeros amictus

Augur <sup>e</sup> Apollo:

Sive tu mavis, Erycina <sup>f</sup> ridens,  
Quam jocus circumvolat, & Cupido;  
Sive neglectum <sup>g</sup> genus, & nepotes

Respicis auctor.

Heu nimis longo satiate ludo:  
Quem juvat <sup>h</sup> clamor, galeæque læves <sup>i</sup>,  
Acer <sup>k</sup> & Mauri peditis cruentum

Vultus in hostem.

Sive mutata <sup>l</sup> juvenem figura,

(a) Quem e Superis populus implorabit, ad fulciendam Rempublicam ruentem? (b) Quia dolebat Julium Cæsarem, suum sacerdotem, indigna peremptum necesse. Cæsarem Vestæ sacerdotem fuisse auctor est Ovid. 3. Fast. (c) Cuius Jupiter dabit munus, & provinciam expiandi scelus a Romanis susceptum in Cæsaris necesse? Expiare autem scelus, est delere illud, ac purgare: porro expiavit necem Cæsaris Octavius, interfectis ejus percussoribus, &c. (d) Nube testos habens humeros candidos. Locutio Græca; ut, *pulcher vultus*, id est, *secundum vultus*. Deos porro aliqua nube obvolutos Poetæ solent exhibere, cum in terras labuntur. (e) Qui auguriis, & divinationibus præsidet. Augures proprie ex avium cantu, interdum etiam e pastu, & volatu futura prædicebant, ac voluntatem Deorum scrutabantur. Apollinem primo loco implorat; quia Æneæ, ac Trojanis, eorumque nepotibus Romanis, amicior ferebatur. Huc adde quod Augustus Apollinis filius esse jactabatur. Suet. c. 94. Oct.

(f) Venus, sic dicta ab Erice monte Siciliæ, ubi præcipue colebatur. Eam invocat, ut matrem Æneæ, a quo Juliorum familia. (g) Seu tu, o Mars, auctor & Patens Romanorum, quia pater es Romuli, unde illi orti sunt, respicis, & curas gentem tuam, quam videris neglexisse, quippe qui tam diuturno bello civili tam vexasti, ut cruento isto ludo possis esse jam satius. (h) Qui delectaris clamoribus bellicis, &c. (i) Politæ, tersæ. (k) Et qui gaudes videre Maurum peditem truci vultu incurrentem in hostem cruentum. Mauri sunt Africæ populi circa montem Atlantem: eorum regio Mauritania dicitur, Hispaniæ opposita. De Mauris autem hoc in loco præcipue meminit, quorum fortitudo in bellis recentibus contra Jugurtham, & Juba, &c. perspecta fuerat. (l) Sive tu, o Mercuri, qui Mæjæ Fillus es, exuta Dei figura quam in Olympo geris, imitatus in terris juvenem Octavianum. hoc est, ejus humanam figuram induis, & sub ejus vultu nobis appares.

Ales <sup>a</sup> in terris imitaris, almæ  
Filius Majæ, patiens <sup>b</sup> vocari

Cæsaris ultor:

Serus in Cœlum redeas <sup>c</sup>, diuque

Lætus intersis <sup>d</sup> populo Quirini;

Neve te nostris vitiis iniquum <sup>e</sup>

Ocyor aura <sup>f</sup>

Tollat: hic magnos <sup>g</sup> potius triumphos,

Hic ames dici Pater <sup>h</sup>, atque Princeps;

Neu sinas Medos <sup>i</sup> equitare <sup>k</sup> inultos

Te duce <sup>l</sup>, Cæsar.

(a) Alatus. Dantur alæ sive talaria Mercurio, quia Deorum nuncius est, ac interpret. Favebat ille quoque Romanis, ut olim Trojanis, & Idoneus Horatio visus est qui Augusti vul- tum indueret, ob excellens In- genium ejusdem Augusti bonis artibus excultum, quarum præ- ses Mercurius est. (b) Volens, probans. Dederat operam Octa- vius, ut lex ferretur de Cæ- saris nece vindicanda; eamque in se provinciam præcipue susceperat, ab eo videlicet in familiam, & nomen adoptatus. (c) Mercurium alloquitur, quem e Cœlo delapsus sub Augusti apparere vultu fingit ingeniose, & more poetico. (d) Diu ver- seris in populo Romano. Qui- rinus nomen est Romuli. (e) Inimicum, ægre nostra vitia fe- rentem. (f) Nec citius avoles; ne te repentinus aliquis turbo

e terris in Cœlum revehat. (g) Ama potius hic triumphare, quam in Cœlo seriarî. (h) Au- gustus postea Senatus-Consulto Pater Patriæ appellatus est. Invitat igitur eum vates ad no- men hoc dulcissimum prome- rendum. (i) Parthos intelligit, qui, ut diximus, Crassum, & Romanos paucis ante annis ma- gna pugna deleverant: Medi autem vocantur, quia hæc re- gio, primum a Medis, deinde a Persis, postremo ab ipsis Parthis occupata fuit. (k) Parthi ma- xime ex equis pugnabant. (l) Te Rempub. administrante. Ex illis facile potest intelligi quo anno scripta fuerit hæc Ode: nimirum paulo post pugnam Philippensem, in qua, cæsis Bruto, & Cassio, rerum summa Octavium spectare videbatur. Consule Indicem II. odarum.



## O D E III.

*Optat Virgilio Athenas naviganti prosperum iter,  
& vacuum periculis quibus infesta solet esse  
navigatio: hinc invebitur in eum qui nauticam  
artem invenit.*

**S**IC <sup>a</sup> te diva potens <sup>b</sup> Cypri,  
Sic fratres Helenæ <sup>c</sup>, lucida sidera,  
Ventorumque regat Pater <sup>d</sup>,  
Obstrictis <sup>e</sup> aliis, præter Japyga <sup>f</sup>,  
Navis, quæ tibi creditum <sup>g</sup>  
Debes <sup>h</sup> Virgilium: finibus <sup>i</sup> Atticis  
Reddas incolumem, precor,  
Et serves animæ dimidium <sup>k</sup> meæ.

(a) Navim, qua Virgilius vehitur, alloquitur. *Sic*, est in hoc loco, utinam; vel, si est particula comparativa, subaudiendum est aliquid illi respondens; v. g. sic te, o navis, servent Superi, & regant, ut ego vere istud, & ex animo opto, vel, ut navem, qua verherer, servari vellem, &c. (b) Venus, Cypri dominæ. Cyprius est Insula maris mediterranei e regione Ciliciæ: in ea maxime Venus colebatur. Nautæ Venerem invocabant; quia cum esset e maris spuma, ut fabulantur Poetæ, nata, in mare jus quoddam habere credebatur. (c) Castor & Pollux. Apparent sæpe in locis palustribus, & in mari, quidam ignes erratici, & fatui, quorum alii sursum feruntur, alii deorsum: eos Castorem, & Pollucem appellabant, & credebant esse nautis salutare, si gemini simul apparerent. (d) Æolus. (e) Inclusus, & alligatus. Alludit ad Homerî fabulam, qui narrat ventos omnes datos esse Ulyssi ab Æolo, inclusos & constrictos in utribus, præter Zephyrum a quo in patriam Ulysses deferretur: cum autem Socii Ulyssis male curiosi utres aperuissent, elapsos repente ventos procellas concitasse, &c. (f) Japyx est ventus ex Apulia flans, opportunus navibus ex Italia in Græciam solventibus. Apulia, vel ejus aliqua pars dicta est olim Japyga. Hinc Virgilius Garganum, Apuliæ montem, vocat Japyga, item equum pernicem, quales erant Apuli, lib. 11. Æn. (g) Tuæ veluti fidei commissum, & quasi apud te depositum. (h) Debes incolumem servare, & restituere, ut debitor pecuniam sibi creditam debet reddere. (i) Virgilius Athenas navigabat, ut ibi Æneidem suam perpoliret; verum hinc reductus in Italiam ab Augusto, qui Romam redibat ex Oriente, paulo post obiit, anno ætat. 51. (k) Ad vim amoris significandam; dicuntur amici unam, & eandem habere animam, quæ in duobus corporibus veluti dimidiata versetur.

Illi robur <sup>a</sup>, & æs triplex  
 Circa pectus erat, qui fragilem truci  
 Commisit pelago ratem  
 Primus, nec timuit præcipitem <sup>b</sup> Africum  
 Decertantem Aquilonibus,  
 Nec tristes Hyadas <sup>c</sup>, nec rabiem Noti <sup>d</sup>;  
 Quo non <sup>e</sup> arbiter Adriæ  
 Major, tollere seu ponere vult freta.  
 Quem mortis timuit gradum <sup>f</sup>,  
 Qui siccis oculis monstra natantia,  
 Qui vidit mare turgidum, &  
 Infames scopulos Acroceraunia <sup>g</sup>?  
 Nequicquam Deus abscidit <sup>h</sup>  
 Prudens Oceano dissociabili <sup>i</sup>  
 Terras, si tamen impiæ <sup>k</sup>  
 Non tangenda rates transiliunt vada <sup>l</sup>;

(a) Dura quercus. Habebat ille pectus conflatum e ligno durissimo, aut ærea lorica munitum, id est, erat audacissimus, & fortissimus. (b) Africanus ventus est procellosus flans ab occasu hyberno: Aquilo est vehemens item ventus flans ab Septentrione: illi duo venti oppositi decertant, ac tempestates movent. (c) Stellæ quædam sunt pluviam inferentes: visuntur in Tauri capite. Fabulis proditum est eas Atlantis fuisse filias, quæ fratris sui Hyantis a leone interfecti necem cum inconsolabiliter flerent; mutatæ sunt in stellas, quæ lachrymas etiam & aquas videntur amare. Succulæ ab Latinis vocantur, ab humore, & succo, seu pluvia. (d) Notus est ventus flans a Meridie; Auster etiam dicitur. (e) Quo nullus est potentior arbiter, & dominus Adriæ, seu fluctus, & procellas attollere velit, seu componere, & sedare: interdum enim est lenis, & placidus hic ventus. Adria sumitur hic pro toto sinu, & mari Adriatico: interdum significat urbem Italiæ, in faucibus ejusdem sinus Adriatici. (f) Ge-

nus mortis, quod aliud alio quasi gradatim acerbius, & gravius est; vel, incursionem, & impetum mortis; vel, vicinitatem; mortem enim sunt proximi, qui navigant. (g) Sunt scopuli quidam Epiri, ob naufragia quæ ad eos fiebant, famosi: *Acros* Græce significat, altus; *Kerannos*, fulmen: altissimi enim scopuli sæpe feriuntur fulmine: hinc illis factum nomen. (h) Separavit: frustra, inquit Horatius, Deus consulto terras a mari separaverat, siquidem homines navibus mare quasi conjungunt terris, ac pervium faciunt. (i) Quem decuit disjungi a terris, & nullam cum his veluti habere societatem. Sunt qui vocem hanc velint activa in hoc loco significatione positam *dissociabili*, pro, *dissociante*, Oceano separante, & interciudente gentes alias ab aliis. Sic frigus *penetrabile* dicitur, id est, penetrans. (k) Quæ contra Dei vetitum faciunt. (l) Maria, littora. Vadum proprie locus est, in quo alta non est aqua, quem pedibus facile transmittas; quale est maria littus.

Audax omnia <sup>a</sup> perpeti.

Gens humana ruit per vetitum nefas <sup>b</sup>.

Audax Japeti <sup>c</sup> genus

Ignem fraude mala gentibus intulit:

Post ignem ætherea domo

Subductum <sup>d</sup>, macies, & nova <sup>e</sup> febrium

Terris incubuit <sup>f</sup> cohors:

Semotique <sup>g</sup> prius tarda necessitas

Lethi, corripuit gradum <sup>h</sup>.

Expertus <sup>i</sup> vacuum Dædalus aera,

Pennis, non homini datis,

Perrupit Acheronta <sup>k</sup>. Hercules labor.

Nil mortalibus arduum est:

Cælum ipsum petimus <sup>l</sup> stultitia <sup>m</sup>, neque

Per nostrum <sup>n</sup> patimur scelus

Iracunda Jovem ponere fulmina.

(a) Adire pericula omnia, & perferre. (b) Proprie est id quod non licet facere, vel quod fieri non potest. Præceps fertur ad omnia scelerata, & difficilia. (c) Prometheus Japeti filius, qui cum ope Minervæ Cælum conscendisset, affixa tæda rotis currus solaris, ignem furatus, cum hominibus impertivit. (d) Furto sublatum. (e) Antea inaudita, nondum visa. (f) Invasit, obsedit, atque oppressit. (g) Tardius & quasi ex longinquo venientis. (h) Acceleravit: citius homines, quam antea, mortem obire. (i) Subaudi, *est*. Ausus est se committere acri, volare aliis cera compactis. Dædalus, faber & architectus

ingeniosissimus, naves primus fabricavit, his addidit vela, navi effugit e Labyrintho Cretensi, &c. Unde nata est de illius pennis, & volatu fabula. (k) Acheron est Inferorum fluvius. Sensus est: Hercules ad ipsos usque Inferos penetravit, non sine labore; ut inde Cerberum extraheret. (l) Cælum oppugnarunt olim Gigantes; & Superos impii omnes lacessunt peccando, ac provocant. (m) Propter nostram amentiam: tanta est hominum insania. (n) Impedimus nostris sceleribus, quominus iratus nobis Jupiter deponat fulmina, in nostrum caput vibranda.





## ODE IV.

*Sestium hortatur, ut genio indulgeat, proposita  
veris amœnitate, & communi necessitate mo-  
riendi.*

**S**olvitur <sup>a</sup> acris hyems grata vice <sup>b</sup> veris, &  
Favoni <sup>c</sup>;

Trahuntque <sup>d</sup> siccas machinæ carinas:

Ac neque jam stabulis gaudet <sup>e</sup> pecus, aut  
arator igni:

Nec prata canis albicant <sup>f</sup> pruinis.

Jam Cytherea <sup>g</sup> choros <sup>h</sup> ducit Venus, immi-  
nente Luna <sup>i</sup>:

Junctæque Nymphis Gratiæ <sup>k</sup> decentes

Alterno <sup>l</sup> terram quatiant pede, dum graves <sup>m</sup>  
Cyclopum

Vulcanus ardens urit officinas.

Nunc decet aut viridi nitidum <sup>n</sup> caput impe-  
dire <sup>o</sup> myrto,

Aut flore, terræ quem ferunt solutæ P.

(a) Mitescit, deponit suum rigorem, & acerbiteratem. (b) Vicissitudinæ, reditu statò, & solemni veris. (c) Favonius, idem est, ac Zephyrus; fiat ab occasu. (d) Naves per hyemem in portu quiescunt; vel etiam in sicco littore sedent; exacta hyeme, machinis & funibus e littore in aquam trahuntur, ut navigatio repetatur. Carina, pars navis infima. (e) Non amplius pecora in stabulis continentur, ut fit hyeme. (f) Albescunt. (g) Venus; ita vocatur ab insula, quæ adjacet Peloponneso, contra Cretam: ea nunc *Cerigo* dicitur, olim Cythera: ibi Venus colebatur. (h) Nymphas in orbem saltantes ducit. (i) Incumbente ipsarum capiti, supra caput lucente, noctu. (k) Charites Græca voce

dicuntur: tres numerantur, Aglaja, Euphrosyna, & Thalia. (l) Nunc hoc, nunc illo; ut fit a saltantibus. (m) Dum Vulcanus, qui fulmina Jovis fabricatur cum Cyclopibus in Ætnæis fornacibus, eorum officinas multo igne succendit, ut prope urere illas velle videatur; graves vocat: id est, laboriosas. Erant autem Cyclopes gigantes quidam, & Vulcani ministri; sic vocabantur, quia unum oculum totundum gerebant in media fronte; a duplici voce Græca, quarum una circulum, sive orbem, altera oculum significat. (n) Unguentis, & aromatibus delibutum. (o) Implicare, coronare. (p) Laxatæ ob vernum calorem; frigus terram constringit, calor contra solvit, atque aperit.

Nunc & in umbrosis Fauno<sup>a</sup> decet immolare  
lucis,

Seu poscat agnam<sup>b</sup>, sive malet hædum.

Pallida mors æquo<sup>c</sup> pulsat pede pauperum tabernas,

Regumque turres: o beate Sesti<sup>d</sup>,

Vitæ summa<sup>e</sup> brevis spem nos vetat inchoare  
longam.

Jam te<sup>f</sup> premet nox, fabulæque Manes,

Et domus exilis & Plutonia: quo simul<sup>h</sup> mearis,

Non regna<sup>i</sup> vini sortiere talis<sup>k</sup>.

(a) Faunus fuit rusticorum  
Deus; idem forte ac Pan.

(b) Legunt nonnulli, *agna*, &  
*hædo*, subaudiendo, *feri*: seu  
poscat agna, sive hædo sibi  
feri, hoc est, sacrificari. (c)  
Æquali: deiecit, ac deturbat  
æque viles, pauperum domuncu-  
las, ac superbas turritasque  
Regum ædes: vel æque audiet  
ingredi in ædes divitum ac pau-  
perum: qui enim aliquam do-  
mum incunt, solent, maxime  
si protervi audacesque sunt,  
pedibus & calcibus fores pul-  
sare. (d) Iste Sestius Brutum  
in civili bello secutus fuerat:  
illum ut Augustus demereretur,  
Consulem sibi substituit; ac  
paulo post Horatius hanc ad  
ipsum odem videtur scripsisse,  
anno Urbis conditæ 731. Unde  
in quibusdam libris legitur hæc  
odæ inscriptio, *Ad Sestium*  
*Consularem*. Consularis autem  
est, qui Consul fuit; ideo  
beatus appellatur ab Horatio.

(e) Spatium, mora vitæ: nu-  
merus brevis dierum, & anno-  
rum, quibus vivimus, prohibet  
nos ea suscipere, & sperare,  
quæ nisi longo tempore perfici  
non possunt, ampla & vasta

moliri consilia. (f) Brevi te  
mors, quæ tota tenebrosa &  
nocti similis est, opprimet, ac  
Inferi, qui meræ sunt fabulæ,  
vel, de quibus tam multæ fa-  
bulæ narrantur. Manes autem  
sunt proprie hominum animæ,  
quas ad Inferos descendere pu-  
tabant, ibique vel detrudi in  
Tartarum (erat is infimus, ac  
teterrius Inferorum locus) cru-  
ciandas; vel in Elisium (qui  
locus erat in lisdem Inferis  
amænissimus) beandas abduci;  
aliquas etiam inde ad Cælum  
transferri, Deorum in numerum  
reponendas. (g) Exigua, misera.  
(h) Quam in domum simul atque  
migiaveris. Poetæ post vocu-  
lam, *simul*, non semper addunt  
*ac*, vel, *atque*, sed omittunt sæ-  
pius. (i) Non sorte, & talorum  
jactu, eligeris in convivio rex  
vini. Romani aliquem in con-  
vivio statuebant velut regem  
& arbitrum convivii, qui præ-  
ciperet quoties, & quantum  
quisque biberet. Hunc autem  
sortiebantur alea missa. (k)  
Talorum jactu. Vide lib. 2. od. 5.  
ubi de talis, & alea fusius agi-  
tur in ictis.

## ODE V.

*Allos Agrippæ laudes, & priscorum heroum celebraturos ait; sibi argumenta tam gravia non convenire.*

**S**criberis <sup>a</sup> Vario <sup>b</sup> fortis, & hostium <sup>c</sup>  
Victor, Mæonii <sup>d</sup> carminis alite <sup>e</sup>,  
Quam rem cumque <sup>f</sup> ferox navibus, aut equis  
Miles, te duce, gesserit.  
Nos, Agrippa <sup>g</sup>, neque hæc dicere, nec gravem  
Peleidæ <sup>h</sup> stomachum <sup>i</sup> cedere nescii,

(a) Varius (erat ille Poeta nobilis ea tempestate Horatii, & Virgilii amicus) te fortem scribet, hoc est, laudabit res a te fortiter gestas. (b) Pro, scriberis a Vario. Locutio est Græcorum propria, qui dandi casum usurpant pro casu auferendi cum præpositione, post verbum passivum. (c) Sexti Pompeii, erat ille Pompeii Magni filius, quem Octavius in fiecto Siculo vicit, anno U.C. 718. opte maxime, & consiliis Agrippæ, qui præfectus universæ classi tunc erat; ac rostrata post victoriam corona donatus est. Vide Indicem 2. odarum, ubi hæc fuscæ describuntur. Vel Antonii, quem quinto post victum Sext. Pompejum anno debellavit, ad Actium, Epiri promontorium, eodem Agrippa præsertim adjuvante. (d) Mæonium carmen est carmen grande, & herolicum, quali usus est Homerus, qui Mæonis dictus est, vel a patre Mæone, vel a patria, quæ est regio Asiæ minoris, eadem ac Lydia. (e) Qui Varius est ales, id est, cycnus Hometici carminis, seu, qui instar cycni est inter poetas

heroicos, quorum princeps Homerus. Poetæ eximii eum cynis vulgo comparantur. Passeratius legendum putat, *aliti*, nempe Vario aliti: quam lectionem probat, ac tuetur Lambinus. Si legas, ut vulgo, *alite*, subaudies præpositionem, *ab*. Quidam, *alite*, explicat, penna, calamo, stylo Homérico; alii, fausto omine; eodem auspicio, quo sua carmina Homerus scripsit. (f) Quamcumque rem. Ista vox, *quicumque*, solet a poetis dividi. Vocatur hæc figura, Tmesis. (g) Fuit amicus Augusti, & ejus gener; vir belio strenuus, & ob modestiam Augusto percarus. (h) Achilles, qui Peleÿ, & Thetidis filius fuit. (i) Iram. Achilles, iratus Agamemnoni Græcorum Regi, pugnare cum Trojanis multos annos detestavit, neque ullis precibus a sententia dimoveri potuit: unde hic dicitur, *cedere nescius*. Ea res multas clades Græcis attulit; & bellum usque in decennium extraxit. Demum ubi Achilles vidit suum amicum Patroclum ab Hectore interfectum, ad bellum se retulit, quod, cæso Hectore, confecit.

Nec cursus <sup>a</sup> duplicis <sup>b</sup> per mare Ulissei <sup>c</sup>,  
 Nec sævam <sup>d</sup> Pelopis domum  
 Conamur <sup>e</sup>, tennes grandia: dum pudor <sup>f</sup>,  
 Imbellisque lyræ Musa potens <sup>g</sup> vetat  
 Laudes egregii Cæsaris, & tuas,  
 Culpa <sup>h</sup> deterere <sup>i</sup> ingeni.  
 Quis Martem tunica tectum adamantina <sup>k</sup>  
 Digne scripserit? Aut pulvere Troico  
 Nigrum Merionen <sup>l</sup>? Aut ope Palladis  
 Tydidem <sup>m</sup> Superis parem?

(a) Navigationem, errores. (b) Callidi, subdoli, aliud dicentis, aliud sentientis. (c) A nominativo Ulyssæus, qui derivatus est ab Græca voce tertie declinationis contractorum. *Ulyssæi*, est hic trissyllabum; alias dissyllabum est. (d) Cædibus & parricidiis infamem. Tantalus; Phrygæ Rex, filium Pelopem interfecit: Atreus, filius Pelopis, Thyestis sui fratris filios interemit. Ægistus Thyestis filius Atreum, deinde Agamemnonem Atrei filium neci dedit: Orestes Agamemnonis filius matrem Clytemnestram peremit. Porro ista tragœdiarum a Romanis poetis, & forte a Varro ipso, scriptarum argumenta: quibus tractandis impari se fateretur Horatius, ut Epico carmini. Nec temere suspicari possis per Pelopem, Atreum, Tyestem, adumbrari

Brutum, Cassium, Sex. Pompejum, &c. sicut per Martem, de quo infra meminit, Octavium; per Merionem, ipsum Agrippam. (e) Non conamur hæc dicere, quæ sunt a te præclare gesta, ut neque alia grandia carminum argumenta; cum adeo tennes poetæ simus. (f) Verecundia, & meæ tenuitatis conscientia. (g) Musa domina, & moderatrix meæ imbellis lyræ. (h) Corruptere, & obscurare. (i) Propter imbecillitatem, & imperitiam meam. (k) Dura, solida, impenetrabili, instar adamantis. (l) Meriones fuit Idomeni Cretensium Regis socius, dux fortissimus, & in bello Trojano clarissimus. (m) Diomedem, Tydei filium, qui Martem ipsum in eodem bello vulnerasse ab Homero scribitur, & Venerem, Palladis ope imprimis fretus.

## ODE VI.

*Tiburatinum agrum commendat, ubi villam habebat  
Plancus amænissimam: in quam cum secessisset  
mærens ab Augusto se negligi, eum Horatius  
consolatur.*

**L**audabunt alii claram Rhodon<sup>a</sup>, aut Mi-  
tylenen<sup>b</sup>;

Aut Ephesum<sup>c</sup>, bimariseve Corinthi<sup>d</sup>,  
Mœnia: vel Bacco Thebas<sup>e</sup>, vel Apolline Delphos<sup>f</sup>  
Insignes, aut Thessala Tempe<sup>g</sup>.

Sunt quibus unum opus est, intactæ Palladis  
urbem<sup>h</sup>

Carmine perpetuo<sup>i</sup> celebrare, &  
Undique<sup>k</sup> decerptam fronti præponere olivam.  
Plurimus<sup>l</sup>, in Junonis honorem,

(a) Rhodus est insula, & ci-  
vitas maris Mediterranei, vi-  
cina Cypro, e regione Ciliciæ.

(b) Urbs est primaria insulæ  
Lesbi, in mari Ægæo. (c) Urbs  
est minoris Asiæ, Dianæ templo  
celebris. (d) Corinthus est urbs  
Achajæ in Græcia, posita fere  
in medio isthmi Peloponnesia-  
ci, hinc Ionium, inde Ægæum  
mare prospiciens; unde *bimaris*  
appellatur, quasi utrimque mari  
cincta. (e) Thebæ, urbs Bæotia  
in Græcia (alia enim est ejus-  
dem nominis in Ægypto) Bacchi  
patria. (f) Delphi, urbs Phocli-  
dis prope Parnassum: in ea ce-  
leberrimum Apollinis templum  
fuit. (g) Neutro genere, &  
plurali numero hæc vox dici-  
tur: locum in Thessalia signi-  
ficat, vallibus, sylvis, & hor-  
tis amœnissimis inelutum. (h)  
Athenas, cujus urbis præses  
Pallas. (i) Vel, in omni quod-

cumque tandem scribant, car-  
mine; vel, in carmine aliquo  
uno, continuo, & non inter-  
rupto, ita ut aliud nihil præ-  
ter Athenas laudent. (k) Co-  
ronare semper frontem oliva.  
Poetæ coronare vulgo solebant  
caput hedera, interdum myr-  
to &c. illi laudatores Athenarum,  
oliva. Sensus est: qui  
in omni carmine aucupantur  
locum, & occasionem laudandi  
Athenas. Minerva olivam pri-  
mum invenit, ac suum, ur-  
bisque Atheniensis insigne esse  
voluit. Legunt aliqui hunc ver-  
sum ita; *undique decerpta fronti  
præponere olivam, & undique*,  
explicant undecumque: præpo-  
nunt olivam omnibus frondi-  
bus, undecumque, id est, ex  
qualibet arbore sumptis; olivam  
alils omnibus arboribus præfe-  
runt, (l) Multi Poetæ.

Aptum dicit equis Argos<sup>a</sup>, ditesque Mycenæ<sup>b</sup>.

Me nec tam patiens Lacedæmon<sup>c</sup>,

Nec tam Larissæ<sup>d</sup> percussit<sup>e</sup> campus optimæ,

Quam domus Albunæ<sup>f</sup> resonantis,

Et præceps Anio<sup>g</sup>, & Tiburni<sup>h</sup> lucus, & uda

Mobilibus pomaria rivis.

Albus<sup>i</sup> ut obscuro detergit nubila Cælo

Sæpe Notus, neque parturit imbres

Perpetuos: sic tu sapiens finire memento

Tristitiam, vitæque labores

Molli, Plance<sup>k</sup>, mero; seu te fulgentia signis.<sup>l</sup>

Castra tenent, seu densa tenebit

Tiburis umbra tui. Teucer<sup>m</sup> Salamina<sup>n</sup>, pa-  
tremque

Cum fugeret, tamen uda Lyæo<sup>o</sup>.

(a) Neutrius generis est in singulari; masculini vero in plurali. Urbs clarissima Peloponnesi, Hippium Argos dictum, ad aliarum ejusdem nuncupationis urbium discrimen, quod agrum haberet equis pascendis idoneum: ibi Juno maxime celebratur. (b) Mycenæ urbs est Peloponnesi, prope Argos; ubi regnavit Agamemnon. (c) Civitas in Peloponneso amplissima, alio nomine Sparta nuncupata, ubi regnavit Menelaus, Lycurgus floruit, & cives severissimis legibus instituit, ad omnium laborum in civili pariter, ac militari vita patientiam. (d) Civitatis in Thessalia; unde Achilles oriundus. (e) Movit, affectit; non tam mihi placuit. (f) Nomen est fontis, & sylvæ, in Italia prope fluvium Anienem: domus igitur Albunæ, vel est sedes ipsa fontis, & locus unde manat, vel, villa ad fontem extructa. (g) Flumen Italiæ, in agro Tiburtino, qui præceps ex edito loco defluit in subjectam vallem. (h) Viri nomen est, qui Tibur civitatem Italiæ condidit, in amenissimo loco ubi ludi, & pomaria rivis errantibus rigata.

Porro lucus Tiburni, est lucus ab ipso Tiburno consitus, vel in Tiburni herois memoriam de more consecratus. (i) Cælum serenum, & candidum efficiens. (k) Plancus iste ab Antonio, quem secutus fuerat, rediit ad Augustum, circa ann. U.C. 722. a quo cum negligeretur, & a rebus gerendis amoveretur, cum Horatius in Tiburtina sua villa degentem consolatur. Extant Planci litteræ ad Ciceronem plurimæ, (l) Vexillis militariibus. Sive Militiæ, sive domitæ eris. (m) Telamonis filius Ajacis frater, qui cum Troja capta, rediret in patriam Salamina, indignatus Telamon quod Teucer Ajacis fratris sui, qui inimicorum injuriis exagitatus, & in furorem versus sibi violentas manus attulerat, necem non vitus esset, cum Salamine expulit; unde in Cyprum navigans ibi consedit, urbemque condidit, quam Salamina etiam appellavit. (n) Salamin, sive Salamina, est insula & urbs maris Ægæi, e regione Atticæ, Telamonis regis. (o) Bacchus dictus est Lyæus, quia solvit curas; a verbo Græco, quod solvere significat.

Tempora populea <sup>a</sup> fertur vinxisse corona,  
 Sic tristes affatus amicos:  
 Quo nos cumque feret melior <sup>b</sup> fortuna parente,  
 Ibimus, o socii, comitesque.  
 Nil desperandam Teucro duce, & auspice <sup>c</sup> Teucro.  
 Certus <sup>d</sup> enim promisit Apollo,  
 Ambiguam <sup>e</sup> tellure <sup>f</sup> nova Salamina futuram.  
 O fortes, pejoraque <sup>g</sup> passi  
 Mecum sæpe viri, nunc viuo pellite curas:  
 Cras irgens iterabimus <sup>h</sup> æquor.

(a) Caput. (b) E frondibus populi arboris contexta; quæ aïbor cum Herculi sacra esset, a viris fortibus, aut ab his qui rem periculosam susceperent, adhiberi solebat, quasi ad invocandum Herculem. Is devicto Cerbero, ab Inferis populum arborem ex Acheronte secum detulisse primus fertur, eaque se coronasse: unde illius exemplo victores populea fronde coronati fuerunt. (c) Mihi amicior, & æquior, quam ipse pater, a quo pellimur patria: a fortuna enim ductus est in Cyprum, ubi regnum tenuit diu, ac suis posteris reliquit. (d) Auspex ille dicebatur a Romanis, qui sumebat auspicia; vel, cujus ductu, nomine, auspiciis, aliquid gerebatur: erant autem

auspicia signa quædam Deorum voluntatis, & favoris ut quidam putabant Ethnici, & præsagia futurorum sumpta ex avium cantu, volatu, pastu; quasi avispicia, seu avium inspectiones. (e) Verax, qui certa & eventura promittit. (f) Condendam a nobis in regione nova (nempe in insula Cypro) Salaminam urbem, quæ ambigua erit; id est; quæ quia nomen idem habebit atque illa, ubi pater meus regnat; dubios homines faciet, cum de Salamina urbe sermo erit, utra sit ambarum, an hæc quæ est in insula Salamina; an quæ in Cypro. (g) In Cypro. (h) Graviora pericula. (i) Iterum nos æquori commitemus; navigationem repetemus.

O D E VII.

*Increpat Lydiam, quod Sybarin juvenem ab omnibus honestis, quæ illum decerent, occupationibus revocet.*

**L** Lydia dic, per omnes  
 Te Deos oro, Sybarin cur properes amando  
 Perdere? cur apricum <sup>a</sup>

(a) Soli expositum. Significatus campus Martius: erat ingens quædam planities Marti

sacra, sub mœnibus Roma, ubi juvenus Romana se exercebat.

Oderit <sup>a</sup> campum, patiens <sup>b</sup> pulveris, atque  
Solis?

Cur neque militaris <sup>c</sup>

Inter æquales <sup>d</sup> equitet: Gallica <sup>e</sup> nec lupatis <sup>f</sup>  
Temperet ora frænis?

Cur timet flavum Tiberim tangere <sup>g</sup>? Cur olivum <sup>h</sup>  
Sanguine viperino

Cautius vitat? neque jam livida <sup>i</sup> gestat armis  
Brachia, sæpe disco <sup>k</sup>,

Sæpe trans finem jaculo nobilis expedito?  
Quid latet <sup>l</sup>, ut marinæ

Filium dicunt Thetidis sub lacrymosa Trojæ

(a) Non vacet exercitationibus usitatis in isto campo. (b) Qui pati potest Solem, & pulverem, vel, qui deberet pati, ob ætatem & robur. (c) Militum in morem; ut hominem militatem decet. (d) Ejusdem ætatis adolescentes. (e) Neque equorum Gallicorum (erant illi præstantissimi) ora habentis flectat ac regat. (f) Lupatum, vel lupatus est frænum asperissimum; ab lupinorum dentium similitudine dictum, qui acuti sunt, & inæquales. (g) Erat campus Martius prope Tiberim: abluebant autem se in Tiberi, ad abstergendum sudorem, post illas exercitationes collectum. (h) Luctaturi nuda corpora oleo ringebant, vel unguento quodam ex oleo & cera facto, quod ceroma vocabatur; ut essent robustiores, nitidiores, & minus idonei captantibus. (i) Livor est color pallidum inter, & sanguineum, sensus est; cur non gestat arma, quorum pondere brachia essent illi tuta, & livida? Posset enim ea commode gestare, qui tam sæpe jaculum, aut discum expedit, id est, projecit, trans finem, hoc est, ultra metam, nobilis, id est, spectandus ob eam rem cum magna roboris, & industriæ laude. Possunt etiam isti verus ita exponi: cur non gestat amplius, sive movet, agitatque, brachia livida armis? Discum

& jaculum intellige, quæ ludentium arma sunt. Livida autem vocat, id est, Solibus purgata, & subnigra, sudore diffluentia, &c. nudabant enim brachia in ejusmodi ludis. Cur non est nobilis discus, & jaculo trans finem expedito? hoc est, cur palmani, & laudem inter æquales non refert, vibrando discum, & jaculum ultra terminum? (k) Discus erat circulus quidam solidus e plumbo, ære, ferro; quem, ope lorci circumvoluti, ad certum terminum vibrabant. (l) Cur abditus domi sedet, ut Achilles, qui sub, id est, paulo ante bellum Trojanum, quo Troja excisa est, & extincta, delituit muliebri-veste occultatus (nempe in aula Lycomedis Regis insulæ Scyri) ne virilis vestis eum proderet, atque ita protraheretur ad bellum Trojanum, ubi cum Lyciis cohortibus dimicaret; eum abdidit Mater Thetis, maris Dea, cum in fati esse cognovisset, periturum si Trojam peteret. Ovid. 13. Met. Detexit autem Achillem Ulysses in hunc modum: venit in aulam Lycomedis, habitum osque mercatoris gerens; & inter tænias, armillas, & alias id genus merces puellis idoneas, enses, & arma miscuit, quæ Achilles cum avide arripuisset, agnitus est,



Funera: ne virilis

Cultus in cædem, & Lycias<sup>a</sup> proriperet catervas?

(a) Lycia est regio Asiæ minoris; cujus populi opem tulerunt Trojanis contra Achillem, & Græcos. Lyciorum duces erant Sarpedon, & Glaucus, ab Homero celebrari.

## O D E VIII.

*Hyeme esse indulgendum genio.*

Vides ut alta stet<sup>a</sup> nive candidum  
Sora<sup>b</sup>cte, nec jam sustineant onus<sup>c</sup>

Sylvæ laborantes; geluque

Flumina constiterint<sup>d</sup> acuto?

Dissolve<sup>e</sup> frigus, ligna super foco

Large reponens; atque benignius<sup>f</sup>

Deprome quadrimum<sup>g</sup> & Sabina<sup>h</sup>

O Thaliarche<sup>i</sup>, merum diota<sup>k</sup>

Permitte<sup>l</sup> Divis cætera: qui simul<sup>m</sup>

Stravere ventos æquore fervido

Depræliantes, nec cupressi,

Nec veteres agitantur orni.

Quid sit futurum cras, fuge quærere; &

quem sors<sup>n</sup> dierum cumque dabit, lucro

(a) Totum sit candidum multa nive, vel, totum sit operum nive, & quasi rigescat. (b) Mons est non procul Romæ; cujus in spelunca diu latuisse dicitur S. Sylvester Pontifex Maximus, a quo Constantinus M. sacro fonte tinctus esse dicitur: unde nunc mons S. Sylvestri vocatur. (c) Nivis, pruinæ: ut arborum rami præ nive deprimantur, ac frangantur. (d) Immota sint, gelu constricta non fluant. (e) Mitiga frigus, quod quasi contractum, & constrictum est: solve igne multo, & laxa calor laxat omnia; frigus astringit. (f) Largius, liberalius. Large apponi ligna jubet, largius vina; facere pro suo more. (g) Quatuor annos

natum, a 4. annis conditum. (h) Vasa fictilia maxime fiebant apud Sabinos in Italia. (i) Quis iste Thaliarchus fuerit, & quare amicus Horatii, obscurum est. (k) Vox Græca est: significat vas duabus aosis, quasi duabus auribus, instructum. (l) Relinque alia negotia Superum curæ: tu id unum cura, quomodo beatus, & hilaris vivas. (m) Qui statim atque compressere, composuere ventos antea decertantes inter se in mari turbido; alia quoque pax terras tenet, & sylvarum arbores agitari desinunt: ita providentiam notat. (n) Quicumque dies dabitur tibi a fortuna, hunc numera in lucro, & ad summam aliorum vitæ dierum appone, adde.

Appone, nec dulces *Camœnas* <sup>a</sup>  
 Sperne puer, neque tu choreas:  
 Donec virenti <sup>b</sup> canities abest  
 Morosa, nunc & campus <sup>c</sup>, & aræ <sup>d</sup>,  
 Lenæque sub noctem susurri <sup>e</sup>,  
 Composita <sup>f</sup> repetantur <sup>g</sup> hora.

(a) Musæ, & studia litterarum, poni possunt inter oblationes honestæ juventutis. (b) Tibi adhuc juveni, & viridem ætatem agenti. (c) Martius, vide Od. 7. (d) Urbis pla-

teæ: aprica loca, & patentia. (e) Intellige confabulationes vespertinas cum amicis. (f) Præfinita, condita, & constituta. (g) Iterentur, fræquententur.

## O D E IX.

*Laudes Mercurii.*

**M**ercuri <sup>a</sup>, facunde, nepos Atlantis,  
 Qui feros cultus <sup>b</sup> hominum recentum  
 Voce <sup>c</sup> formasti catus <sup>d</sup>, & decoræ  
 More <sup>e</sup> palæstræ <sup>f</sup>:  
 Te canam, magni Jovis, & Deorum  
 Nuntium, curvæque <sup>g</sup> lyræ parentem <sup>h</sup>,  
 Callidum <sup>i</sup> quicquid placuit jocoso <sup>k</sup>  
 Condere furto.  
 Te, <sup>l</sup> boves <sup>m</sup> olim nisi reddidisses  
 Per dolum amotas, puerum minaci

(a) Erat Mercurius filius Jovis, & Majæ Atlantis filie; eloquentiæ, commercii, & furum præses. (b) Mores barbaros hominum recens natorum, in mundi primordiis. (c) Eloquentiæ arte, quæ est ais vocis, & sermonis. (d) Ingeniosus, vaser, cautus. (e) Inducendo consuetudinem palæstræ, quæ fingit corpora ad motus decoros, & habiles. Itaque animos eloquentia, corpora palæstra formasti. (f) Est palæstra exercitatio quælibet corporis, in cursu, luctatione, &c. vel locus ejusmodi exercitationi additus. (g) Quia lyram primo confecit Mercurius ex incurvo testudinis tergo, & testa: (h)

Auctorem, Inventorem. (i) Græca locutio: qui callidus est ad abscondendum quidquid libuit furari per jocum. (k) Non quia indiges rebus quas furaris; sed quia sic ingenium, & calliditatem ostendis. (l) Apollo, cum olim te puerum asperioribus verbis terrere conaretur, minitans aliquid mali, nisi sibi redderes vaccas quas ipsi furto abdideras, non potuit risum continere, cum se quoque vidit exutum sagittis, & pharetra sua; quam ipsi clam surripueras. (m) Apollo irarum Jo-  
 vem fugiens in terras venit, ubi cum premeretur inopia, coactus est boves Admeti Regis Thessaliæ mercede pascere.

Voce dum terret, viduus pharetra

Risit Apollo.

Quin & Atridas <sup>a</sup>, duce te <sup>b</sup>, superbos

Ilio <sup>c</sup> dives <sup>d</sup> Priamus relicto, <sup>e</sup>

Thessalosque <sup>e</sup> ignes, & iniqua <sup>f</sup> Trojæ

Castra fefellit: <sup>g</sup>.

Tu pias <sup>h</sup> lætis <sup>i</sup> animas reponis.

Sedibus: virgaque <sup>k</sup> levem <sup>l</sup> coerces <sup>m</sup>

Aurea turbam, Superis <sup>n</sup> Deorum

Gratus, & imis.

(a) Menelaum, & Agamemnonem, Atræi filios; qui, si vidissent Priamum subeuntem Græcorum castra, gravius aliquid in eum forte statulissent.

(b) Priamus, ut Hectoris filii sui; ab Achille cæsi, corpus pretio redimeret; duce Mercurio, qui eum obscura nebula sepsit, profectus est in Græcorum castra, & per medias excubias ad Achillis tentorium penetrans, eum precibus inflexit, eodemque duce quo venerat, Trojam incolumis se recepit: Vide Homerum lib. Iliad. ultimo. (c) Troja: (d) Currum auro, & muneribus onustum agens. (e) Græcos excubitores. Solent vigilare ubi excubant ignem excitare. Est Thessalia regio Græciæ. (f) Inimica. (g) Latuit, a nemine visus, detectusque, penetravit, Græco more, fallere, sumitur pro,

ignorari. (h) Animas piorum corpore solutas, morte obita.

(i) In Elysiis campis collocas; huc eas deducis. (k) Caduceo; est bacillus quidam, medius inter duos angues hinc inde implexos, & sibi obversos. Insigne est pacis. Ajunt Mercurium, cum iter faceret, incidisse in duos angues inter se pugnantes humi; eum virgam, quam gestabat manū, mediam inter illos posuisse; statimque serpentes a pugna destitisse.

Hæc origo Caducei: nisi malia ad veram Moysis virgam illam portentorum artificem referre; constat enim Ethnicos multa e sacris libris imitando duxisse.

(l) Animas corporis mole exutas. (m) Cogis, & compellis in eundem quasi gregem; ut oves pastor pedo congregat.

(n) Superis, ut Jovi, imis, ut Plutoni, &c.

O D E X.

*Leucoconen, curiosam mulierem, admonet, ut, omissa inani futurorum cura, præsentibus bonis fruatur.*

**T**U ne quæsieris <sup>a</sup> (scire <sup>b</sup> nefas) quem mihi, quem tibi

(a) Cave ne curiose inquiras. enim, inquit, nefas est scire.

(b) Legendæ sunt hæc duæ voces intra parenthesim: hoc sciri nequit.

Finem<sup>a</sup> Dii dederint, Leuconoe: nec Babylonios<sup>b</sup>  
Tentaris numeros, ut melius<sup>c</sup>, quicquid erit,  
pati;

(Seu plures hyemes<sup>d</sup>, seu tribuit Jupiter ultimam,  
Quæ nunc<sup>e</sup> oppositis debilitat pumicibus mare  
Tyrrhenum) sapias<sup>f</sup>, vina liques<sup>g</sup>; & spatio<sup>h</sup>  
breui

Spem longam reseces: dum loquimur<sup>i</sup>, fugerit  
invida

Ætas; carpe<sup>k</sup> diem, quam minimum credula  
postero.

(a) Vitæ metam. (b) Noli adhibere numeros, & calculos, quibus utuntur Babylonii mathematici, ad astrorum cursus metiendos, & suas divinationes peragendas. Chaldaei, seu Babylonii, erant astrologi peritissimi, & divinandi scientiam profitebantur. Porro scientia illa divinandi maxime continetur numeris, sive computationibus, quibus astrorum cursus, & motus numeratur, &c. (c) Ut melius patiaris quicquid eveniet. Græca est locutio: particula enim non una ex his, quæ significant, ut, apud Græcos, jungitur cum infinitivo. Alii accersunt e versus sexto vocem, *sapias*, & sic explicant; ut melius sapias pati, &c. id est, ut sapientius patiaris. Quidam sic explicant eas voces; ut melius pati, id est quandoquidem est mellus, & consultius pati quicquid erit, id est, ferre animo æquo quicquid eveniat. (d) Plures annos ad vivendum dederit. De hyeme porro tunc sæviente pluribus disserit Horatius, quod, cum esset forte asperior, ab ea sibi Leuconoe magis timeret, quæ vivendi desiderio tenebatur, & astrologos de suæ vitæ diuturnitate consuluerat. (e) Per pumices intellige scopulos marinis fluctibus exesos, instar pumicis, & excavatos. Senten-

tia est: quæ hyems frangit fluctus maris Tyrrheni, qui aliduntur, & concidunt ad oppositos scopulos. Porro Italia porrigitur intra duo maria, Tyrrhenum, & Adriaticum. Tyrrhenum est illud, quod Galliam & Hispaniam respicit: vocatur etiam mare inferum: Adriaticus vero sinus illi oppositus, mare superum. (f) Sapienter utere præsentī hora. (g) Percoles. Percolare vina, est ea per colum, hoc est, sacculum, seu tenne linum, transmittere, ut quicquid est crassius secernatur: ita fiebant vina leniora, & delicatiora. (h) Cogitatione tam brevis spatii ad vivendum nobis concessi, amputa spem longioris vitæ, & felicitatis: vel, in tam brevi spatio vitæ, noli sperare diuturnam esse posse voluptatum usuram; cum vita brevis adeo sit. (i) Dum hæc tecum loquor: dum hæc ad te scribo; ætas & tempus invidens nostræ felicitati jam effugerit; vitæ pars aliqua transiit, mors propior est facta. (k) Hoc die, ejusque voluptatibus, nulla interposita mora, frui; parum fidens diei crastinæ, quæ incerta. Metaphora ducitur a floribus, aut fructibus, qui non omnes simul, sed paulatim singuli leguntur.

## ODE XI.

*Priscos Heroas, maxime Romanos, laudat, quibus  
Cæsarem Augustum antepōnit.*

**Q**UEM virum <sup>a</sup>, aut heroa, lyra, vel acri <sup>b</sup>  
Tibia sumes celebrare Clio?

Quem Deum? Cujus recinet jocosa <sup>c</sup>

Nomen imago <sup>d</sup>,

Aut in umbrosis Heliconis <sup>e</sup> oris,

Aut super Pindo, gelidove in Hæmo:

Unde vocalem <sup>f</sup> temere insecutæ

Orphea sylvæ,

Arte materna <sup>g</sup> rapidos morantem

Fluminum lapsus, celeresque ventos,

Blandum <sup>h</sup> & auritas fidibus canoris

Ducere quercus.

Quid prius dicam solitis parentis <sup>i</sup>

Laudibus, qui res hominum ac Deorum,

Qui mare & terras, variisque mundum

Temperat <sup>k</sup> horis. <sup>l</sup>?

Unde <sup>m</sup> nil majus generatur ipso,

(a) Ordo est: o Clio, quem virum, quem heroa, quem Deum, tibi celebrandum sumes lyra, vel tibia, &c. Clio est una e Musis. (b) Cujus sonus est acutior. (c) Canendo iterabit. (d) Echo, quæ imago quædam vocis est, eam reddens, & emissam representans, quasi ludendo & garriendo cum eo qui loquitur. (e) Helicon est mons Bœotizæ in Græcia. Musis sacer; ut Pindus, & Hemus, ille in Thessalia, hic in Thracia. (f) Quo ex Hæmo voce suavissima canentem Orpheum sylvæ certatim, & ordine nullo sunt secutæ. Orphea porro est accusativus Græcus tertiæ contractorum. (g) Musica. Erat filius Calliopes, unius e Musis, quæ canendi peritissima. (h) Græcum idiomâ; id est, potentem ducere

blanda voce, & canoræ citharæ nervis, quercus auritas, hoc est sentientes vocis suavitatem, quasi si fuissent auribus præditæ. (i) Jovis, qui Deum hominumque pater vocabatur; quem initio suorum carminum solebant poetæ laudare, & invocare: vel, *solitis*, id est, notis & pervagatis. (k) Moderatur. (l) Horæ sæpe significant quatuor anni tempestates: unde Homerus appellat horam veris, pro vere &c. Possunt etiam hic intelligi horæ diurnæ, & nocturnæ, quæ quasi mundum dividunt ac temperant. (m) Ex quo Jove: nullus ipsius liberorum est patri æqualis. Vel, *unde*, id est, quare, itaque, hoc sensu: quia rerum est summus opifex, & moderator, ideo nihil est ipsi simile aut par.

Nec viget <sup>a</sup> quicquam simile, aut secundum <sup>b</sup>;  
Proximos illi tamen occupavit <sup>c</sup>

Pallas honores.

Præliis <sup>d</sup> audax neque te silebo,  
Liber, & sævis inimica virgo <sup>e</sup>  
Belluis: nec te, metuende certa <sup>f</sup>,

Phœbè sagitta.

Dicam & Alcidem <sup>g</sup>, puerosque Ledæ, <sup>h</sup>  
Hunc equis, illum superare pugnis  
Nobilem: quorum <sup>i</sup> simul <sup>k</sup> alba <sup>l</sup> nautis.

Stella refulsit.

Defluit <sup>m</sup> saxis agitata humor;  
Concidunt venti: fugiuntque nubes;  
Et minax <sup>n</sup> (quod sic voluere) ponto.

Unda recumbit.

Romulum post hos prius, an quietum  
Pompili <sup>o</sup> regnum memorem, an superbos:

(a) Existit, vivit. (b) Prope-  
par. (c) Etsi omnia infinito  
prope intervallo distent a Jove,  
tamen post illum proxime, &  
maxime laudatur Pallas. Legunt  
aliqui, *occupabit*, id est, in  
hæc ode mea, obtinebit locum  
a Jove proximum, & honorem;  
post Jovem prima laudabitur.  
(d) Ordo est: nec vero te si-  
lebo, o Liber, id est, Bacche,  
qui es in præliis audax; Bac-  
chus Liber appellatur, quia vi-  
num libertatem magnam affert  
dicendi quidlibet, ac faciendi.  
Celebratur apud poetas Bacchi  
contra Gigantes pugnantis au-  
dacia, & fortitudo. (e) Diana,  
quæ venatione ferarum dele-  
ctatur. (f) Quæ semper scopum  
fert. (g) Herculem: sic appel-  
latur a voce Græca, quæ robur  
significat; vel, ab Alceo ejus  
avo. (h) Castorem, & Pollu-  
cem; Ledæ Tyndarj uxoris fi-  
lios; ita tamen ut Castor pa-  
trem Tyndarum; Pollux Jovem  
haberet. Hic, nempe Castor,  
nobilis fuit superare, id est,  
celebris fuit quia superabat

omnes equestri, & eunli cer-  
tamine: ille vero, nempe ejus  
frater Pollux, cestu, & pugnis;  
erudos enim pignos ad lucram  
adhibebant Græci pugiles. (i)  
Castor, & Pollux inter astra  
relati a Jove fuerunt, & nunc  
Gemini dicuntur ab Astrologis,  
estque illud signum e duodecim  
Zodiaci signis tertium. Nautis  
favere, & præesse mari puta-  
buntur, adeoque apparere sub  
figura stellarum duarum, seu  
potius erraticorum ignium, qui  
e marinis vaporibus concetel,  
apparent aliquando naviganti-  
bus, & serenitatem portendere  
creduntur. (k) Simul atque.  
(l) Serenitatis index: prospera,  
& felix. (m) Aqua, vi tempe-  
statis agitata, & scopulis in-  
jecta, ex illis defluit. (n) In-  
tumescens, ac tempestatem,  
nausfragiumque veluti minitans  
unda residet, sternitur, ac in  
mare recidit. (o) Numa Pom-  
pilius Rex secundus Romano-  
rum fuit, pacis & religionis  
amans.

Tarquini <sup>a</sup> fasces <sup>b</sup>, dubito, an Catonis <sup>c</sup>

Nobile lethum.

Regulum <sup>d</sup>, & Scauros <sup>e</sup>, animæque magnæ

Prodigum Paulum <sup>f</sup>, superante Pœno <sup>g</sup>,

Gratus <sup>h</sup> insigni referam Camæna

Fabriciumque <sup>i</sup>:

Hunc <sup>k</sup>, & incomptis <sup>l</sup> Curium <sup>m</sup> capillis

Utilem bello tulit <sup>n</sup>, & Camillum <sup>o</sup>

Sæva <sup>p</sup> paupertas: & avitus <sup>q</sup> apto <sup>r</sup>

Cum Lare <sup>s</sup> fundus <sup>t</sup>.

Crescit occulto, velut arbor, ævo <sup>u</sup>

(a) Duo fuerunt Tarquinii, Reges Romani, alter Priscus, sive senior dictus; alter superbus, & Regum Rom. ultimus, homo nequæ, & crudelis, quem proinde Horatius hic laudatum nolit. De Prisco igitur sermo est, qui cum Reges Etruscorum vicisset; ab iis sumpsit Regiæ dignitatis insignia, tiaræ, fasces, & Romanis Regibus utenda dedit. Superbos vocat fasces; quia Regiæ potentiae, ac majestatis insignia sunt. (b) Sunt collecti in fasciculum bacilli, in quibus mediis extat securis. Romanis Regibus, ac postea Consulibus, Prætoribusque præferebantur a liatore: significabant potestatem animadvertendi in reos, vel pœna leviori, quam notabant virgæ, seu bacilliteretes, & minuti; vel graviore, quam securis indicabat. (c) Catonem Uticensem intelligit, M. Porcii Catonis nepotem, ita dictum ab Utica, urbe Africae, ubi manus ipse sibi violentas attulit, ne veniret in manus Cæsaris, postquam audivit Pompejanos ab eo profligatos. (d) Dux fuit Romanorum, qui captus ab Carthaginensibus, & Romam de captivis permutandis missus, suasit ne id fieret, ipseque, ut promiserat, rediit ad Pœnos, qui eum resectis palpebris, diuturna vigilia necaverunt. (e) Illustres illi fue-

runt ob magna in Rempublicam merita. (f) Æmilius Paulus, Consul Romanus, ad Cannas cum Hannibale pugnavit: cæso collega suo Varrone, & Romanorum millibus fere 50. ipse fortiter perire cum illis maluit, quam fuga vitam servare. (g) Hannibale victore. (h) Memor illorum virtutis; aut etiam Romanis non injucundus, qui me libenter audient de illis heroibus dicentem. (i) Ille ter Consul fuit; insigni frugalitate, & abstinentia, bella gravia cum Pyrrho gessit. (k) Fabricium. (l) Neglectis, & impexis, ut viros militares decet. (m) Unus e priscis Romanis fuit, insigni abstinentia, & frugalitate: aurum a Samnitibus oblatum repudiavit, cum diceret malle se divitibus impetare, quam divitem esse. (n) Protulit, eduxit ad Reip. gloriam, educavit. (o) Is Gallos, incensa Roma Capitolium obsidentes, fugavit; eosdem Roman redeuntes magna strage ad fluvium Anienem cecidit; quintus Dictator fuit. (p) Aspera, fortis, & laboriosa. (q) Ab avis & majoribus relictus. (r) Qui conveniret exiguo fundo, avile frugalibus, & parcis, minime sumptuosa domo. (s) Domo: Lar proprie est Deus domesticus, custos domus. (t) Prædium, Villa. (u) Temporis progressu: nemine sentiente crescit arbor.

Fama Marcelli <sup>a</sup>: micat inter omnes  
Julium sidus <sup>b</sup>, velut inter ignes <sup>c</sup>

Luna minores.

Gentis humanæ pater <sup>d</sup>, atque custos,

Orte Saturno, tibi cura magni

Cæsaris fatis data <sup>e</sup>: tu secundo <sup>f</sup>

Cæsare regnes.

Ille seu Parthos Latio <sup>g</sup> imminentes

Egerit <sup>h</sup> justo domitos triumpho,

Sive subiectos Orientis oris

Seras <sup>i</sup> & Indos;

Te minor latum reget æquus orbem:

Tu gravi curru quaties <sup>k</sup> Olympum;

Tu parum castis inimica mittes

Fulmina lucis <sup>l</sup>.

(a) Non videtur Horatius Marcellum hunc laudare, qui cum Hannibale pugnavit, Syracusas cepit, &c. ejus enim fama non crescebat sensim instar arboris, creverat sane, & corroborata erat vetustate: neque dici potest crevisse in ejus posteris, qui profecto illius Marcelli, quinque Consulis, totque rebus præclare contra Carthaginienses gestis inclyti, laudes non æquaverant. Celebrat igitur hoc in loco Marcellum, Octaviæ filium, nepotem & generum Augusti; qui cum esset admodum adolescens, & omni dote ornatissimus, sensim, ut arbor, ad veterum Marcellorum gloriam & famam surgebat. Obiit ille paucis post Actiacam pugnam annis, vix annum vigesimum ingressus, ann. ab U. C. 731. Augusti, & Romæ luctu incredibili. (b) Julium Cæsarem significat, sub cujus mortem apparuit in Cælo stella crinita per dies septem, & anima ejus esse credita est, quæ Cælo recepta foret. Nota gradationem. Incipit laudare

Augusti familiam, a Marcello, egregiæ spei Principe. pergit ad Julium Cæsarem, quem Marcello, ut par est, imo cæteris heroibus superioribus anteponebat: demum in Augusto ipso desinit, quem a Jove secundum dicit. Non porerat Augustus laudari splendidius; quod unum hac in Ode videtur spectavisse. (c) Stellas. (d) Jovem intelligit, Saturni filium, &c. (e) A fatis commissa. Fato enim subesse Jovem credebant. (f) Secundum a te locum obtinente; ita ut tu primus orbis moderator sis, ille sit subiectus uni tibi, & secundus, te solo minor, major cæteris Regibus, &c. (g) Romano Imperio, cujus prima sedes Roma, in Latio. Parthi autem diuturna cum Romanis bella gessere. Vide Indicem Odarum Chronologicum. (h) Repulerit; vel, in triumpho duxerit. (i) Seres populi erant ubi nunc fere Sina ponitur: apud eos bombyces multi; hinc telæ Sericæ. (k) Fulminabis, & tonabis. (l) Sylvis sacris, quas impii profanas fecerint.



## O D E XII.

*Sub allegoria navis, Remp. alloquitur, & eam  
a bello civili renovando deterret.*

**O** Navis <sup>a</sup>, referent in mare te novi <sup>b</sup>  
 Fluctus! O quid agis? Fortiter occupa  
 Portum <sup>c</sup>; nonne vides, ut  
 Nudum <sup>d</sup> remigio latus;  
 Et malus celeri saucius Africo,  
 Antennæque gemant <sup>e</sup>, ac sine funibus  
 Vix durare <sup>f</sup> carinæ <sup>g</sup>  
 Possint imperiosius <sup>h</sup>  
 Æquor? Non tibi sunt integra lintea;  
 Non Dii, quos <sup>i</sup> iterum pressa voces malo:  
 Quamvis pontica <sup>k</sup> pinus,  
 Sylvæ filia nobilis,

(a) Quidam recentiores interpretes existimant Horatium alioqui navim eam, qua rediens e Macedonia naufragium fecerat ad Palinurum, Italiæ promontorium, & in qua nonnulli e suis amicis redituri erant in Græciam ad reliquias pugnae Philippensis colligendas, & civile bellum instaurandum: sed nihil asserunt, quare videatur discedendum a Quintilian, & veterum pene omnium sententia, qui censent navim hanc mere allegoricam esse. Ac sane si ageretur de vera navi, quis vector eam malo, remis, &c. destitutam voluisset consecrere? Nonne merito nugari Horatius censeretur, qui tanto verborum apparatu persuadere illi conaretur, ut saucia, & lacera in portu se contineret? Eam ab antiquitate, & nobilitate laudaret, &c. quæ si allegorice accipiantur, nempe pro Roma, & republica, plena sunt dignitatis, & elegantiae. (b) Nova bella civilia. Ergone, o

Romani, de instaurando bello cogitatis? Cæsis Bruto, & Cassio in Macedonia, nondum penitus exinctum fuit civile bellum: vide 2. Odarum Indicem Cronologicum. (c) Pacem, concordiam; Augusti clementiam. (d) Destituti estis militibus, ut navis remigibus. (e) Laborent ac fatiscant, venti vim non ferentes. (f) Pérferre diutius. (g) Trabes, e quibus ima pars navis conficitur, pro ipsis navibus sumuntur. (h) Impotentius; gravius agitatam, & navim pro arbitrio huc illuc trahens jactansque. (i) Quos Deos oppressa malis invocare possitis: duces exercituum; & Reip. Principes innuit; qui omnes ferme cæsi. (k) Pontus est Regio Asiæ minoris, in qua optimæ arbores ad naves construendas nascebantur. Sensus est quamvis sis navis optima, & facta ex arboribus sylvæ celeberrimæ, tamen contra tempestatis vim nihil ista nobilitas valet.

Jactes & genus, & nomen inutile:  
Nil pictis<sup>a</sup> timidus navita puppibus

Fidit: tu, nisi ventis

Debes ludibrium<sup>b</sup>, cave.

Nuper<sup>c</sup> sollicitum quæ mihi tædium<sup>d</sup>,

Nunc desiderium, curaque non levis,

Interfusa<sup>e</sup> nitentes

Vites æquora Cycladas.

(a) Nihil pictæ Deorum statuæ, nihil sculptæ, & cælaræ rerum aliarum imagines, quibus tua puppis ornatur, nihil, inquam, securitatis hæc inania ornamenta afferunt timidis nautis. Hoc est; Romanos antiquitas, & nobilitas sua non potest jam a servitute, & Augusti dominatu vindicare. Solebant in puppibus imagines Deorum pingi, quorum in tutela navis foret; nec non aliæ res quædam, ut Tritones, Syrenes, &c. (b) Locutio est Græca: nisi velis esse ventis ludibrio. Illi debere risum, & ludibrium, a Græcis dicuntur, qui ridendi, & illudendi sint. (c) O Roma, o Resp. quæ mihi tantum dolorem nuper attulisti, cum ego pro tua libertate pugnarem (contra Octavium enim straterat Horatius, & Pompejanas partes amplexus fuerat) at nunc quam

esse quietam velim, & sub Augusto pacatam desidero, curoque non leviter, fuge, quæso, arma & civiles motus; ut scopulos maris, & Cycladas, nautæ fugiunt. (d) Quasi ipsum tædisset, ac porro nunc pœniteret arma tulisse contra Augustum. (e) Æquora fusa, & currentia inter nitentes Cycladas. Cyclades insulæ sunt Maris Ægæi, sic dictæ, quia in orbem, & circulum videntur esse dispositæ: sunt autem scopulis plenæ, ad quos allisi fluctus edunt spumam albicantem, hinc nitentes dicuntur. Recte autem de Cycladibus, & Ægæo meminit; non solum quia pars ista maris est admodum periculosa, propter scopulos, & frequentes insulas; verum etiam quia Græciæ adjacet, ubi prima belli civilis alea quasi jacta fuerat.

### O D E XIII.

*Nerei vaticinium de Trojæ excidio.*

P<sup>a</sup>stor cum traheret<sup>b</sup> per freta navibus  
Idæis<sup>c</sup> Helenam<sup>d</sup> perfidus<sup>e</sup> hospitam;

(a) Paris: Ita vocatur hic ab Horatio, quia Priamus cum in sylvis exponi jussisset, cum admonitus fuisset ipsum aliquando patriæ exitialem fore: tamen Hecuba ejus mater illum clam inter pastores educari & servari jussit; jam grandior a patre agnitus, & acceptus, in Græciam missus est, ut Heslo-nen, Sororem suam, a Menelao

repeteret. (b) Trojam abduceret. (c) Fabricatis in Ida, monte prope Trojam. (d) Jovis, seu Tyndari, & Ledæ filia fuit, Menelai Græcorum Regis uxor, a Paride rapta, & Trojam abducta. (e) Quia cum fuisset Paris exceptus amice a Menelao, uxorem illi suam blanditiis deceptam abstulit.

Ingrato <sup>a</sup> celeres obruit otio <sup>b</sup>

Ventos, ut caneret fera <sup>c</sup>

Nereus <sup>d</sup> fata. Mala <sup>e</sup> ducis avi domum,

Quam multo repetet Græcia milite,

Conjurata <sup>f</sup> tuas rumpere nuptias,

Et regnum Priami vetus.

Eheu, quantus equis, quantus adest <sup>g</sup> viris

Sudor! quanta moves <sup>h</sup> funera Dardanæ <sup>i</sup>

Genti! Jam galeam Pallas <sup>k</sup>, & Ægida <sup>l</sup>,

Currusque, & rabiem parat <sup>m</sup>.

Nequicquam Veneris præsidio <sup>n</sup> ferox <sup>o</sup>,

Pectus cæsariem; grataque foeminis

Imbelli cithara carmina divides. <sup>p</sup>

Nequicquam thalamo <sup>q</sup> graves

Hastas & calami <sup>r</sup> spicula Gnossii <sup>s</sup>.

Vitabis, strepitumque <sup>t</sup>, & celerem sequi <sup>u</sup>

Ajacem <sup>x</sup>: tamen, heu! serus adulteros

(a) Id est, otio molesto, vel Paridi festinanti, vel ipsis venis, qui gaudent perpetuo motu.

(b) Silere: Invitos jussit, &

quiescere. (c) Lutuosa, feralla.

(d) Deus maris præses, Oceani, & Tethios filius, Don-

tidis maritus, pater Nympharum maris, quæ ab eo Nereides

vocantur. (e) O Pari, ducis tuam

domum Helenam malis avibus;

id est, infaustis auspiciis. Sum-

mebatur enim auspicia ex avi-

um cantu, volatu, &c. vide

Oden 6. (f) Solemni sacramen-

to se obligatura ad Helenam a-

te divellendam, & evertendam

Trojam (ubi Priamus jamdiu

regnat) nisi eam reddas. (g)

Instat, imminet: id est, quan-

tum laboris subeundum brevi

erit! (h) Preparas, machinaris.

(i) Trojanæ. Dardanus, Jovis &

Electræ filius ab Italia ubi fra-

tre: interfecit, in Phrygiam

veniens, Trojam cepit condere.

(k) Minerva eadem & scientia-

rum, & belli præses. Græcia

præcipue favebat, ut Venus

Trojanæ. (l) Ægis erat scutum,

capris pellibus tectum, cujus

in medio viscebat Medusæ caput,

horridum anguibus. Diis

vulgo tribuitur, maxime Jovi,

& Palladi. (m) Concipit bellum

furorem. (n) Oita inter

Deas Junonem, Palladem, &

Venerem controversia de præ-

stantia formæ, Paris adhuc in-

ter pastores degens, iudex ad-

hibitus, causam Veneri adju-

dicavit. Hinc odium Junonis &

Palladis in Trojam, & Veneris

favor erga eodem. (o) Audax,

fidens. (p) Aliud carmen uni

foeminæ, aliud canes alteri;

vel; carmina, percussis aliis

atque aliis citharæ nervis, mo-

dulaberis: vel; nunc voce,

nunc lyra canes. (q) Frustra

conlinebis te in cubiculo tuo,

& thalamo, ut fugias, & vires

hastas hostium, & jacula: (r)

Arundinis, sagittæ. (s) Creten-

sis. Gnossus est urbs in Creta

insula: erant autem Cretenses

periti jaculandi. (t) Belli tu-

multum. (u) In te persequendo.

(x) Duplex Ajax fuit, alter a

Patre Telamone, dictus Telaar-

monius, qui cum Achillis a Pa-

ride cæsi arma peteret, victus

est Ulyssis eloquentia, & in

furorem actus, gladio se con-

fodit. Lege Ovid. 13. Metam.

Alter Ajax, ab Oileo Patre,

Oileus cognominatus est. Ejus

crimina, & necem vide l. 5. Od. 9.

Crines pulvere collines <sup>a</sup>.  
 Non Laertiadem <sup>b</sup>, exitium tuæ  
 Gentis, non Pylum <sup>c</sup> Nestora respicis?  
 Urgent impavidi te Salaminii <sup>d</sup>  
 Teucer, te Sthenelus <sup>e</sup> sciens <sup>f</sup>  
 Pugna: sive opus est imperitare equis,  
 Non auriga piger. Merionem <sup>g</sup> quoque  
 Nosces: ecce furit <sup>h</sup> te reperire atrox  
 Tydides <sup>i</sup>, melior patre;  
 Quem tu, cervus uti vallis in altera  
 Visum parte lupum graminis immemor <sup>k</sup>,  
 Sublimi <sup>l</sup> fugies mollis anhelitu,  
 Non hoc pollicitus tuæ <sup>m</sup>.  
 Iracunda <sup>n</sup> diem proferet Ilio,  
 Matronisque Phrygum, classis Achillei.  
 Post certas <sup>o</sup> hyemes uret Achaicus <sup>p</sup>  
 Ignis Iliacas domos.

(a) Fœdabis; interemptus  
 serius quam deceret ad Trojæ  
 utilitatem, in terra volutaberis.  
 Adulteros crines vocat, nempe  
 comptos cultosque studiosius,  
 ut parum casti solent: vel,  
 tuos adulteri. Paris a Pyrrho  
 Achillis filio interfectus est.  
 (b) Ulyssem, Laertæ filium,  
 qui ad expugnandam Trojam  
 momenti plurimum attulit suis  
 consiliis, & dolis; ut Nestor,  
 sapientia. (c) Oriundum ex Pylo  
 urbe Peloponnesi. (d) Oriundus  
 e. Salamine, insula, & urbe  
 prope Athenas, de qua plura  
 vide Od. 6. (e) Dux unus Græ-  
 corum, Diomedis socius, vir  
 fortissimus. (f) Pugnabant Græci  
 vulgo e curribus, alter in curru  
 stans, alter equos flectens ac  
 regens: utrumque a Sthenelo  
 egregie fieri Nereus dicit, sive  
 pugnandum e curru sit, sive  
 equis imperitandum. (g) Vide  
 Oden 5. (h) Ardet, vehementer  
 cupit te reperire, ac tecum  
 pugnare. (i) Diomedes, Tydeo  
 patre fortior. Supra Od. 5. (k)

Omittens gramen, lupum fugit.  
 (l) Anhelitum ex alto pectore  
 vix trahens, præ metu, &  
 identidem caput, ut sit, at-  
 tollens. (m) Helenæ, cui te  
 fortem, & impavidum iactave-  
 ras. (n) Achillis classis, quæ  
 ob iram sui ducis ab Agamemno-  
 ne dissidentis, recusabit pu-  
 gnare contra Trojanos, in causa  
 erit cui in plures annos, Ilii  
 ruina, & Iliadum differatur.  
 Achillei autem est genitivus,  
 ab, Achilleus, Achillei: hic  
 trium syllabarum; alias duarum  
 est. Achilli Briseidem eripuerat  
 Agamemnon: hinc Achillis ira,  
 & ortum a bello. Cum tamen  
 amicum suum Patroclum ab He-  
 ctore interemptum vidisset, ad  
 bellum se retulit, Hectorem  
 occidit, quo cæso capta & in-  
 censa fuit Troja. Ipse quomodo  
 perierit, leges in Ode 5. lib. 4.  
 (o) Post certum annorum nu-  
 merum. (p) Græcus, a Græcis  
 immissus. Achaja pars est Græ-  
 ciæ.

## ODE XIV.

*Tyndaridem, quam satyricis quibusdam versibus  
offenderat, placare conatur: causam iræ, quæ  
fuerat abreptus, tribuens.*

O Matre pulchra filia pulchrior,  
Quem <sup>a</sup> criminosus <sup>b</sup> cumque voles modum  
Pones <sup>c</sup> Jambis, sive flamma,  
Sive mari libet <sup>d</sup> Adriano.  
Non <sup>e</sup> Dindymene <sup>f</sup>, non adytis <sup>g</sup> quatit <sup>h</sup>  
Mentem sacerdotum incola Pythius,  
Non Liber <sup>i</sup> æque <sup>k</sup>: non acuta  
Sic geminant <sup>l</sup> Corybantes æra,  
Tristes ut iræ: quas neque Noricus <sup>m</sup>  
Deterret <sup>n</sup> ensis, nec mare naufragum,  
Nec sævus ignis, nec tremendo  
Jupiter ipse ruens tumultu <sup>c</sup>.

(a) Abolebis, quacumque voles pœna, scriptos in re jambos; eos tolles e medio quocumque modo libuerit; statues de illis ut libebit. Quem criminosus cumque, pro, quemcumque criminosus. (b) Male-dicis. (c) Finem, exitum. (d) Subaudi, eos punire, & mul-tare: seu in ignem, seu in æquam libet conjicere. De A-driano mari, vide Oden 3. (e) Excusat se, quia elatus iracun-dia scripsit istos versus; of-fensus forte ab ipsa Tyndaride. Sententia est: non ita suos sa-cerdotes Cybele, Apollo, Bac-chus, agitant, ut iracundia ho-mines quatit. (f) Cybelem; sic dicta a Dindymo, Phrygiæ mon-te, ubi colebatur a Corybanti-bus, qui æra, sive æreas pel-ves, ac lebetes, ænea tympana, pulsabant, rotabantque corpus furentium instar. (g) In adytis: adyta sunt templi penetralia,

quo prophanis hominibus adire non licet. Intelligitur templum Delphicum, quod incolebat, & ubi reddebat oracula Apollo, Pythius dictus, a serpente Py-thone quem interemerat: hinc Apollo dicitur hic *Incola Py-thius*. (h) In furorem agit. (i) Bacchus. (k) Similiter, tanto furore. (l) Istū repetito qua-tiunt. Corybantes porro erant Sacerdotes Cybeles, quæ Jovem recens natum, ut Saturno filios devoranti subduceret, alendum iis in Creta insula tradidit. Ne vero Saturnus vagientem audire Jovem posset, pulsabant æra, &c. (m) Noricum regio est Germaniæ, ubi nunc fere Bavaria; in ea regione procu-debantur enses optimi, ob præ-stantis ferri venas uberes. (n) Exterret; sistit ac rerinet. Iratum hominem non retardat: metus periculi, & mortis. (o) Quem tonitru excitat.

Fertur <sup>a</sup> Prometheus addere principi <sup>b</sup>  
 Limo coactus <sup>c</sup>, particulam undique  
 Deseclam, & insani <sup>d</sup> leonis  
 Vim stomacho apposuisse nostro.  
 Ita Thyesten <sup>e</sup> exitio gravi  
 Stravere, & altis <sup>f</sup> urbibus ultimæ  
 Stetere causæ, cur perirent  
 Funditus, imprimeretque muris  
 Hostile aratrum exercitus insolens.  
 Compesce <sup>g</sup> mentem: me quoque <sup>h</sup> pectoris  
 Tentavit in dulci juvena  
 Fervor, & in celeres Jambos  
 Misit <sup>i</sup> furentem. Nunc ego mitibus  
 Mutare <sup>k</sup> quæro tristia; dum mihi  
 Fias recantatis <sup>l</sup> amica <sup>m</sup>  
 Opprobriis, animumque reddas <sup>n</sup>.

(a) Dicitur Prometheus, cum homines e limo fingeret, coactus fuisse addere ad lutum illud principem, sive primigenium, unde illorum corpora compegerat, particulam ab omnibus animalibus deseclam & deelsam, & a leone sumpsisse vim, hoc est, iracundiam, & rabiem, eamque in hominis stomacho posuisse. (b) Vel nobiliori, vel meliori & exquisitiori. (c) Quia dotes omnes naturæ in fingendis animalibus consumperat: itaque coactus est ab iisdem animalibus aliquid veluti resecare, quod homini tribueret. (d) Furiosi, præter modum iracundi. (e) Gravi exitio perculit Thyesten ira fratris ipsius Atrei: dolens enim Atreus a Thyeste oblatum uxori suæ stuprum, ipsius filium coctum patri epulandum apposuit, &c. (f) Eadem iracundia fuit causa postrema, & gravissima, cur celeberrimæ urbes penitus everterentur, & victor miles, ac insolens, aratrum ducl, & sul-

cos Impliri juberet, in eo loco ubi mœnia illarum steterant. Ita eversæ sunt Troja, Numantia, Carthago, &c. Idcirco autem urbis eversæ solum jubebant arari, ut intelligeretur ibi non amplius fore urbem, sed agrum; ut spes omnis restitutionis urbis tolleretur. (g) Iram mitiga. (h) Aestus iracundiae, me, utpote juvenem, impulit, &c. (i) Suasit mihi ut jambos scriberem. Celeres vocat, quia jambus ex brevi & longa constat, atque adeo celeriter pronunciat. (k) Loco tristium versuum, & maledicorum, placidos, & mites cupio scribere, & retractare probra quæ in te dixi. (l) Retractatis, revocatis. Recantare interdum est eadem canere iterum; Interdum, ut hoc in loco, contraria cantare, & prius dicta condemnare. (m) Benevola, placata. (n) Bono me animo esse jubeas; mœrorem meum detergas.

## O D E XV.

*Tyndariden invitat in suam villam, in Lucretili monte sitam.*

**V**elox <sup>a</sup> amœnum sæpe Lucretilem  
Mutat Lycæo Faunis <sup>b</sup>, & igneam  
Defendit <sup>c</sup> æstatem capellis  
Usque <sup>d</sup> meis, pluviosque ventos.  
Impune <sup>e</sup> tutum per nemus arbutos <sup>f</sup>  
Quærunt latentes, & thyma devixæ <sup>g</sup>  
Olentis <sup>h</sup> uxores <sup>i</sup> mariti:  
Nec virides metuunt colubros:  
Nec Martiales <sup>k</sup> hœdilla <sup>l</sup> lupos;  
Utrumque <sup>m</sup> dulci Tyndari fistula <sup>n</sup>  
Valles, & Usticæ <sup>o</sup> cubantis  
Lævia <sup>p</sup> personuere saxa.  
Dii me tuentur <sup>q</sup>: Diis pietas mea,  
Et Musa cordi est: hinc <sup>r</sup> tibi copia

(a) Faunus sæpe, relicto monte Arcadiæ Lyceo venit in Lucretilem, Sabinorum in Italia montem. (b) Idem, ac Pan, Satyrorum, ac Deorum rusticorum princeps; velox dicitur, quia caprinos habebat pedes; cursuque, ac saltu delectari ferebantur Fauni, ac Saryri. (c) Arcet, prohibet ne æstas immodico æstu meas capellas vexet. (d) Semper. (e) Sine luminum, aut rei alterius noxiæ metu. (f) Est arbutus quædam arbor humilior. (g) Huc illuc temere vagantes. (h) Capri, qui vir gregis a Virgilio vocatur, estque olidum animal, & foetens. (i) Capellæ. (k) Audaces, crudeles, ideoque in Martis fide ac tutela. (l) Pro; hœduli, teneri ac recentes, hœdi; sic, hîmpuleus, ab Horat. dicitur alibi, pro, hîmpulus. Mendose legitur in quibusdam, hœdilla hœdorum ovilia; secunda quippe syllaba produci-

tur, quam hic ratio carminis brevem esse jubet; licet hanc lectionem aliquo modo defendat Lambinus. Legi etiam potest, hœdulia, sive hœdilla, ut in veteribus fere omnibus codicibus legi docet idem Lambinus; ab hœdilla, sive, hœdulia, hœdulia, id est, stabulum hœdorum. (m) Quotiescumque, ubicumque. (n) Fauni. (o) Mons, seu collis fuit, Lucretili vicinus; cubans dicitur, hoc est, leniter declivis, & fere jacens. Altissimi enim montes videntur stare; humiles, & demissi jacere. (p) Polita, atque adeo ad vocem fistulæ geminandam idonea. (q) Atque adeo nihil timebis domi meæ. (r) Ex hac mea villa fluet tibi ad plenum, id est, ad satietatem, copia & abundantia omnium frugum & fructuum (qui sunt honores opulenti rursus & ornamenta) veluti ex uberrimo Amalthææ cornu.

Manabit ad plenum benigno

Ruris honorum opulenta cornu <sup>a</sup>.

Hic in reducta <sup>b</sup> valle, caniculæ <sup>c</sup>

Vitabis æstus; & fide <sup>d</sup> Teja

Dices laborantes in uno <sup>e</sup>

Penelopem, vitreamque <sup>f</sup> Circen <sup>g</sup>.

Hic innocentis <sup>h</sup> pocula Lesbii

Duces <sup>i</sup> sub umbra: nec Semelejus <sup>k</sup>

Cum Matre confundet Thyoneus

Prælia; nec metues protervos <sup>l</sup>.

(a) Fabulis proditum est Jovem a Nymphis nutritum esse lacte cujusdam capræ, Amalthææ nuncupatæ. Eas ut remuneraretur Jupiter, edixit ut ex illius capræ cornu resecto, omnes fruges & fructus in perpetuum manarent. Hinc cornu copiæ vocatum est. (b) Separata tantisper a reliqua villa, secretiori, & solitaria. (c) Canicula, seu canis minor, est sidus, quo oriente graviores æstus sæviunt: appellatur etiam Sirius. (d) Fides aliquando significat citharæ chordam & nervum; estque tunc declinationis tertie. Teja, idest Anacreontica: compones versus, quales scripsit Anacreon Poeta Græcus venustissimus, oriundus Teo urbe Joniæ. (e) Viri unius, nempe Ulyssis, amore implicatas, Circen, quæ illum retinere frustra conata est, & Pe-

nelopen ejusdem uxorem, castitatis fama notam. (f) Dolo- sam & instar vitri fragilem; virum enim veneno peremerat. (g) Veneficam famosam, quæ Ulyssem tempestate jactatum excepit in Italia, ejusque socios in porcos transformavit. Virgll. lib. 7. Homet. lib. 10. Odys. (h) Vini e Lesbo, insula Ægæi maris, advecti, quod sine periculo ebrietatis largius potatur. (i) Hauries, ex amphora educes. (k) Bacchus vocatur Semelejus: quia ejus mater fuit Semele; Thyoneus, quia ipse furorem ebrietate provocat, Græca enim ea vox est Thyoneus, & significat furentem ac præcipitem. Sententia est: non Mars cum Baccho prælio committet: non venietur a poculis, & ebrietate, ad arma, & vulnera. (l) Viros parum modestos, & continentis.

## O D E XVI.

*Vino utilius nihil: moderate tamen eo utendum.*

**N**ULLAM, Vare <sup>a</sup>, sacra <sup>b</sup> vite prius severis<sup>c</sup> arborem,

(a) Quintilius Varus Hotatii amicus fuit: is forte, qui cum suis legionibus in Germania cæsus est, aut aliquis Poeta, ejusdem nominis. (b) Baccho

consecrata: vel sacram vitem vocat, idest, egregiam, divinam. (c) Potius plantaveris: noli arborem aliam potius plantare, & serere, quam vitem.



Circa mite solum Tiburis, & mœnia Catili.

Siccis<sup>b</sup> omnia nam dura Deus proposuit: neque Mordaces aliter<sup>c</sup> diffugiunt sollicitudines.

Quis post vina gravem militiam, aut pauperiem crepat<sup>d</sup>?

Quis non te<sup>e</sup> potius, Bacche pater, teque, decens Venus?

At, ne<sup>f</sup> quis modici transiliat munera Liberi, Centaurea monet cum Lapithis<sup>g</sup> rixa super mero<sup>h</sup>

Debellata<sup>i</sup>; monet<sup>k</sup> Sithoniis non levis Evius<sup>l</sup>:

Cum fas<sup>m</sup> atque nefas exiguo fine libidinum Discernunt avidi. Non ego te<sup>n</sup>, candide Bassareu<sup>o</sup>,

(a) Hoc est circa Tibur. Catillas enim, Amphiarzi Thebani filius, hanc Italiae urbem fundavit, cum fratribus Tiburno, vel Tibure, & Corace: Tiburnus natu maximus nomen urbi dedit: in ea Varus habitabat, aut villam habebat non procul. (b) Qui vino non utuntur; abstemiis. Sententia est: Superi voluerant ut omnia succederent infelicitate hominibus siccis. (c) Quam vino. (d) Queritur, cum dolore commemorat. (e) Subaudi, crepat. Quis non potius laudat Bacchum? Crepare aliquid, est de illa re loqui cum vehementiori cupiditate & affectu, seu doloris, seu lætitiæ. (f) Verum admonet homines pugna Centaurorum cum Lapithis, commissa in vino, & ebrietate, ne quis transiliat modum in Liberi, seu Bacchi, muneribus sumendis; hoc est, in vino potando; ne quis immodice bibat, & justo largius. (g) Lapithæ, & Centauri, erant populi Thessaliæ; qui, cum Pirithous Hippodamiam duceret, invitati ad epulum, rixam ebrii moverunt, in qua multi utrinque periere. (h) Inter vina, & pocula. (i) Pugnata, confecta.

(k) Docet etiam nos modice vino utendum esse. Evius, idest, Bacchus, non levis, hoc est, gravis, noxius, exitialis Sithoniis, Thraciæ populis. Mala per vinum Thiacibus importata nos admonent cavendum esse ab ebrietate. (l) Bacchus ita vocatus est a gemina voce Græca, quæ significat, *Euge fili*; quam a Jove tum pronunciatam volunt, cum Bacchus in Gigantes rem strenue gereret, eosque, mutatus in leonem, e Cælo detruderet. (m) Cum illi Sithonli, sive Thraces, ebrii & avidi explendarum libidinum, discernunt exiguo fine fine, & nefas, hoc est, ponunt exiguum limitem & discrimen inter fas, seu quod licitum est, & nefas seu quod est illicitum; honestum, & turpe confundunt, & exiguo limite utrumque separant. (n) O Bacche, non movebo tuas statuas, ac deripiam eas loco, te invito ac repugnante. (o) Est vocativus Græcus, a, *Bassareus*, quod Bacchi est nomen a voce Hebræa, *Bassar*, quæ vindemiam sonat. Candide appellatur, id est, liber, sincerus, verax.

Invitum quatiā<sup>a</sup>, nec variis obsita<sup>b</sup> frondibus  
Sub Divum<sup>c</sup> rapiam : sæva tene<sup>d</sup> cum Bere-  
cynthio<sup>e</sup>

Cornu tympana, quæ subsequitur cæcus amor sui,  
Et tollens vacuum<sup>f</sup> plus nimio<sup>g</sup> gloria verticem,  
Arcanique fides<sup>h</sup> prodiga, perlucidior vitro.

(a) Quatere, movere, com-  
movere sacra, ut Terentius,  
Turnebus, & alii interpretes  
notant, est, statuas Deorum e  
templis proferre, & alia qui-  
bus opus erat in sacrificando.  
Quatio hic sumitur pro excutio,  
propello, effero. Terentius ait,  
*quatiā te foras, pro, expellam.*  
Quia vero Bacchantes erant fu-  
riosæ femine, non placide mo-  
vebant illa sacra, sed cum tu-  
multu, & sæpe calathos, ac  
cistas, in quibus ne parerent,  
obvoluta erant pampini, & he-  
deræ foliis, humi effundebant.  
Quod invito certe Baccho, &  
contra ritum, ac morem sacro-  
rum fiebat. Ego igitur non il-  
las imitabor, id est, non in-  
dulgebo ebrietati præter mo-  
dum. (b) Testa, obducta, ple-  
na, subaudi, sacra mysteria.  
(c) *Divum*, in hac locutione,  
significat Jovem, seu aerem,  
coelum apertum, ac patens.  
Rapere sub Divum, seu Dium,

est, in apertum proferre, o-  
stendere, & patefacere. (d)  
Comprime, cohibe: noli me ad  
furorem, & ebrietatem incita-  
re, pulsando tua cornua, &  
tympana: quæ tympana, quam  
ebrietatem, sequitur amor sui  
cæcus, inanis gloria sublime  
caput attollens, & temeritas  
in prodendis arcanis. (e) Simili  
cornibus, quæ insunt sacerdo-  
tes Cybeles. Cybele colebatur  
in monte Phrygiæ Bercyntho:  
in Cybeles autem sacris pulsa-  
bantur incondito strepitu gra-  
via cornua, seu tubæ cornuæ  
a sacerdotibus furiosis. Vide  
Oden 14. Idem fiebat a Bac-  
chantibus, in Orgiis. (f) Le-  
vem, arrogantem, prudentiæ  
expertem. (g) Plus justo. (h)  
Fides arcani prodiga, quæ te-  
mere arcanum effudit, id est,  
infidelitas, quæ perspicua est  
magis quam vitrum, quod res  
ita non tegit, quin trans illud  
appareant.

## O D E XVII.

*Mæcenati, qui se apud Horatium cænare velle  
di xerat, vini sui tenuitatem telle excusat.*

**V**ILE potabis modicis Sabinum<sup>a</sup>  
Cantharis<sup>b</sup>, Græca quod ego ipse testa<sup>c</sup>

(a) Subaudi, vinum. Sabina  
regio non procul Roma erat,  
ubi vinum leve, ac vile na-  
scebatur: ibi villam habebat  
Horatius. (b) Scyphis, poculis  
minoribus. (c) Amphora scilicet,

e Græcia in Italiam cum vino  
advecta: Samiæ testæ maxime  
laudabantur: vel, Cumis facta,  
quæ Græcorum erat Colonia in  
Italia.

Conditum levi<sup>a</sup>, datus<sup>b</sup> in theatro

Cum tibi plausus,

Care Mœcenas Eques<sup>c</sup>; ut<sup>d</sup> paterni

Fluminis<sup>e</sup> ripæ, simul & jocosa<sup>f</sup>

Redderet laudes tibi Vaticani<sup>g</sup>

Montis imago.

Cœcubum<sup>h</sup>, & prælo domitam<sup>i</sup> Caleno<sup>k</sup>

Tu bibes uvam: mea nec Falernæ<sup>l</sup>

Temperant<sup>m</sup> vites, neque Formiani

Pocula colles.

(a) Præteritum est verbi, *lino*. Solebant Romani suas amphoras oblinere, & inducere pice, vel cera, in eaque imprimere nomen Consulis, & anni, quo vinum in dolia, vel amphoras fundebant. (b) Eo tempore vinum meum condidi in amphoris, quo tibi applausit populus in Theatro. Ita suum vinum argute commendat, ac Mœcenati adulatur. Theatrum autem significat eum locum, tibi sedebant ad spectandum aliquod scenicum spectaculum; erat in semicirculi figuram factum: & e regione visebatur scena, sive locus planus, ac editior, ubi actores versarentur. Cumque viri aliquis populo gratus in theatrum accedebat, solebat illi populus plaudere voce ac manu. (c) Gaudebat hac appellatione Mœcenas, quæ ipsius modestiam significabat: in Equestri enim ordine con-

stiterat, cum ad altiores ordines ascendere facile potuisset.

(d) Ita ut. (e) Tiberis, qui fluit ex Etruria, Mœcenatis patria.

(f) Echo, quæ laudes tibi a populo plaudente, cum in theatrum subires, datas reddebat ac geminabat. Jocari porro videtur Echo, cum extrema verba repetit.

(g) Mons Vaticanus est vicinus Tiberi, & theatro Pompeii.

(h) Vinum optimum, a cognomine loci dictum in Campania, prope Romam.

(i) Pressam, calcatam. (k) Cales, seu Calenum urbs.

(l) Falernus ager in Campania Italia est, ubi vites optimæ: Formæ, ejusdem Italiae oppidum, vino suo nobile, quod in vicinis collibus erat laudatissimum.

(m) Implet, aqua tantisper mixta. Id est; tu domi tuæ bibes, ut soles, vina generosissima; ego non lis utor domi meæ.

## O D E XVIII.

*Laudes Apollinis, ac Dianæ.*

**D**ianam teneræ dicite virgines;

Intonsum, pueri, dicite Cynthium<sup>a</sup>:

Latonique<sup>b</sup> supremo

Dilectam penitus Jovi.

(a) Sic vocatur Apollo, a monte Cyntho, in Delo insula: intonsus etiam semper pingebatur, imberbis, ac juveni si-

millis, tum ad ventustatem, tum quia promissa cæsaries Solis radios belle exprimit. (b) Matrem Dianæ, & Apollinis.

Vos lætam<sup>a</sup> fluviiis, & nemorum coma,  
 Quæcumque<sup>b</sup> aut gelido prominet Algido<sup>c</sup>,  
 Nigris<sup>d</sup> aut Erymanthi<sup>e</sup>  
 Sylvis, aut viridis Cragi;  
 Vos Tempe<sup>f</sup> totidem tollite laudibus,  
 Natalemque<sup>g</sup>, mares<sup>h</sup>, Delon<sup>i</sup> Apollinis,  
 Insignemque pharetra,  
 Fraternaue<sup>k</sup> humerum<sup>l</sup> lyra.  
 Hic<sup>m</sup> bellum lacrymosum, hic miseram famem,  
 Pestemque a populo, & Principe Cæsare in  
 Persas<sup>n</sup>, atque Britannos<sup>o</sup>  
 Vestra motus aget<sup>p</sup> prece.

(a) Dianam significat, quæ gaudet sylvis, & amnibus. (b) Quæcumque coma, quæcumque frondes arborum prominent, germinant ex arboribus, ac procedunt, sive in Algido, sive in Crago, &c. (c) Algidus est sylvæ, & mons, paucis leucis Roma distans, Dianæ sacer: a frigore ita vocatur; montes enim sere sunt frigidiores. (d) Umbrosis, propter arborum densitatem. (e) Erymanthus est mons, Arcadiæ in Græcia; Cragus Lyciæ, in Asia minori: ambo celebres Poetarum figmentis, & Dianæ sacri. (f) Vallis erat amœnissima in Thessalia Apollini sacra; quia post occisum Pythonem serpentem, eo secessit, ac sacrificia placularia fecit, &c. Erat ibidem ars eisdem Deo dicata: indidem lau-

reæ coronæ petebantur coronandis victoribus, in Pythiis ludis. (g) Terram natalem; patriam. (h) Id est, vos pueri. (i) Terminatio est Græca: pro Delum. Delus est insula Mariæ Aegæi: Cycladum (supra Od. 12.) clarissima. (k) Quam ipsi Mercurius frater, lyrae inventor & artifex, dedit. (l) Apollinis humerum laudate, insignem pharetra & lyra, sen, Apollinem pharetram humero gestantem, & lyram. (m) Apollo a vobis rogatus. (n) Populum Asiæ, Romanis infestum. Supra Od. 2. (o) Angliam, nondum a Romanis domitam. (p) A populo, & Cæsare avertet, convertetque in hostes Romani nominis, Persas nempe, & Britannos.

## O D E XIX.

*Vir probus ubique tutus.*

**I**Nteger vitæ<sup>a</sup>, scelerisque purus,  
 Non eget Mauri<sup>b</sup> jaculis, nec arcu:

(a) Cujus vita, & mores integri, & sine crimine sunt. Græci, & Latini eos imitari, solent genitivos cum adjectivis quibusdam jungere. Sic dicitur, felix animi, fortunatus laboris.

(b) Jaculis Maurorum: inermis esse potest. Legunt aliqui, Mauris. Mauri populi sunt Africae. In mittendis jaculis exercitatissimi.

Nec venenatis <sup>a</sup> grvida <sup>b</sup> sagittis,

Fusce <sup>c</sup>, pharetra:

Sive per Syrtes <sup>d</sup> iter æstuosas <sup>e</sup>,

Sive facturus per inhospitalem <sup>f</sup>

Caucasum <sup>g</sup>, vel quæ loca fabulosus

Lambit <sup>h</sup> Hydaspes <sup>i</sup>.

Namque me sylva lupus in Sabina,

*Dum sequor calles dubios, & ultra* <sup>k</sup>

Terminum, curis vagor expeditus <sup>l</sup>,

Fugit inermem:

Quale <sup>m</sup> portentum neque militaris

Daunia in latis alit esculetis <sup>n</sup>;

Nec Juba <sup>o</sup> tellus generat, leonum

Arida <sup>p</sup> nutrix.

Pone me, pigris <sup>q</sup> ubi nulla campis

Arbor æstiva recreatur aura,

Quod latus mundi <sup>r</sup> nebulæ, malusque

Jupiter <sup>s</sup> urget:

Pone sub curru <sup>t</sup> nimium propinqui

Solis in terra domibus negata;

(a) Solebant ferrum sagittæ, & acumen imbueri veneno.

(b) Plena, referta. (c) Scribit hanc Oden ad Aristium Fuscum, amicum suum, Poetam & Oratorem egregium: (d) Sunt æstuaria quædam in Africæ littore: duæ vulgo numerantur, major & minor. Igitur potest legeri illud intelligi de navigatione, aut, si de terrestri itinere sermonem esse velis, accipe littus Syrtibus vicinum.

(e) Arenosæ, arenosæ. (f) Nullis hospitibus habitabilem, ob frigus, & asperitatem cautiorem. (g) Est mons Scythiæ, ubi Prometheus religatus fuisse dicitur. (h) Alluit, rigat. (i) Indiæ fluvius, de quo multa fabulosa narrantur; v. gr. quod aurum inter arenas volvat. Potest etiam hoc epithetum in bonam partem accipi; fabulosus, de quo multa dici solent, famosus. (k) Ultra fines mihi notos, ac vias, tritas; ultra terminum solitæ deambulationis. (l) Liber

ab omni cura, & solutus. (m) Qualem lupum, monstri, & portenti similem, neque Daunia (pars est Apuliæ, plena viris bello bonis) in sylvis quercuum plenius nutrire solet; nec Mauritania, in qua Juba regnavit. (n) Locus esculis frequens. Esculus est species quercus. (o) Juba fuit Rex Mauritanie. Pompejanis partibus addictissimus: superato Pompejo sibi necem conscivit: de eo Julius Cæsar triumphavit. (p) Æquorea, siticulosa. (q) Ubi omnia inertis frigore constringuntur, & ne levis quidem aura calidior aspirat. (r) Regionem. Sane Zone frigidæ sunt ad latera Sphæræ rectæ. (s) Aer inclemens, frigidus, nebulosus. (t) Vexat, contristat. (u) Sub Zona torrida, ubi Sol hominum verticem velut incumbit; ubi nullæ sunt domus propter gravitatem æstus. Illas tamen terras incolis non carere docet experientia.

*Sola me virtus<sup>a</sup> dabit usque tutum,  
Sola beatum.*

(a) Vera vox; Ad eam totius Odæ sententia collineat.

## O D E XX.

*Virgilium de Quinctilii Vari, poetæ sibi carissimi,  
obitu mœrentem consolatur.*

**Q**UIS<sup>a</sup> desiderio sit pudor, aut modus  
Tam cari capitis? Præcipe<sup>b</sup> lugubres  
Cantus Melpomene<sup>c</sup>, cui liquidam<sup>d</sup> pater<sup>e</sup>  
Vocem cum cithara dedit.

Ergo Quinctilium perpetuus sopor<sup>f</sup>  
Urget? cui Pudor, & Justitiæ soror  
Incorrupta Fides<sup>g</sup>, nudaque<sup>h</sup> Veritas;  
Quando ullum inventient parem?

Multis ille bonis flebilis<sup>i</sup> occidit;  
Nulli flebilior, quam tibi, Virgili.  
Tu frustra<sup>k</sup> pius, heu! non ita creditum<sup>l</sup>  
Pescis Quinctilium Deos<sup>m</sup>.

Quid si<sup>n</sup> Threicio blandius Orpheo  
Auditam moderere arboribus<sup>o</sup> fidem<sup>p</sup>;

(a) Quis in deflenda morte tam cari capitis, id est, hominis, modum servet? Quem lugere pudeat? Desiderium proprie est, luctus de alicujus absentia, vel morte conceptus. Eusebius mortem hujus Quinctilii, qui Cremonensis a patria vocabatur, ascribit an.U.C.730. (b) Doce me, impeta mihi. (c) Una Musarum. (d) Claram, canoram. (e) Jupiter, Musarum parens. (f) Somnus æternus, ita mortem Poetæ appellant. (g) Fidelitas, quæ precibus, & pterio corrumpi non potest. (h) Sine fūco, doli expers. (i) DeploRANDUS: multi viri boni debent dolere ejus mortem; tu præter cæteros; licet ista tua

pietate, & lacrymis, nihil sis illi profuturus, vel tibi. (k) Quia eum non revocabis ab interitu. (l) Non ita commissum tibi a Diis, & veluti depositum, ut nunquam repeteretur, ut nunquam moreretur. Scilicet vita nulli propria datur, ac perpetua est instar pecuniæ creditæ, quæ reddenda est arbitrio creditoris. (m) Rogas ut eum vitæ, ac tibi reddant. (n) Atque licet caneres suavius Orpheo Thraciæ vate, quem ipsæ arbores canentem audierunt, ac secutæ sunt, non tamen reddes vitam umbæ juvæ. (o) Ab arboribus. (p) Fides, hujus fidei, significat chordam, & nervum citharæ.

Non vanæ redeat sanguis <sup>a</sup> imaginis <sup>b</sup>,  
 Quam virga <sup>c</sup> semel horrida <sup>d</sup>,  
 Non lenis <sup>d</sup> precibus fata recludere  
 Nigro compulerit <sup>e</sup> Mercurius gregi?  
 Durum <sup>f</sup>; sed levius fit patientia <sup>g</sup>,  
 Quicquid corrigere est nefas <sup>h</sup>.

(a) Ponebant veteres vitam in sanguine. (b) Umbra, sive animæ suo corpore solutæ, quam cogitamus ut formam; & imaginem quandam hominis viventis, sed tenuem, & vento ac fumo similem, & ut ait Maro, vitam sine corpore. Tria quædam veteres in homine ponebant, corpus, animam, & imaginem, sive umbram aut manes. Corpus in tumulum, ac cineres redibat: anima interdum evolebat in Cælum, interdum ad Inferos deferebatur; imago, sive umbra & simulacrum, semper in Inferis versabatur. Vide Cerdanum hæc erudite explicantem lib. 6. Æneid. vers. 293. (c) Caduceo. Vid. Od. 9. (d) Non facile exorabilis ad recludenda fata, id est, ad ea solvenda & resignanda, quæ fatorum lege ac decretis veluti clausa, & obseata sunt. (e) Addiderit nigro gregi; conjecterit in turbam umbrarum, & mortuorum. (f) Est certe durum quod dico, & quod pateris; sed quod mutari non potest, patientia est mitigandum. (g) Moderate illud ferendo. (h) Non licet: quod corrigi non potest.

## O D E XXI.

*Musas laudat, & ut Lamiæ celebrent regat.*

**M**USIS <sup>a</sup> amicus, tristitiam & metus  
 Tradam protervis <sup>b</sup> in mare Creticum <sup>c</sup>,  
 Portare ventis: quis sub <sup>d</sup> Arcto <sup>e</sup>,  
 Rex gelidæ metuatur oræ,  
 Qu'd Tyridatem <sup>f</sup> terreat, unice,  
 Securus. O quæ fontibus integris

(a) Dum ero Musis carnis, deponam omnem tristitiam, & metus meos dabo ventis deportandos in mare, &c. id est, longe amandabo, oblivioni tradam. (b) Improbis, inquietis. (c) Creta est insula in Mari Mediterraneo, prope Peloponnesum. (d) Sententia est: securus, seu, nihil admodum sollicitus scire, quisnam Rex in oris septentrionalibus metuatur, & quid illud sit quod maximum Tyridati metum ineutiat. (e) Arctos vox est Græca, ursam significans. Est autem Ursa sidus septentrionale. (f) Quis ille fuerit, vide Indicem 2. Odarum Cronologicum, ad annum U. C. 731. Adhuc etiam Odeæ 12. lib. 111.

Gaudes <sup>a</sup>, apricos <sup>b</sup> nocte flores,  
 Nocte meo Lamiae <sup>c</sup> coronam,  
 Pimplaea <sup>d</sup> dulcis: nil sine te <sup>e</sup> mei  
 Prosunt honores. Hunc <sup>f</sup> fidibus novis <sup>g</sup>,  
 Hunc Lesbio <sup>h</sup> sacrare <sup>i</sup> plectro,  
 Teque tuasque decet sorores.

(a) Quæ amas fontes integros, idest, e quibus nondum quicquam libavit; vel, piensos & putos. (b) Soli expositos: nocet umbra floribus. (c) Ælius Lamia nobilis Romanus erat. Vide Oden 12. lib. 3. ubi de illo fusius agit. (d) Musa: ita vocabantur Musæ a Pimpla, Græciæ seu Thraciæ, ut alii volunt, fonte, Musis consecrato. (e) Sine tuo Numine, mei versus, quibus honorem amicis impertio, nihil prosunt, vim nullam habent. (f) Lamiam. Ordo est: decet te, & tuas sorores, nempe alias Musas, sacrare hunc novis fidibus, &

plectro Lesbio. (g) Lyricis versibus Latinis, quos a se primum Italici monstratos gloriatur sæpe Horatius; veteres erant, & pridem noti Græcis; novi Romanis. (h) Carmine Lyrico Alcaico: ejus enim repertor fuit Alcæus, oriundus e Lesbo, Ægæi maris insula. Plectrum autem est tenue bacillum leviter inflexum & incurvum, equina seta instructum, quo iyræ chordas tangimus. Vide Oden 1. lib. 2. nota ultima. Apud antiquos erat instar dentati pectinis. (i) Sacrum redere, immortalitati consecrare.

## O D E XXII.

*Ad sodales convivæ, ne inter vina rixentur  
 & pugnent.*

**N**ATIS <sup>a</sup> in usum lætitiæ scyphis  
 Pugnare, Thracum est: tollite barbarum  
 Morem, verecundumque <sup>b</sup> Bacchum  
 Sanguineis prohibete <sup>c</sup> rixis.  
 Vino <sup>d</sup>, & lucernis <sup>e</sup> Medus acinacis <sup>f</sup>

(a) Convenit tantum barbaris, quales sunt Thraces, uti scyphis, hoc est, cyathis & poculis, tanquam armis ad pugnam committendam: nata enim sunt pocula, & instituta ad hilaritatem, non ad bellum. (b) Modestum, alienum ab rixa, & tumultu; modice sumendum. (c) Defendite, vel per hypallagen, prohibete rixas, & remo-

vete a Baccho verecundo. (d) Mirum quantum est discrimen inter vinum, & enses Medorum recurvos inter convivium, & certamen: non bene ista conveniunt inter se. (e) Bibebant, epulabanturque ferme noctu, & accensis lucernis. (f) Gladius incurvus, & latior: eo utebantur Persæ, & Medi.



Immane <sup>a</sup> quantum discrepat ! Impium  
 Lenite clamorem sodales,  
 Et cubito remanete presso <sup>b</sup>.

(a) Incredibile dictu est quantum discrepat. (b) Id est, demisso depresso, non erecto ad lectus, & rixam, non sublato. Jacebant in lectulis Romani cum accumberent mensæ, & laevo cubito, ac sinistra manu

nitebantur, caputque sustentabant; altera manu cibos ori admovebant. Igitur presso cubito remanere, est, quiete ad mensam accumbere, non stare, non expédire manus, ut fit in rixa.

O D E U M XXIII.

*Archytas Tarentinus, cujus cadaver insepultum  
 nauta quidam in littore deprehenderat, fingitur  
 cum eo loqui, & illum rogare, ut sibi terram  
 injiciat.*

**T**E maris <sup>a</sup>, & terræ, numeroque carentis  
 arenæ

Mensorem <sup>b</sup> cohibent <sup>c</sup>, Archyta <sup>d</sup>,  
 Pulveris exigui prope littus parva Matinum <sup>e</sup>  
 Munera! nec quicquam tibi prodest

Aeris <sup>f</sup> tentasse domos, animoque rotundum

Percurrisse polum morituro <sup>g</sup>!

Occidit <sup>h</sup> & Pelopis genitor, conviva Deorum,

(a) Sunt hæc verba nautæ quasi subsistentis ad aspectum cadaveris Archytæ, & præ commiseratione exclamantis. (b) Sic Geometram vocat, cujus est terram, maria, & littora metiri. (c) Negatum sepulture munus prohibet ne Stygem transmittas: insepulti enim in Charontis cymbam non admittebantur. Vel: ante, qui terram omnem ingenio, & scientia veluti complexus eras, conrinere poterit, & includere angustum sepulchrum? Quo sepulchro, tanquam summo beneficio, licet parvi sumptus, donandus es? Tu ne etiam, ut cæteri, mortuus jaces, & injiciendam cadaveri tuo terram expectas? (d) Fuit Ar-

chytas patria Tarentinus, celeberrimus philosophus, & mathematicus. Quamvis autem ille ante hanc Oden ab Horatio scriptam tribus fere jam sæculis obliisset, fingi tamen ab Horatio potuit nauta ejusdem, quo vixit Archytas, temporis hæc dixisse. (e) Matina est regio & ora Italiæ, ad mare sic dicta a Matino monte, Calabriæ vicino. (f) Cælum quasi penetrasse mente. (g) Siquidem eras moriturus. (h) Respondere fingitur Isre Archytas: Noli, o bone, mirari quod mortuus sis: mortuus est ipse Pelopis genitor, Tantalus, qui Deos convivio exceperat: mortuus Thonius, &c.

Tithonusque <sup>a</sup> remotus in auras,  
 Et Jovis arcanis Minos <sup>b</sup> admissus; habentque  
 Tartara Panthoiden <sup>c</sup>, iterum <sup>d</sup> Orco  
 Demissum <sup>e</sup>: quamvis clypeo Trojana refixo  
 Tempora testatus, nihil ultra  
 Nervos, atque cutem morti concesserat atræ;  
 Judice te <sup>g</sup>, non sordidus auctor  
 Naturæ, verique. Sed omnes una manet <sup>h</sup>  
 nox <sup>i</sup>,  
 Et calcanda semel via lethi.  
 Dant alios <sup>k</sup> Furia torvo spectacula Marti:  
 Exitio est avidis mare nautis.  
 Mixta senum, ac juvenum densantur <sup>l</sup> funera:  
 nullum  
 Sæva caput Proserpina <sup>m</sup> fugit <sup>n</sup>.

(a) Aurora maritus, qui uxoris arte vitam longissimam vixit, ac demum senio exsiccatus in vaporem tenuem evanuit, ut hic indicat Horatius iis verbis, *remotus in auras*; vel, ut alii fabulantur, in cicadam mutatus est. (b) Cretæ Rex fuit, ac Jovis filius, cum quo interdum colloqui, & ab eo arcana multa discere putabatur, ab eodem Iudex Inferorum creatus, ob summam æquitatem, & severitatem. (c) Pythagoram, olim Panthoi filium, ut ipse dicebat: licet enim Mnesarchi filius esset, tamen narrabat se annis, antequam esset Pythagoras, fere 700. fuisse Euphorbum Panthoi filium, qui Trojano in bello perierat: idque ut probaret, refixerat, idest detraxerat e templo Junonis Argivæ clypeum, quem Menelaus Euphorbo a se interfecto creptum in eo fixerat, ac suspenderat, & quem a se, tunc Euphorbo, gestatum Trojani belli temporibus i' em Pythagoras agnoscebat. Ordo igitur est; quamvis, detracto e poste templi clypeo Euphorbi, testatus se Trojani belli temporibus Euphorbum fuisse, nihil dederat morti præ-

ter corpus. Lege Ovid. lib. 17. Metamorph. (d) Nempe primo cum esset Euphorbus, secundo cum esset Pythagoras. (e) Mortuum. Pars inferorum pia destinata erat: Elysios campos vocabant: pars impiis; Tartarus dicebatur. (f) Corpore solo mortuus velutierat, anima superstita, & in aliud corpus transeunte; quæ opinio Pythagoræ; & famosa Metempsychosis erat. (g) Tu ipse non ignoras illum Pythagoram non contemnendum, idest, optimum auctorem, seu magistrum philosophiæ quæ rerum naturalium veritatem indagat. Tam celebri enim fama Pythagoræ, & doctrina erat, ut hoc scire nauta, licet alioquin imperitus, posset. (h) Expectat, omnibus imminet. (i) Mors, tenebrosa tota. (k) Alii moriuntur in bello, in quo eos Furia præbent quasi ludibrium, & spectaculum Marti, qui cruenta ista tragœdia gaudet. (l) Cumulantur, coacervantur. (m) Plutonis uxor, quæ jus quoddam habet in mortuos; utpote Inferorum Regina, & mortuorum. (n) Præterit, excipit.

Me quoque devexi<sup>a</sup> rapidus comes Orionis  
 Illyricis<sup>b</sup> Notus obruit undis?  
 At tu, nauta, vagæ<sup>c</sup> ne parce<sup>d</sup> malignus<sup>e</sup> arenæ  
 Ossibus & capiti inhumato  
 Particulam dare<sup>f</sup>. Sic<sup>g</sup>, quodcumq. minabitur Eurus  
 Fluctibus Hesperii<sup>h</sup>, Venusinæ<sup>i</sup>  
 Plectantur silvæ, te sospite: multaue merces<sup>k</sup>,  
 Unde potest<sup>l</sup>, tibi defluat æquo<sup>m</sup>  
 Ab Jove, Neptunoque sacri custode<sup>n</sup> Tarenti:  
 Negligis<sup>o</sup> immeritis nocituram  
 Postmodo te natis fraudem committere? Forsan<sup>p</sup>  
 Debita jura, vicesque superbæ<sup>q</sup>,  
 Te maneant ipsum: precibus<sup>r</sup> non linquar inultis:  
 Teque piacula<sup>s</sup> nulla solvent.  
 Quanquam festinas (non est mora longa) licebit  
 Injecto ter pulvere curras.

(a) Proni, cadentis, vel in Australem Cœli partem ad polum vergentis. Orion est sidus in fronte Tauri & stellis 7. conflatum; quod cum oritur, & occidit, ventos, & procellas excitat: hinc Notus ejus comes dicitur. (b) Illyria, seu Dalmatia, est regio opposita Italiæ Orientali. (c) Quæ huc, & illuc volvitur. (d) Ne omitte. (e) Avarus, parvus, (f) Ingerere. (g) Particula ista precantis est. Ita faxint Superi, inquit Archytas, ut quæcumque procellam Eurus, Orientalis ventus, minabitur se excitaturum in mari Italo, ea procella omnis recidat, ac detonet in sylvas Venusinas, te salvo ac tuis navibus. (h) Italia vocata est Hesperia magna, a quodam Hespero. Vide Oden 3. (i) Venusium est civitas Apuliæ. (k) Lucrum; laboris fructus, & industriæ. (l) Quæcumque ex causa tibi evenire poterit. (m) Favente. (n) Patrono: ibi colebatur; est autem Tarentum civitas Italiæ, in Calabria. (o) An tu id non curas quod ego te oro? Negligis arenam injicere meo corpori? Non vereris fraudem, id est, flagitium com-

mittere, quod ex te natis, hoc est, tuis filiis, postmodo, id est, longo post intervallo, putas nociturum, non tibi? (p) Fortasse tu ipse solves præmia isti tuæ crudelitati jure debita, pœnas tuis istis superbis factis dignas: fiet ut vicissim ab aliis insepultus superbe negligaris, ut nunc me negligis. Jura vocat debita: quia jus est ut ita cuique eveniat, uti de aliis est meritis, & suo ipse exemplo puniatur. (q) Pœna facinori superbo, & crudeli vicissim debita. (r) Eveniet illud quod imprecor; me Superi viciscuntur. (s) Nulla sacrificia impedient quominus luas pœnam; ea te non solvent ac liberabunt. Piaculum significat crimen, & sacrificium etiam, quod sit ad illud explandum. (t) Poteris navigationem institutam absolvere; & quamvis festinas, id te non diu morabitur, si ter pulverem meo cadaveri injece- ris. Erat autem numerus ternarius sacer, & in hac cæremonia, injiciendæ mortuæ ter- ræ, solitus adhiberi. Vide Cer- danum, palmarium illum Vir- gili interpretem, in lib. 6. *Æneid.* vers. 366.

## O D E XIV.

*Miratur, & irridet Iccium quemdam, e philosopho militem factum.*

**I**CCI, beatis nunc Arabum <sup>a</sup> invides  
 Gazis <sup>b</sup>, & acrem militiam paras!  
 Non ante devictis Sabææ  
 Regibus, horribilique <sup>c</sup> Medo <sup>d</sup>  
 Nectis catenas. Quæ tibi virginum,  
 Sponso necato, barbara serviet <sup>e</sup>?  
 Puer quis ex aula <sup>f</sup> capillis  
 Ad cyathum <sup>g</sup> statuatur unctis <sup>h</sup>,  
 Doctus sagittas tendere Sericas <sup>i</sup>  
 Arcu paterno? Quis neget arduis  
 Pronos relabi <sup>k</sup> posse rivos  
 Montibus, & Tiberim reverti:  
 Quum tu coemptos undique nobiles  
 Libros Panæti <sup>l</sup>, Socraticam & domum <sup>m</sup>,  
 Mutare loriceis Iberis <sup>n</sup>,  
 Pollicitus meliora <sup>o</sup>, tendis P?

(a) Est Arabia regio Asiæ, ad mare rubrum; ejus pars remotior, quæ Sabæa vocatur, nondum domita fuerat a Romanis: itaque anno U. C. 710. eo cum exercitu profectus est Ælius Largus; Iccius illum securus est. (b) Opibus. Gaza nomen est Persicum: inhias hostium spoliis. (c) Feroci, bellicoso. (d) Lege finem Od. 2. (e) Captivas mulieres sibi famulas jubebant esse. (f) Medorum, aut Arabum. (g) Ut vina tibi in poculum fundat. (h) Delibutis odorato unguento. (i) Seres sunt Indiæ populi, ad mittendas sagittas egregie instituti. Significat igitur illum puerum, vel ex ea regione ortum, vel peritum esse jaculandi; & Sericas sagittas ponit pro quibus-

libet aliis. (k) Qui ante proni, & præcipientes decurrebant e montibus arduis, nunc mutato cursu, retro posse labi ad ipsa montium cacumina. Sententia est: nihil est tam arduum, tam præter naturam ordinemque rerum, quod fieri jam posse non credamus; cum te videamus e Philosopho militem esse factum. (l) Fuit Panætius Sroicus philosophus celeberrimus, Scipionis & Lælii præceptor. (m) Familiam, scholam, philosophos a Socrate derivatos; eorum libros intelligit. Socrates porro fuit Atheniensis philosophus, Platonis magister. (n) In Hispania fabricatis, ubi ferrum præstans. (o) Qui te melioribus studiis addixeras, nempe philosophiæ. (p) Cogitas, paras.

## ODE XXV.

*Rogat Venerem ut sacrificanti Glyceræ adsit.*

**O** Venus, Regina Cnidi <sup>a</sup>, Paphique,  
 Sperne <sup>b</sup> dilectam Cypron, & vocantis  
 Thure te multo Glyceræ decoram  
 Transfer in ædem.  
 Fervidas tecum puer, & solutis  
 Gratia <sup>c</sup> zonis, properentque Nymphæ,  
 Et parum comis <sup>d</sup> sine te Juventas <sup>e</sup>,  
 Mercuriusque <sup>f</sup>.

(a) Est urbs Asiae, ubi Venus colebatur, in Cypro insula, ut & Paphus. (b) Desere; & veni in sacellum elegans, seu domum, Glyceræ te vocantis, multo thure incenso. (c) Pingebantur veste discincta. Vide

Od. 4. (d) Hilaris. (e) Dea præses juventuti. Hebe vocabatur, uxor Herculis. (f) Deus est eloquentiæ; ponitur in comitatu Veneris, quia nihil est eloquentius amore.

## ODE XXVI.

*Horatii preces ad Apollinem.*

**Q**UID dedicatum poscit Apollinem <sup>a</sup>  
 Vates <sup>b</sup>? quid orat, de patera novum <sup>c</sup>  
 Fundens liquorem <sup>d</sup>? non opimas  
 Sardinia <sup>e</sup> segetes feracis;  
 Non æstuosæ grata Calabria <sup>f</sup>  
 Armenta; non aurum, aut ebur Indicum <sup>g</sup>;  
 Non rura, quæ Liris <sup>h</sup> quæta  
 Mordet <sup>i</sup> aqua, taciturnus amnis.

(a) Dedicato templo ornatum: vel, statuam Apollinis dedicatam, & consecratam. Vide 2. Indicem Odarum, ad an. 726. (b) Horatius; de se loquitur in tertia persona. (c) Recens haustum e dolio; vel, recens ex uvis pressum. (d) Vinum, hoc effundebant, vel in aram, vel in humum, ac veluti sacrificabant: perit enim, & immolatur liquor fusus. (e) Est insula prope Siciliam, frumenti ferax. (f) Est Italiae regio, prope Siciliam; hodie pars regni Neapolitani. (g) Ex Indis deportari solitum in Europam. (h) Campaniæ in Italia fluvius, altus & quietus. (i) Alluit, lambit.

bant: perit enim, & immolatur liquor fusus. (e) Est insula prope Siciliam, frumenti ferax. (f) Est Italiae regio, prope Siciliam; hodie pars regni Neapolitani. (g) Ex Indis deportari solitum in Europam. (h) Campaniæ in Italia fluvius, altus & quietus. (i) Alluit, lambit.

Premant <sup>a</sup> Calena falce <sup>b</sup>, quibus dedit  
Fortuna, vitem: dives <sup>c</sup> & aureis  
Mercator exsiccet culullis <sup>d</sup>

Vina Syra reparata <sup>e</sup> merce,  
Diis carus <sup>f</sup> ipsis, quippe ter & quater  
Anno <sup>g</sup> revisens <sup>h</sup> æquor Atlanticum <sup>i</sup>

Impune <sup>k</sup>, Me pascunt olivæ,  
Me cichorea, levesque <sup>l</sup> malvæ.  
Frui paratis <sup>m</sup>, & valido <sup>n</sup> mihi  
Latœ <sup>o</sup> dones, & (precor) integra <sup>p</sup>

Cum mente: nec turpem <sup>q</sup> senectam  
Degere, nec cithara carentem <sup>r</sup>.

(a) Amputent vitis ramos  
inutiles. Ita Virgilius dixit  
*falce premere umbras*, pro, re-  
secare ramos umbrosos. (b)  
Hoc est cultello falcis instar  
incurvo. Cales oppidum est  
Sabinorum in Italia, cujus in  
agro vina erant optima. (c)  
Patior etiam ut mercator dives  
exhauriat aureis poculis vina  
quæ comparavit, sive emit,  
mercibus Syris, e Syria ab ipso  
advectis. Syria est regio Asiæ,  
continens Phœniciam, Palæsti-  
nam, Judæam, Idumæam, &c.  
omnium rerum ferax. (d) Cya-  
this. Culeus est aliquando men-  
sura 20. amphorarum: hinc du-  
cta vox, *culullus*. (e) Permu-  
rata, vicissim parata, permu-  
tatione scilicet facta Syriæ mer-  
cis cum vino: vel, quia sin-  
gulis annis, cum priora vina  
consumpta sunt, nova emit.  
(f) Mercator felix, ita ut ap-

pareat ipsos Deos ejus curam  
gerere. (g) Per annum, in anni  
unius spatio. (h) Navigando.  
(i) In Africa, ubi mons Atlas:  
ibi ferme orbis fines Romani  
ponebant, versus Occidentem.  
(k) Sine periculo, securo, &  
felici navigatione. (l) Quæ gra-  
vem alvum levant ac solvunt.  
(m) Opibus & bonis quæ para-  
vi: seu, quæ facile parari pos-  
sunt, quæ obvia sunt, & parvi  
sumptus, atque adeo semper  
parata, & prompta. Est autem  
hic ordo: O Latœ, dones pre-  
cor mihi valido, & mente in-  
tegra urenti, frui paratis, &  
degere senectam non turpem,  
nec citharæ expertem. (n)  
Valenti, sano. (o) Apollo, La-  
tonæ filius. (p) Rationis compo-  
te, sana. (q) Inertem, & in-  
gloriam. (r) In qua possim ly-  
ricis versibus me oblectare.

## O D E XXVII.

*Suam lyram alloquitur, & laudat.*

**P**osCIMUS <sup>a</sup>, si quid vacui <sup>b</sup> sub umbra  
Lusimus <sup>c</sup> tecum, quod & hunc in annum

(a) Ordo est: hoc a te posco,  
age, o barbite, si quid alias  
tecum lusi, cane aliquod La-  
tinum carmen, quod carmen

vivat in hunc, & plures annos.  
(b) Soluti omni cura. (c) Ceci-  
nimus.

Vivat <sup>a</sup>, & plures: age, diſc Latinum,  
 Barbite <sup>b</sup>, carmen,  
 Lesbio <sup>c</sup> primum modulate <sup>d</sup> civi:  
 Qui ferox <sup>e</sup> bello, tamen inter arma,  
 Sive jactatam religaret <sup>f</sup> udo

Littore navim:

Liberum <sup>g</sup>, & Musas, Veneremque; & illi  
 Semper hærentem <sup>h</sup> puerum <sup>i</sup> canebat,  
 Et Lycum <sup>k</sup> nigris oculis, nigroque  
 Crine decorum.

O decus Phœbi, & dapibus <sup>l</sup> supremi  
 Grata testudo <sup>m</sup> Jovis, o laborum  
 Dulce lenimen, mihi cumque <sup>n</sup> salve •  
 Rite vocanti.

(a) Duret, lauderetur. (b) Græca vox est: lyram significat. (c) Alcæo, qui Poeta lyricus fuit, e Lesbo insula oriundus. (d) Pulsate. Tu, quem pulsavit, & modulis certis temperavit Alcæus. Indicat autem Alcæum primum inter Græcos Poetam lyricum fuisse; se primum inter Latinos. (e) Qui quamvis esset bello assuetus, quod homines feroces, & a Musis alienos reddere solet, tamen, si-ve inter arma degeret, si-ve post longam, & periculosam navigationem, versaretur in otio, & pace, barbato utebatur. Omissum est ab Horatio, hic ut alias, primum *sive*, si-ve es-

set inter arma. (f) In littore, in portu post tempestatem ligaverat. (g) Bacchum. (h) Veneri affixum; perpetuum ejus comitem. (i) Cupidinem. (k) Alcæi amicum. (l) Aptæ conviviis, quæ Jupiter celebrat. (m) Lyra. Primum enim lyram & squama, & dorso testudinis, & chordis aliquot, compegisse fertur Mercurius: est autem cava hæc squama, & sonora. (n) Semper, ubicumque. Salve mihi, ades mihi quocumque loco, & tempore te appellavero. (o) Id est, te veneror, amo te, atque amplector. Est formula bene precantis.

## O D E XXVIII.

*Suam impietatem pristinam detestatur.*

**P**arcus <sup>a</sup> Deorum cultor, & infrequens,  
 Insanientis dum sapientiæ <sup>b</sup>

(a) Ego, qui antea fueram parcus, seu negligens & parum assiduus in colendis Superis, dum errores Epicureorum Philosophorum insanientium se-

querer, nunc &c. Cum Epicurei negarent a Diis humana curari, eos negligentius colebant. (b) Philosophis.

Consultus <sup>a</sup> erro, nunc retrorsum <sup>b</sup>  
 Vela dare, atque iterare cursus <sup>c</sup>  
 Cogor relictos <sup>d</sup>: namque Diespiter <sup>e</sup>,  
 Igni <sup>f</sup> cornusco nubila dividens <sup>g</sup>;  
 Plerumque per purum <sup>h</sup> tonantes  
 Egit equos, volucremque currum,  
 Quo bruta <sup>i</sup> tellus, & vaga flumina,  
 Quo Styx <sup>k</sup>, & invisi horrida Tænari <sup>l</sup>  
 Sedes, Atlanteusque finis <sup>m</sup>  
 Concutitur. Valet <sup>n</sup> ima <sup>o</sup> summis  
 Mutare, & insignem attenuat <sup>p</sup> Deus,  
 Obscura <sup>q</sup> promens: hinc <sup>r</sup> apicem rapax  
 Fortuna <sup>s</sup> cum stridore, acuto  
 Sustulit: hic posuisse gaudet.

(a) Peritus, & quasi doctor ac magister. Vulgo, *consultus*, est vir peritus juris, quem imperitiores, consilii petendi causa, conveniunt. (b) Mutare sententiam: aliam viam inire; Deos colere. Ducta est metaphora a re nautica. (c) Iter, navigationem. (d) Referre me ad pristinam pietatem, quam profitebar, cum Stoicos sequer. (e) Jupiter, dei pater. (f) Fulmine. (g) Jupiter, qui plerumque dividit nubila, cum tonat, idest, qui solet tonare cœlo núbilo, idem ille per serenum cœlum equos tonantes aliquando egit: ex quo intellexi Deum aliquem revera esse, & mihi malum, ni resipiscerem, impendere. Tonat interdum cœlo núbilo, interdum sereno; utrumque ex eadem causa, nempe ob exhalationum, & vaporum collisionem: qui vapores, & exhalationes, si densiores sunt, in nubes coeuntur; si subtiliores & altiores, non impediunt quominus cœlum serenum purumque videatur. Porro autem quia rari sunt tonitrua cœlo sereno, & eorum causa est occultior, quam illorum quæ sunt cœlo núbilo, ea tonitrua, & fulmina veteres accipiebant tanquam a

Deo præcipue immissa, & multum aliquid portendese putabant. Sic Virgilius, de bello civili agens; *Non alias cœlo occiderunt plura sereno fulgura*. Hom. Odyss. lib. 19. &c. (h) Per cœlum serenum. (i) Gravis, stupida, sensus, & motus experta. (k) Inferorum palus. (l) Inferi. Est Tænarus promontorium, & antrum quoddam in Laconia, ex quo Poetæ fingebant descendere ad Inferos. Itaque pro ipsis Inferis sumitur. (m) Non totam Africam noverant veteres, sed orbem finiri putabant paupost Mauritaniam; ubi est mons Atlas. (n) Potest. Est omnino Deus aliquis, qui humana gubernat. (o) Res & homines infimos ponere in summorum loco. (p) Abjicit: tenuem & contemptum facit. (q) Homines obscuros, & ignotos in luce honorum collocat, e tenebris educit. (r) Ex hoc regno, ex hac domo, fortuna tollit apicem, id est, opes & honores, quæ sunt quasi fastigia humanarum rerum, eaque hic ponit, id est, in hoc regnum, in aliam domum transfert. (s) Videtur hic illam Horatius cum Deo confundere. (t) Tumultu, murmure ingenti.



## O D E XXIX.

*Preces ad Fortunam, pro Cæsare ad bellum  
in Angliam proficiscente.*

**O** Diva, gratum quæ regis Antium <sup>a</sup>,  
Præsens <sup>b</sup> vel imo tollere de gradu <sup>c</sup>  
Mortale corpus <sup>d</sup>, vel superbos  
Vertere <sup>e</sup> funeribus triumphos:  
Te pauper ambit <sup>f</sup> sollicita prece  
Ruris colonus <sup>g</sup>; te dominam <sup>h</sup> æquoris,  
Quicumque <sup>i</sup> Bithyna lacessit  
Carpathium <sup>k</sup> pelagus carina;  
Te Dacus <sup>l</sup> asper, te profugi Scythæ <sup>m</sup>,  
Urbesque, gentesque, & Latium ferox,  
Regumque matres <sup>n</sup> barbarorum, &  
Purpurei <sup>o</sup> metuunt Tyranni <sup>p</sup>;  
Injurioso ne pede proruas <sup>q</sup>  
Stantem columnam: neu populus <sup>r</sup> frequens

(a) Urbs est Latii maritima, ubi templum erat Fortunæ celeberrimum. Dicitur autem Fortuna illud regere, hoc est, illi præesse, ibi coli præcipue.

(b) Potens, quæ hanc vim habet, ut rollas, &c. quæ ira es præsens in omnibus locis, & negotiis, ut possis tollere, &c. Deos præsentem Latini vocant, qui vocanti statim adsunt, qui auxilium, opemque afferunt.

(c) Hominem ex infimo statu erollere ad summum. (d) Mortalem hominem: Pars prototo.

(e) Mutare in funera. (f) Ambire precibus, est, rogare blandiendo, supplicando, &c. ut solebant candidati, qui honores ambiebant. (g) Agricola. (h) Refer ad, *ambit*, vel ad *metuunt*, quod sequitur. (i) Omnes nauis.

Bithyna navis, est navis, vel Bithyni mercatoris, vel facta in Bithynia, regione Asiæ minoris. (k) Est maris Mediterranei pars ad Ægyptum ver-

gens: ita dicitur ab insula Carpatho, inter Rhodum, & Cretam sita. (l) Gens bellicosa, ubi nunc Moldavia, Servia, & Bulgaria. (m) Populi Septentrionales, quorum plaustra vagas rite trahunt domos, ut ait lib. 3. Od. 18. in sua patria velut exules, & profugi. (n) Quæ liberis timere solent. (o) Vestiti purpura. (p) Interdum ea vox Reges significat. (q) Metuunt ne evertas suum Imperium & Reip. florentem, ac instar columnæ firmæ stantem. Cave putes esse hanc Horatii præcationem: ea enim Odæ extremæ reservatur, estque pro Cæsare tota. (r) Neu fiat aliqua seditio, in qua populus congregatus cives otiosos, & quietos ad arma sumenda impellat. Reges cessantes cogat arma capere, & excurlat jugum imperii, se in libertatem asserat.

Ad arma cessantes, ad arma

Concitet, imperiumque frangat.

Te semper anteit sæva Necessitas<sup>a</sup>,  
Clavos trabales<sup>b</sup>, & cuneos<sup>c</sup> manu

Gestans aheña<sup>d</sup>; nec severus<sup>e</sup>

Uncus<sup>f</sup> abest, liquidumque plumbum.

Te spes<sup>g</sup>, & albo<sup>h</sup> rara<sup>i</sup> Fides colit<sup>k</sup>

Velata panno, nec comitem abnegat<sup>l</sup>.

Utcumque<sup>m</sup> mutata<sup>n</sup> potentes<sup>o</sup>

Veste domos inimica linquis<sup>p</sup>.

At vulgus<sup>q</sup> infidum, & meretrix retro

Perjura cedit: diffugiunt cadis<sup>r</sup>

Cum fæce siccatis amici,

Ferre jugum<sup>s</sup> pariter dolosi<sup>t</sup>.

Serves<sup>u</sup> iturum Cæsarem in ultimos<sup>x</sup>

Orbis Britannos, & juvenum recens

Examen<sup>y</sup> Eois<sup>z</sup> timendum

(a) Hæc præcedere semper Fortunam dicitur ab Horatio, quia necessarium credebant Fortunæ morem gerere, neque fieri posse, ut aliquis ejus imperium excuteret. (b) Clavi trabales sunt, quibus trabes compinguntur, ac proinde majores, & cassiores. (c) Cuneus est ferrum in acumen latum desinens, quo immisso lignum finditur. (d) Forti dura instar æris. (e) Tenax, premens. (f) Uncus, plumbum serviunt rebus inter se jungendis, & committendis. Pertinent hic, ad exprimendam necessitatis vim ac potentiam, vel potius ad significandam firmitatem, ac stabilitatem; quippe quæ moveri, labefactari, ac refigi nequit. Videtur his verbis Horatius describere tabulam Fortunæ pictam, quæ visceretur Antii. (g) Spes additur Fortunæ, quia homines in adversa fortuna sola spe sustentantur: Fides, quia veri ac fideles amici, ne fortuna quidem reflante, deserunt amicos. (h) Candidis induta vestibus: fides enim pura & simplex debet esse. (i) Quia paucorum est. (k) Amat, ac sequi gau-

det. (l) Te comitem non aspernatur; una ire non recusat. (m) Quodcumque. (n) Fortuna felix, albis; adversa, nigris vestibus induitur. (o) Florentes, opulentas. (p) Per Fortunam abeuntem, & avolantem, significatur adversa; per manentem, secunda. (q) Fideles amici domus a Fortuna relictas, & amicos infelices, non deserunt: sed populus, qui solam utilitatem suam spectat, &c. discedit. (r) Ubi vident exhaustos ad imam usque faciem cadidos, nihil superesse quod rapiant, & liguriant. (s) Adversam fortunam prementem. (t) Dolosi in ferendo jugo, & societate bonarum rerum, & malarum; quia socii, & participes bonarum volunt esse, non malarum. (u) Serva igitur, o Fortuna, Cæsarem. (x) Angliam, & vicinas quasdam Angliæ insulas, esse orbis finem a Septentrione veteres putaverunt. (y) Exercitum e recentibus copiis collectum; ab apibus ducta metaphora. (z) Orientalibus. Parthos, & Medos intelligit, qui exercitum hunc ducendum in Orientem contra se arbitraban-

Partibus, Oceanoque rubro <sup>a</sup>.

Eheu <sup>b</sup>! cicatricum, & sceleris <sup>c</sup> pudet,  
Fratrumque <sup>d</sup>. Quid nos <sup>e</sup>, dura refugimus  
Æras? Quid intactum nefasti <sup>f</sup>

Liquimus? Unde manus juvenus <sup>g</sup>  
Metu <sup>h</sup> Deorum continuit? Quibus  
Pepercit aris? O utinam nova  
Incude diffingas <sup>i</sup> retusum <sup>k</sup> in  
Massagetas <sup>l</sup>, Arabasque ferrum <sup>l</sup>

tur, ob Crassum a se ante annos aliquot interfectum. Non ivit Augustus in Angllam; quia legatos Angli misere ad illum de pace. Vide 2. Indicem, in libri limine. (a) Erythræo, Arabico. Meditabatur enim Augustus bellum in Arabes, quod his anno post tertio intulit. (b) Ex eo quod Cæsar ducat exercitum in Barbaros, & disjunctos populos, occasionem sumit belli civilis defendendi, & externi belli laudandi. (c) Belli civilis scelerati; quod ante annos 12. ortum sub Julio Cæsare,

vix tum bene sopitum erat. (d) In civili bello a fratribus occisorum. (e) Quid sceleris non suscepimus, nos ætate hac dira, & prope ferrea nati? (f) Nefarii. (g) Milites; a quo scelere nostros exercitus religio deterruit? (h) Pietate, ac religione adversus Deos. (i) Recudas, reformes; vel, destruas, ut novos enses, & sanctiores facias; quibus in Massagetas utamur. (k) Hebetatos enses in bello civili, & attritos. (l) Sunt Scythiæ populi; Arabes vera Asiæ.

## O D E XXX.

*Pomponio Numida felicem ex Hispania reditum  
gratulatur.*

ET thure, & fidibus <sup>a</sup> juvat  
Placare <sup>b</sup>, & vituli sanguine debito <sup>c</sup>  
Custodes Numidæ Deos;  
Qui nunc Hesperia <sup>d</sup> sospes <sup>e</sup> ab ultima  
Charis multa <sup>f</sup> sodalibus,

(a) Carminibus lyticis. (b) Diis satisfacere, quibus sacrificium voti, si amicus rediret. (c) Votivo. (d) Hispania; quæ appellatur ultima Hesperia, id est, in ultimo orbe posita, ad Occidentem versa, ut distinguatur ab Italia, quæ vocatur etiam Hesperia; sic autem vocatur, vel ab Hespero Atlantis

filio, vel ab Hespero stella, quæ occidente Sole apparet. (e) Reversus incolumis. (f) Quamvis amicos de ejus reditu lætos amplectatur omnes suavissime, ac deosculetur, nullum ex iis tamen suavius quam Lamiæ; quippe meminuit se eodem rege pueritiam egisse, sub quo eam egit Lamiæ.

Nulli plura tamen dividit oscula,  
 Quam dulci Lamiæ, memor  
 Actæ non alio rege <sup>a</sup> puertiae,  
 Mutataeque <sup>b</sup> simul togæ.

Cressa <sup>c</sup> ne careat pulchra dies nota <sup>d</sup>;  
 Neu <sup>e</sup> promptæ <sup>f</sup> modus amphoræ,  
 Neu morem in Salium <sup>g</sup> sit requies pedum:  
 Neu multi Damalis meri <sup>h</sup>  
 Bassum <sup>i</sup> Threicia vincat amystide <sup>k</sup>;  
 Neu desint epulis rosæ:  
 Neu vivax apium <sup>l</sup>, neu breve <sup>m</sup> lilium.

(a) Moderatore, magistro, gubernatore. (b) Togam prætextam, id est, purpureo cinctam limbo, exuebant anno ætatis 17. quo sumebant virilem togam, ac moderatores pueritiæ dimittebant. (c) Cretensi, hoc est, alba. Cress, vir Cretensis: Cressa Cretensis femina; ut Phoenix, Phœnissa. Effoditur autem in Creta insula terra candida. (d) Lapillo albo. Thraces notabant felices dies albis calculis, infestos nigris. Jubet igitur hanc diem Horatius albo lapillo, ut fortunatam, notari. (e) Id est, bibatur sine modo, saltem sine requie, large urrumque & affatim fiat. (f) Quæ cito & sine mora petenti detur: vel,

depromptæ & eductæ e cella vinaria. (g) Ut solent saltare Salli, Martis Sacerdotes; qui certis diebus saltationem quandam exercebant in honorem Martis, ter pede terram percutientes agilitate summa. (h). Ebriosa mulier. (i) Potorem egregium. (k) Amystis poculum est capax, ita dictum Græca voce, quod sine interspiratione hauriendum erat. Sententia est: caveat Bassus, ne ipsum vincat Damalis potans amystidem totam. Threiciam vocat, vel quia revera erat Threissa, vel quia Thraces ebriosi ferebantur, & ejusmodi calices uno haustu siccabant. (l) Herba diu virens & vivens. (m) Cito marcescens.

## O D E XXXI.

*Mors Cleopatæ ab Augusto victa navali bello.*

**N**UNC est bibendum, nunc pede <sup>a</sup> libero  
 Pulsanda tellus: nunc Saliaribus <sup>b</sup>  
 Ornare pulvinar <sup>c</sup> Deorum

(a) Saltandum est liberè, ac temere. (b) Quas nempe apponat, & instruant Salli Sacerdotes, de quibus dictum est Ode superiori: vel, exquisitis dapibus, qualibus isti Salli solebant vesci, qui magnifice & opipare epulabantur. (c) Est sacculus pluma vel temento factus, qui capitibus, aut cu-

bitis accumbentium in lectulis subiciebatur. Post victoriam insignem aliquam, solebant Romani, Diis suis quasi epulum præbere. Itaque mensas in templis struebant, ac dapibus cumulabant; circa mensas sternebant lectulos cum pulvinaribus, hisque Deorum, quasi convivarum, statuas imponebant.

Tempus erat <sup>a</sup> dapibus, sodales.  
 Antehac <sup>b</sup> nefas depromere Cæcubum <sup>c</sup>  
 Cellis avitis <sup>d</sup>, dum <sup>e</sup> Capitolio <sup>f</sup>.  
 Regina dementes ruinas,  
 Funus & Imperio parabat,  
 Contaminato cum grege turpium  
 Morbo virorum <sup>g</sup>, quidlibet impotens <sup>h</sup>  
 Sperare, fortunaque dulci  
 Ebria. Sed minuit <sup>i</sup> furorem  
 Vix una sospes navis ab ignibus:  
 Mentemque lymphatam <sup>k</sup> Mareotico <sup>l</sup>  
 Redegit in veros timores  
 Cæsar, ab Italia volantem <sup>m</sup>  
 Remis adurgens <sup>n</sup> (accipiter velut  
 Molles columbas, aut leporem citus  
 Venator in campis nivalis  
 Æmonia <sup>o</sup>), daret ut catenis

(a) Tempus est; imperfectum pro presenti; Græco more. (b) Antequam victa, imo extincta fuisset Cleopatra. (c) Vinum generosum, natum in Cæcubo, Campaniæ monte. (d) In quibus illud avi majoresque nostri condiderant. (e) Interea dum Regina Cleopatra dementi, & irritò conatu pararet evertere Capitolium, & Imperium Romæ extinguere. (f) Templum erat Jovis, in clivo Tarpejo, ita dictum ab hominis capite ibi invento, dum fundamenta effoderentur. (g) Eunuchorum, qui solent fædis morbis laborare, & contaminati, olentesque esse. (h) Adeo demens & vecors, ut auderet omnia sperare, etiam illa quæ fieri nulla ratione poterant; v. gr. Romanorum Imperium delere. Impotens proprie est ille, qui effrænatis animi motibus impetare non potest, qui fræna laxat iræ, libidini, &c. Impotens autem sperare, Græca locutio est: In eo impotens, quod speraret, &c. quæ se continere

non poterat, quin speraret quidlibet. (i) Ejus potentiam & audaciam fregit accepta elades ab Augusto, qui vix unam ex ejus navibus ab incendio sospitem reliquit, & ejus animum furiosum, & vino ebrium Mareotico, quod in convivis cum Antonio celebratis sæpe hauserat, veris timoribus implevit, non falsis, ut ejus spēs erant falsæ. Porro Cleopatrarum naves, aliæ statim post Actiacam victoriam sunt a Cæsarianis incensæ, aliæ ab Arabibus, qui in Erythræo sinu erant. Vid. 2. Indicem Odarum ad annum 722. ab U. C. 723. (k) Furiosam. Quos canis rabiosus momordit, ii lymphas fugiunt, & horrenti hinc lymphatus pro furioso ponitur. (l) Mareotis est palus, & regio Egypti ubi optimum vinum nascebatur. (m) Fugientem ab Græcia, quæ non longe abest ab Italia. (n) Celerrime persequens. (o) Thessaliæ, ita dicta est ab Rege quodam auge Æmone.

Fatale monstrum <sup>a</sup>: quæ generosius <sup>b</sup>  
 Perire quærens, nec muliebriter  
 Expavit ensem <sup>c</sup>, nec <sup>d</sup> latentes  
 Classe cita reparavit oras <sup>e</sup>.  
 Ausa & jacentem <sup>f</sup> visere Regiam  
 Vultu sereno fortis, & asperas  
 Tractare serpentes, ut atrum  
 Corpore combiberet venenum,  
 Deliberata & morte ferocior:  
 Sævis Liburnis <sup>h</sup> scilicet invidens <sup>i</sup>,  
 Privata deduci <sup>k</sup> superbo  
 Non humilis mulier triumpho.

- (a) Cleopatram furem in-  
 star belluæ. Fatale vocat, id-  
 est, fato quodam, & ira Supe-  
 rum exortum. Exitiale. (b)  
 Quam in catenis, & in triumpho.  
 (c) Voluit sibi ferro vitam adi-  
 mere, neque dubitavit enses  
 nudos suorum custodum petere;  
 qui mortem illi tamen negarunt.  
 (d) Non ivit Cleopatra classe  
 cita, & properante in oras  
 Ægypti latentes, & ultimos  
 Regni sul fines, ut eos repa-  
 raret, ac muniret, ad bellum  
 instaurandum. (e) Ægypti re-  
 cessus, & urbes intimas. (f)  
 Profligatam, & morientem.  
 (g) Quam sibi inferre statuerat:  
 ideo. ferox, quia mori certa.  
 (h) Navibus angustioribus, in  
 Liburnia, Illyrici regione factis;  
 quales erant illæ, quibus Au-

gustus in prælio navali contra  
 Antonium usus erat. Vid. Od. 1.  
 libri Epodon. (i) Indignata, &  
 nolens, ob superbiam, hunc  
 honorem navibus Liburnis, a  
 quibus vltia erat, & quæ ideo  
 sævæ appellantur, tribuere, ut  
 in lis Romam duceretur. (k)  
 Duci ex Ægypto in Italiam,  
 ut privata mulier, ipsa quæ non  
 obscura, & infimo loco nata,  
 sed nobilis, & Regina erat.  
 Explicat etiam Lambinus: *non*  
*humilis*, non parvo animo, &  
 fracto. Est autem ordo: scilicet  
 invidens, hanc Cæsari gloriam,  
 ut ipsa, tanti nominis, tantæ  
 dignitatis mulier, capta, &  
 Regno spoliata, instar foeminæ  
 privatæ, in Liburnis navibus,  
 tanquam in triumpho, deduce-  
 retur.

## O D E XXXII.

*Apparatum convivii frugalem, & minime sum-  
 ptuosum, sibi placere.*

**P**ersicos <sup>a</sup> odi puer <sup>b</sup> apparatus;  
 Displacent nexæ philyra <sup>c</sup> coronæ:

- (a) Magnificos: quales a Per-  
 sis adhibebantur; v. g. odores,  
 unguenta, &c. Persæ ist con-  
 vivii erant in primis sumptuo-  
 si, & multarum deliciarum. (b) Servule. (c) Est cortex in-  
 terior ac tenuissimus, ex ar-  
 bore tilia decerptus, qui ductus  
 in tannias, nectendis floribus  
 servit.

Mitte <sup>a</sup> sectari, rosa quo locorum

Sera moretur.

Simplici <sup>b</sup> myrto nihil allabores

Sedulus curo: neque te ministrum

Dedecet myrtus, neque me sub arcta <sup>c</sup>

Vite bibentem.

(a) Omitte, noli instigare, ubi nascentur rosæ tardiores.

(b) Ordo est: curo sedulus, ut nihil labores addere pro convivii apparatu ad simplicem myrtum: nihil nisi coronas e

myrto volo. Myrtus adhibebatur in convivii: boni odoris causa, & quia fumos vini discutere credebatur. (c) Densa, umbrosa.



# Q. HORATII FLACCI ODARUM

## LIBER SECUNDUS

### O D E I.

*C. Asinium Pollionem monet, ut omissa, quam scribebat, de bello civili tragœdia, vel historia, in Rempub. potius ordinandam incumbat. Bellum civile deplorat.*

**M**otum<sup>a</sup> ex Metello Consule civicum,  
 Bellique causas, & vitia<sup>b</sup>, & modos<sup>c</sup>,  
 Ludumque Fortunæ<sup>d</sup>, gravesque  
 Principum<sup>e</sup> amicitias, & arma<sup>f</sup>  
 Nondum expiatis unctis<sup>g</sup> cruoribus  
 Periculosæ plenum opus<sup>h</sup> aleæ,

(a) Ordo est: o Pollio, insigne mortis præsidium reis, &c. tractas, sive, scribis motum civilem, belli civilis varios ac turbidos eventus, ex Metello Consule, id est, ab eo tempore quo Q. Cæcilius Metellus Celer fuit Consul, qui est annus ab U. C. 694. quo Cæsar, Crassus, & Pompejus, inter se de invadenda Republica fœdus iniierunt. (b) Simultatem ortam Cæsarem inter & Pompejum, multorum ambitionem, odia, libidines, nimiam, ut ait belle Florus, felicitatem, &c. Vide Svet. c. 29, & 30. in Julio Cæsare. (c) Seditiones, pugnas, deliberationes partium. (d) Varios casus, quibus Romanam rem, ut pilam, jactare Fortuna videbatur. (e) Cæsaris, Pompeji, & Crassi, qui societatem junxerant, Reipublicæ funestam. Florus lege, lib. 4. c. 2, 3. & seq. (f) Arma unctis, id est, delibuta & adhuc stillantia civium cruo-

re, qui nondum expiatus est. Proprie non expiatur cruor, sed arma expiantur, cruore per scelus infecta, vel miles gestans hæc arma. *Expiare*, autem est, rem aliquam, aut personam, ex impla, & contaminata, piam & scelere solutam efficere, aliqua religiosa cæremonia. Ejusmodi cæremoniam usurpabant Romani certis temporibus, & *armilustrum* vocabant; eamque adhibuit Augustus, confecto civili bello, cum lustrum solemni ritu condidit, populumque expiavit. (g) Quæ tragœdia a te suscepta, opus est aleæ, & periculi plenum: de multorum enim sceleribus, qui jam rerum potiuntur, scribi tuto & impune vix potest. *Alea*, est proprie ludus talorum, qui periculosus, & incertus vulgo est: unde ad significandum casum quemlibet periculosum, ea vox adhibetur.



Tractas: & incedis<sup>a</sup> per ignes,  
 Suppositos cineri doloso.  
 Paulum<sup>b</sup> severæ Musa tragœdiæ  
 Desit theatris: mox, ubi publicas<sup>c</sup>  
 Res ordinariæ, grande munus<sup>d</sup>  
 Cecropio repêtes cothurno<sup>e</sup>,  
 Insigne mœstis præsidium reis<sup>f</sup>,  
 Et consulenti, Pollio, Curia<sup>g</sup>;  
 Cui laurus<sup>h</sup> æternos honores  
 Dalmatico peperit triumpho.  
 Jam nunc<sup>i</sup> minaci murmure cornuum<sup>k</sup>  
 Perstringis<sup>l</sup> aures; jam litui strepunt;  
 Jam fulgor armorum fugaces  
 Terret equos, equitumque vultus.  
 Audire magnos jam videor Duces,  
 Non indecoro<sup>m</sup> pulvere sordidos,  
 Et cuncta terrarum<sup>n</sup> subacta<sup>o</sup>,  
 Præter atrocem animum Catonis<sup>p</sup>.

(a) Idem facis, ac si incederes per cineres, qui tegerent ignem suppositum: quod nempe sine gravi periculo fieri nequit. (b) Omitte paululum res adeo tragicas theatro, & scenæ committere. Erat Pollio poeta optimus, teste Virgilio: & hoc de tragœdia aliqua, a Polliione inchoata, rectius quam de historia intelligas. (c) Erat enim tum Pollio Consul: cujus Magistratus munus est ordinare Rempublicam; quæ bello civilly erat admodum perturbata. (d) Grande opus tragœdiæ faciendæ. (e) Tragico more, ac stylo. Cothurnus erat genus calceamenti altioris, quo actores tragœdiarum utebantur. Cecropius appellatur, id est, Atheniensis, a Cecrope Rege Athenarum primo; quia tragœdia maxime Athenis viguit, ubi Sophocles, Euripides, &c. floruerunt. (f) Reus, illum significat, quicumque causam dicit, sive sit nocens, sive innocens. (g) Senatus. (h) Qui de Dalmatis triumphasti. Sunt autem Dal-

matæ in Illyrico; quæ regio est in ora maris Adriatici, contra Italiam. Dalmatiæ urbs erat primaria Salonæ, quam Pollio cepit. (i) Laudat Horatius carmina Polliionis de bello civili, tam graphice, & ornate ab eo scribi coepta, ut in iis res ipsæ geri, & cerni, non narrati & audiri viderentur. (k) Buccinarum, quæ olim e cornu, posita ex ære factæ sunt. Proprie cornua sunt buccinæ breviores, & intortæ: litui vero sunt buccinæ longiores & parum incurvæ. (l) Feris, tundis. (m) Glorioso pulvere; quem scilicet in militari campo collegerunt. (n) Cunctas terras. Sic alio loco dixit, *amata curatum*, pro, *amatas citas*, Græco more. (o) A Cæsare domita. (p) Dictus est ille Cato Uticensis ab Utica urbe Africae, in quam cum se post pugnam Pharsalicam conjecisset, audiretque appropinquare Cæsarem, mortem afferre sibi maluit, quam se illi dedere.

Juno<sup>a</sup>, & Deorum quisquis amicior  
Afris, inulta cesserat impotens

Tellure: victorum nepotes

Rettulit inferias<sup>b</sup> Jugurthæ<sup>c</sup>,  
Quis non Latino sanguine pinguior  
Campus sepulchris impia prælia

Testatur<sup>d</sup>, auditumque Medis<sup>e</sup>

Hesperiae sonitum ruinæ?

Quis gurgēs<sup>f</sup>, aut quæ flumina lugubris  
Ignara belli? quod mare Dauniae<sup>g</sup>

Non decoloravere<sup>h</sup> cædes?

Quæ caret ora cruore nostro?

Sed ne<sup>i</sup>, relictis, Musa procax<sup>k</sup> jocis,  
Cææ retractes munera næniæ<sup>l</sup>:

Mecum Dionæo<sup>m</sup> sub antro

(a) Sententia hujus loci hæc est. Juno, & e Diis aliis, quicumque Afris olim fuerant amiciores in bello Jugurthino, coactique tamen Romanorum viribus, & fato fuerant ex Africa inulta discedere impotentes, id est; quia non potuerant ulcisci Afrorum cladem, & pœnas a Romanis sumere, illi, inquam, Dii Romanos, nepotes & posteros illorum Romanorum, a quibus vincti olim erant Afri, vicissim immolarunt in bello civili, tanquam victimas placandis Jugurthæ Manibus, & Afrorum umbris; atque ita pœnas Romanis retulerunt, ac reposuerunt, Afros ulti sunt. Juno Carthagini, & Africæ impense favebat, Virg. 1. Æneid. (b) Erant inferiæ, sacrificia quæ fiebant mortuis, & Inferorum umbris. Solebant autem priscis temporibus immolari aliquot & captivis hostibus, ad placandas cæsorū ducium umbras, & ad eorum tumulos mactari. (c) Fuit Jugurtha Rex Numidiæ in Africa. Is grave bellum gessit cum Metello primum, mox cum Mario; demum a Boccho Mauritanie Rege, ad quem confugerat, proditus, in Marli potestatem venit, a quo Romam

ductus, & ostentatus in triumpho, in carcere necatus est, anno U. C. 648. Sallustium adl. (d) Ostendit, sepulchrorum multitudine, quam sæva fuerint illa bella, impietatis, & crudelitatis plena, nempe civilia. (e) Cladem, & ruinam Italiæ, quæ olim Hesperia magna dicta est, tantam, ut a Medis, remotissimis videlicet Orientis populis, & Romanorum hostibus, audita cum gaudio sit. (f) Qui lacus, quæ freta? (g) Italorum. Daunus Rex fuit Apuliæ, quæ Italiæ pars est. (h) Sanguine infecerunt. (i) Sed, o mea Musa, noli refricare veteres illas querelas, relictis, quæ te decent, amœnioribus argumentis. (k) Audacior. (l) Versus lugubres; qui olim a Simonide, lyrico poeta, vel inventi, vel præcipua cum laude facti sunt. Dicuntur illi nœniæ Cææ; quia Simonides natus est in Cæo insula maris Ægæi, prope Eubœam. Est autem, *Nænia* carmen in funebribus cani solitum: interdum sumitur pro puerili cantilena. (m) Veneri sacro. Venus dicta est Dione: quo nomine appellata est quoque Veneris mater, Oceani, & Tethyos filia.

Quære modos <sup>a</sup> leviores <sup>b</sup> plectro <sup>c</sup>.

(a) Carmina. (b) Jocosae nempe argumenta levioribus modis & numeris canenda; tragica, severioribus; & fortioribus. (c) Instrumento, quo fides lyrae percutiuntur; quod nunc ex equinis vulgo setis fit; alias, instar pectinis, ex ebore, aut buxo constabat.

Hanc totam Oden erudit quidam ita explicant, ut velint ab Horatio invitari Pollionem ad absolvendam, quam inchoarat, belli civilis historiam,

omittendasque tragedias, quas intermissa tantisper historia, scriptitabat. Hæc porro verba, *max ubi publicas res ordinatis*, exponunt cum Turnebo, & aliis, postquam Reipublicæ historiam, & bellorum civilium, ordinaveris, digesseris, & ordine conscripseris. Faver huic expositioni ultima pars Odæ, in qua Pollionis scripta laudatur non enim igitur deterret a scribendo.

## O D E II.

*Contemptus pecuniæ, laus liberalitatis.*

**N**ullus <sup>a</sup> argento color <sup>b</sup> est, avaris <sup>c</sup>.  
Abditæ <sup>d</sup> terris inimice <sup>e</sup> laminæ,  
Crispe Sallusti <sup>f</sup>, nisi temperato  
Splendeat usu.

Vivet extento <sup>g</sup> Proculejus <sup>h</sup> ævo,  
Notus <sup>i</sup> in fratres animi <sup>k</sup> paterni:

(a) Ordo est: o Crispe Sallusti, inimice laminæ abditæ in avaris terris, nullus est argento color, nisi usu temperato splendeat. (b) Dignitas, pulchritudo: nihil juvat pecunia, nisi utaris. (c) Avara terra dicitur ea in qua argentum defoditur, quia illud celat, ut avari faciliant. (d) Qui es inimicus laminæ defossæ in terra; qui non amas laminam, seu aurum, abdere & furtim terræ deponere; qui ab avaritia es alienus. Legendum potius, *abditæ*, quam *abditæ*, nempe, *argento*; quæ vox est in primo versiculo Odæ: hæc enim duo verba, *inimica laminæ*, nec bonam, nec sat Latinam efficiunt sententiam, si legantur sola: quæ laus enim est, si quis inimicus laminæ dicatur esse? (e) Pro laminæ. Est autem lamina, bractea metalli: sumitur hic pro ipso argento,

vel auro. (f) Fuit iste Crispi Sallusti historici ex sorore nepos; de quo agit Cornelius Tacitus, Annalium lib. 3. paulo ante medium: quem ab historico adoptatum, & magna potentia, summisque opibus modestissime usum ait. (g) Longo tempore producto, usque ad seram posteritatem: immortalis erit Proculeji fama, & memoria. (h) Fuit Eques Romanus, Augusto cærus; ejus fratres, Scipio, & Muræna, cum ob arma in bello civili contra Augustum gesta, patrimonio suo spoliati fuissent, Proculejus bona sua de integro æquis partibus cum ipsis divisit, instar patris amantissimi. (i) Nobilis, celebris. (k) Propter animum; Græca locutio. Subaudiunt Græci particulam propter, quæ apud illos gignendi casum postulat.

Illum aget <sup>a</sup> penna metuente solvi <sup>b</sup> :

Fama superstes <sup>c</sup>.

Latius regnes <sup>d</sup>, avidum domando

Spiritum <sup>e</sup>, quam si Lybiam <sup>f</sup> remotis <sup>g</sup>

Gadibus <sup>h</sup> jungas : & uterque Pœnus <sup>i</sup>

Serviat uni.

Crescit <sup>k</sup> indulgens sibi dirus hydrops :

Nec sitim pellit, nisi causa morbi <sup>l</sup>

Fugerit venis, & aquosus albo

Corpore languor.

Redditum <sup>m</sup> Cyri solio Phraaten <sup>n</sup>

Dissidens plebi, numero beato-

rum <sup>o</sup> eximit virtus; populumque falsis

Dedocet uti <sup>p</sup>

Vocibus, regnum & diadema tutum

(a) Vehet, tolet. (b) Defatigari nescia; semper volante, & vigente. (c) Post illius mortem adhuc vivens, & superans. (d) Regnabis, regnare possis. Rex est, qui sibi imperat. (e) Avaritiam, cupiditatem majorum opum. (f) Regionem Africæ. (g) A Lybia dissitis. (h) Gades insula & urbs est, in ultima Hispania ad meridiem, *Cadice*; unde nomen freto Gaditano, per quod mare Mediterraneum in terras influit; quodque patrio sermone, ab loco vicino vocant Hispani, *de Gibilterra*. (i) Tum qui est in Africa, tum qui in Hispania. Nam Carthaginenses Hispaniæ partem diu obtinuerunt, urbemque nomine Carthaginem in ea condiderunt, quæ Carthago nova dicta est. (k) Morbum augeat. *Indulgens sibi*: obsequens bibendi cupiditati. *Hydrops*. Ita vocatur morbus, quo alimenta, imo ipsæ aliquando carnes in aquam resolvuntur; unde intumescent corpus, & palliet: hic pro ipso hydropico ea vox ponitur. (l) Aqua intercut. (m) Ordo est: virtus dissidens plebi, eximit numero beatorum

Phraatem redditum Cyri solio. Sententia est: homines virtute præditi, ab stolidi vulgi opinione dissentientes, excerpunt e numero beatorum, felicem non putant idcirco Phraaten, quod in solium Cyri fuerit restitutus. (n) Phraates, Rex Parthorum, ob mores barbaros, ob patrem, & triginta fratres, cum filio suo natu maximo interfectos, in exilium a suis pulsus est, substituto illi Tiridate; postea tamen Scytharum ope in Regnum est restitutus. Consule Indicem 12. Odarum, ad ann. U. C. 731. Vide etiam Justinum, lib. 42. cap. 5. Dicitur autem, *Cyri solium*; quia Regnum Persarum, a Cyro fundatum, a Parthis postea occupatum fuit; non quod Phraates Cyri esset filius, aut hæres; Orodis enim filius fuit. (o) In hac dictione ultima syllaba eliditur ob vocalem positam in sequenti versu ad quem ista syllaba pertinet: idem observare est in Ode 3. (p) Docet non uti falsis vocibus, cum felicem vocando, qui scilicet revera non sit.

Deferens uni <sup>a</sup>, propriamque laurum <sup>b</sup>,  
 Quisquis ingentes oculo irretorto <sup>c</sup>  
 Spectat acervos.

(a) Illi nomen Regis, felicitatem, & gloriam tribuens uni, quisquis &c. (b) Coronam, laudem, victoriam. (c) Qui cumulos auri, atque argenti ita prætereundo aspicat, ut ne oculos quidem reflectat ac re-  
 torqueat; id est, qui nulla cupiditate illorum ac desiderio commovetur. Rursum irretortus oculus dici potest, non invidus; invidi enim obliqui, & limis oculis ea solent aspicere, quibus invident.

## O D E III.

*Montis æquabilitas ubique servanda.  
 Mortis necessitas.*

**Æ**Quam <sup>a</sup> memento rebus in arduis  
 Servare mentem; non secus in bonis  
 Ab insolenti temperatam  
 Lætitiâ, moriture <sup>b</sup> Deli <sup>c</sup>;  
 Seu mæstus omni tempore vixeris;  
 Seu te in remoto gramine per dies  
 Festos reclinatum <sup>d</sup> bearis <sup>e</sup>  
 Interiore <sup>f</sup> nota Falerni <sup>g</sup>;  
 Qua <sup>h</sup> pinus ingens, albaque <sup>i</sup> populus,

(a) Ordo est. O Dell, memento servare in asperis, & arduis rebus mentem æquam, id est, moderatam, & æquabilem; eandemque in rebus secundis ab insolenti lætitiâ temperatam. (b) Siquidem aliquando es moriturus; sive semper vixeris mæstus, sive aliquando genio indulseris, maxime festis diebus. (c) Delius fuit historicus, & orator insignis: a Dolabella ad Cassium; a Cassio deinde transivit ad Antonium; novissime ab Antonio transfugit ad Cæsarem. (d) Jacentem, resupinatum. (e) Te exhilaraveris, genium curaveris. (f) Falerno optimo, & vetustissimo. Amphoris vini, quas servatas Romani vellent, notam apponebant in operculo, quæ indicaret, quod vinum esset; quo anno, & Consule conditum. Quo vinum erat generosius, & servari dignius, eo interiore loco cellæ vinariæ condebatur, utpote frigidiore, & ad servandum vinum aptiore. Rursum quia primæ quæque amphoræ bibebantur, ultimæ interiori loco positæ erant vetustissimæ. (g) Falernus mons Campaniæ Italiæ, ab eo vinum Falernum nomen invenit. (h) Id est, in qua parte hortulæ, aut villæ. Legitur etiam, *quo*, id est, quo gramine, loco. (i) Populi frondes, aversa parte, albicant; adversa, virent.

Umbram <sup>a</sup> hospitem consociare amant

Ramis, & obliquo laborat <sup>b</sup>.

Lympha fugax trepidare rivo.

Huc vina, & unguenta, & nimium breves

Flores amœnæ ferre jube rosæ <sup>c</sup>;

Dum res <sup>d</sup>, & ætas, & sororum <sup>e</sup>

Fila trium patiuntur atra <sup>f</sup>.

Cedes & coemptis <sup>h</sup> saltibus, & domo,

Villaque, flavus <sup>i</sup> quam Tiberis lavit <sup>k</sup>,

Cedes; & extructis in altum <sup>l</sup>

Divitiis potietur hæres.

Divesne <sup>m</sup> prisco natus ab Inacho <sup>n</sup>

Nil interest, an pauper, & infima

De gente <sup>o</sup> sub dio <sup>p</sup> moreris <sup>q</sup>,

Victima nil miserantis Orci.

Omnes eodem cogimur <sup>r</sup>; omnium

Versatur <sup>s</sup> urna <sup>t</sup> serius, ocyus

Sors exitura, & nos in æter-

num <sup>u</sup> exilium impositura cymbæ.

(a) Gaudent consociatis ramis umbram efficere, quæ gratum epulantibus hospitium præbeat, (b) Cum labore trepidat, propter lapillos nimirum obstantes. Trepidare autem, est agitare se huc illuc, & anxie commovere; festinare ægæ. (c) Rosas, quæ nimis cito marcescunt. (d) Opes, vel, idoneum tempus, opportunitas, occasio. (e) Parcarum. Dum vita tibi suppeditat. (f) Funesta: quibus videlicet resectis, mors obœunda necessario sit. (g) Discèdes, demigrabis. (h) Undique, aut, simul a te emptis, (i) Pulchor, vel, flavas arenas volvens. (k) Est in indicativo, a verbo, lavare, quod olim usurpabatur, pro lavare. (l) In cumulum congestis. (m) Ordo est: nihil interest an sis dives, & ortus ab Inacho, an pauper & obscuro loco natus ne tectum quidem, & domum, quo te recipias, habeas: quippe futurus es perinde victima Orci nil miserantis; divites æque, ac pau-

peres damnantis letho. (n) Fuit Inachus Rex Argivorum, Abrahami æqualis, aut etiam illo superior; cujus filia Jo fabulis celebrata est. Floruit circa annum mundi 2200. (o) Stirpe, familia. (p) Sub nudo, & aperto Cœlo. (q) Habites, degas. (r) Eundem in locum compellimur, Orcum nempe, ac tumulum. (s) Agitur. (t) Suadet metus ratio vocem hanc in ablativo positam, ordinemque hunc esse: sors omnium, idest, moriendi fatalis hora, serius ocyus exitura, versatur, & moverur in urna; nempe Jovis, aut judicum trium apud Inferos; qui finguntur a Poetis tabellas nominibus omnium hominum inscriptas movere in urna, sive cista; itaut illi moriantur primi, quorum nomina priora educta sint. (u) Et quæ nos impositura est cymbæ Charontis: ut in æternum exilium ab eo deportemur, nempe ultra Stygem, in Inferos.

## ODE IV.

*Tiburtinae, & Tarentinae regionis  
amœnitatem laudat.*

**S**eptimi<sup>a</sup>, Gades<sup>b</sup> aditure<sup>c</sup> mecum, &  
Cantabrum<sup>d</sup> indoctum<sup>e</sup> juga ferre nostra, &  
Barbaras Syrtes<sup>f</sup>, udi Maura<sup>g</sup> semper

Æstuat unda:

Tibar<sup>h</sup>, Argeo<sup>i</sup> positum colono<sup>k</sup>,  
Sit meæ sedes utinam senectæ!  
Sit modus lasso maris<sup>l</sup>, & viarum,  
Militiæque.

Unde<sup>m</sup> si Parcæ prohibent iniquæ,  
Dulce pellitis ovibus<sup>n</sup> Galesi  
Flumen, & regnata petam Laconi  
Rura Phalanto<sup>o</sup>.



(a) Fuit ille Romanus Eques, idemque poeta bonus, Augusto carus, amicus Horatii. (b) V. Od. 2. hujus libri. (c) Qui mecum iturus es in Gades; nempe cum Augusto, qui anno U. C. 728. bellum Hispanis intulit; quo secutus cum erant Septimius, & Horatius. Vel; qui paratus es me amicum tuum sequi in ultimas terrarum oras, etiam usque ad Gades, Syrtesque, &c. Et vero Augustus, Cantabros petens, non videtur in Lybiam, aut Gades iturus fuisse. (d) Cantabri sunt Hispaniæ populi, ubi nunc Biscaya, Hispanorum ultimi a Romanis domiti: eos Augustus debellavit, anno U. C. 741. Vide II. Indicem Odarum. (e) Qui parere Romanis nondum didicit. (f) Loca sunt arenosa, & periculosa, in Africæ littore. (g) Proprie dicendum esset, Lybica; quia Syrtes duæ, major & minor, procul absunt a Mauritania. (h) Est urbs Italiæ amœna, condita olim a Tibure, homine Græco, qui Argis profectus

in Italiam venit. (i) Argivo. Argos est urbs primaria Peloponnesi. (k) Colonus interdum est, qui agrum colit, agricola alias, ut hic, eum significat, qui ex urbe quapiam commigrat, ad aliam habitandam. (l) Fatigato maritimis itineribus; quando me satietas belli, & itinerum ceperit. Erat itaque tunc id ætatis Horatius, ut adhuc gerere bella, & itinera longiora posset suscipere; nempe annos admodum 40. natus. (m) Quo ex loco, id est, a Tibure, si me Parcæ prohibent, arcenque, petam flumen Galesum, celebre ob oves pellitas; petam agros, ubi Phalantus Laton regnavit. Tarentum describit, prope Galesum flumen situm, in Calabria. (n) Oves Tarentinæ, propter lanæ bonitatem, pellibus & quasi vestibus integebantur, ne ipsorum lana inquinaretur. (o) Lacedæmonius dux fuit, qui cum Spartanis Italiam petens, Tarentum occupavit.

Ille terrarum mihi præter omnes  
 Angulus ridet <sup>a</sup>, ubi non Hymetto <sup>b</sup>  
 Mella decedunt <sup>c</sup>, viridique certat  
 Bacca <sup>d</sup> Venafrō:  
 Ver ubi longum, tepidasque præbet  
 Jupiter brumas: & amicus Aulon <sup>e</sup>  
 Fertili Baccho, minimum <sup>f</sup> Falernis  
 Invidet uvis.  
 Ille te mecum locus, & beatæ  
 Postulant arces <sup>g</sup>: ibi tu calentem <sup>h</sup>  
 Debita <sup>i</sup> sparges lachryma favillam  
 Vatis amici,

(a) Placet. (b) Mons est Græciæ, prope Athenas, ubi mel optimum, apes lectissimæ. (c) Inferiora, deteriora sunt, nihil cedunt melli Hymettio. Decedere, est locum alteri, ut nobiliori, cedere, inferiorem se fateri. (d) Oliva: ubi ollivæ nascuntur pares Venafrans. Est Venafrum Campaniæ in Italia oppidum, ubi olivæ præstan-

tes. (e) Mons est vini ferax, in Calabria. (f) Id est, uvas fert non deteriores his, quæ nascuntur in Falerno, monte Campaniæ: invidetur enim melioribus. (g) Colles, quibus Tibur est impositum. (h) Meos cineres, cadaver recenti rogo ustum. (i) Mihi propter amicitiam.

## O D E V.

*Pompejo Varo, in patriam post bellum civile redeunti, gratulatur.*

**O** Sæpe mecum tempus <sup>a</sup> in ultimum  
 Deducte, Bruto militiæ duce,  
 Quis te redonavit Quiritem <sup>b</sup>  
 Diis patriis, Italoque cælo,

(a) Qui sæpe adductus es mecum in ultimum vitæ diem, & periculum, quando, Bruto & Cassio ducibus, contra Augustum arma ferebamus. (b) Civem Romanum, Veniam ab Augusto impetraverat ille Varus; quam nisi exoravisset, exul, privatus jure civitatis, & hostis patriæ vixisset. Merito igitur illi gratulatur Horatius,

quod civitati & patriæ redditus fuerit, & præclarum illud Quiritis, seu Romani civis, nomen recuperaverit. Quirites olim vocabantur Sabini, a Curibus eorum urbe primaria; mox, ubi cum Romanis fœdus icere, & in unum utriusque populum coaluere, Quiritium nomen Romanis datum est, Liv.



Pompei, meorum prime sodalium?  
 Cum quo morantem <sup>a</sup> sæpe diem mero <sup>b</sup>  
 Fregi, coronatus <sup>c</sup> nitentes  
 Malobathro <sup>d</sup> Syrio capillos.  
 Tecum <sup>e</sup> Philippos, & celerem fugam  
 Sensi, relicta non bene parmula;  
 Cum fracta virtus <sup>f</sup>, & minaces <sup>g</sup>  
 Turpe solum tetigere mento.  
 Sed me per hostes Mercurius <sup>h</sup> celer  
 Denso paventem sustulit aere <sup>i</sup>:  
 Te rursus <sup>k</sup> in bellum resorbens  
 Unda fretis tulit æstuosis.  
 Ergo obligatam redde Jovi dapem <sup>l</sup>;  
 Longaque fessum militia latus <sup>m</sup>  
 Depone sub lauru mea <sup>n</sup>: nec  
 Parce cadis tibi destinatis.  
 Oblivioso lævia <sup>o</sup> Massico <sup>p</sup>

(a) Longiorem, ut dies æstivi sunt: vel, qui mihi tecum epulari cupienti longus videbatur. (b) Ita divisi, ut meliorem partem vino tecum, & poculis darem. Vide Oden 1. lib. 1. *Nec partem solido*, &c. (c) Subauditur, secundum, ut sæpe fit apud poetas, Græco more: habens caput floribus coronatum, & nitens, sive delibutum unguento Syrio. (d) Est Malobathrum, folium quoddam, sive frutex, referens uardi odorem, cujus magna copia in Syria: exprimitur ex eo liquor, seu oleum odoratissimum. (e) Interfui tecum pugne commissæ ad Philippos, urbem Thessaliæ: tecum e prælio fugi, clypeo turpiter abjecto. Vide 11. Indicem Odarum ad annum Urbis conditæ 712. (f) Quando nostri exercitus vires fractæ fuerunt. (g) Cum duces nostri, qui minas in Octavium, & Cæsarianos jactabant, cæsi fuere, ac in in terram proni cecidere. Milites generosi, cum cadunt solent humum dentibus mandere; vel, præ dolore & rabie; vel, nequem gemitum sua ne forti-

tudine indignum edant. (h) Virorum doctorum patronus. Horatius eruditionis suæ fama, carminibusque acceptam retulit veniam, quam illi ab Augusto Mæcenæ impetravit. (i) Circumfusa nube tectum. Sic Homerus fingit servatum Æneam ab Apolline. Paridem a Venere &c. (k) Tu cæsis Bruto, & Cassio, ad Pompejum filium in Siciliam perrextisti, reliquias belli civilis persequens. Metaphora ducitur a Carybdi, quæ naves ejestas resorbet; vel, a tempestate, quæ naves, in litore tranquillo & vado positas, aliquando in altum abripit. (l) Epulum, Jovi, si redires in patriam, promissum sacrificium. (m) Corpus: pars pro toto. (n) Aliquam sui hortu arborem indicat; vel, patrociniū Mæcenatis significat, quo protectus, ut lauru salutari, fulmen, id est, iram Augusti effugerat. (o) Attrita sæpe bibendo: terza & nitida. (p) Vino Campaniæ generoso; obliviosum appellat; quia malorum oblivionem affert vinum.

O D A R U M

<sup>28</sup> Ciberia <sup>a</sup> exple <sup>b</sup>; funde capacibus  
 Unguenta de tonchis <sup>c</sup>. Quis udo  
 Deproperare <sup>d</sup> apio coronas,  
 Curative myrto? Quem Venus <sup>e</sup> arbitrum  
 Dicit <sup>f</sup> bibendi? Non ego sanius <sup>g</sup>  
 Bacchabor <sup>h</sup> Edonis <sup>i</sup>; recepto  
 Dulce mihi furere <sup>k</sup> est amico.

(a) Pocula capaciora. Cibo-  
 rium nomen Ægyptium est,  
 significans proprie florem, aut  
 folium fabæ Ægyptiæ; quod foli-  
 um instar gleri capax est,  
 & ad cuius similitudinem po-  
 cula quædam facta, ciberia sunt  
 appellata. (b) Exhausti; vel,  
 imple; utrumque enim vox ea  
 significat. (c) Vasculis e con-  
 cha, vel in morem conchæ factis.  
 (d) Cito contexere. Quis ex  
 humido apio, vel e myrto, no-  
 bis coronas conficere properat,  
 quibus utamur in conviviis?  
 Vocat apium udum; vel, quia  
 nascitur commodius in paludi-  
 bus; vel, quia vini fumos ca-  
 lore inque mitigat. (e) Quis no-  
 strum erit, quem iactus Vene-  
 ris magistrum convivii creabit,  
 qui regna vini tesseris fortietur?  
 Nam id moris erat, ut fortirentur  
 tesseris, quis bibendi esset  
 arbiter. Venus vocabatur tes-

serarum iactus felicissimus, ac  
 tesseræ tres, singulas punctis  
 sex notatas, ponebat; infeli-  
 cissimus contra, qui notatas  
 afferebat singulas unico puncto,  
 & canis vocabatur. In talis  
 (quæ ossicula vocant Galli)  
 Venus, seu iactus ille felix,  
 tum erat, cum tali quatuor,  
 (totidem enim vulgo mitteban-  
 tur) singuli diversis notati pun-  
 ctis jaciebantur. Vid. lib. 1. Od. 4.  
 Porro Romani sorte eligebant  
 aliquem in conviviis, qui com-  
 potioribus veluti præsideret, qui  
 quid, quoties, quomodo bibe-  
 retur, ediceret; & ille arbiter  
 bibendi dicebatur. (f) Designa-  
 bit, constituet. (g) Moderatius.  
 (h) Bibam. (i) Thracibus, quæ  
 bibaciores erant. Edon mons  
 est Thraciæ; unde vicini po-  
 puli Edoni sunt vocati. (k)  
 largius potare.

## O D E VI.

*Monet amicum suum Valgium, ut mortem filii sui  
 desistere aliquando desinat.*

**N**ON semper imbres nubibus <sup>a</sup> hispidos <sup>b</sup>  
 Manant in agros, aut mare Caspium <sup>c</sup>  
 Vexant inæquales <sup>d</sup> procellæ  
 Usque <sup>e</sup>, nec Armeniis <sup>f</sup> in oris

(a) E nubibus funduntur. (b)  
 Squallentes, tristes, pluviis  
 deformatos. (c) Supra Persidem  
 est, in Asia ad Septentrionem.  
 (d) Inconstantes, modo atro-

ciores, modo leniores: vel,  
 quæ mari æquabilitatem tur-  
 bant. (e) Semper. (f) Armenia  
 est regio Asiæ, circa Taurum  
 montem.

Amice Valgi, stat glacies iners<sup>a</sup>  
 Menses per omnes; aut Aquilonibus  
 Querceta<sup>b</sup> Gargani<sup>c</sup> laborant<sup>d</sup>,  
 Et foliis viduantur<sup>e</sup> orni.  
 Tu semper urges<sup>f</sup> flebilibus modis  
 Mysten<sup>g</sup> ademptum; nec tibi<sup>h</sup> vespero<sup>i</sup>  
 Surgente decedunt amores,  
 Nec rapidum fugiente Solem.  
 At non ter ævo<sup>k</sup> functus amabilem  
 Ploravit omnes Antiochum<sup>l</sup> senex  
 Annos; nec impubem<sup>m</sup> parentes<sup>n</sup>  
 Troilon, aut Phrygiæ sorores<sup>o</sup>  
 Flevere semper: desine mollium  
 Tandem querelarum<sup>p</sup>; & potius nova<sup>q</sup>  
 Cantemus Augusti trophæa<sup>r</sup>  
 Cæsaris; & rigidum Niphaten<sup>s</sup>;

(a) Vel, quia glacies stat immobilis, & concreta; vel, quia frigus facit inertes. (b) Loca quercubus consita. (c) Mons est Apullæ. (d) Vexantur, agitantur. (e) Spoliantur, orbantur. (f) Prosequeris, defles lugubri carmine. Erat enim iste T. Valgius poeta insignis, de quo Tibullus ita canit: *Valgius, æterno propior non alter Homero.* (g) Proprium est nomen pueri. (h) Nec tuus luctus, ab amore pueri profectus, decedit, cessat, quiescit, sero, nec mane; neque cum primum apparere Vesper incipit, neque cum apparere desinit, & fugit. (i) Vesper, sive, Vesperus, aut, Hesperus, Venus dicitur ab astrologis. Ea stella, cum circa Solem in urbem verratur; modo illum sequitur, idest, post Solem apparet, nempe. Vesper, & tum proprie Vesperus dicitur; modo antecedit, nempe mane; tuncque mutat nomen, & Eous, sive Lucifer, & Phosphorus, appellatur. Fugere Solem dicitur hic ab Horatio, quia brevi obscuratur, Sole surgente, cui

semper vicinuset. (k) Nestor, qui tres hominum ætates vixit; nempe annos trecentos, ut quidam volunt; vel nonaginta, ut alii, qui ætatem definiunt spatio annorum 30. vel 33. (l) Filium suum a Memnone interfectum, in bello Trojano. (m) Juvenem, imberbem. (n) Priamus, & Hecuba. (o) Cassandra, Polyxena, Trojanæ, Sorores Troili. (p) Verba desinendi, apud Græcos, genitivo junguntur, quo more, vocem, *desino*, hic Horatius posuit. (q) Augustus, circa annum U.C. 733. Armeniam a Parthis vindicavit; qui eidem signa militaria, Marco Crasso, & Antonio, olim adempta reddiderunt. Paulo post hunc annum scripta est hæc Ode. (r) Trophæum, seu Trophæum erat monumentum victoriæ, collocatum in eo loco ubi hostes fugere coeperant, quænam esset ejus forma docet Virgil. initio lib. xi. *Æneid.* (s) Armeniæ fluvium, & montem: rigidus vocatur, idest gelo constrictus, nivibus abundans.

Medumque <sup>a</sup> flumen, gentibus <sup>b</sup> additum.  
 Victis, minores volvere <sup>c</sup> vortices;  
 Intraque præscriptum <sup>d</sup> Gelonos  
 Exiguus equitare campis.

(a) Medus est flumen Mediæ: quæ regio Persidi vicina est. Alii volunt Euphratem hæc voce significari, qui Medus quoque dictus fuit proprio nomine; fortasse quia apud Medos, sive Babylonios, & Persas, erat celeberrimus. (b) Victum & domitum pariter cum Parthis, Scythiis, Armeniis. (c) Refer ad vocem quæ præcessit, *cantemus*. Dicamus illud flumen, quasi pudore suæ eladis, & dolore affectum, lenius, & minori cum pompa fluere, nec tantos undarum vortices volvere. (d) Subaudi, spatium. Dicamus Gelonos, intra terminos sibi ab Augusto definitos se continere, neque ultra campos exiguos excurrere & equitare; quos ne præterirent, vetuit. Geloni autem sunt Scythiæ populi, qui se in Armeniam effuderant.

## O D E VII.

*Diligenda mediocritas: animi æquitas ubique  
 retinenda.*

**R**Ectius <sup>a</sup> vives, Licini <sup>b</sup>, neque altum  
 Semper urgendo <sup>c</sup>, neque dum procellas <sup>d</sup>  
 Cautus horrescis, nimium premendo <sup>e</sup>  
 Littus iniquum <sup>f</sup>.  
 Auream <sup>g</sup> quisquis mediocritatem  
 Diligit, tutus caret obsoleti <sup>h</sup>  
 Sordibus tecti, caret invidenda  
 Sobrius aula.

(a) Tutius, tranquillius. (b) Scripta fuit hæc Ode ad Licinium Varronem Murænam, ut habent optimi codices. Is fuit frater Terentiæ, uxoris Mæcenatis, & Proculeii, de quo metio fit Ode 2. hujus libri. Licinii bona fisco addicta fuerant; quod partes Reip. contra Augustum secutus fuisset: cum Horatius prudenter consolatur. Idem postea in Augustum cum Fannio Capione conjuravit, anno U.C. 731. Itaque circa hunc annum Oden istam fuisse scriptam apparet, paulo ante Initam ab eo conjurationem. (c) Si navim in medium, & profundum mare propellas: id est, excelsa & magnifica consecreris, honores ambias, &c. (d) Id est, pericula, quibus honores obsepti sunt. (e) Legendo, stringendo. (f) Asperum, periculosum, ob vada & saxa: id est, non amplectendo semper humilia, & abjecta, cum detrimento dignitatis; metu periculorum, quæ magnis opibus, & honoribus adjuncta sunt. (g) Pulchram, pretiosam. (h) Ille domum non habet sordidam, & neglectam, neque ziram, & magnificam, cui invideri possit: sic ista sua sobrietate ac temperantia, tutum se & ab invidiæ periculis, & ab avaritiæ sordibus, incommodisque præstat.

Sæpius ventis agitur ingens  
Pinus: & celsæ graviore casu  
Decidunt turres: feriuntque summos  
Fulmina montes.

Sperat <sup>a</sup> infestis, metuit secundis,  
Alteram sortem bene præparatum  
Pectus: informes hyemes reducit

Jupiter, idem

Summover <sup>b</sup>. Non <sup>c</sup>, si male nunc, & olim  
Sic erit. Quondam <sup>d</sup> cithara tacentem

Suscitat Musam <sup>e</sup>, neque semper arcum

Tendit Apollo.

Rebus angustis animosus, atque

Fortis appare: sapienter idem

Contrahe <sup>f</sup> vento nimium secundo

Turgida vela.

(a) Pectus bene præparatum, id est, animus, sive homo, ad utramque fortunam comparatus, moderatus, & sapiens, in rebus infestis, & adversis, sperat alteram fortem, hoc est, fortunam prosperam; & in secundis, metuit alteram sortem; nempe fortunam adversam; eoque se metu ab insolenti lætitia temperat: (b) Abigit, abducit, succedente vere. (c) Si est tibi male nunc; non sic, id est, non eodem modo, non item male erit olim, id est, postea, in posterum. (d) Apollo non semper exitialem arcum tendit,

ut homines interficiat; sed interdum cithara canit, & feriatur cum Musis. Sol, immodico calore pestem, & perniciem asferens terris, arcu lethali uti dicitur ab Homero. (e) Silentes Musas, & quasi dormientes excitat, & ad canendum exemplo provocat. (f) Debes contrahere, & colligere. Nautæ, quando ventum, licet secundum, & faventem, vehementiorem tamen vident, contrahunt vela: sic tu, si sapias, te comprimes in rebus secundis, nec plus justo intumesces, ac faventi fortunæ non nimis credes.

## O D E VIII.

*Omittendæ curæ inutiles: genio tantisper  
indulgendum.*

**Q**UID bellicosus Cantaber <sup>a</sup>, & Scythes,  
Hæpæ Quincti, cogitet <sup>b</sup>, Adria

(a) Hispaniæ populus, ab Agrippa domitus, anno ab U. C. 714. Octo post annis circiter, Scythæ bellum agitarunt. Vide Oden 4. hujus libri, Scythæ

sunt populi Europæ, ad Septentrionem, ubi nunc est Polonia, Moscovia, &c. (b) Molitur in Romanos; quæ bella mediteretur.

Divisus objecto<sup>a</sup> remittas<sup>b</sup>

Quærere nec trepides<sup>c</sup> in usum<sup>d</sup>  
 Poscentis ævi pauca. Fugit retro  
 Levis<sup>e</sup> juvenus, & decor, arida  
 Pellente lascivos amores

Canitie<sup>f</sup>, facilemque somnum.  
 Non semper idem floribus est honos &  
 Vernis; neque uno Luna rubens nitet  
 Vultu. Quid æternis<sup>h</sup> minorem

Consiliis animum fatigas?  
 Cur non sub alta vel platano, vel hac  
 Pinu jacentes sic temere<sup>i</sup>, & rosa

Canos<sup>k</sup> odorati<sup>l</sup> capillos,  
 Dum licet<sup>m</sup>, Assyriaque nardo<sup>n</sup>,  
 Potamus uncti? Dissipat Evius<sup>o</sup>

Curas edaces. Quis puer ocyus  
 Restinguet<sup>p</sup> ardentis Falerni  
 Pocula prætereunte<sup>q</sup> lympa?

(a) Mare Adriaticum, quasi vallum est objectum Scythiis, ne impetum faciant in Italiam. Est Adria, sive Hadria, sinus maritimus inter Dalmatiam, & Italiam; ita dictus ab urbe ejusdem nominis, in intimo sinu, prope Venetias posita. (b) Parcas, fugias: noli quærere. (c) Ne trepide, & anxie sis sollicitus. (d) Id est, ad comparandas res utiles, & necessarias vitæ, & nature, quæ pauca poscit, exiguo contenta est. (e) Inconstans, stare diu ac durare nescia. (f) Senectute; quæ quia siccior est, somnum difficiliorem facit: is enim humidis vaporibus maxime alitur, & fovetur. (g) Pulchritudo. (h) Ordo est: quid fatigas, & vexas animum tuum æternis consiliis, quibus minor & im-

par est? Vocat æterna consilia, ea quibus in futurum tempus infinitum prospiciunt homines, quasi semper victuri; cum vita & mens humana illis impar & minor sit: vita enim brevis est; animi vero consilia morte disturbantur. (i) Ut casus tulerit, ut cuique libuerit. (k) Erat enim jam senior Horatius, cum hæc scriberet, annos natus jam 50. aut amplius. (l) Habentes capillos rosis odoriferis coronatos. (m) Per valetudinem, per ætatem. (n) Unguenti pretiosi genus est, confectum e nardo planta Indica, quæ in Syriam advecta, inde Romam deferebatur. (o) Bacchus: vide lib. 1. Od. 16. (p) Vinum Falernum temperabit, aqua admixta. (q) Petita e vicino fonte, vel fluvio.

## ODE IX.

*Mæcenatis Uxorem laudat.*

**N**olis <sup>a</sup> longa <sup>b</sup> feræ bella Numantiæ <sup>c</sup>.  
 Nec durum Hannibalém <sup>d</sup>, nec Siculum <sup>e</sup> mare.  
 Pœno purpureum sanguine, mollibus  
 Aptari citharæ modis:  
 Nec sævos Lapithas <sup>f</sup>, & nimium mero <sup>g</sup>  
 Hyleum; domitosque Herculeæ manu  
 Telluris juvenes <sup>h</sup>, unde <sup>i</sup> periculum.  
 Fulgens contremuit domus <sup>k</sup>  
 Saturni veteris. Tuque pedestribus <sup>l</sup>.  
 Dicis historiis prælia Cæsaris,  
 Mæcenas, melius, ductaque per vias <sup>m</sup>  
 Regum colla minacium.

(a) Ne me jubeas aptare modis citharæ, id est, lyricis modis & versibus canere, bellum Numantinum, &c. (b) Quæ 9. annos tenuere. (c) Urbs erat Hispaniæ, a Scipione Africano excisa, postquam omnes ejus cives, nullo superstite, sibi necem conselvisissent, an. U. C. 611. ab eversa per eundem Scipionem Cartagine, 14. (d) Qui causam & initium dedit bello Punico secundo, anno U. C. 536, ac post varias clades Romanis illatas, redire coactus est in Africam, quo bellum Scipio transportaverat: ibi ab eodem victus, ad Antiochum Syriæ, tum ad Prusiam Bithyniæ Regem fugit; apud quem cum ne se quidem tutum putaret, sibi veneno mortem attulit, anno U. C. 571. (e) Siculi a Romanis sæpe, imprimis bello primo Punico, victi navalibus præliis fuere. (f) Thessaliæ populos; de quibus vide libri primi Oden 16. (g) Vino largius hausto ferum, & impotentem: erat Hyleus unus e Centauris,

(h) Gigantes; maxime vero duos, Othum, & Ephialten, cæteris audaciores. Videtur Brutum, & Cassium istis verbis adumbrare: de quibus iterum agit fusiùs, eadem allegoria in lib. 3. Ode 4. de Gigantibus, & Saturno vide lib. 1. Metamorph. (i) A quibus Gigantibus, (k) Cælum. Vetus dicitur Saturnus; quia Deorum antiquissimus. (l) Prosa scriptis. Oratio soluta pedestris dicitur; quia, licet suos quoque numeros & pedes habeat, non tamen habet ita sonantes, ac distinctos, ut Pœtica; quæ non tam trepidibus, quam cothurnis uti, & persultare quodam modo videtur. (m) Romæ: maxime per viam sacram, per quam in Capitolium triumphantes vehabantur. Hinc intelligas, hanc Oden non nisi post annum ab U. C. 724. fuisse scriptam: quo anno ter tribus deinceps diebus Augustus triumphavit; prima die, de Dalmatis; altera, de Antonio, & Cleopatra; tertia, de Ægypto.

Me<sup>a</sup> dulcis dominæ<sup>b</sup> Musa Lycimniæ  
Cantus, me voluit dicere lucidum<sup>c</sup>  
Fulgentes oculos, & bene mutuis

Fidum pectus amoribus:

Quam<sup>d</sup> nec ferre pedem dedecuit choris;  
Nec certare joco, nec dare brachia  
Ludentem<sup>e</sup> nitidis virginibus, sacro

Dianæ celebris die.

Num tu<sup>f</sup>, quæ tenuit dives Achæmenes,  
Aut pinguis Phrygiæ Mygdonias opes,  
Permutare velis crine Lycimniæ,

Plenas aut Arabum domos?

(a) Ordo est: Musa me voluit dicere, & omisissis bellicis argumentis, celebrare potius Lycimniæ causam vocem, formam, fidelitatem. (b) Uxores vocari solebant dominæ: ut e sexcentis Ovidii, & aliorum locis patet. Fuit illa Lycimnia uxor Mæcenatis, Proculeii, & Murenæ soror. (c) Pro, lucide: neutra enim adjectivorum apud Latinos, itidem ut apud Græcos, sæpe usurpantur pro adverbis; sic, dulce ridens, pro dulciter: torva tuens, pro torve &c. (d) Quæ maxima cum

dignitate saltat in choris, focatur in circulis, cum virginibus movetur ad numerum, consertis in orbem brachiis, in Dianæ festis. (e) Saltantem. Sic Virgilius dixit, ludere in numerum, pro, saltare. (f) An velles dare, & permutare omnia, quæ Achæmenes (Rex Persarum ditissimus) olim obtinuit, & possedit, aut opes Mygdonis Regis Phrygiæ, aut Arabum divitias, pro uno Lycimniæ crine? Certe mallet unum ejus crinem, quam illa omnia. Phrygia. Arabia, regiones Asiæ.

## O D E X.

*Dive in arborem, cujus casu pæne oppressus fuerat.*

**I**LLE<sup>a</sup> & nefasto<sup>b</sup> te posuit die,  
Quicumque primum sacrilega manu  
Produxit, <sup>c</sup> arbos, in nepotum  
Perniciem, opprobriumque pagi:

(a) O arbos, quicumque te sacrilega manu plantavit, in exitum, & opprobrium pagi, ille & te infasto die posuit, & ut opinor, parentis sui cervicem fregit, &c. (b) Infelici, funesto. Apud Romanos alii dies fasti dicebantur, si scilicet

quibus lites agi fas erat, alii nefasti, quibus forum clausum, nec Prætor, sen Judex Urbanus fari poterat, & uti suis illis solemnibus verbis, *do, dico, addico*. Nefastus dies sæpe accipiebatur pro funesto. (c) Servit, educavit, protulit.



Illum & parentis crediderim sui  
 Fregisse cervicem <sup>a</sup>, & penetralia <sup>b</sup>  
 Sparsisse nocturno cruore  
 Hospitis: ille <sup>c</sup> venena Colchi-  
 ca <sup>d</sup>, & quicquid usquam concipitur nefas,  
 Tractavit, agro qui statuit meo  
 Te, triste lignum, te caducum <sup>e</sup>  
 In domini caput immerentis.  
 Quid quisque vitet, numquam homini satis  
 Cautum <sup>f</sup> est in horas <sup>g</sup>. Navita Bosphorum <sup>h</sup>  
 Pœnus <sup>i</sup> perhorrescit, neque ultra <sup>k</sup>  
 Cæca <sup>l</sup> timet aliunde fata:  
 Miles sagittas, & celerem fugam <sup>m</sup>  
 Parthi; catenas Parthus, & Italum  
 Robur: sed improvisa <sup>n</sup> lethi  
 Vis rapuit, rapietque gentes.  
 Quam pœne <sup>o</sup> furvæ regna Proserpinæ <sup>p</sup>,  
 Et judicantem vidimus Æacum <sup>q</sup>!  
 Sedesque <sup>r</sup> descriptas <sup>s</sup> piorum, &  
 Æoliis <sup>t</sup> fidibus querentem <sup>u</sup>

(a) Gulam fregisse, strangu-  
 lasse. (b) Interiorē partem  
 domus noctu inquinasse san-  
 guine hospitis a se occisi. Jus  
 hospitii maxime sanctum habe-  
 batur: itaque gravissimum erat  
 scelus necare hospitem. (c)  
 Istud, &, refertur ad primum,  
 &, positum in primo versu  
 primæ strophæ. Duo dicit Ho-  
 ratius: satam arborem die infau-  
 sto; deinde satam ab homine  
 scelerato, parricida, venefico.  
 (d) Colchis est Asiæ regio,  
 prope Pontum, ubi venena præ-  
 sentissima nascuntur. (e) Quod  
 cecidisti. (f) Provisum est. (g)  
 Horis singulis. (h) Est fretum  
 angustum, & periculosum, in-  
 ter Mare Ægæum, & Proponti-  
 dem. Hæspontus alio nomi-  
 ne. Non procul abest alius inter  
 Propontidem, & Pontum Euxi-  
 num, Bosphorus Thracius di-  
 citur. Denique est Bosphorus  
 Cimmerius, inter Pontum Eu-  
 xinum, & Meotidem paludem.  
 (i) Cartaginensis: pro quolibet  
 ponitur navita. (k) Præterea.

(l) Inexpectata, ignota. (m)  
 Simulabant fugam Parthi & in-  
 ter fugiendum arcu converso  
 in hostem, ex humeris reia  
 jaculabantur, quibus persequen-  
 tes enecabant. (n) Quam nemo  
 certe potest providere, & pro-  
 spicere. (o) Nihil propius fa-  
 ctum est, quam ut istius ar-  
 boris casu interirem. (p) Uxor  
 Plutonis, Cereris frila. (q) Tres  
 erant apud Inferos noti iudices;  
 Minos, Æacus, & Radamanthus.  
 (r) Campos Elysios. (s) Illis a  
 Plutone attributas. Legitur  
 etiam, *discretas*, idest, disjun-  
 ctas, & separatas ab impiorum  
 sedibus. (t) Sappho fuit Poetria,  
 oriunda e Lesbos insula, in qua  
 urbes quædam Æolicæ ditionis  
 erant: itaque idem est hic.  
 Æoliis, atque Lesbiiis. Æoles  
 autem Græciæ populi fuerunt,  
 qui relicta patria, transierunt  
 in Mysiam, regionem Asiæ mi-  
 noris, inter Troadem, & Jo-  
 niam, ibique 12. urbes condi-  
 dere. (u) Ab his enim multa in  
 Sappho dicta erant contumeliose

Sappho<sup>a</sup> puellis de popularibus<sup>b</sup> !  
 Et te sonantem<sup>c</sup> plenius<sup>d</sup> aureo,  
 Alcææ<sup>e</sup>, plectro, dura navis :  
 Dura fugæ mala<sup>f</sup>, dura belli !  
 Utrumque<sup>g</sup> sacro<sup>h</sup> digna silentio  
 Mirantur umbræ dicere : sed magis  
 Pugnas, & exactos<sup>i</sup> tyrannos,  
 Densum humeris<sup>k</sup> bibit aure<sup>l</sup> vulgus.  
 Quid mirum<sup>m</sup>, ubi illis carminibus stupens  
 Demittit atras bellua centiceps<sup>n</sup>  
 Aures, & intorti capillis  
 Eumenidum<sup>o</sup> recreantur angues ?  
 Quin & Prometheus<sup>p</sup>, & Pelopis parens<sup>q</sup>,  
 Dulci<sup>r</sup> laborum decipitur sono :  
 Nec curat Orion<sup>s</sup> leones,  
 Aut timidos agitare lyncas<sup>t</sup>.

(a) Est accusativus Græcus : Sapphonem. (b) Ejusdem populi, & loci. (c) Canentem. (d) Alcæus habet stylum grandiorum, & pleniorum quam Sappho; agit enim de rebus bellicis: & ipse gravia cum patriæ suæ tyrannis bella gesserat, interdum victor, interdum coactus fugere, &c. (e) Fuit Alcæus Poeta Lyricus, ejusdem insulæ ac Sappho, & urbis Mytilenes civis, in eadem insula. (f) Quæ ipse vivus pertulerat. (g) Sapphonem, & Alcæum. (h) Religioso, quali divinæ res & sacræ audiuntur. (i) Pulsos. Attentius audiunt Alcæum, propter argumenti quod canit, gravitatem, cum describit pulsos e Lesbo Tyrannos, &c. (k) Habens humeros densatos, & pressos, ut fit in conserta multitudine. (l) Audit avidè. (m) Non est mirum illos audiri tam attente ab umbris Inferorum, siquidem ipse Ceribetus, &c. (n) Tria vulgo capita Cerbero effingunt Poetæ, interdum

centena. (o) Furiarum. Græca dictio Eumenides sonat *propitiæ*, *placabiles*, & per antiphrasim de furiis dicitur, quæ minime tales sunt, sed infestæ & implacabiles. (p) Japeti filius; qui quod ignem hominibus a Diis iratis ereptum restituisset, admota ad currum Solis tæda, detrusus est ad Infetos; ubi vultur ejus jecur immortale rodit. (q) Tantalus, qui mediis in aquis sitit. Od. 3. lib. 1. (r) Ordo est: laborum decipitur, id est, obliviscitur, seu nullo suarum poenarum sensu afficitur, dulci sono, hoc est, ob dulcia Alcæi carmina. *Decipi laborum*. Græca locutio est: apud Græcos enim verbum, falli, decipi, sumitur pro, oblivisci, & genitivo jungitur. (s) Venator, dum viveret, insignis, eandem artem apud Inferos agitare dicitur; quam tamen libenter omittit, ut Alcæum audiat. (t) Lyncæ, fera est cervo similis, varia & maculosa pelle, oculis acutissimis.

## O D E XI.

*Brevitas vitæ; mortis necessitas.*

**E**HEU, fugaces, Posthume, Posthume,  
 Labuntur anni: nec pietas<sup>a</sup> moram  
 Rugis, & instanti senectæ  
 Afferet, indomitæque morti.  
 Non si<sup>b</sup> trecentis, quotquot eunt dies,  
 Amice, places illacrymabilem<sup>c</sup>  
 Plutona tauris; qui ter amplum<sup>d</sup>  
 Geryonem, Tityumque tristi<sup>e</sup>  
 Compescit<sup>f</sup> unda<sup>g</sup>, scilicet omnibus  
 Quicumque terræ munere<sup>h</sup> vescimur,  
 Enaviganda<sup>i</sup>: sive Reges,  
 Sive inopes erimus coloni<sup>k</sup>.  
 Frustra cruento Marte<sup>l</sup> carebimus,  
 Fractisque<sup>m</sup> ranci fluctibus Adriæ:  
 Frustra per autumnos nocentem<sup>n</sup>  
 Corporibus metuemus<sup>o</sup> Austrum.  
 Visendus ater humine languido<sup>p</sup>  
 Cocytus<sup>q</sup> errans, & Danaï genus<sup>r</sup>

(a) Tua virtus & pietas senectutem, & mortem non retardabit. (b) Non effugies mortem, vel si placare coneris Plutonem sacrificio quotidiano trecentorum boum. Legendum autem, *trecentis*, non, *tricens*: nam in, *tricens*, prima syllaba est longa, ut in voce, *triginta*, ex qua adjectivum, *tricens*, formatum est. (c) Activam ista vox habet hic significationem: nempe lachrymari nescium, indocilem flecti lacrymis. (d) Tricorporeum. Fuit Geryon Hispaniæ Rex, ut ajunt; qui, quod insulas tres, aut tres provincias obtineret, fictus est a poetis habere tria corpora inter se juncta: ab Hercule occisum ferunt. (e) Fuit Tityus unus e Gigantibus, de quo Virg. lib. 6. Ejus præcordia semper renascentia aquila lancinate fingitur. (f) Inclusos tenet, prohibetque ne ad Superos emergant. (g) Nempe

Styge, & aliis Inferorum fluvii. (h) Pane, frugibus. (i) Quam undam omnes debemus enavigare. (k) Agricola. (l) A bello abstinerebimus, & a navigatione. (m) Agitata fluctus alliduntur, & franguntur ad litora; unde ingens murmur. De Adriæ, vide Oden 8. hujus libri. (n) Morbos enim humido calore, & febres affect. (o) Et quantum fieri potest, cavebimus ne noceat. (p) Idest fluctus, motu lento. (q) Inferorum fluvius. (r) Danaides, filiae Danaï quæ, quod suos sponsores, Ægypti patrui sui filios, interemissent, ea damnati poena sunt, ut aquam immittant in dolum pertusum. Danaus, & Ægyptus, fratres fuere Beli Regis Ægypti. Danao 30. erant filiae, Ægypto filii totidem; qui filias Danaï duxerunt, & ab iis omnes prima nuptiarum nocte sunt cæsi præter Lynceum, cui pepercit Hypermaestra. Vid. Oden 8. lib. 2.

Infame, damnatusque longè

Sisyphus <sup>a</sup> Æolides laboris <sup>b</sup>.

Linquenda tellus, & domus, & placens

Uxor: neque harum, quas colis, arborum

Te, præter invisas cupressos <sup>c</sup>,

Ulla brevem <sup>d</sup> dominum sequetur.

Absumet hæres Cæcuba. <sup>e</sup> dignior <sup>f</sup>,

Servata centum clavibus: & mero

Tinget & pavimentum superbum <sup>h</sup>,

Pontificum potiore cœnis <sup>i</sup>.

(a) Æoli filius; latrocinii infamis, in Tartaro saxum in cacumen montis propellit, quod semper sua sponte devolvitur, longo labore, & irritum. (b) Verba accusandi, & damnandi, cum genitivo etiam ponuntur: damnari labore, & laboris. (c) Cupressini rami figebantur pro foribus ejus domus, in qua quis diem oblisset: eodem illo cadavera cremabantur. Cæsa eupressus non revirescit, aut repullulat: ita mortuus homo non reviviscit. Hinc adhibita hæc arbor in funeribus. (d) Brevi tempore viventem.

(e) Vina generosa, nata in Cæcubis agris Campaniæ Italiæ.

(f) Te dignior, quippe qui uratur bonis, quibus tu male par-

cis. (g) Effundet in pavimentum, & disperdet. (h) E tessellis, marmore, &c. compositum. Malim legete, *superbum*,

quam, *superbo*; ne duplex epithetum vino addatur. (i) Præstantiore vino quam quod in cœnis, pontificum apponitur.

Salios intelligit, qui laute admodum, cœnis præsertim diebus, epulabantur. Vide Od. 30. lib. 1.

## O D E XII.

*In sæculi sui luxum.*

**J**AM pauca <sup>a</sup> aratro jugera regiæ

Moles relinquent: undique latius

Extenta visentur Lucrino <sup>b</sup>

Stagna lacu; platanusque cælebs <sup>c</sup>

Evincet <sup>d</sup> ulmos: tum violaria <sup>e</sup>, &

(a) Ædificia superba, & magnis molibus ac substructionibus, Regiarum instar ædium, extucta, relinquent brevi pauca, quæ arari possint, jugera. (b) Erat in sinu Bajano, prope lacum Avernum. (c) Quæ vitibus non maritat: sterilis.

(d) Emovebit, loco cedere coget: honore ac numero superabit ulmos; quæ quia sæcundis vitibus sociantur, utiliores sunt platanis; quæ opacitati & umbræ tantum serviunt. (e) Loca violis consita.

Myrtus <sup>a</sup>, & omnis copia narium,  
 Spargens olivetis <sup>c</sup> odorem,  
 Fertilibus domino priori.  
 Tum spissa ramis laurea <sup>d</sup> fervidos  
 Excludet ictus <sup>e</sup>. Non ita Romuli  
 Præscriptum, & intonsi <sup>f</sup> Catonis  
 Auspiciis <sup>g</sup>, veterumque norma <sup>h</sup>.  
 Privatus illis census <sup>i</sup> erat brevis,  
 Commune <sup>k</sup> magnum <sup>l</sup>: nulla decempedis <sup>m</sup>.  
 Metata <sup>n</sup> privatis, opacam <sup>o</sup>  
 Porticus excipiebat Arcton <sup>p</sup>:  
 Nec fortuitum <sup>q</sup> spernere cespitem  
 Leges sinebant: oppida publico  
 Sumptu jubentes, & Deorum  
 Tempia <sup>r</sup> novo decorare saxo.

(a) Est in plurali nominativo, quartæ declinationis: eadem vox alias secundæ quoque declinationis est. Hic autem ultima produci debet: atque adeo est quartæ. Legitur tamen in multis codicibus: *tum violaria, myrtusque, & omnis &c.* (b) Opes, ac divitiæ narium, nempe flores, qui nares juvant, beantque: unde recte & pulchre dici possunt, more ac jure poetico, opes narium. (c) In locis, quæ prius oleis erant consita, & fertilia, ac proinde utilia domino priori, nempe agricolæ cuiquam, aut civi, quæ ea consererat oleis. (d) Laurus. (e) Solis radios ardentes. (f) Impexi, barbati, & inculti, alieni ab omni luxu. (g) Legibus, quæ capitis prius auspiciis ferebantur: vel, consiliis, & auctoritate: auspex enim is dicebatur, cujus ductu, & auctoritate fiebat aliquid. (h) Consuetudine veterum, & moribus, qui recta nobis vivendi norma, & regula esse debent. (i) Opes, res familiaris. (k) Publica res, ædes, opes publicæ & communes. (l) Erat

splendidum, & amplum. (m) Decempeda, est pertica, seu mensura 10. pedum: vocat illas privatas, quasi diceret, non habebant privati, ut nunc sit, porticus opposita Septentrioni, & decempedis metatas. (n) Emensa, mensurata. (o) Id est umbrosam; quia porticus Septentrioni obversa erat, unde Sol meridianus illam porticum non videbat. (p) Significat ea vox proprie ursam, signum Septentrionale: in hoc vero loco significat ventum frigidum, a Septentrione, & Arcto flantem, quo æstivi calores lenirentur, & cui obversa erat porticus, ut exciperet auram frigidam. (q) Leges jubebant non spernere cespitem fortuitum; id est, jubebant adhiberi, & præferri sumptuosius lectis, ac sedilibus, cespitem forte oblatum, humum nudam, & gramineam, in qua jaceres, vel sederes, dormires, &c. (r) Nitido, recens secto saxo templa extruere; vel, jam extructis novum decus saxeis ornamentis, v. g. marmoreis, addere.

## O D E XIII.

*Animi tranquillitatem, non opibus aut honoribus,  
sed eorum contemptu comparari.*

**O**tium divos rogat in patenti  
Prensus <sup>a</sup> Ægæo <sup>b</sup>; simul <sup>c</sup> atra nubes  
Condidit Lunam, neque certa <sup>d</sup> fulgent

Sidera nautis:

Otium <sup>e</sup> bello furiosa Thrace;  
Otium Medi <sup>f</sup> pharetra decori,  
Grosphæ, non gemmis, neque purpura venale,  
nec auro.

Non enim gazæ <sup>g</sup>, nèque Consularis  
Summovet lictor <sup>h</sup> miseros tumultus  
Mentis <sup>i</sup>, & curas laqueata <sup>k</sup> circum  
Tecta volantes.

Vivitur <sup>l</sup> parvo bene, cui paternum  
Splendet <sup>m</sup> in mensa tenui salinum <sup>n</sup>;  
Nec leves somnos timor, aut cupido <sup>o</sup>  
Sordidus aufert.

(a) Homo, nauta, tempestate subita deprehensus, in vasto mari. (b) Mare Ægæum est inter Græciam, & minorem Asiam. (c) Simulatque, postquam. (d) Quæ illius cursum certo regere possint, quæ certo, & constanter appareant. (e) Subaudi, rogat Deos. Thrace autem idem est, ac Thracia, Europæ regio, supra Græciam, & Ægæum mare sita, belli artibus clara. Sensus est: Thraces otium pariter expetunt. (f) Prope Persidem habitabant in Asia. (g) Quod otium cui non potest gemmis, auro, &c. (h) Opes. Prople vox ea significat Persarum thesauros. (i) Erat publicus minister, qui Magistratibus præibat, ac fasces præferebat, &c. Illius munus erat submovere populum,

ut eunti Consuli via pateret, tumultum cohibere, &c. (k) Metus; sollicitudines. (l) Laquearibus pictis, aureis, ornata; idest, domus divitum. (m) Ordo est: ab illo vivitur bene, seu beate, in modica re familiari, & parvo sumptu, cui est salinum paternum mundum, & nitidum, in tenui, & frugali mensa. Ille vivit felix, qui contentus est parvis opibus a parentibus acceptis, qui sobrius ac temperans est. (n) Significat ea vox hominem ita frugalem, ut sordidus, & immundus non sit. (o) Vasculum salis. In mensis veterum præcipua quadam religione sal apponebatur, & sacer esse putabatur. Ponitur hic salinum, pro cætera supellectile. (p) Avaritia.

Quid brevi<sup>a</sup> fortes jaculamur ævo.  
 Multa? Quid<sup>b</sup> terras alio calentes  
 Sole mutamus? Patriæ quis exul<sup>c</sup>

Se quoque fugit?

Scandit æratas<sup>d</sup> vitiosa<sup>e</sup> paves  
 Cura: nec turmas<sup>f</sup> equitum relinquit,  
 Ocyor cervis, & agente<sup>g</sup> nimbos

Ocyor Euro.

Lætus<sup>h</sup> in præsens animus, quod ultra est<sup>i</sup>,  
 Oderit<sup>k</sup> curare: & amara læto  
 Temperet risu: nihil est ab omni

Parte beatum.

Abstulit clarum cita mors Achillem<sup>l</sup>;  
 Longa Tithonum<sup>m</sup> minuit senectus:  
 Et mihi forsân, tibi quod negarit,

Porriget hora<sup>n</sup>.

Te greges<sup>o</sup> centum, Siculæque<sup>p</sup> circum  
 Mugiant vaccæ; tibi<sup>q</sup> tollit hinni-  
 tum apta quadrigis<sup>r</sup> equa; te bis Afro

(a) Cur in tanta vitæ brevitate, multa fortiter, & animose, quasi diu victuri, molimur, & destinamus? Cur cogitationes ac desideria, ut jacula, in multas res intendimus? (b) Cur quæstus, & lucri scilicet causa, migramus in longinquas oras, calidiores, aut frigidiores, ubi Sol proinde alius videtur esse, atque est in patria nostra, quam relinquimus? Quis patriam fugiens, & voluntarium quodammodo exilium suscipiens, se quoque, suas cupiditates, & curas fugere potest? Nemo certe. Cum patriam quis relinquit, sequuntur eum curæ, & in eandem cum eo navim scandunt, &c. (d) Rostra navium, seu prorse, & anteriores partes; ære & ferro muniebantur. (e) Vitiorum, & malarum cupiditatum proles, & comes. (f) Nam, ut ait alibi, *Post equitem sedet atra cura*. (g) Nubes propellente. Est. Eurus, ventus flans ab Oriente. (h) Animus sit contentus presentibus, &

lætus sua sorte, quæcumque obtigerit. (i) Quod futurum est. (k) Fugiat, caveat. (l) Vide lib. 1. Od. 57. 9. 13. (m) Fuit Tithonus, Autorem maritus: cui cum vitam longissimam, imo ipsam immortalitatem, uxor a Jove exorasset, gravi, & molesta senectute confectus est; ita ut, exsiccato corpore, membrisque contractis, ab eodem Jove petierit ut in cicadam mutaretur. (n) Occasio, tempus. Data occasione, fortunæ, & commoda forte consequar, quæ tu frustra speraveris, & quæsieris. (o) Ordo est: circum te mugiant centum greges. (p) Pingues: quia in Sicilia erant læta pascua; vel, quia Grosphus ipse agros in Sicilia habebat. (q) In tua commoda hinniens equa: vel, equa plurima in tuis gregibus tibi hiniunt: quippe quæ tua sit. (r) Quadriga est currus quæm trahunt quatuor equi: Quadrigis vulgo urebantur in Cisko, ad certamina curulia.

Murice <sup>a</sup> tinctæ  
Vestiunt lanæ: mihi parva rura <sup>b</sup>, &  
Spiritus Grajæ <sup>c</sup> tenuem Camœnæ  
Parca non mendax <sup>d</sup> dedit, & malignum  
Spernere vulgus.

(a) Pisciculus, ejus e sanguine, aut tabo, sit purpureus color; qui ut esset vividior, & diuturnior bis eo lanæ tingeantur. In Africæ autem littore, murices optimi capiebantur, ut in Tyrio. (b) Villam in agro Sabino. (c) Ingenium aptum ad lyricos versus, Græcorum exemplo faciendos. Alceus enim, & alii, quos imitatus est Horatius, Græci erant. Est autem hic ordo: mihi Parca

dedit parva rura, & spiritum Grajæ Camœnæ. Eadem mihi dedit spernere vulgus, hoc est hanc mihi facultatem, & laudem tribuit, ut a vulgo dissentiam, ejus de me opinionem spernam. (d) Quæ meis votis respondet: vel, quæ falli non potest, si quid statuerit: ita ut tali sit quisque indole, ac ingenio, quasi eum esse Parcæ voluerint, neque alio esse possit, quam illæ statuerint.

# O D E XIV.

*Mæcenatem, de morborum, & senectutis incommodis querentem, consolatur: eique se superstitem fore negat.*

**C**UR me querelis <sup>a</sup> exanimas tuis?  
Nec Dis amicum est <sup>b</sup>, nec mihi, te prius  
Obire, Mæcenas, mearum  
Grande decus columenque rerum.  
Ah! te meæ si partem animæ <sup>c</sup> rapit  
Maturior vis <sup>d</sup>, quid moror. <sup>e</sup> altera <sup>f</sup>,  
Nec carus æque, nec superstes <sup>g</sup>  
Integer? Ille dies utramque <sup>h</sup>

(a) Mæcenas, cum incommoda uteretur valetudine, queri solitus erat de morbi, vel etiam de vitæ diuturnitate, quæ molesta agrotis, aut parum valentibus esse solet. (b) Gratum est. (c) Virgillum alibi vocat animæ dimidium sum. (d) Mors maturior, quam meæ; vel, semper maturior, quam Respublicæ utilitas postulet. (e) Cur vivere diutius amem, ego, qui non ero deinceps, postquam scilicet vivere desieris, æque

carus Augusto, & Romanis, ac sum, dum vivis, tu qui es præsidium, & dulce decus meum: vel, qui non sum mihi ipsæque carus, atque tu mihi es. (f) Ego altera pars animæ meæ, cum tu altera sis. (g) Et qui non sum futurus Integer, si superstes sum, si, te extincto, pergam vivere, siquidem dimidium animæ meæ parrem, te mortuo, perdam. (h) Utrumque, te & me, sternet, obruet, sepeliet.



Ducet ruinam. Non ego <sup>a</sup> perfidum  
 Dixi sacramentum <sup>b</sup>: ibimus, ibimus,  
 Utrumque <sup>c</sup> præcedes <sup>d</sup>, supremum  
 Carpere iter comites parati.  
 Me nec Chimæra <sup>e</sup> spiritus <sup>f</sup> igneæ,  
 Nec si resurgat centimanus Gyges <sup>g</sup>,  
 Divellet <sup>h</sup> unquam: sic potenti  
 Justitiæ <sup>i</sup>, placitumque Parcis.  
 Seu Libra <sup>k</sup>, seu me Scorpius aspicit. <sup>l</sup>  
 Formidolosus <sup>m</sup>, pars violentior <sup>n</sup>  
 Natalis horæ, seu tyrannus  
 Hesperia Capricornus <sup>o</sup> undæ:  
 Utrumque <sup>p</sup> nostrum incredibili modo  
 Consentit astrum. Te Jovis <sup>q</sup> impio  
 Tutela Saturno refulgens <sup>r</sup>  
 Eripuit, volucrisque fati <sup>s</sup>  
 Tardavit alas, quum populus frequens  
 Lætum theatris ter crepuit sönum:

(a) Non temere juravi, non animo perfido, & pejerare volens promisi, nos una ituros ad tumulum. (b) Proprie est juramenti formula, quam dicunt milites, cum nomen militiæ dant. (c) Quandocumque. (d) Prior e vita migrabis. (e) Fuit mons in Lycia flammæ evomens: monstrum finxerunt Poetæ, capite leonino, caprino ventre, draconis cauda. (f) Halitus, flatus. (g) Unus e Gigantibus, quem centum habuisse manus fingunt Poetæ. (h) A te separabit. (i) Quasi postularet requitas ac justitia, ut duo amici conjunctissimi non nisi eodem tempore morerentur. (k) Sunt duo signa Cælestia, septimum, & octavum in Zodiaco. (l) Mihi nascenti præfuit. (m) Meruendus, gravis. (n) Qui Scorpius, ex omnibus astris, quæ locum in meo habent horoscopo, (id enim sonat *hora natalis*) est inimicissimum sidus. (o) Signum declinum Zodiaci, Putant astro-

logi Capricornum Occidentali terrarum parti maxime dominari, vimque in ea suam imprimis exercere, tempestates excitando, &c. unde dicitur hic tyrannus maris Hesperii, idest, Occidentalis, ab Hespero, stella vespertina. (p) Ordo est: sive ego sub Libra, sive sub Scorpio, natus sim; certe astra, quæ nostræ nativitati præfuerunt, valde inter se consentiunt. Probat hoc a gemino eventu. (q) Te patrocinium Jovis, oppositi Saturno, eripuit morti. (r) Contra fulgens; radios Saturni radiis oppositos emittens, ejusque vim impiam, & malignam refringens, ac retundens. Implus Saturnus vocatur quia liberos devorabat, ut Poetæ canunt. (s) Mortis. Ereptus e gravi morbo Mæceenas fuerat; idemque paulo post, cum in theatrum prodisset, læta gratulantium civium acclamatione acceptus est. Valentudinem ejus tribuit Horatius proptio Jovi.

Me truncus <sup>a</sup> illapsus cerebro  
 Sustulerat <sup>b</sup>, nisi Faunus <sup>c</sup> ictum  
 Dextra levasset, Mercurialium <sup>d</sup>  
 Custos virorum. Reddere victimas,  
 Ædemque <sup>e</sup> votivam memento:  
 Nos humilem <sup>f</sup> feriemus agnam <sup>g</sup>.

(a) Vide Oden 10. hujus libri.  
 (b) Proculdubio occidisset. (c)  
 Hosatius suam salutem ita Fau-  
 no tribuit, ut astrorum vi be-  
 nigna factum esse velit, quod  
 servatus a Fauno fuerit; quemad-  
 modum Mœcenatis valetudinem  
 medicorum ac remedium ope  
 quesitam, Jovi tribuit. Men-  
 tionem porro Fauni facit hoc  
 in loco, quia casus ille arboris

contigit ruri. (d) Eruditorum,  
 qui sunt in tutela Mercurii,  
 eloquentiæ præsidis. Faunus  
 autem Mercurii est amicissimus,  
 ac Bacchi; cui Baccho cari etiam  
 Poetæ sunt. (e) Templum voto,  
 si convalesceres, promissum.  
 (f) Tenuem victimam meis for-  
 tunis congruentem. (g) Quæ  
 hostia Fauno immolari solita  
 erat.

## O D E XV.

*Se parvo contentum vivere: alios, mortis instan-  
 tis oblitos, nullum edificandi, agros conti-  
 nuandi, &c. finem facere.*

**N**ON ebur, neque aureum  
 Mea renidet <sup>a</sup> in domo lacunar <sup>b</sup>,  
 Non trabes Hymettiae <sup>c</sup>  
 Premunt columnas ultima recisas  
 Africa <sup>d</sup>: neque Attali <sup>e</sup>,  
 Ignotus hæres Regiam occupavi:  
 Nec Laconicas <sup>f</sup> mihi  
 Trahunt <sup>g</sup> honestæ purpuræ clientæ <sup>h</sup>.

(a) Splendet, ridet. Sic alibi  
 dixit, ridet argento domus. (b)  
 Idem est quod laquear. (c) Casæ  
 in sylvis montis Hymetti, in  
 Attica. (d) In Numidia, ubi  
 marmor eximium. (e) Fuit ille  
 Pergami in Asia Rex, Eumenis  
 filius; qui cum sine liberis mo-  
 riens Romanum populum hære-  
 dem suum instituisset, Ariston-  
 icus, Eumenis ex pellice fi-  
 lius, invasit Asiam, & Regiam  
 Attali, licet hæres ab eo non  
 dictus: unde ignotus hic ab

Horatio vocatur. Sed eum Per-  
 penna Consul profligavit, anno  
 U. C. 624. Nonnulli hoc inter-  
 pretantur de ipso populo Ro-  
 mano, qui Attali hæreditatem  
 adiit, ignotus hæres, id est,  
 non propinquus, non affinis.  
 (f) Lanas tinctas apud Tænarum,  
 Laconiae in Peloponneso pro-  
 montorium, ubi eximius capie-  
 batur murex. (g) Neut, ducunt.  
 (h) Fæminæ honesto loco natæ,  
 quarum ego patronus sim.

At fides, & ingeni

Benigna vena<sup>a</sup> est: pauperemque dives  
Me petit<sup>b</sup>: nihil supra

Deos laceſso<sup>c</sup>: nec potentem amicum<sup>d</sup>  
Largiora flagito;

Satis beatus unigis Sabinis<sup>e</sup>.

Traditur<sup>f</sup> dies die,

Novæque pergunt interire Lunæ:

Tu ſecunda<sup>g</sup> marmora

Locas ſub ipſum funus: & ſepulchri

Immemor ſtruſ domos,

Marisque, Bajis obſtrepentis<sup>h</sup> urges<sup>i</sup>.

Summovere<sup>k</sup> littora;

Parum<sup>l</sup> locuples continente ripa.

Quid quod uſque proximos

Revellis agri terminos, & ultra

Limites clientium

Salis avarus? Pellitur<sup>m</sup> paternos

In ſinu ferens Deos

Et uxor, & vir, ſordidosque<sup>n</sup> natos.

Nulla<sup>o</sup> certior tamen

Rapacis Orci fine deſtinata

(a) Copla non pœnitenda. Ducitur metaphora a fontibus, qui, ſi uberiores ſunt, benigna & divite vena fluere dicuntur vel, a metallis, quorum venæ aliæ latiores, & ampliores, aliæ anguſtiores. (b) Me ambit, conſulit, colit; ego pauper, ob fidem, & ingenium, divitiis in honore, & pretio ſum. (c) Flagito. (d) Mæcenatem v.g. (e) Villa mea, in agro Sabino. (f) Expellitur & decedit, alio die ipſi ſuccedente. (g) Tu, o quisquis es, ſub ipſam mortem, paulo ante obitum qui tibi imminet, conducis homines, qui ſecent tibi marmora, ſtruendis novis domibus. (h) Bajas alluētis. Ad ſinum Bajanum, non procul Neapoli, propter amœnitatem loci, ædes multæ viſebantur, a nobilibus extructæ. Poſteſt etiam dici mare obſtrepere Bajis, id eſt, conqueri & infremere, quod ſua ſibi eri-

plantur littora, & anguſtiores termini dentur. (i) Feſtinas. (k) Ulterius protendere, jactis molibus, quæ Mare arceant, & temoveant, litrus vero promoveant, & proferant. Proprie non ſummoventur littora, ſed mare in litore poſitum, quod propellitur. (l) Non ſatis habes ſi ripam continentem poſſideas: occupas etiam litrus excluſo, & emoto mari. Terra continens ea vocatur, quæ inſula non eſt; terra firma, ut vulgus loquitur. (m) A te vicinorum & clientium agros invadente, pellitur paterna domo, &c. (n) Inopes & pannosos, quippe a te ſpoliatos: vel, pædore, & illuvie ſædos, ut agreſtium pueruli ſunt. (o) Ordo eſt: tamen aula nulla, domus nulla manet, hoc eſt, exſpectat divitem herum, certior ſede, & aula Orci, ſeu Plutonis rapacis, ipſi deſtinata.

Aula divitem manet

Herum. Quid ultra tendis <sup>a</sup>? æqua tellus  
Pauperi recluditur <sup>b</sup>,

Regumque pueris: nec satelles Orci <sup>c</sup>  
Callidum <sup>d</sup> Promethea

Reverxit auro captus. Hic superbum  
Tantalum <sup>e</sup>, atque Tantali <sup>f</sup>

Genus coercet <sup>g</sup>: hic levare <sup>h</sup> functum  
Pauperem laboribus

Vocatus atque non vocatus audit.

Quamlibet magnificas, & amplas domos ædificet ille dives clientium vexator, tamen nulla domus illi certius obventura est, quam domus Orci, qui omnes ad se rapit; quæ domus finis est, & postrema omnium domorum. Pro, *sede*, legunt aliqui, *fine*; eodem tamen sensu: nempe quia tumulus & Orci domus, est finis ultimus, & domus postrema mortalibus destinata. (a) Moliris: vel, cui agros alijs alios adjicere pergis? (b) Aperitur. Tumulus Reges, ac pauperes perinde accipit. (c) Charon Inferorum custos, & portitor, ac Plutonia quasi satelles. (d) Prometheus callidus dicitur; quia Cœlestem ignem astu e Cœlo in terras detulit, Inscio Jove: a quo eam ob rem detrusus est in Inferos, & vulturi traditus, fœcunda in pœnas viscera devoranti. Vide Oden 7. lib. 1.

(e) Is, præ superbia, Deos, quos ad convivium vocaverat, falli a se posse speravit, illisque Pelopem filium suum cæsum coctumque apposuit: Id revera Cererem latuit, quæ illius humerum comedit: sed Jupiter Pelopem luci redonavit, & loco humeri a Cerere comesi, eburneum ipsi humerum indidit. (f) Atreum, Thyestem, Agamemnonem. Od. 5. lib. 1. (g) Continet ne fugiant. (h) Charon, vel Mors, audit levare, Id est, audit ut levet, Græca phrasî, vel, vocatus levare, id est, rogatus levare, audit pauperem, &c. præsto est ad levandos pauperes, & liberandos ab ærumnis, quas perferunt in vita, sive ab illis vocetur, sive non, vocetur: cum contra divites ad graviiores tantum pœnas abripiat invito, & ab illis profecto non vocatus.



## ODE XVI.

*Bacchi laudes.*

**B**acchum in remotis carmina rupibus  
 Vidi docentem (credite posteri),  
 Nymphasque discentes, & aures  
 Capripedum Satyrorum acutas <sup>a</sup>.  
 Evoc<sup>b</sup>, recenti mens <sup>c</sup> trepidat metu,  
 Plenoque <sup>d</sup> Bacchi pectore turbidum  
 Lætatur; Evoc<sup>e</sup>, parce <sup>f</sup> Liber <sup>g</sup>,  
 Parce gravi metuende thyrsos <sup>h</sup>.  
 Fas <sup>i</sup> pervicaces <sup>j</sup> est mihi Thyadas <sup>k</sup>,  
 Vinique fontem <sup>l</sup>, lactis & uberes  
 Cantare rivos, atque truncis  
 Lapsa cavis iterare <sup>m</sup> mella.  
 Fas & beatæ conjugis <sup>n</sup> additum

(a) Ad audiendum erectas: pinguntur Satyri cum auriculis grandioribus, & in acumen desinentibus. (b) O Bacche: dictus est Evius, vel Evocens, a Jove, cum rem in Gigantes strenue gereret. Vide lib. i. Oden 16. (c) Adhuc attonitus sum, & sacro quodam horrore percitus, nempe ob visum Numen. (d) Ordo est: & mens turbidum (est hic neutrum, adverbii loco positum) lætatur, pectore pleno Bacchi, quia pectus plenum est Bacchi, seu Baccho; idest: meum pectus insidet, implet Bacchus, & mentem non satis sui compositam, metu lætitiaque perfundit. (e) Veniam petit, metuens ne quid in Bacchum peccaverit, quem aspicere cum Satyris, & audire iam fidenter sit ausus. Vel: rogat ne ab eo agatur in furorem, ac dementia; quendam enim Numina, ut Diana, Bacchus, Nymphæ, &c. furorem immittere putabantur, si quis ea videret. Potro ut Bacchum iratum quasi demulceat,

promittit se Mias laudes cantaturum. (f) Sic vocatur Bacchus, quia magna est in vino libertas, & licentia. (g) Est hasta pampinis involuta, qua Bacchus armatur. (h) Quoniam impune Bacchum vidi, & ejus Numine sum affatus, licet mihi, tuto possum, ejus laudes canere, sacra describere. (i) Protervas, petulantes. (j) Bacchas, Menadas, a voce Græca, quæ significat, currere furentis in morem. (l) Hæc omnia Bacchus fecisse dicebatur, cum ex Indiis rediret, in triumphantis morem; nempe vini fontes in siccis agris elicuisse, & lactis rivos, &c. (m) Iterum atque iterum canere, dicendo ingeminare. (n) Coronam nuptialem Ariadnes, quam stellis inseruisti, cum illam a Theseo desertam duxisti. Erat Ariadne filia Minois, & Pasiphaes: cujus ope Theseus evasit e Labyrintho Cretensi. Is eam abductam postmodum in insula Naxo destituit: mox a Baccho in uxorem ducta est.

Stellis honorem, rectaque Penthei <sup>a</sup>

Disiecta non levi ruina,

Thracis & exitium Lycurgi <sup>b</sup>.

Tu flectis amnes <sup>c</sup>, tu mare Barbarum <sup>d</sup>;

Tu separatis <sup>e</sup> uvidus <sup>f</sup> in jugis

Nodo <sup>g</sup> coerces viperino

Bistonidum sine fraude <sup>h</sup> crines:

Tu, cum parentis <sup>i</sup> regna per arduum <sup>k</sup>

Cohors Gigantum scanderet impia,

Rhœcum <sup>l</sup> retorsisti <sup>m</sup> leonis

Unguibus, horribilique mala <sup>n</sup>;

Quamquam <sup>o</sup> choreis aptior, & jocis,

Ludoque datus, non sat idoneus

Pugnæ ferebaris: sed idem

Pacis eras mediusque belli.

Te vidit insons <sup>p</sup> Cerberus aureo.

Cornu decorum <sup>q</sup>, leniter atterens <sup>r</sup>

Caudam, & recedentis <sup>s</sup> trilingui.

Ore pedes tetigitque crura.

(a) Pentheus, Rex Thebarum, quia Bacchum spreverat, a matre, per Bacchum in furorem acta, discerptus est, & ejus Regia eversa. (b) Rex Thraciæ fuit: qui, cum vites tota regione jussisset excindi, a Baccho in furorem actus, & oculis privatus est. (c) Indum, & Gangem, fluvios Indiæ, (de qua Bacchus triumphavit) domas, & servire tibi cogis. (d) Indicum. (e) Remotis, secretis. (f) Vino madidus. (g) Crines Baccharum, (quæ Bistonides dicuntur) Bistonis mulierem Thraciam significat: Bistones sunt populi Thraciæ vino, & Baccho dediti. Religas serpentinus, & in nodum colligis. Mænades, & ipse Bacchus, plangebantur anguibus coronatæ. (h) Ira ut illi angues nihil noceant Bistonidibus. Fraus, etiam apud Ciceronem, sæpe pro periculo, & damno ponitur. (i) Jovis. (k) Subandi, iter:

per montes alios aliis aggestos. (l) Unum e Gigantibus. (m) Tu, in leonem conversus, repulisti, & dejecisti Cœlo, redire ac fugere coegisti Rhœcum, &c. (n) Maxilla, dentibus leonis, quibus eum lacerasti. (o) Etsi vulgo existimatus aptior choreis, & jocis, dicebaris non adeo esse ad pugnam idoneus; tamen tu idem medius inter bellum, & pacem eras, idest; utque ad utrumque comparatus, & pace & bello bonum te esse ostendebas. Vinum nunc feroces mitigat, nunc mites effratos reddit. (p) Tibi innoxius: Bacchus Inferos petivit, ut Ariadnem uxorem eriperet. (q) Baccho dantur cornua: quia vinum robustos, & pugnaces facit. (r) Humum identidem cauda terens, & verberans; ut canes dominis blandientes solent. (s) Ex inferis. (t) Quia Cerberus est triceps.

## ODE XVII.

*Horatii in cygnum Metamorphosis,  
& Immortalitas.*

**N**ON usitata<sup>a</sup>, nec tenui ferar  
 Penna biforinis<sup>b</sup> per liquidam æthera  
 Vates; neque in terris morabor  
 Longius; invidiaque major<sup>c</sup>  
 Urbes relinquam<sup>d</sup>. Non ego, pauperum  
 Sanguis<sup>e</sup> parentum, non ego quem vocas<sup>f</sup>,  
 Dilecte, Mæcenas, obibo,  
 Nec Stygia<sup>g</sup> cohibebor unda.  
 Jam jam residunt<sup>h</sup> cruribus asperæ<sup>i</sup>  
 Pelles; & album mutor in alitem<sup>k</sup>  
 Superne<sup>l</sup>; nascunturque leves  
 Per digitos humerosque plumæ.  
 Jam Dædaleo<sup>m</sup> ocyor Icaro,  
 Visam<sup>n</sup> gementis<sup>o</sup> littora Bosphori,

(a) Non mutabor in Cygnum vulgarem, ut plebeli Poetæ, non induam breves, & humiles pennas, quibus illi solent volare. His verbis innuit se gloria & fama ipsos superaturum. Ordo autem est: ego, vates biforinis ferar per æthera, non usitata, aut tenui penna. (b) Ex homine mutatus in Cygnum; qui duplicem formam, seu naturam habuerim, hominis antea, jam alitis, & cygni. (c) Superans invidiam. Illis porro solis non invidetur, quorum virtus & gloria, omnium consensu, extra communem sortem, & aleam est. (d) Æthera petens. (e) Proles, genus. (f) Quem ita compellare soles; O dilecte Horati. Vel; non ego, quem vocas, & familiariter appellas pauperum sanguinem parentum, & libertino patre natum; ita enim per jocum, & amiciriam a dilecto Mæcenate vocabatur aliquando, vel quem

vocas, idest, quem domum tuam sæpe vocas, quem adhibes familiariter. (g) Non petam Inferos, non moriar. Styx novies interfusa cohibet, seu coërcet Manes, ne ad Superos regredi possint. (h) Adhærescunt. (i) Instar squamularum, quibus cygnorum crura integuntur. (k) Cygnum. (l) Id est, circa superiores partes: alas, & tergum albis decorum plumis, induo. Legi volunt quidam, *superne*, ita ut neutrum sit plurale, pro adverbio positum, Græco more: sed minus commode; tum ob asperiores pronunciationem, quæ oriretur ex prima syllaba sequentis vocis; tum quod ultima syllaba in *superne*, sit brevis, teste Lucretio. (m) Filio Dædali, qui pennas sibi aptavit, &c. (n) Volando petam. (o) Ob procellas, quæ in eo frequentes excitantur. De Bosphoro, vide Oden 10. hujus libri; de Syrribus, Od. 4.

Syrtesque Getulas canorus

Ales, Hyperboreosque <sup>a</sup> campos.

Me Colchus <sup>b</sup>, & qui dissimulat metum

Marsæ cohortis <sup>c</sup> Dacus <sup>d</sup>, & ultimi

Noscent Geloni <sup>e</sup>; me peritus

Discet Iber <sup>f</sup>, Rhodanique potor <sup>g</sup>.

Absint <sup>h</sup> inani <sup>i</sup> funere nœniæ,

Luctusque turpes <sup>k</sup>, & querimonix:

Compesce clamorem <sup>l</sup>, ac sepulchri

Mitte <sup>m</sup> supervacuos honores.

(a) Septentrionales. Boreæ subjectos. (b) Populus Asiæ, juxta Pontum, ad quem Jason cum Argonautis navigavit. (c) Marsi erant Italiæ populi, qui pedestri pugna imprimis valebant. Cohors est pars legionis: legio sex fere militum habebat millia; in ea cohortes erant decem. (d) Europæ populus ad Septentrionem: ea regio continet nunc Bulgariam, Valachiam, Moldaviam, Serviam, &c. (e) Scythiæ erant vicini, ad

Septentrionem. (f) Hispanus, ab fluvijs Ibero sic dictus. (g) Galli. Rhodanus fluvijs est Galliæ Lugdunensis. (h) Noli, o Mæcenæ, tristibus nœniis meum funus prosequi. Nœnia est cantus lugubris. (i) Quia mihi, mutato in cygnum, inutile funus erit, ubi nullum cadaver, nullus mortuus; ero enim immortalis. (k) Indigni me, qui semper victurus sum. (l) Magna voce mortuos valere extremum jubebant. (m) Omite.





# Q. HORATII FLAGGI O D A R U M

## LIBER TERTIUS



*Hæc Ode varia morum præcepta continet, atque  
illud in primis, vitam beatam non opibus,  
& honoribus parari, sed sola virtute.*

**O**DI profanum <sup>a</sup> vulgus, & arceo.  
Favete linguis <sup>b</sup>; carmina non prius <sup>c</sup>.  
Audita, Musarum sacerdos <sup>d</sup>,  
Virginibus <sup>e</sup>, puerisque canto.  
Regum <sup>f</sup> timendorum in proprios greges;  
Reges in ipsos imperium est Jovis  
Clari & Giganteo triumpho,  
Cuncta supercilio moventis.

(a) Mystéria verè virtutis, ac philosophiæ explicaturus, homines pravis opinionibus imbutos, & ad hæc audienda minus idoneos arceo, & facessere jubeo. Profanus proprie dicitur, qui a fano, & sacris arcendus est, non sacer, non religiosus, non initiatus. (b) Audite cum silentio quæ sum dicturus, vos qui non estis profani. Porro hæc verba, *favete linguis*, usurpabantur in sacrificiis; & illi homines jubebantur silere, & attendere, nihil dicere obscenum, profanum, mali ominis. (c) Propter rerum, quas continent, dignitatem, & utilitatem. Sic attentio conciliatur. (d) Dicantur poetæ Musarum

esse sacerdotes, & æduli. (e) Vel, a virginibus, & pueris recitanda, ut eorum animis, adhuc teneris, & mollibus, altius inhæreant: vel, ab illis audienda diligentius, quibus esse possunt utiliora, & quorum ætas facile ad virtutem fingi, & erudiri potest. (f) En illa, quæ promisit, præcepta & mysteria. Quorum primum spectat pietatem erga Superos, & Reges: alterum, moriendi necessitatem, &c. Ordo est imperium Regum est in proprios greges, id est, in populos ipsis subditos; Jovis in Reges: imperant hominibus Reges, Regibus Deus. (g) Qui Jupiter: insignem gloriam retulit, Gigantibus debellatis.

Est, ut <sup>a</sup> viro vir. <sup>b</sup> latius <sup>c</sup> ordinet  
Arbusta sulcis; hic <sup>d</sup> generosior <sup>e</sup>

Descendat in campum <sup>f</sup> petitor <sup>g</sup>;

Moribus hic <sup>h</sup> meliorque fama

Contendat: illi <sup>i</sup> turba clientium

Sit major. Æqua <sup>k</sup> lege necessitas <sup>l</sup>

Sortitur <sup>m</sup> insignes, & imos <sup>n</sup>;

Omne capax <sup>o</sup> movet <sup>p</sup> urna nomen.

Distriktus <sup>q</sup> ensis cui super impia

Cervice <sup>r</sup> pender, non Siculæ <sup>s</sup> dapes

Dulcem elaborabunt <sup>t</sup> saporem;

Non avium, citharæque cantus

Somnum reducent u. Somnus agrestium <sup>x</sup>

Lenis virorum non humiles domos

Fastidit, umbrosamque ripam:

(a) Contingit ut &c. (b) Allus alio, hic illo. (c) Agros latiores, prædia lautiora possideat, in quibus, per sulcos, & scrobes humi factas, arbores in quincuncem, v. g. digetat, ac describat. Vires maxime intelliguntur; quæ fulcis, & fossis deponuntur. (d) Alius quispiam. (e) Nobilior clarioris generis, quam sui competitoris. (f) Martium, prope Romam ad Tiberim. Eo populus conveniebat, ad ferenda suffragia, & creandos Magistratus. Porro cum Roma in collibus, & loco editiore esset posita, descendendum erat in campum Martium, in declivi & plano loco, ad ripam Tiberis, positum. (g) Honorum: candidatus. (h) Altet quispiam contendat cum æmulis enis, & rivalibus candidatis, melior, idest, præstantior, ob mores, & famam. (i) Ut alius plures alio habeat clientes. Quinam sint clientes, qui patroni, sæpe antea dictum. (k) Æquali. (l) Fatum, mors omnibus obeunda. (m) Sorte quasi iacta deligit, & letho destinat: ex urna quasi educit eorum nomina. Vide lib. 2. Od. 3. (n) Ignobiles, obscuro loco, & humillimos. (o) Ampla. (p) Vide lib. 2. Ode 3. (q) Nudatus.

Ordo est, non dapes Siculæ gustum, & edendi appetentiam afferent, aut somnum conciliabunt ei, cui super capite pendebit ensis nudus, Respicit historiam Damoclia. Erat ille Dionysii, Siciliæ Tyranni, aulicus, & assentator: cujus cum felicitatem, & conditionem præter modum laudaret, Dionysius, ut eum dedoceret, iussit hominem accumbere ad Regiam mensam, & ut Regem tractari; sed supra illius caput ensem nudum, equina seta apensum, demitti voluit: quo metu Damocles ita exanimatus est, ut ne cibos quidem attigerit. Vide Ciceronem 5. libro Quæst. Tusc. (r) Vel, de Damocle ipso loquitur, vel, de scelerato, & impio quolibet; qui si videret imminentem capiti gladium, non secus, ac Damocles perturbaretur. (s) Instructæ a Dionysio, Rege Siciliæ: vel, exquisitæ, & magnificæ: erant enim Siculi in conviviis lautissimi. (t) Efficient, provocabunt. Difficultatem & molem rei vox ea indicat. (u) Quem metus abstulit. (x) Ordo est; lenis somnus non humiles domos virorum agrestium fastidit ac spernit, id est, ultro illas subit ac visit.

Non Zephyris agitata Tempe <sup>a</sup>.  
 Desiderantem quod satis est, neque  
 Tumultuosum sollicitat <sup>b</sup> mare,  
 Nec sævus Arcturi <sup>c</sup> cadentis  
 Impetus, aut orientis Hædi <sup>d</sup>:  
 Non verberatæ grandine vineæ,  
 Fundusque mendax <sup>e</sup>, arbore <sup>f</sup> nunc aquas.  
 Culpante, nunc torrentia agros  
 Sidera, nunc hyemes iniquas.  
 Contracta <sup>g</sup> pisces æquora sentiunt,  
 Jactis in altum molibus: huc <sup>h</sup> frequens  
 Cæmenta <sup>i</sup> dimittit redemptor <sup>k</sup>  
 Cum famulis, dominusque <sup>l</sup> terræ  
 Fastidiosus <sup>m</sup>: sed timor, & minæ <sup>n</sup>  
 Scandunt <sup>o</sup> eodem, quo dominus; neque  
 Decedit <sup>p</sup> ærata <sup>q</sup> triremi, &  
 Post equitem <sup>r</sup> sedet atra cura.  
 Quod si dolentem <sup>s</sup> nec Phrygius lapis <sup>t</sup>,

(a) Amœnæ valles erant, & sylvæ, in Thessalia. (b) Sententia est: eum, qui desiderat quod ad vivendum satis est, qui parvo contentus est, non sollicitat, non anxium, & sollicitum reddit mare procellosum, non terrent procellæ; quia non se committit periculose navigationi, lucri causa. (c) Est Arcturus signum Ursam consequens, & quasi ejus custos; quod Græca vox ipsa significat: dicitur etiam Arctophylax. (d) Hædi gemina stella est, in sinistra manu Aurigæ, sive Erichthonii. Cum Hædi oriuntur, magnas cient procellas; ut Arcturus, cum occidit. (e) Sterilis: qui spem agricolæ fallit. (f) Arboribus sterilitatis suæ culpam conferentibus, modo in aquas & imbres nimios, modo in calores, ab sideribus agros torrentibus, id est urentibus, profectos, modo in hyemes asperas. Hoc autem arboribus Poeta tribuit, quasi essent sensu, & intelligentia præditæ: quod magnam habet in elocutione dignitatem.

(g) Quæ ob jactas in mare moles, angustiora facta sunt. Queruntur pisces, quod sua regna homines usurpent, &c. Est autem moles, pila saxeæ. (h) In altum mare. (i) Lapidum cæso- rum fragmenta, rudia & imposita: sic vocatur materia illa omnis, quæ ad substructiones, operumque fundamenta, e rudis saxo plerumque adhibetur. (k) Qui opus aliquod faciendum, v. g. domum, aggerem, suo periculo, certa mercede pacta, conducit, & in se recipit. (l) Herus aliquis, homo nobilis. (m) Qui fastidit terram continentem: & in littore, in mari, ædes extruit, terris non contentus. Vide Oden 15. lib. 2. (n) Forte oblatrantis conscientia. (o) Eundem in locum ascendunt: in mari non minus quam in terris adsunt. (p) Demigrat, abscedit. (q) Habente rostrum æreum. (r) In eodem equo cum equite, a tergo equitis, hæret. (s) Me aliquo, vel corporis, vel animi, dolore affectum. (t) Columnæ marmoreæ, advectæ e Phrygia.

104 O D A R U M  
Nec purpurarum<sup>a</sup> sidere clarior

Delenit<sup>b</sup> usus, nec Falerna

Vitis, Achæmeniumque<sup>c</sup> Costum<sup>d</sup>;

Cur invidendis<sup>e</sup> postibus, & novo

Sublime ritu moliar atrium<sup>f</sup>?

Cur valle<sup>g</sup> permutem Sabina

Divitias operosiores?

(a) Nec usus vestium purpurarum, sideribus micantiorum.

(b) Dolores, & morbos levat.

(c) Persicum, ab Rege Persarum Achæmene.

(d) Aromatis genus.

(e) Invidiæ obnoxii.

Postes sunt januæ latera; pro tota domo accipiuntur.

(f) Primus erat locus ædium, & quasi aditus ad reliquam domum, æream in medio positam inter-

dum & circum addita ædificia, continens: pro tota domo hic sumitur.

(g) Id est; cur vallem, & agrum meum Sabinum per-

mutem divitiis molestioribus, in quibus conservandis operæ multum, & curæ consumam?

Mutamus enim quæ adsunt, cum illis quæ absunt. Est igitur hyperallage Poetis usitata.

## O D E II.

*Bellicæ fortitudinis, probitatis, & religiosi silentiæ commendatio.*

**A**ngustam, amici, pauperiem pati  
Robustus acri militia<sup>a</sup> puer

Condiscat; & Parthos feroces

Vexet eques metuendus hasta;

Vitamque sub dio<sup>b</sup>, & trepidis agat<sup>c</sup>

In rebus. Illum ex mœnibus hosticis

Matrona<sup>d</sup> bellantis tyranni

Prospiciens, & adulta<sup>e</sup> virgo,

Suspiret: Eheu<sup>f</sup>, ne rudis agminum<sup>g</sup>

Sponsus lacestat regius asperum

(a) In militia: vel qui fiat robustus acri militia, & difficili.

Vocat paupertatem angustam, id est, molestam, laboriosam.

Parthos vero pro quibuslibet hostibus ponit; vel quia, quo tempore scripta est hæc Ode, instabat bellum Parthicum.

Vide Indicem 2. Odarum. (b) Extra domum, in campo, in castris, &c.

Diurnum, Divum, sumitur pro

aperto & patenti aere. (c) Inter metus, & media pericula.

(d) Uxor alicujus Regis Barbari, qui bellum cum Romanis gerat.

(e) Ætate provectior, nubilis.

(f) Verba sunt illius virginis, sponse suo metuentis a Romano juvene; vel matronæ, suo viro timentis.

(g) Impetus rei militaris.

Tactu leonem <sup>a</sup>, quem cruenta  
 Per medias rapit ira cædes!  
 Dulce, & decorum est pro patria mori.  
 Mors & fugacem <sup>b</sup>. persequitur virum,  
 Nec parcat <sup>c</sup> imbellis juventæ  
 Poplitibus, timidoque tergo.  
 Virtus <sup>d</sup>, repulsæ nescia <sup>e</sup> sordidæ,  
 Intaminatis <sup>f</sup> fulget honoribus;  
 Nec sumit <sup>g</sup>, aut ponit secures <sup>h</sup>,  
 Arbitrio popularis auræ <sup>i</sup>.  
 Virtus recludens immeritis mori <sup>k</sup>  
 Cœlum, negata <sup>l</sup> tentat iter <sup>m</sup> via:  
 Cœtusque vulgares <sup>n</sup>, & udam <sup>o</sup>  
 Spernit humum fugiente penna.  
 Est & fideli <sup>p</sup> tuta silentio  
 Merces <sup>q</sup>: vetabo <sup>r</sup>, qui Cereris sacrum  
 Vulgarit arcana, sub iisdem  
 Sit trabibus <sup>s</sup>, fragilemque mecum

(a) Militem Romanum, instar leopis furem in acie. (b) Non tantum quemlibet obvium, non eos tantum qui fortiter dimicant, sed illos etiam qui fugiunt. (c) Interficere etiam imbelles juvenes, qui terga, & poplites vertunt hosti. Est poples genu aversum. Præstat igitur mori fortiter pugnando, quam turpiter fugiendo. (d) Est secunda pars Odæ, laudem virtutis quasi privatæ continens; cum prima commendationem habeat virtutis bellicæ. (e) Quæ nunquam novit turpem repulsam pati: etsi enim viri prohi petitos honores non assequantur, sua tamen se virtute consolantur, eaque sola satis honorati sunt. (f) Neque Consulatum, aut Præturam, ad arbitrium populi gerit, id est, honores consuetos, qui populi suffragiis, & favore deferuntur, spernit; gloriam suam a populo non emendicat. (g) Puris, incorruptis, non obnoxilis invidiæ, petitionum indignitati, & molestiæ: nam gloria vera semper virtutem comitatur. (h)

Insignia Consulatus, & Præturæ. Erant illæ secures in medio virgum fasciculo: duodecim fascies Consuli, sex Prætori præferebantur. (i) Favoris, suffragii. (k) Indignis qui moriantur, merentibus non mori. (l) Ardua, difficili, non omnibus concessa: perumpit obices omnes, ut viam sibi faciat. (m) Ad cœlum. (n) Vulgi. (o) Cœnosam, crassam. (p) Hæc tertia pars Odæ est, ad teligionem pertinens. Laudat partem unam pietatis, maxime apud Græcos notam & insignem, nempe silentium; quod præsertim servabatur, in sacris Cereris, quæ Eleusina vocabatur, a pægo, ubi hæc sacra fiebant: quod silentium si quis rupisset, aperiendo & alteri explicando arcana sacra, capitale scelus erat. (q) Quænam illa sit, non exponit: conjici potest ex opposita pœna, esse peculiarem quandam gratiam apud Superos, & patrocinium, quo pios prosequantur. (r) Cavebo, non committam ut, &c. (s) Teste, domo.

E 3

Solvat phaselum <sup>a</sup>. Sæpe Diespiter <sup>b</sup>  
 Neglectus <sup>c</sup> incesto <sup>d</sup> addidit <sup>e</sup> integrum <sup>f</sup>:  
 Raro <sup>g</sup> antecedentem scelestum  
 Deservit pede pœna claudo.

(a) Pelago mecum se com-  
 mirtat, soluto navis fune, quo  
 littori alligari solet. Phaselus  
 est cymba, navicula. (b) Jupi-  
 ter, dei pater. (c) Parum pie  
 cultus, violatus aliquo scelere.  
 (d) Non casto, scelerato. (e)

Pœnæ comitem. (f) Innoentem,  
 purum sceleris. (g) Et quamvis  
 pœna impiorum differatur in-  
 terdum, & claudo eos pede  
 sequi videatur; tamen raro eos  
 abire inultos patitur, illos ali-  
 quando tandem assequitur.

### O D E III.

*Justitia, & constantia, homines impavidos gra-  
 vissimis in periculis reddunt: eædem heroas  
 evehunt Cælo, & veteres Romanos orbis domi-  
 nos effecerunt.*

**J**ustum, & tenacem propositi <sup>a</sup> virum,  
 Non civium ardor <sup>b</sup> prava jubentium,  
 Non vultus instantis <sup>c</sup> tyranni  
 Mente quatit solida <sup>d</sup>, neque Auster <sup>e</sup>,  
 Dux inquieti turbidus Adriæ,  
 Nec fulminantis magna Jovis manus.  
 Si fractus illabatur <sup>f</sup> orbis,  
 Impavidum ferient ruinæ.  
 Hac arte <sup>g</sup> Pollux <sup>h</sup>, & vagus <sup>i</sup> Hercules  
 Innixus, arces <sup>k</sup> attigit igneas:

(a) Constantem. (b) Tumul-  
 tus, seditio civium, leges in-  
 quas ferentium. Prava jubere,  
 est, leges pravæ ferre: quia,  
 cum leges Romæ ferebantur,  
 Magistratus populum rogabat &  
 suggestu, istis verbis, *Velitis,  
 jubetis, Quirites, ut &c.* Si  
 populus legem probaret, respon-  
 debat, *Uti rogas*. (c) Miniran-  
 tis, præsentem mortem inten-  
 tantis. (d) A proposito, & con-  
 silio dimovet. (e) Non procel-  
 læ, quæ gravissimæ exultentur  
 ab Austro, Meridionali vento,

in Adriatico Mari, quod Italiam  
 ab Oriente claudit. (f) In ejus  
 caput illabatur. (g) Justitia &  
 constantia fretus. (h) Jovis,  
 & Lædæ filius, Castoris frater,  
 qui ob multas res præclare ge-  
 stas maxime in fugandis pira-  
 tis, relatus est inter sidera.  
 (i) Qui orbem fere totum do-  
 mandis monstris peragravit.  
 Hercules porro fuit Jovis, &  
 Alcmenæ filius, Junonis odio,  
 domitisque monstris famosus.  
 (k) Cælum stellis ornatum.

Quos inter Augustos recumbens <sup>a</sup>

Purpureo <sup>b</sup> bibit ore nectar.

Hac te merentem <sup>c</sup>, Bacche pater, tuæ

Vexere tigres <sup>d</sup>, indocili jugum

Collo trahentes: hac Quirinus <sup>e</sup>

Martis <sup>f</sup> equis Acheronta <sup>g</sup> fugit;

Gratum <sup>h</sup> elocuta consiliantibus <sup>i</sup>

Junone Divis: Ilion, Ilion

Fatalis, incestusque <sup>k</sup> iudex <sup>l</sup>,

Et mulier peregrina <sup>m</sup> vertit

In pulverem, ex quo <sup>n</sup> destituit <sup>o</sup> Deos

Mercede pacta <sup>p</sup> Laomedon <sup>q</sup>, mihi

Castæque damnatum <sup>r</sup> Minervæ,

Cum populo, & duce <sup>s</sup> fraudulento.

Jam nec Lacedæmæ splendet, adulteræ <sup>t</sup>

Famosus <sup>x</sup> hospes <sup>y</sup>, nec Priami domus

(a) Ad mensam accumbens.

(b) Pulchro. Augusto adhuc viventi divinos honores Romani detulerunt; eumque Deum, ac Cælo delapsam putavere.

(c) Promerentem adscribi Cælo, ob egregia tua scæinora. (d)

Curram Bacchi trahere dicuntur tigres, animal natura ferum, & indocile; ad significandam vini vim, & impotentiam.

(e) Romulus; sic dictus a Quiri; quæ vox, lingua Sabi-

norum, hastam significat. (f) Ex quo genitus ferebatur: fretus virtute bellica.

(g) Inferos effugiens, Cælum petivit: id est immortalitatem est adeptus.

Acheron flumen inferorum. Od. 3. lib. 1. (h) Postquam Juno, in Deorum consensu, & concilio, rem ipsi-

gratam fuisset locuta; nempe se permissuram, ut Romulus inter Divos referretur, ut Ro-

mani, ope virtutis, & justitiæ, domini orbis evaderent; Trojanorum exemplo admoniti,

qui propter perfidiam, & alia vitia perierant. Quod Horatius in hac Ode spectat. (i) Inter se consultantibus, forte de

Romulo, & Roma. Consiliari, est inire consilium, in medium consulere. (k) Non castus, impudicus. (l) Paris; qui electus iudex inter Junonem, Venerem, & Minervam, palmam Veneri adjudicavit, & sententiam patriæ suæ fatalem, id est, exitialem tulit. (m) Helena, quam e Græcia raptam, Paris Trojam vexit. (n) Ex quo tempore. Jam tum, inquit, destinatum & certum Trojæ fuit exitium: jam tum dici Troja potuit in pulverem redacta. (o) Fraudavit. (p) Promissa. (q) Priami pater. Is cum Trojæ muros extrueret, Neptunus & Apollo suam illi operam ad eos condendos certa mercede locaverunt. Opere confecto, promissum pretium solvere Laomedon recusavit: hinc Deorum ira in Trojanos. (r) Nempe Ilium invisum, de-

testatum: vel, a me & Minerva damnatum excidio. (s) Laomedonte perfido. (t) Vivit opibus formaque præstans. (u) Helenæ Lacedæmonis. (x) Infamis. Ea vox in pejorem vulgo partem accipitur. (y) Paris.

Perjura <sup>a</sup> pugnaces Achivos  
 Heclores opibus <sup>b</sup> refringit <sup>c</sup>;  
 Nostrisque ductum <sup>d</sup> seditionibus <sup>e</sup>  
 Bellum resedit <sup>f</sup>. Protinus <sup>g</sup> & graves  
 Iras <sup>h</sup>, & invisum nepotem,  
 Troica quem peperit sacerdos,  
 Marti redonabo. Illum ego lucidas  
 Inire <sup>i</sup> sedes, ducere <sup>k</sup> nectaris  
 Succos, & adscribi quietis  
 Ordinibus patiar Deorum;  
 Dum <sup>l</sup> longus inter sæviat Ilion  
 Romanque pontus: qualibet exules <sup>m</sup>  
 In parte regnanto <sup>n</sup> beati:  
 Dum Priami, Paridisque busto  
 Insulet <sup>o</sup> armentum, & catulos feræ  
 Celent inultæ <sup>p</sup>; stet Capitolium <sup>q</sup>  
 Fulgens; triumphatisque possit  
 Roma ferox dare jura Medis <sup>r</sup>.  
 Horrenda <sup>s</sup> late nomen in ultimas  
 Extendat oras, qua mediis <sup>t</sup> liquor <sup>u</sup>,

(a) Ob. Laomedontem, qui promissam Neptuno, & Apollini juramento pecuniam denegavit. (b) Hectoris virtute, & fortitudine. (c) Retundit, repellit. (d) Productum, continuatum ad decem annos. (e) Deorum inter se, ac Deorum dissensionibus. (f) Sublatum est, confectum est. (g) Hand mora, jam porro, in posterum. (h) In gratiam, & honorem Martis, iras meas deponam; & quamvis Romulus, meus nepos, nempe Martis filii mei proles, sit mihi invisus, quia est genitus Ilia, seu Rhea Sylvia, Vestæ sacerdote Troica, id est, a Trojanis oriunda, nempe filia Numitoris, unius ex Æneæ posteris; tamen illum reddam suo patri, ut ejus curru in Cælum evehatur. (i) Ingredi. (k) Bibere. (l) Modo, ea lege, ut Roma, & Troja interposiro mari longo separentur. (m) Roman, ab Æneæ orti, qui venit Italiam fato profugus, &c. Virg. (n) Imperatorius: regnent ubilibet, ut

hem obtineant. (o) Greges impune premant sepulchra Priami & Paridis; adeoque Troja tota vastata sit ac deserta. (p) Illasæ: impune, ob alicorum densitatem, & solitudinem loci. (q) Præcipuum, Romæ templum, Jovi sacrum. Arx Imperii. (r) Parrhos intelligit, qui Persarum Imperium invaserant, ut Persæ Medorum alim. Vide lib. 1. Od. 2. &c. (s) Metuenda, & terribilis hostibus Roma. Recte observat Torrentius hoc epitheto sæpe significari admirationem quandam ex veneratione ortam: ita Sibyllam, a Virgilio dictam horrendam, &c. (t) Imperet Roma, & qua mare medium, id est, Mediterraneum, in medias terras influens, separat Europam ab Africa, & qua Nilus Ægyptum rigat tumidus, hoc est, intumescens, & exundans: id est, ab uno maris Mediterranei litore nempe Occidentali & Atlantico, ad alterum litus, Nilo vicinum, & Orientale. (u) Aqua, mare.



Secernit Europen ab Afro,

Qua tumidus rigat arva Nilus;

Aurum <sup>a</sup> irreperitum, & sic melius situm,

Cum terra celat, spernere fortior,

Quam cogere humanos in usus,

Omne sacrum rapiente dextra.

Quicumque <sup>b</sup> mundi terminus obstitit,

Hunc tangat armis, visere gestiens,

Qua parte debacchentur ignes;

Qua nebulæ, pluviique rores.

Sed <sup>c</sup> bellicosus fata Quiritibus

Hac lege dico, ne nimium pii <sup>d</sup>,

Rebusque <sup>e</sup> fidentes, avitæ <sup>f</sup>

Testa velint reparare Trojæ.

Trojæ renascens <sup>g</sup> alite <sup>h</sup> lugubri

Fortuna, tristi clade iterabitur,

Ducente victrices catervas

Conjuge me Jovis, & sorore.

Ter si resurgat murus aeneus <sup>i</sup>,

Auctore <sup>k</sup> Phœbo, ter pereat <sup>l</sup> meis <sup>m</sup>

Excisus Argivis: ter uxor

Capta virum, puerosque ploret.

(a) Sententia est: fortior sit Roma ad spernendum aurum; ita ut illud reperire non curet atque erueri, sed illud additum esse patiat, & celatum in terræ viscibus, ubi profecto melius lateat, quam si indidem extrahatur: sit, inquam, Roma fortior in auro spernendo, quam in eo cogendo, id est, coacervando, & congerendo in usus humanos; quippe cum auri cupiditas, & sacra fames impellat hominum manus ad rapiendâ, & spoliandâ omnia sacra, ad res sanctissimas violandas. (b) Quicumque regio, etiam orbe ultimi, obstabit armis Romæ victricibus, ejusque triumphos morari voluerit, hanc debellet, eo perveniat armata, & victrix: etiam in illas oras perstringat, ubi calores & fulmina debacchantur (nempe in torridam mundi Zonam) aut illas, ubi glacies, & nebulæ

rigent: indicatur Zona frigida. (c) Hæc tamen felicia Romanis fata denuncio, & prædico, ea tantum conditione, &c. (d) Nimio erga patriam suam amore capti. Existimari potest Horatius his verbis Cæsarem notare voluisse: cui ferunt in animo fuisse, Roma relicta, migrare Alexandriam, aut Himm, translatis opibus Imperii. Sver. c. 79. (e) Secundis rebus; opibus, gloria. (f) Roma enim Trojanorum, quasi colonia fuit. (g) Ordo est; fortuna, seu, infortunium Trojæ, renascenti malis omnibus, & reparatæ, iterabitur tristi clade. Troja, si reparetur, iterum, ut antea concidit; eo ejus fortuna cladesque renovabitur. (h) Omine. Od. 5: lib. 1. (i) Firmissimus: quamvis ipso ex ære compactus. (k) Structore, ædificante. (l) Peribit, periret, rueret. (m) Græciæ enim præcipue favebat J. n. 4.

Non hæc jocosæ<sup>a</sup> conveniunt lyræ.  
 Quo Musa tendis? desine pervicax<sup>b</sup>  
 Referre sermones Deorum, &  
 Magna modis<sup>c</sup> tenuare parvis.

(a) Lyricæ, quæ joci, & terva. (c) Cantibus.  
 Iudo gaudet. (b) Audax, pro-

## O D E IV.

*Musarum in se Beneficia commemorat: iisdem  
 acceptas refert Augusti viâorias, quibus hostes  
 Reip., ut Jupiter Titanas, debellavit.*

**D**escende Cœlo<sup>a</sup>, & dic, age, tibia  
 Regina<sup>b</sup> longum, Calliope, melos,  
 Seu voce nunc mavis acuta,  
 Seu fidibus, citharave Phœbi<sup>c</sup>.  
 Auditis<sup>d</sup>? an me ludet amabilis  
 Insania? audire, & videor pios<sup>e</sup>  
 Errare per lucos, amœnæ  
 Quos & aquæ<sup>f</sup> subeunt, & auræ.  
 Me<sup>g</sup> fabulosæ, Vulture in Appulo,  
 Altricis<sup>h</sup> extra limen Apuliæ,

(a) De Musis dicturus, earum principem invocat. Habebant porro Musæ quoque sedem in Cœlo, ut Jovis filiæ: habebant & montes sacros, & templa in terris, ut Parnassum, &c. (b) Vel eam, sic honoris tantum causa, nominat; vel, quia Musarum primaria esse dicitur. (c) Phœbo consecrata. Dicuntur Musæ voce canere; Phœbus vero cithara. (d) O amici, nonne eam canentem auditis? An me furor Poeticus grato errore decipit? Ego quidem certe videor mihi illam polo delapsam audire, & spatiari in amœnis salubris, &c. (e) Sacros, Musis consecratos. (f) Alluunt aquæ, perflant auræ. (g) Primum beneficium a Musis acceptum. Ordo est: me puerum, ludo fatigatum, & somno

victum, palumbes, idest, sylvestres columbæ, fabulosæ, sive, de quibus multa dici solent mira, texere nova, idest, viridi fronde, in Vulture Appulo (est mons Apuliæ) extra limen patriæ meæ Apuliæ. (h) Paulo ante dixerat Vulturem montem esse Apulum: quomodo nunc dicit eundem esse extra limen Apuliæ? Duplex Apulia est: altera Dauniana, altera Peucetia: in illa est Venusium oppidum, Horatii patria: in hac Vultur, qui proinde est extra Apuliam Daunianam, Horatii altricem, & natalem terram. Sunt qui dicant Vulturem in limite ipso Apuliæ Peucetiae fuisse: Ita ut pars ejus esset in Apulia, pars in Lucania: adeoque aliqua sui parte esset extra limen, seu limitem Apuliæ.

Ludo, fatigatumque somno<sup>a</sup>,  
 Fronde nova puerum palumbes  
 Texere; mirum quod foret<sup>b</sup> omnibus,  
 Quicumque celsæ nidum Acherontiae<sup>c</sup>,  
 Saltusque Bantinos<sup>d</sup>, & arvum  
 Pingue tenent humilis Ferenti:  
 Ut tuto ab atris corpore viperis  
 Dormirem, & ursis; ut premerer sacra  
 Lauroque, collataque<sup>e</sup> Myrto,  
 Non sine Dis<sup>f</sup> animosus<sup>g</sup> infans.  
 Vester<sup>h</sup>, Camœnæ, vester in arduos  
 Tollor Sabinos; seu mihi frigidum  
 Præneste, seu Tibur supinum,  
 Seu liquidæ placuere Bajæ.  
 Vestris<sup>i</sup> amicum fontibus, & choris,  
 Non me Philippis<sup>k</sup> versa acies retro,  
 Devota<sup>l</sup> non extinxit arbor,  
 Nec Siculo Palinurus<sup>m</sup> unda.  
 Utcumque<sup>n</sup> mecum vos eritis, libens  
 Insanientem navita Bosphorum  
 Tentabo<sup>o</sup>, & arentes arenas

(a) Somni amore, dormiendi desiderio, vexatum & oppressum. (b) Ita ut mirarentur omnes Acherontini, Bantini, & Ferentini, quo pacto dormire tutus a viperis, &c. (c) Urbs exigua erat, in limine Apuliæ, & Lucaniæ, in monte posita, instar niduli: aves enim in summis montibus nidificant. (d) Bantia, Ferentum, oppida erant in Apuliæ finibus. (e) Comportata a palumbibus. (f) Certo Deorum patrocinio: Musas intelligit. (g) Impavidus, qui nihil a viperis & ursis timerem. (h) Vestro patrocinio tutus sum, sive petam Sabinos (quæ regio montibus ardua & aspera est), sive urbem Prænestinam, frigido in monte sitam, sive Tiburtinam, quæ in declivi colle sedet; seu denique adeam Bajas, liquidis & putis aquis celebres. (i) Sententia est: me, quia eram amicus vestris fontibus & choris,

non extinxit acies. Bruti & Cassii, ab Augusto fugati incampis Philippicis; non arbor execranda, dirisque devota; non factum a me naufragium ad Palinurum, promontorium Lucaniæ, prope Siciliam. (k) Philippi, urbs Thessaliæ, ad quam devicti anno U. C. 712. Brutus & Cassius: quorum in exercitu Tribunus militum Horatius erat. Vide ejus vitam, & Indicem 2. Odarum. (l) Diris devota, execranda. Vide Od. 10. lib. 2. (m) Ad hoc Siciliæ promontorium, ut Acron scribit, e Macedonia rediens post Philippensem fugam, pene extinctus est, fracta navi, anno ætatis 24. Est etiam oppidum Lucaniæ, ejusdem nominis, prope Veliam; quæ loca Siculi ante Lucanos tenuere; ad quod oppidum navim fregisse Horatium plures volunt. (n) Ubi cumque. (o) Visam, adibo. De Bosphoro, vide librum 2. Od. 10.

Littoris <sup>a</sup> Assyrii viator:  
 Visam Britannos <sup>b</sup>, hospitibus feros,  
 Et lætum <sup>c</sup> equino sanguine Concanum:  
 Visam pharetratos Gelonos <sup>d</sup>,  
 Et Scythicum <sup>e</sup> inviolatus <sup>f</sup> amnem.  
 Vos Cæsarem altum <sup>g</sup>, militia simul <sup>h</sup>  
 Fessas cohortes abdidit <sup>i</sup> oppidis,  
 Finire quærentem labores,  
 Pierio <sup>k</sup> recreatis antro.  
 Vos lene consilium <sup>l</sup> & datis, & dato  
 Gaudetis almæ. Scimus <sup>m</sup>, ut impios <sup>n</sup>  
 Titanas, immanemque turmam,  
 Fulmine sustulerit caduco <sup>o</sup>,  
 Qui terram inertem <sup>p</sup>, qui mare temperat  
 Ventosum, & urbes, Regnaque tristia <sup>q</sup>:  
 Divosque, mortalesque turbas  
 Imperio regit unus æquo.  
 Magnum illa terrorem intulerat Jovi  
 Fidens juvenus <sup>r</sup> horrida brachiis <sup>s</sup>,

(a) Assyria, Strabone teste, complectitur Babyloniam, & magnam partem adjacentium regionum. Itaque per littus Assyrium, intellige littus maris Persici, vel Caspi, vel etiam Syrii; nam Syria dicta quoque olim est Assyria: sive, campos arenosos & æstuantes, circa litus positor. (b) Anglos, qui tunc hospites suos immobilabant Superis. (c) Concani, gens quædam Scythica, equorum sanguinem, lacti mixtum, adhibebant in potum, instar vini suavissimi. (d) Erant Concanis & Scythiis affines, boni jaculatores. (e) Tanaim, quo Europa ab Asia distinguitur, versus Scythas, & Septentrionem. (f) Incolumis, salvus. (g) Ingentem, invictum. (h) simulatque, postquam, (i) in hyberna misit. (k) Pieria, fuit Atticæ regio, Musis sacra. Significat Cæsarem Musis & versibus delectari. (l) Vos affinis Cæsari elementiam & lenitatem; mitia illi consilia suggeritis, & suggestiase gaudetis.

In hac porro voce, *consilium*, duæ ultimæ syllabæ in unam coalescunt; aut potius legendum, *consilum*, ut constet versus. (m) Sententia videtur hæc esse: injecta est a Musis ea mens Cæsari, ut lenitate summa utatur adversus hostes: nam scimus & vidimus quam facile armatus eos vicerit, & vincere adhuc possit; ut scimus quam facile Jupiter Gigantes profligaverit. Comparat Brutum & Cassium, cæterosque conjuratos, cum Gigantibus; Augustum, cum Jove. (n) Ordo est: scimus ut, id est, quemadmodum, qui terram & mare temperat, & gubernat, Divosque, mortalesque regit (nempe Jupiter, quem istis quatuor totis versibus describit) sustulerit fulmine impios Titanas, (o) in Titanas cadente. (p) Brutam, infamam. (q) Inferos. (r) Titanum; quos pro Gigantibus, eorum fratribus, ponit. (s) Erant enim centumani. Ovid. 1. Metamorph.

Fratresque <sup>a</sup> tendentes <sup>b</sup> opaco  
 Pelion <sup>c</sup> imposuisse Olympo.  
 Sed quid Typhœus <sup>d</sup>, & validus Mimas,  
 Aut quid minaci Porphyryon statu <sup>e</sup>,  
 Quid Rhœcus, evulsisque truncis  
 Enceladus jaculâtor audax,  
 Contra sonantem Palladis Ægida <sup>f</sup>  
 Possent ruentes? Hinc & avidus <sup>h</sup> stetit  
 Vulcanus; hinc matrona Juno, &  
 Nunquam <sup>h</sup> humeris positurus arcum,  
 Qui rore <sup>i</sup> puro Castaliæ lavit <sup>k</sup>  
 Crines solutos, qui Lyciæ <sup>l</sup> tenet  
 Dumeta, natalemque <sup>m</sup> sylvam,  
 Delius & Patareus Apollo.  
 Vis <sup>r</sup> consili expers mole ruit sua,  
 Vim temperatam <sup>o</sup> Di quoque provehant  
 In majus <sup>p</sup>: iidem odere vires  
 Omne nefas <sup>q</sup> animo moventes.  
 Testis <sup>r</sup> mearum centimanus Gyas  
 Sententiarum notus, & integræ <sup>s</sup>  
 Tentator: Orion Dianæ,  
 Virginea domitus sagitta.  
 Injuncta <sup>u</sup> monstris <sup>x</sup> Terra dolet suis;  
 Mœretque partus fulmine luridum

(a) Titanes, vel Gigantes.  
 (b) Contententes, laborantes.  
 Imposuisse, pro, imponere:  
 id est, molitos imponere. (c)  
 Montes sunt Thessaliæ. (d)  
 Typhœus, Mimas, Porphyryon,  
 Rhœcus, Enceladus, Gigantum  
 sunt nomina. (e) Statura, ha-  
 bitu corporis. (f) Clypeum: de  
 quo vide Oden 23. libri 1. (g)  
 Ex parte Jovis. (h) Epithetum  
 ignis proprium. (i) Qui semper  
 arcum gestat: vel, certus ar-  
 cum non deponere, donec pro-  
 fligati Gigantes perirent. (k)  
 Apollo: Castalia fons est Par-  
 nassi. (l) Ab antiquo, lavere,  
 tertiarum conjug. pro, lavare. (m)  
 Est in Asia minori; ejus urbs  
 præcipua Patara, ubi Apollo  
 solebatur; hinc Patareus dici-

tur: quæ vox, in ultimo versu  
 hujus sarophæ posita, est tris-  
 syllaba. (n) Deliam: natus est  
 Apollo in Delo, insula maris  
 Ægæi. (o) Vires prudentia de-  
 stitutæ, per se, nullo impel-  
 lente, ruunt. Clementia, &  
 consilio. (p) Augent. (q) Vi-  
 res, quæ ad perficienda scelera  
 conferuntur. (r) Gyas, unus e  
 Gigantibus, testis est notus &  
 idoneus eorum effatorum, quæ  
 hic scribo. (s) Castæ, intactæ,  
 (t) Qui ejus pudicitiam atten-  
 tavit; & ab ea sagittis confos-  
 sus est. (u) Imposita. Jupiter  
 enim montes, a Gigantibus vi-  
 bratos, in eisdem retorsit,  
 eosque illis obruit. (x) Gigan-  
 tibus ex se genitis: erant enim  
 Terræ filii.

Missos ad Orcum: nec peredit <sup>a</sup>  
 Impositam celer ignis Ætnam:  
 Incontinentis <sup>b</sup> nec Tityi jecur  
 Relinquit ales <sup>c</sup>, nequitæ <sup>d</sup> additus  
 Custos: amatorem trecentæ  
 Pirithoum <sup>e</sup> cohibent catenæ.

(a) Quamvis Ætna injecta illi affixus & appositus. (e) Encelado, ignes assidue vomat, non tamen illis ipsa consumitur, nec miserum Enceladum isto pondere levat. (b) Qui Latonam temerare tentarat. (c) Thesei amicum, qui eum eo Vultur. (d) Impuditiæ: hominis impuri custos & tortor, Thesei amicum, qui eum eo adortus est rapere ex Inferis Proserpinam: sed Pluto admonitus eos in vincula conjecit. Theseum tamen postea Hercules solvisse dicitur, manente in Inferis Pirithoo.

## O D E V.

*Augustum laudat, quod a Parthis Romanorum vexilla receperit. Invehitur in Romanos milites, qui se Parthis olim dediderant: hinc sumit occasionem Reguli celebrandi.*

CÆLO <sup>a</sup> tonantem credidimus Jovem  
 Regnare: præsens Divus habebitur <sup>b</sup>  
 Augustus, adjectis <sup>c</sup> Britannis  
 Imperio, gravibusque Persis.  
 Milesne <sup>d</sup> Crassi conjuge <sup>e</sup> barbara

(a) Quemadmodum, quando tonantem audimus Jovem, cum credimus regnare Cælo: ita, cum Augustum videmus Persas & Britannos adjectis Imperio Romano, nemo dubitare poterit, quin revera Deus sit, etiam præsens & vivens. Potest etiam ea vox, præsens, significare idem quod, favens, propitius. (b) Id est, habendus erit, est censendus. (c) Nec Persas Augustus, sive Parthos, nec Anglos per sese debellaverat: sed utroque tantum nominis sui fama pacem petere coegerat: eum in utrosque tamen bellum appa-

paraverit. Vide Od. 29. libri 2. Quo id anno contigerit, docebit te Index 2. Odarum Cronologicus. Quam Augusti victoriam incruentam Horatius amplificat, exponendo gravitatem, & ignominiam cladis olim a Parthis acceptæ. (d) Quis credit Crassi milites duxisse Barbaras conjuges, & eum illis vivere potuisse? Crassus a Parthis cæsus fuit, anno U.C. 702. Ejus milites, magnam partem capti, in Perside manserunt, ubi duxere Persicas uxores. (e) Cum conjuge: vel, turpis maritus, ob Barbaram conjugem.

Turpis <sup>a</sup> maritus vixit? & hostium <sup>b</sup>  
 (Prob Curia <sup>c</sup>, inversique mores!)  
 Consenuit socerorum in armis,  
 Sub rege Medo <sup>d</sup>, Marsus, & Appulus <sup>e</sup>,  
 Anciliorum <sup>f</sup> nominis <sup>g</sup>, & togæ <sup>h</sup>.  
 Oblitus, æternæque Vestæ <sup>i</sup>,  
 Incolumi Jove <sup>k</sup>, & urbe Roma?  
 Hoc caverat <sup>l</sup> mens provida Reguli <sup>m</sup>  
 Dissidentis <sup>n</sup> conditionibus  
 Fœdis, & exemplo <sup>p</sup> trahenti  
 Perniciem veniens in ævum,  
 Si non periret immiserabilis <sup>q</sup>.

(a) Erat enim turpe Romano Barbaram, & captivo hostis filiam conjugem accipere. Stipendia fecit in castris ipsorum Parthorum, usque ad senectutem. Est autem ordo: & Marsus, atque Apulus, oblitus anciliorum, nominis, & togæ, Jove incolumi & Roma, consenuit; sub Rege Medo, in armis hostium, socerorum suorum, nempe Parthorum, quorum filias duxerat. (b) O, dignitas & prudentia Senatus Romani! o morum antiquorum sanctitas! quantum eo tempore detrimentum accepistis! quam ab illis prisca mutati tunc eratis? (c) Partho. (d) Italicæ populi, ac milites in primis fortes & insignes ea tempestate. (e) Erant Ancilia clypeoli 12. sacri. Eorum unus e Cœlo decidisse ferebatur: editumque fuisse oraculum, fore ut tandiu Roma staret, quamdiu ille servaretur. Is igitur ne facile surripi posset, ad ejus formam & modum alii undecim facti erant, qui in templo Martis servabantur. (f) Romani. (g) Toga Romanorum erat propria: unde illos, *gentem togatam*, Virgilius vocat, lib. 1. *Æn.* Imponebatur tunica, eratque instar pallii. (h) In templo Vestæ ignis servabatur, & nutriebatur a Vestalibus. (i) Capitolio, ubi templum Jovis. Sententia est: ne-

rine potuit ut Marsi, & Apuli, egregii milites, oblitii sint tam facile sui nominis, vestis, Urbis, idque stante & florente Roma & Capitolio? itane se turpiter hosti dedidisse! (k) Id prospexerat Regulus, ac impedire conatus erat: ne scilicet reperirentur tam ignavi milites, qui idem facerent aliquando, quod isti Crassiani: nempe dum auctor fuit ne redimerentur captivi, sed perirent potius apud Carthaginienses; ceterique, eo exemplo territi, fortiter mori in acie, quam capi turpiter mallet. (l) M. Attilius Regulus floruit circa ann. U. C. 500. Is captus a Carthaginiensibus; ne milites Romani in pugna capti redimerentur, vetuit. Vide Ciceronem lib. 3. de Off. & Aulum Gel. lib. 6. cap. 4. (m) Repudiantis fœdas condiciones. Ea conditio proponebatur a Pœnis, ut redderent Romanos captivos; ac suos vicissim ipsi, facta permutatione, reciperent. (n) Aversantis exemplum; id est, fœdus, seu pactionem, pro captivorum redemptione, quæ in posterum tempus exitialis futura esset Reip. occasionem dando militibus pugnandi segnius, ea spe, fore ut redimerentur. (q) Cujus nemo miseresceret.

O D A R U M

Captiva <sup>a</sup> pubes. Signa <sup>b</sup> ego <sup>c</sup> Punicis  
 Affixa delubris, & arma  
 Militibus sine cæde <sup>d</sup>, dixit,  
 Direpta vidi: vidi ego civium  
 Retorta <sup>e</sup> tergo brachia libero,  
 Portasque non clausas <sup>f</sup>, & arva  
 Marte coli populata nostro.  
 Auro repensus <sup>g</sup> scilicet acrior  
 Miles redibit, flagitio additis  
 Damnum: neque amissos <sup>h</sup> colores  
 Lana refert medicata fugo <sup>i</sup>;  
 Nec vera virtus, cum semel excidit,  
 Curat <sup>k</sup> reponi <sup>l</sup> deterioribus <sup>m</sup>:  
 Si pugnat <sup>n</sup> extricata <sup>o</sup> densis  
 Cerva plagis <sup>p</sup>, erit ille fortis,  
 Qui perfidis se credidit <sup>q</sup> hostibus:  
 Et Marte <sup>r</sup> Pœnos proteret altero,  
 Qui lora <sup>s</sup> restrictis lacertis  
 Sensit iners, timuitque mortem.

(a) Juvenes Romani, a Pœ-  
 nis capti. (b) Vexilla nostra.  
 (c) Oratio Reguli in Senatu.  
 (d) Nostris militibus erepta,  
 sine vulnere, & pugna. (e)  
 Vidi cives nostros & milites,  
 qui antea erant liberi, quorum  
 præcipua laus & gloria libertas  
 esse debuit, retortis in tergum  
 manibus ligatos, instar servo-  
 rum. (f) Quæ res indicat quam  
 securi sint Pœni, qui portas  
 urbium suarum apertas, & pa-  
 teutes habeant, qui colant ar-  
 va, prius a nobis populata bello  
 & vastata. (g) Redemptus; ve-  
 teres enim aurum non nume-  
 rabant, sed appendebant. An  
 creditis militem redemptum,  
 pugnatum acrius? Generosio-  
 rem ad bellum rediturum? Non  
 ita est; erit ille segnior; &  
 additis flagitio quod admisit,  
 dum se capi passus est turpiter,  
 damnum quod ignave pugnando  
 afferet Reipublicæ: vel damnum  
 pecuniæ, quæ peribit ignavum  
 redimendo. (h) Ut lana candi-

dum & nativum colorem, quem  
 amisit fugo medicata, id est,  
 tincta, nunquam refert postea,  
 hoc est, repræsentat, resumit:  
 sed semper illum posteriorem  
 retinet: sic animus iners &  
 timidus, ignavia semel imbu-  
 tus; amissam fortitudinem  
 (quam veram virtutem Vates  
 hic appellat) non recipit; sem-  
 per ignavus restat. (i) Est fu-  
 cus herba quædam, qua utun-  
 tur infectores; pro colore quo-  
 libet, eoque maxime adscititilo,  
 in primis pro minio & cerussa,  
 usurpatur. (k) Solet, amat.  
 (l) Restitui, redire. (m) Igna-  
 vis, victis: est in dandi casu.  
 (n) Ironice hæc omnia dicun-  
 tur; estque hic sensus: ut cer-  
 va, retibus semel extricata,  
 non pugnat; sic emissus e ser-  
 vitutis vinculis captivus non  
 potest rem strenue in bello ge-  
 rere. (o) Expedita, liberata.  
 (p) Retibus arctioribus. (q)  
 Permisit, dedit. (r) Prælio.  
 (s) Vincula.



Hic <sup>a</sup>, unde vitam sumeret inscius,  
 Pacem duello miscuit: o pudor!  
 O magna Carthago, probrosis  
 Altior Italiæ ruinis!  
 Fertur <sup>b</sup> pudicæ conjugis osculam,  
 Parvosque natos, ut capitis minor <sup>c</sup>,  
 A se removisse, & virilem <sup>d</sup>  
 Torvus humi posuisse <sup>e</sup> vultum;  
 Donec labantes <sup>f</sup> consilio <sup>g</sup> Patres  
 Firmaret <sup>h</sup> auctor <sup>i</sup> nunquam alias dato;  
 Interque mœrentes amicos,  
 Egregius properaret exul.  
 Atqui <sup>k</sup> sciebat, quæ sibi barbarus  
 Tortor <sup>l</sup> pararet: non aliter tamen  
 Dimovit <sup>m</sup> obstantes propinquos,  
 Et populum reditus morantem,  
 Quam si clientum longa negotia  
 Djudicata <sup>n</sup> lite relinqueret;  
 Tendens <sup>o</sup> Venafranos in agros,  
 Aut Lacedæmonium Tarentum.

(a) Captivus ille ignavus, nesciens vitam ac salutem non esse precibus, aut fuga quærendam, sed manu, & victoria retinendam, in ipsa acie, cum pugnandum foret, pacem ac vitam ab hoste petere maluit; resque disjunctissimas ita confudit, ac miscuit, pacem & duellum, id est, bellum: in bello enim cum hoste acriter pugnandum; in pace, ab armis recedendum: neque ista temere confundenda. (b) Dicitur Regulus. (c) Ut capite diminutus. Caput apud Romanos statum significabat, qui perfectus erat, cum quis & liber, & civis esset: si alterutrum, id est, aut libertatem, ut jus civitatis amitteret, minni capite, minor esse capite, vel capitis, dicebatur. Utramque Regulus perdiderat: itaque se ut addictum hostibus, ac damnatum, nec jam ut Romanum civem aspiciens, sed ut servum, removet conjugem ac liberos, quasi alienos, nec amplius suos. Servus enim amittebat jus co-

gnationis, &c. Porro, *capitis minor*, dictum est, eadem ratione, qua, *maturus ævi, integer vita*, &c. alia id genus dicuntur. (d) Immobile suorum lacrymis, civium precibus, &c. (e) Fixisse. (f) Dubitantes, &c. in eam inclinantes sententiam, ut disciplinæ militaris dignitati, ac severitati salutem Reguli præferendam, captivosque cum eo redimendo, censerent. (g) Ut nullus captivorum, ac ne ipse quidem, redimeretur. (h) Persuaderet; a dubitatione incertam, & suam sententiam adduceret. (i) Auctor appellatur is qui aliquid suadet, consulit, præstat, & in se recipit. (k) Attamen. (l) Pœni crudeles, qui eum illigatum in machina, vigilando necaverunt, resestis palpebris. (m) Repulit: viam sibi per obstantes aperuit. (n) Judicium sententiis finita, &c. composita; quorum unus erat antea, utpote Senator. (o) Ad oblectationem, & rusticationem scilicet. De Venafræ, & Tarento, vide lib. 2. Od. 4.

## O D E VI.

*Romanorum sui temporis vitia, maxime impietatem, & impudicitiam detestatur: priscorum mores celebrat.*

**D**elicta majorum <sup>a</sup> immeritus lues,  
Romane, donec templa refeceris,  
Ædesque labentes Deorum, &  
Fœda nigro simulacra fumo <sup>b</sup>.  
Dis te minorem quod geris, imperas <sup>c</sup>;  
Hinc <sup>d</sup> omne principium, huc refer exitum.  
Di multa neglecti dederunt  
Hesperiae <sup>e</sup> mala luctuosæ.  
Jam bis Monæses <sup>f</sup>, & Pacori <sup>g</sup> manus  
Non auspicatos <sup>h</sup> contudit impetus  
Nostros; & adjecisse <sup>i</sup> prædam  
Torquibus exiguis renidet.  
Pene occupatam seditionibus <sup>k</sup>

(a) Ob majorum flagitia, dabis poenas; ac licet eorum scelera non admiseris, atque adeo immeritus, & innocens videri, juste tamen plecteris, ob tuam in rebus sacris, in templis, v. g. reficiendis, negligentiam, & impietatem. (b) Quo templa olim incensa fœdere, & deformata. (c) Orbis imperium obrines, quia Deos precor, tuis inferiori te fateris. (d) A Diis, & eorum cultu, initium ducito rerum omnium agendarum: huc, idest, ad eorundem, refer, tuis refer acceptum exitum, & felicitatem tuam, in rebus bene gerendis. Nota porro vocem hanc, *principium*, esse trisyllabam, quasi esset *principium*. (e) Od. 30. lib. 1. (f) Parthorum dux; qui Regi suo Phraati infensus, contulit se ad M. Antonium, ei-

que auctor fuit belli contra Parthos suscipiendi; sed postea Phraati reconciliatus, diras clades Romanis intulit, circa annum ab U. C. 718. Vide Dionem. lib. 49. & Justinum, l. 42. (g) Exercitus Pacori: qui filius fuit Orodis Parthorum Regis, & a patre, post M. Crassum cæsum, missus contra Romanos, eosdem aliquot præliis fudit, anno U. C. 702. (h) Auspiciis neglectis, aut vitiose sumptis, factos. Quid essent auspicia, dictum alias. Vide lib. 2. Od. 12. (i) Gestit, triumphat, quod suos torques (torquibus enim gaudebant Parthi, ut olim Galli) ampliores, & ornatiores fecerit, adjecto auro, gemmisque, & cætera, quam nobis eripuerunt, præda. (k) Bellis civilibus, & privatis dissidis.

Delevit Urbem Dacus <sup>a</sup>, & Æthiops <sup>b</sup>;

Hic <sup>c</sup> classe formidatus, ille <sup>d</sup>

Missilibus melior sagittis.

Fœcunda culpæ sæcula, nuptias

Primum inquinavere <sup>e</sup>, & genus <sup>f</sup>, & domos:

Hoc fonte <sup>g</sup> derivata clades

In patriam, populumque fluxit.

Motus doceri gaudet Jonicos <sup>h</sup>

Matura <sup>i</sup> virgo, & fingitur artibus <sup>k</sup>.

Jam nunc, & incestos amores

De tenero meditatur ungui. <sup>l</sup>

Non his <sup>m</sup> juvenus orta parentibus

Infecit æquor sanguine Punico;

Pyrrhumque <sup>n</sup>, & ingentem cecidit

Antiochum <sup>o</sup>, Hannibalemque <sup>p</sup> dirum:

Sed rusticorum mascula militum

Proles, Sabellis <sup>q</sup> docta ligonibus

Versare glebas, & severæ <sup>r</sup>

Matris ad arbitrium recisos

Portare <sup>s</sup> fustes, Sol <sup>t</sup> ubi montium

Mataret umbras, & juga demeret

Bobus fatigatis, amicum <sup>u</sup>

(a) Populus Europæ Septentrionalis, ubi nunc Transylvania, Moldavi, Hungari, &c. Appellabantur etiam Davi, & Dæi. Illorum incursiones Augustus repressit, tribus eorum ducibus cæsis. Svet. August. cap. 21. (b) Populus Africæ; qui Antonio contra Augustum pugnanti favit, ut ipsi etiam Daci. Æthiops, eorumque Reginam Candacem, subinde Petronius Augusti auspiciis vicit. Dion. lib. 51. 54. (c) Æthiopes, sive Ægyptii, qui Antonio classem & maritimum exercitum paraverant. (d) Dacus. (e) Adulteris. (f) Familias. (g) Ex hac nequitia ortæ sunt clades publicæ. (h) Lascivos: Jones enim, Græciæ populus, erant nequissimi. (i) Nubilis, adulta. (k) Fingit pedes ad istos motus, & componit. Per motus, saltationem intellige;

utebantur enim Latini verbo, moveri, pro, saltare. Quidam legunt, *fingitur artibus*; nempe, ad malas istas artes informatur. (l) A puero; ab ipsa jam tum pueritia. (m) Impiis, mollibus, & effœminatis. (n) Regem Epirotarum, victum a Fabricio, & Curio, anno U. C. 480. Ejus vitam scripsit Plutarchus. (o) Regem Syriæ, quem vicit Lucius Scipio, anno U. C. 567. (p) Vide Oden 9. lib. 2. (q) Sabinis. Erant illi Italiæ populi, labori assueti, & malo; olim Samnites etiam dicti, teste Plin. lib. 3. cap. 12. (r) Quæ oneri non parcebat. (s) Idem ex agro. (t) Vesperi, cadente Sole, qui umbras montium projicit in aliam partem, atque illam, in quam oriens eas projiciebat, (u) Gratum agricolis, ob noctem, & quietem.

Tempus agens abeunte curru.  
 Damnosa <sup>a</sup> quid non imminuit <sup>b</sup> dies <sup>c</sup>?  
 Ætas <sup>d</sup> parentum, pejor avis, tulit  
 Nos nequiores, mox daturos  
 Progeniem vitiosiore.

(a) Quæ omnia consumit. (b) erant avis nequiores, nos paren-  
 teribus sumus, nostri liberi  
 Deterit, corrumpit. (c) Tem-  
 poris diuturnitas. (d) Gradatio  
 pulcherrima: nostri parentes

## O D E VII.

*Mæcenatem ad sacrificium, & epulas data oc-  
 casione, invitat.*

**M**artiis <sup>a</sup> cælebs quid agam Calendis,  
 Quid velint flores, & acerra <sup>b</sup> thuris  
 Plena, miraris, positusque carbo in  
 Cespite <sup>c</sup> vivo,  
 Decete sermone utriusque linguæ:  
 Voveram <sup>d</sup> dulces equulas, & album <sup>e</sup>  
 Libero <sup>f</sup> caprum <sup>g</sup>, prope funeratus  
 Arboris ictu.  
 Hic dies, annor edeunte, festus <sup>h</sup>,

(a) Martiis Calendis. Solebant  
 matronæ sacrificia Junonis exi-  
 mio apparatu facere, ipsarum  
 vero mariti Jano; qui suis e-  
 tiam uxoribus munerat tunc flo-  
 resque missitabant. Id ob eam  
 fiebat causam, quod isto die  
 olim Sabine pacem & concor-  
 diam inter viros & patres suos  
 conciliaverant. Quod benefi-  
 cium a fœminis profectum, anno  
 recurrente, Romani istis mun-  
 neribus, sacrisque recolabant,  
 ut docet Servius, Æn. 8. Au-  
 dierat Mæcenat ab Horatio sa-  
 crificium quoque fieri domi;  
 miratus fuerat, quippe cælebs  
 erat, id est, carebat uxore Ho-  
 ratius. Respondet illi Yates  
 hac ode; cujus initium est du-

cendum ab 5. versu, *Dolle ser-  
 mone, &c.* O Mæcenat, qui La-  
 tinam & Græcam linguam egre-  
 gie doctus es, qui utramque  
 præclare calles, miraris quid  
 agam, quid mihi velim cum  
 isto sacrificio &c. (b) Thuris  
 vasculum. (c) Ara graminea id  
 est, facta e congesto cespite  
 viridi. (d) En causa sacrificii,  
 quod Horatius faciebat, istis  
 Martiis Kalendis. (e) Hostiæ  
 candidæ Diis superis immola-  
 bantur, atræ Inferis. (f) Bac-  
 cho; cujus in tutela sunt poetæ.  
 (g) Vites arrodere caper solet:  
 hinc Baccho immolabatur. (h)  
 Ob memoriam accepti a Baccho,  
 qui me servavit, beneficii,  
 Oden 14. lib. 11.

Corticem <sup>a</sup> astrictum pice dimovebit <sup>b</sup>

Amphoræ fumum <sup>c</sup> bibere institutæ,

Consule Tullo.

Sume <sup>d</sup>, Mæcenas, cyathos amici

Sospitis <sup>e</sup> centum; & vigiles lucernas

Profer <sup>f</sup> in lucem: procul omnis esto

Clamor <sup>g</sup> & ira.

Mitte <sup>h</sup> civiles <sup>i</sup> super Urbe curas:

Occidit Daci Cotisonis <sup>k</sup> agmen;

Medus infestus <sup>l</sup> sibi, luctuosis

Dissidet armis.

Servit Hispanæ vetus hostis oræ

Cantaber <sup>m</sup>, sera domitus catena:

Jam Scythæ laxo <sup>n</sup> meditantur arcu

Cedere campis <sup>o</sup>.

Negligens <sup>p</sup>, ne qua populus labore,

Parce privatus nimium cavere; ac

(a) Quo obstructa est & clausa vini amphora: suber adhibebatur vulgo. (b) Relinet, toilet. (c) Quæ amphora mea instituta est, id est, coepit, docta est, assuevit, fumum bibere; in horreo, seu camlno, posita est, ut crudus austerioris vini succus fumo mitesceret, ab eo tempore quo Tuillus Consul est factus. L. Voicatus Tuillus gessit Consularum, anno U. C. 688, & 721. (d) Invirat illum ad epulas. (e) In gratiam amici, gravissimo periculo liberati. (f) Extende, protrahe. Sensus est: producto convivium nocturnum usque ad diem: compotemus, lucernis accensis, & vigilemus in lucem. (g) Quo sæpe compotores debacchantur. (h) Omitte. (i) Quas sumis pro civium incolumitate. Fuerat enim Præfectus Urbis: sed reverso in Urbem, post confectum bellum Cantabricum, Augusto, poterat esse solutior, ac tranquillior. (k) Dux erat Dacorum, sive Getarum, partes Antonii contra Augustum secutus. Getas a Romanis Dacos fuisse appel-

latos tradit Plin. l. 4. c. 14. (l) Sibi exitiales, sibi ipsis invicem infensi, dissident Medi, bellis civilibus in seipsos armati. Vide lib. 2. Od. 2. Justinum, lib. 42. (m) Domiti fuerunt penitus Cantabri, anno U. C. 736. cum per annos ferme ducentos bella cum Romanis gessissent. Vide Indicem 2. Odarum. (n) Laxato, & inutili. (o) Ex Armenia discedere. Vide lib. 2. Ode 6. (p) Ita sententiam compone. Negligens, id est, negligentior & remissior factus, parce, fuge nimium cavere & sollicitus esse, ne quid populus detrimenti capiat, ne qua parte laboret, privatus, id est, cum tu privatus sis, cum nullum Magistratum geras. Urbis enim Præfecturam sibi demandatam Mæcenas, reverso in Urbem Augusto, & confecto bello, videtur deposuisse. Adde quod, illa neque Magistratus erat, neque, presentibus Imperatoribus, nisi forte ad honorarium officium & titulum, servabatur. Ita cavere civitati parce, ut in eo sia quodammodo negligens.

Dona <sup>a</sup> præsentis rape lætus horæ, &  
Linque severa <sup>b</sup>.

(a) Vitam, valetudinem, epulas. (b) Setia, curas.

# O D E VIII.

*Mercurium, ac suam testudinem rogat, ut Lyden  
sibi placatam reddant. Danaïdum apud Infe-  
ros supplicium, & causam ejus narrat.*

**M**ercuri (nam te docilis magistro  
Movit Amphion <sup>a</sup> lapides canendo)  
Tuque, testudo <sup>b</sup>, resonare septem  
Callida nervis,  
(Nec loquax olim <sup>c</sup>, neque grata, nunc &  
Divitum mensis, & amica templis <sup>d</sup>)  
Dic modos <sup>e</sup>, Lyde quibus obstiratas  
Applicet aures.

Tu potes <sup>f</sup> tigres, comitesque sylvas  
Ducere <sup>g</sup>, & rivos celestes morari:  
Cessit immanis <sup>h</sup> tibi blandienti

Janitor aulae  
Cerberus, quamvis Furiale <sup>i</sup> centum  
Muniant angues caput ejus, atque  
Spiritus <sup>k</sup> teter, saniesque <sup>l</sup> manet  
Ore trilingui.

Quin & Ixion <sup>m</sup>, Tityosque <sup>n</sup>, vultu  
Risit <sup>o</sup> invito; stetit urna <sup>p</sup> paulum

(a) Jovis & Antiopes filius, Urbis Thebanæ muros, saxis ad lyrae sonum sua sponte se componentibus, extruxit. (b) Lyram invenit Mercurius, eamque primo compegit e testudinis tergo & tegmine, quod cavum est, additis 7. chordis &c. (c) Quæ non eras apta ad canendum, prius quam te Mercurius fidibus instruxisset. (d) Ubi Deorum laudes canuntur. (e) O Mercuri, o testudo seu lyra mea, doce me carmina, quæ Lyde libenter audiat. (f) Suam lyram alloquitur. (g) Ut fecit Orpheus. (h) Inferorum: cum idem Orpheus descendisset ad Inferos, Eurydicen repeti-

turus. Vide Virgil. Georg. 1.4. (i) Anguibus hirsutum, ut caput Furiarum. (k) Anhelitus. (l) Tabum, venenum. (m) Is, cum Junonem temerare voluisset, dejectus in Inferos fuit, & rotæ, quæ perpetuo circumagitur, affixus. (n) Pro, Tityus. Vide Od. 4. hujus libri. Propter lyrae, cantusque dulcedinem. (o) Propter poenarum, quibus interim cruciabatur, accubitem. (p) Urnae Danaïdum, quibus aquam hauriam in dolium pertusum & rimosum infundunt, siccæ aliquandiu manserunt, illis re audientibus, & laborem omittentibus.

Sicca, dum grato Danaï puellas

Carmine mulces <sup>a</sup>.

Audiat Lyde scelus, atque notas

Virginum <sup>b</sup> pœnas, & inane <sup>c</sup> lymphæ <sup>d</sup>

Dolium fundo pereuntis imo,

Seraque fata <sup>e</sup>,

Quæ manent culpas <sup>f</sup> etiam sub Orco.

Impiæ (nam quid potuere majus <sup>g</sup>?)

Impiæ sponso potuere duro

Perdere ferro!

Una de multis, face <sup>h</sup> nuptiali

Digna, perjurum <sup>i</sup> fuit in parentem

Splendide <sup>k</sup> mendax <sup>l</sup>, & in omne virgo

Nobilis ævum:

Surge, (quæ dixit juveni marito <sup>m</sup>);

Surge, ne longus tibi somnus <sup>n</sup>, unde

Non times <sup>o</sup>, detur; socerum <sup>p</sup>, & scelestas

Falle <sup>q</sup> sorores <sup>r</sup>:

Quæ, velut <sup>s</sup> noctæ vitulos lænæ,

Singulos <sup>t</sup>, eheu! lacerant: ego illis

Mollior, nec te feriam, nec intra

Claustra <sup>n</sup> tenebo.

(a) Orpheo canente. (b) Danaïdum; sic vocantur a Patre Danao Argivorum Rege: appellantur etiam Belides, ab avo suo Belo. (c) Egyptus & Danaus fratres fuere, Beli filii: Egyptus filios habebat 50. quibus uxores a fratre Danao petiit totidem ejusdem, Danaï filias: annuit Danaus, sed, cum accepisset se ab uno e suis generis necandum esse, filiabus suis imperavit ut suos singulæ sponso mactarent noctu: quod omnes, præter Hypermenes, fecere. (d) Ordo est: & audiat dolium inane lymphæ, pereuntis, seu effluentis, in imo ejusdem dolli fundo; pertuso scilicet. (e) Pro; vacuum aqua, nunquam aqua plenum. (f) Pœnas a fati destinatas. Sera vocat; quia post mortem inferuntur sceleratis sub Orco, quæ viventibus inferi jam tunc de-

buerant; vel, quia nullo exitu terminanda sunt. (g) Quæ fata, quæ pœnæ eos expectant, sceleribus destinatae sunt. (h) Crudelius. Subaudi, facere. (i) Digna honore matrimonii. Sponsæ ducebantur noctu, facibus accensis, in virorum domum. (j) Quia Danaus, Danaïdum parens, promiserat suarum filiarum sponsis omnia læta & fortunata. (k) Gloriose, pulchre. (l) Pollicita erat suo parenti se sponsum necaturam. (m) Lynceus vocabatur. (n) Mors. (o) Ab ea manu, quæ tibi suspecta non est; a Danao, si te vivum offendant; a me. (p) Danaum. (q) Effuge late. (r) Meas. (s) Tanquam lænæ vitulos, quos invenere, contrucidant. (t) Suos singulæ maritos, sum unaquæque. (u) Carcerem.

O D A R U M

Me pater sævis oneret catenis,  
 Quod viro clemens misero peperci:  
 Me vel extremos Numidarum <sup>a</sup> in agros  
 Classe <sup>b</sup> releget <sup>c</sup>:  
 I, pedes quo te rapiunt, & auræ <sup>d</sup>,  
 Dum favet nox, & Venus <sup>e</sup>; I, secundo <sup>f</sup>  
 Omine: & nostri <sup>g</sup> memorem sepulchro  
 Sculpe querelam.

(a) In Africa. (b) Navi. (c) ego mortua fuero, tu meo sepulchro insculpe carmen lugubre, quo significes te nostri, te mei amoris, & vitæ meo beneficio acceptæ, meminisse. (d) Et venti. Ito, fuge; vel terra, & pede; vel mari, & ventis. (e) Ob meum in te amorem, & pietatem. (f) Fausto. (g) Cum

## O D E IX.

*Fonti Blandusiæ sacrificium, & a versibus suis  
 nobilitatem promittit.*

**O** Fons Blandusiæ <sup>a</sup>, splendidior vitro <sup>b</sup>,  
 Dulci digne mero <sup>c</sup>, non sine floribus,  
 Cras donaberis hœdo <sup>d</sup>,  
 Cui frons turgida cornibus  
 Primis <sup>e</sup> & Venerem & prælia <sup>f</sup> destinat <sup>g</sup>  
 Frustra; nam gelidos inficiet <sup>h</sup> tibi <sup>i</sup>  
 Rubro sanguine rivos,  
 Lascivi soboles gregis <sup>k</sup>.  
 Te flagrantis atrox hora <sup>l</sup> Caniculæ  
 Nescit <sup>m</sup> tangere: tu frigus amabile

(a) Erat ille fons, prope villam Horatii, in agro Sabino. (b) Crystallo pellucidior. (c) Qui dignus es, cui fiat sacrificium, fontium Numini fieri solitum, sparsis floribus, & mero. (d) Qui tibi immolabitur, seu Numini, quod tibi præsidet. Sua enim esse singulis fontibus credebant Numina: unde sacri sæpe fontes appellantur. (e) Recentibus, primum emergentibus. (f) Solent hœdi adversis cornibus inter se pugnare. (g) Frons illi destinata: id est, qui hœdus, sentiens erumpere sibi cornua, jam se accingit ad prælia, sed frustra: nam &c. (h) Tinget. (i) In honorem tuum, tibi immolatus. (k) Hœdus ille. Capra est animal lascivum. (l) Calida tempestas, æstivum tempus, quo sævire Canicula solet. Canicula est sydus, quo circa medium Julium exoriente, maximi calores excitantur. (m) Nequit.



Fessis vomere tauris

Præbes, & pecori vago.

Fies nobilium tu quoque fontium <sup>a</sup>,

Me dicente <sup>b</sup> cavis impositam ilicem

Saxis, unde <sup>c</sup> loquaces

Lymphæ desiliunt <sup>d</sup> tuæ.

(a) Subaudi, unus: Græca e qua fluit. (c) Quibus e saxis.  
locutio. (b) Cum ego laudabo (d) Desiunt, decurrunt.  
quercum, quæ imminet rupi,

## O D E X.

*Augusti reditum ex Hispania, post Cantabricum bellum, celebrat.*

**H**erculis <sup>a</sup> ritu <sup>b</sup> modo dictus, o plebs.

Morte <sup>c</sup> venalem petiisse laurum

Cæsar Hispana repetit Penates <sup>d</sup>

Victor <sup>e</sup> ab ora.

Unico <sup>f</sup> gaudens mulier marito

Prodeat, justis operata Divis;

Ut soror <sup>g</sup> clari Ducis, & decoræ <sup>h</sup>

Supplice vitta

(a) Ordo est: o plebs, o Quirites, Cæsar Augustus, qui modo, qui nuper vobis dictus est laurum & victoriam de Cantabris morte venalem petiisse, instar Herculis, repetit victor domum ab Hispania. In hoc bello periculosus morbus Augustum vexaverat: hinc querelæ, & luctus populi Rom. quem Vates hac ode consolatur.

(b) More, & exemplo Herculis: quia Hercules olim, in eadem Hispania versatus, multos labores, & vitæ pericula adierat.

(c) Victoriam sanguine, & periculo sul capitis emendam.

(d) Erant dii domestici: pro ipsa domo ponuntur. (e) De Cantabris. Vide 2. Indicem Odarum, anno U. C. 728. 736.

(f) Matronæ castæ, unico viro addictæ, domo prodeant obviam Cæsari, postquam sacrificia obtulerint Diis justis, qui Augustum, id merentem, & belli, & morbi periculo liberaverunt. Operari, facere, significant, sacrificare. Quidam volunt hic unam quandam designari mulierem, nempe Liviam, uxorem Augusti: quo sensu si versiculum hunc accipias, ita explica voces illas, unico gaudens, &c. nempe quæ unice gauderet redire, & salute sui viri: vel, unico, id est, singulari, egregio. (g) Octavia, Antonii nuper defuncti uxor, soror Augusti. (h) Solebant, in publicis supplicationibus, caput & manus tenio-  
illis quibusdam sacris adoperire.

Virginum matres <sup>a</sup>, juvenumque nuper  
Sospitum: vos o pueri, & puellæ  
Jam virum expertæ <sup>b</sup>, male ominatis.

Parcite verbis.

Hic dies; vere mihi festus, atras  
Eximet curas: ego nec tumultum <sup>c</sup>,  
Nec mori per vim <sup>d</sup> metuam, tenente <sup>e</sup>

Cæsare terras.

I, pete <sup>f</sup> unguentum puer <sup>g</sup>, & coronas <sup>h</sup>,  
Et cadum <sup>i</sup> Marsi memorem duelli <sup>k</sup>;  
Spartacum <sup>l</sup> si qua potuit vagantem.

Fallere testa.

Dic & argutæ <sup>m</sup> properet Neæræ  
Myrrheum <sup>n</sup> nodo cohibere <sup>o</sup> crinem:  
Si per invisum mora janitorem.

Fiet, abito.

Lenit <sup>p</sup> albescens animos capillus,

(a) Antea matronas omnes erat allocutus; jam eas compellat proprie, quarum erat præcipua pars in ista lætitia, ob liberos sospites, & cum Augusto redeuntes. (b) Nuptæ. Juniores fœminas alloquitur, & pueros, quibus, ob innatam ætati garrulitatem, præsertim præcipiendum erat, ne verbis petulantioribus, profanis, turpibus, infaustis, diem sacram inquinarent, ut linguis faverent, abstinere a verbis mali ominis. Vide notam in Ode prima hujus libri, ad hæc verba, *Favete linguis*. Porro legendum potius, *male omiatis*, quam, *male nominatis*, ut habent codices nonnulli. (c) Civile bellum hoc nomine proprie intelligitur. (d) Per externum, & hostile bellum. (e) Regente. (f) Para, affer. (g) Servum alloquitur. (h) Coronati floribus, & unguentis delibuti, accumbebant. (i) Cujus vinum conditum sit, bello Marso, seu Marsico. Solebant enim ut sæpe dictum antea, inscribere in operculo cadi, seu dolii, quo atq; vinum diffusum foret.

Porro bellum illud vocatum etiam fuit sociale; quia fuerat conflatum a sociis Italicæ populis & fœderatis; qui, cum jus civitatis sibi promissum obtinere non possent, arma ceperunt. Hos inter quia præcipui Marsi erant, Marsicum est vocatum. Incidit in annum U. C. 663. Vide Florum lib. 3. cap. 18. (k) Belli. (l) Si qua ratione, vel, si forte aliqua testa potuit fallere, id est, latere Spartacum vagantem tota Italia, & eam devastantem. Fuit Spartacus gladiator, qui servos & gladiatores in Rempublicam armavit, bellumque servile conflavit, anno U. C. 681. Lege Florum lib. 3. cap. 20. (m) Seite & eleganter canenti. Erat fidicina, quales sæpe in conviviis adhibebant: eam Horatius per servulum accersiri jubet. (n) Myrrheo unguento nitentem. (o) Religare, colligere. (p) Ordo & sensus est: capillus albescens, id est, ætas jam in senectutem vergens, lenit, temperat animos meos, hoc est, iracundiam rixæ amantem.

Litium & rixæ cupidos protervæ:  
Non ego <sup>a</sup> hoc ferrem calidus juvena,  
Consule Planco <sup>b</sup>.

(a) Repulsam a janitore non  
tulissem. (b) Consul fuit anno  
U. C. 711. quo anno Horatius  
natus erat annos admodum 24.

legit Lambinus *Consule Tulle*;  
de isto consule dictum supra.  
Od. 7.

## O D E XI.

*Aurum vincit, ac perrumpit omnia. Nihil cupere,  
parvo contentum esse, summa felicitatis est.*

**I**nclusam Danaen <sup>a</sup> turris aenea,  
Robustæque fores, & vigilum canum  
Tristes excubiæ, munierant satis  
Nocturnis ab adulteris:  
Si non Acrisium, virginis abditæ  
Custodem pavidum, Jupiter & Venus  
Risissent: fore enim <sup>b</sup> tutum iter, & patens,  
Converso in pretium <sup>c</sup> deo <sup>d</sup>.  
Aurum per medios ire satellites,  
Et perrumpere aīat <sup>e</sup> saxa <sup>f</sup> potentius  
Ictu fulmineo. Concidit auguris <sup>g</sup>  
Argivi domus, ob lucrum

(a) Erat Acrisii filia, Regis  
Argivorum. Audierat Acrisius  
se a nepote vita & solio pri-  
vatum iri: quare filiam, ne quis  
ex ea nasceretur, ahenes turri  
incluserat. Jupiter, in pluviam  
auream conversus, Perseum ex  
ea suscepit, a quo Acrisius est  
interfectus. Huic fabulæ occa-  
sionem dedit Proetus, Acrisii  
frater, qui corruptis auro cu-  
stodibus, sditum ad Danaen in-  
venit. (b) Subaudi, sciebant,  
ajebant. (c) In aurum. (d) Jovi.  
(e) Solet. (f) Arces, oppida  
munitissima. (g) Amphiarai fa-  
milia: qui cum (ut erat sugur  
optimus) intellexisset perituru-  
m se in bello Thebano, quod

agitabant Polynices, & Adra-  
stus, cujus sororem Eriphylem  
Amphiaras duxerat, adduci  
non poterat ut ad illud profici-  
cisceretur; donec Adrastus mo-  
nile auro & gemmis præstans  
Eriphylæ dedit; quo illeſta,  
persuasit viro ut bellum pete-  
ret: in quo ipse, terra disce-  
dente haustus est. Eriphyle  
subinde fuit ab Alcmaëone filio  
interempta. Alcmaëon ab Adra-  
sto, & Polynice: Amphilochoſ  
etiam, Alcmaëonis frater, in  
bello Thebano periit. Ita ob  
unius mulieris avaritiam, tota  
domus Amphiarai exitio demer-  
sa est, id est, extincta, eversa.

Demersa excidio: diffidit <sup>a</sup> urbium  
 Portas vir Macedo <sup>b</sup>, & subruit æmulos  
 Reges muneribus: munera navium  
 Sævos illaqueant <sup>c</sup> duces <sup>d</sup>.  
 Crescentem sequitur cura <sup>e</sup> pecuniam,  
 Majorumque fames <sup>f</sup>. Jure <sup>g</sup> perhorruī  
 Late conspicuum tollere verticem,  
 Mæcenas, Equitum decus.  
 Quanto quisque sibi plura negaverit <sup>h</sup>,  
 A Dis plura feret <sup>i</sup>: nil cupientium  
 Nudus castra peto <sup>k</sup>; & transfuga, divitum  
 Partes linquere gestio,  
 Contemptæ <sup>l</sup> dominus <sup>m</sup> splendidior rei,  
 Quam si, quicquid arat non piger Appulus <sup>n</sup>,  
 Occultare meis dicerer horreis,  
 Magnas inter opes inops.  
 Puræ rivus aquæ, sylvaque jugerum  
 Paucorum, & segetis certa fides <sup>o</sup> meæ,  
 Fulgentem <sup>p</sup> imperio fertilis Africæ  
 Fallit sorte beatior.

(a) Perfregit, dissecuit. Arietis, & rormenti muralis loco ei munera fuere. (b) Philippus, Alexandri pater, Macedoniæ Rex. (c) Corrumunt. (d) Gubernatores: vel, munera navium, id est, merces peregrinæ, quæ navibus advchuntur, duces exercituum capiunt. (e) Servandæ pecuniæ, metus amittendæ. (f) Majorum opum, majoris pecuniæ cupiditas. (g) O Mæcenas, qui Equitum & Equestris ordinis (in eo enim illic constiterat præmodestia) decus es, ego jure pertimui magnas opes possidere, & honores; cæteris eminere nolui. (h) Cupiditati suæ, & avaritiæ detraxerit. (i) Obtinebit, a Diis scilicet. (k) Metaphora ducitur a re bellica: ego partes relinquo avarorum, & amplexor partes illorum, qui nihil desiderant, pauper, & nihil ipse possidens aut cupiens, præter id quod satis est. (l) Opum exiguarum, quas ipse contemno,

& quas ob parvitatem alii merito spernant. (m) Sapiens enim, sua sorte, ac tenui se contentus, ita se gerit, ut non ipsi pecunia, sed pecuniæ ipse imperet. Sane avarus, pecuniæ, quam tangere non audet, qua timet uti, dominus dici non debet. (n) Apuliæ solum feræ, & agricolæ laboriosi erant. Supra Od. 4. (o) Fundus fidelis, reddens semper cum frænore sementem commissam. (p) Phrasis Græca est: ita est ordinanda: rivus aquæ puræ, sylva paucis constans jugeribus & prædium non mendax, fallit, id est, latet, eum qui fulget Africæ imperio, hoc est Imperatorem, Regem Africæ; latet, inquam, illum, ab eo ignorantur esse hic rivus, hæc sylva mea, beatior sorte ac opibus suis, & Regum omnium. Nescit Africæ Rex exiguas meas opes, rivum, & sylvam, esse feliciorē sorte sua, Regiæ opibus suis.

Quaquam nec Calabræ <sup>a</sup> mella ferunt apes,  
 Nec Lestrygonia <sup>b</sup> Bacchus in amphora  
 Languescit <sup>c</sup> mihi, nec pingua Gallicis <sup>d</sup>  
 Crescunt vellera pascuis:  
 Importuna tamen pauperies abest;  
 Nec, si plura velim, tu dare deneges.  
 Contracto <sup>e</sup> melius parva cupidine  
 Vestigalia <sup>f</sup> corrigan;  
 Quam si Mygdoniis <sup>g</sup> Regnum Halyattici <sup>h</sup>  
 Campis continuum <sup>i</sup>. Multa petentibus  
 Desunt multa: bene est <sup>k</sup>, cui Deus obtulit  
 Parca, quod satis est, manu.

(a) Calabria, pars est extrema Italiae, prope Siciliam, ubi mel optimum. (b) Formiana. Formiae, oppidum est Campaniae Italiae, ad quod olim Læstrygonæ, Siciliae populi, commigrarunt: in ejus agro vites optimæ, ut flores, & mel in Calabria. (c) Senescit, mitescit. (d) Nempe in Gallia Cisalpina, ad Padum, ubi læta pascua. (e) Imminuto, refrenato amore divitiarum. (f) Extendam proventus meos latius, & agros,

si nihil cupiam, quam si &c. Nam qui nihil cupit, ditior est, quam qui, multa cum habeat, plura cupit. Vestigal porro sæpe sumitur pro fundo & prædio. Vel, vestigalla facilius pendam. (g) Phrygiis. Mygdon fuit Rex Phrygiæ, in Asia. (h) Croesi; qui filius fuit Halyattis, & Rex Lydiae ditissimus. Legunt aliqui, *Halyattii*. (i) Continuarum, & aliis adjectum, possideam. (j) Illi bene est, cum illo præclare agitur, cui &c.

## O D E XII.

*Ælium Lamiam rusticantem admonet de imminente in posterum diem tempestate, quæ ipsi occasionem genio indulgendi offeret.*

**Æ**LI, vetusto nobilis ab Lamo,  
 (Quando <sup>a</sup> & priores hinc <sup>b</sup> Lamias ferunt  
 Denominatos, & nepotum  
 Per memores genus omne fastos <sup>c</sup>)

(a) Siquidem. (b) Ab isto vetusto Lamo, Læstrygonum Rege, Formiarum conditore. Fuit Æliorum gens Romæ in primis nobilis, omnes honores, ac tandem Imperium ipsum adeptæ. Q. Ælius Lamia interfuit bello Cantabrico, & Augusto

carus extitit: ad eum scriptam hanc Oden apparet. (c) Fasti erant libri & tabulæ publicæ, in quas referebatur quid quoque die gestum esset ad Rempublicam spectans, virorum Principum nomina, & res gestæ &c.

110. O D A R U M  
 Auctore<sup>a</sup> ab illo ducis originem,  
 Qui Formiarum mœnia dicitur  
 Princeps<sup>b</sup>, & innantem<sup>c</sup> Maricæ  
 Littoribus tenuisse Eirim,  
 Late tyrannus<sup>d</sup>. Cras<sup>e</sup> foliis nemus.  
 Multis, & alga littus inutili,  
 Demissa tempestas ab Euro  
 Sternet: aquæ nisi fallit augur  
 Annosa cornix<sup>f</sup>. Dum potes<sup>g</sup>, aridum  
 Compone<sup>h</sup> lignum: cras genium<sup>i</sup> mero.  
 Curabis, & porco<sup>k</sup> bimestri,  
 Cum famulis operum<sup>l</sup> solutis<sup>m</sup>.

(a) Familiæ princeps. (b) Primus. (c) Qui dicitur tenuisse, id est, obtinuisse, possedisse, Formias, & Lirim fluvium, qui innatat Maricæ littoribus, si-  
 ve, qui alluit littora Maricæ. Vocat autem Maricæ littora, maritimam oram, in qua sunt Cajeta, Formiæ, Minturnæ; ubi Liris, prope Minturnas, effundit se in mare: In isto enim tractu Dea Marica, Fauni-  
 uxor, eadem quæ Circe, olim colebatur. Est Liris fluvius Ita-  
 liæ, dividens Latium a Cam-  
 pania; nunc *Carigliano*, vel *Scafati*, vocatur. (d) Late Rex: amplam ditionem obtinens. (e) Ordo est: cras tempestas im-  
 missa ab Euro, nisi fallit me-  
 cornix, quæ est augur & divi-  
 na imbrium imminentiū, ster-  
 net, consternet, sylvas, foliis  
 excussis vento, & littora, Inu-  
 till alga. Est alga, herba quæ-  
 dam marina, junco & spuma  
 mixta, quæ fluctus in ripam  
 projiciunt: hinc proverbium,  
*alga villius*, de re inutili. (f)  
 Virgili: 1. Georg. *Cornix rauca  
 pluviæ, vocat improba voce*.  
 (g) Nempe antequam imbre &  
 tempestate madescat lignum.  
 (h) Collige, comporta, imponi  
 foco jube. (i) Genio & epulis  
 indulgebis. (k) Immolabatur  
 porcus Lari & Genio; quia hæc  
 pecus ad escam tantum utilis  
 est, ac proinde alendæ familiæ  
 maxime servit, cui præsumt  
 Lares, & vitæ tutandæ, cuius  
 potens est Genius, & quasi ar-  
 biter. (l) Genitivus, Græco  
 more, pro ablativo. (m) Qui  
 propter tempestatem, labore &  
 opere soluti erunt, vacabunt:  
 ab opere rustico.



O D E XIII.

*Faunum abeuntem precatur, ut agro pecorique  
sit innoxius.*

**F**Aune, Nympharum fugientum amator,  
Per meos <sup>a</sup> fines, & aprica rura  
Lenis incedas; abeasque <sup>b</sup> parvis  
Æquus <sup>c</sup> alumnis <sup>d</sup>:  
Si tener pleno <sup>e</sup> cadit <sup>f</sup> hœdus anno;  
Larga nec desunt Veneris <sup>g</sup> sodali  
Vina crateræ <sup>g</sup>; vetus ara multo  
Fumat odore <sup>h</sup>.  
Ludit herboso pœcus omne campo,  
Dum tibi Nonæ <sup>i</sup> redeunt Decembres;  
Festus in pratis vacat otioso  
Cum bœve pagus.  
Inter <sup>k</sup> audaces lupus errat agnos:  
Spargit <sup>l</sup> agrestes tibi sylva frondes:  
Gaudet invisam <sup>m</sup> pepulisse <sup>n</sup> fossor <sup>o</sup>  
Ter pede terram.

(a) In agro Sabino villam habebat. (b) Faunus, idem qui Pan, partem anni degere dicebatur in Arcadia sua, partem in Italia: in eam veniebat Idib. Februarii, abibat Nonis Decemb. Hoc ideo finxere, quod Faunus agris ac telluri præsit, quæ, in Italia, mense Febuario, solet, hyeme depulsa, reflorescere; Decembri, silere & quiescere. (c) Mitis, innoxius. (d) Ovium, & aliis id genus fortibus, qui aluntur in villa: ruris vernulis. (e) Tibi a me sacrificatur. (f) Exalto, absoluto. Ut Faunum sibi conciliet, commemorat ea, quæ in ejus honorem solebat præstare. (g). A nominativo, cratera, crateræ: dicitur & cra-

ter, crateris. Vocatur autem cratera sodalis, id est, sociæ & amica Veneris, quia sine Baccho & Cerere, ut fert parœmia, friget Venus. (h) Thure. (i) Die 5. Decembris, fiebat sacrificium istud Fauno. (k) Ita fieri sunt præsidio tuo agni, ut lupos non curent, interque ipsos lupi errent sine fraude. (l) Sylvæ spoliant se frondibus, non tam hyemis adventu, quam pietate erga te; ut nempe tibi humum sternant foliis suis, & sic abeuntem cohonestent & colant. (m) Invisam vocat, quia in ea colenda & exercenda sudat. (n) Vinitor, colonus. (o) Saltando ad numerum.

## O D E XIV.

*Telephum hortatur ut, omissis litteris,  
& historiis, de vino & epu-  
lis cogitet.*

**Q**Uantum <sup>a</sup> distet <sup>b</sup> ab Inacho  
Codrus, pro patria non timidus mori,  
Narras, & genus *Æaci* <sup>c</sup>,  
Et pugnata sacro bella sub Ilio <sup>d</sup>:  
Quo Chium <sup>e</sup> pretio cadum  
Mercemur; quis aquam <sup>f</sup> temperet <sup>g</sup> ignibus,  
Quo præbente <sup>h</sup> domum, & quota,  
Pelignis caream frigoribus, taces.

(a) Ordo est. O Telephe, tu mihi narras odiose quantum sit intervallum temporis inter duos Reges Græcos, Inachum, & Codrum &c. taces interim, nihil dicis, quemadmodum mercemur optimum vinum &c.  
(b) Quanto post tempore vincet. Inachus Argivorum Regno initium dedit, circa annum mundi 2197. Codrus, Atheniensium Rex ultimus, circa 2980. Is pro patria se devovit, in bello quod inter Dorienses & Athenienses erat. Cum enim oraculum respondisset, eos fore superiores, quorum dux in acie occidisset, pastoralis sumpto habitu, hostium agmen ingressus, dum temere iurgium ciet, ab gregario milite interfectus est. (c) Fuit *Æacus*, Jovis filius, Peleus pater, Achillis avus. Per *Æaci* genus, possunt significari *Æacidae*, Peleus, A-

chilles, Pyrrhus &c. Sic Danaides appellat Danae genus, lib. 2. (d) Troja, sic dicta ab Ilo, Trojano Rege. Sacrum dicitur, ob templorum in ea urbe celebritatem ac multitudinem; vel, quia Neptunus & Apollo ejus moenia condiderant. (e) Chios insula est maris *Ægæi*, inter Samum, & Lesbum, vino suo inclita. (f) Balnei, quo utebantur ante coenam. Interdum etiam calida vinum temperabant; ut vitæ frigiditas, nive, aut glacie quæsitæ, non noceret. (g) Tepidam faciat. (h) Cujus in domo, quota hora, mensæ accumbam, ad focum, & propulsem hybernum frigus: quod Pelignum vocat, ab regione Pelignorum, nota Horatio, quia Peligni erant vicini Sabinis: eorum regio, propter montes, frigida.



Da lunæ <sup>a</sup> propere novæ <sup>b</sup>,

Da <sup>c</sup> noctis mediæ, da, puet auguris <sup>d</sup>  
Murænæ: tribus <sup>e</sup>, aut novem,

Miscentur cyathis pocula commodis.

Qui Musas amat impares <sup>f</sup>,

Ternos ter cyathos attonitus <sup>g</sup> petet  
Vates. Tres <sup>h</sup> prohibet supra,

Rixarum metuens, tangere Gratia,  
Nudis juncta sororibus..

Insanire juvat <sup>i</sup>. Cur Berecynthiæ <sup>k</sup>

(a) Subaudi, poculum, nempe quod hauriam in honorem Lunæ novæ. Sic Ode 7. vocat cyathos amici hospitis, eos qui in amici gratiam siccantur. Cedo patrem; propinare placet Lunæ novæ, nocti mediæ, Licinio Mutæna; auguri recens creato. Erat ille frater uxoris Mæcenatis, & in ejus gratiam scripta hæc Ode videtur. Vide l. 2. Oden 7. Forte per hæc verba, *Auguris Muræna*, significatur tempus matutinum, quo fere auguria captabantur ab auguribus, quorum unus erat Muræna. Sic tria quædam tempora notare videretur, quod totam noctem vellet potando transigere. (b) Per Lunam novam, quidam suspicantur Lunam vesperi surgentem indicari; ut ver novum dicitur, quod incipit, & Sol novus, Sol oriens; adeoque hac voce significari initium noctis & cœnæ, quam Horatius productam velit ad mediam noctem, cui se quoque propinaturum ait. Alii per Lunam novam, intelligunt crescentem, nondum plenam. (c) Vocat servum, & quasi arrepto calice, infundi sibi jubet. (d) Augures illi erant, qui ex avium cantu, pastu, volatu, futura prædicebant, ad Deorum voluntatem renuntiabant. (e) Id est: commode, convenienter Musis, aut Gratiis bibitur, cum tria pocula ebibuntur, vel cum novem. Pocula erant vasa majora, e quibus vinum propinabatur, & cum aqua miscebatur in cyathis, qui erant minora vasa, seu patera.

Funduntur ergo pocula in cyathos, vel tres in honorem Gratiarum, vel novem, in honorem Musarum. (f) Novem. (g) Entheo, quem assant Musæ, furore percitus; vel subebrius. (h) Ordo est: Gratia, sororibus juncta, id est, tres Gratiæ, prohibent tangi pocula & ebibi supra tria, plura tribus; quia si bibantur plura periculum est rixarum, quas Gratiæ fugiunt. (i) Cetera modum, & liberalius bibere certum est. Itaque novem cyathos hauriam, Musarum memor, Gratiis invitis. (k) Phrygiæ. Berecynthus est mons Phrygiæ. Tibiæ Phrygiæ, sive impares dicebantur, cum dux adhibebantur, altera dextra, altera sinistra, quæ junctæ sonum efficiebant mixtum ex acuto & gravi, Dextra enim tibia (ita dicta, quia dextra oris parte inflabatur) erat unico foramine, eoque apertiori; unde sonus gravior exibat: sinistra vero duplex habebat foramen, & utrumque angustius; unde sonus acutior. Si dux dextræ tibiæ inflarentur, modus Lydius dicebatur; si dux sinistræ, Sarranus, sive Tyrius: & tunc pares tibiæ esse dicebantur, quando scilicet dux erant dextræ, vel dux sinistræ. Modus porro Phrygius, de quo hic agit Horatius, erat joci & conviviis accommodatior: ita forte dictus, quia inventus a Phrygiis. Ad Comœdias Terentii expurgatas, & a nobis illustratas, in Andriæ limine, Phormionis, &c.

Cessant flamina tibiæ?

Cur pendet <sup>a</sup> tacita fistula cum lyra?

Parcentes <sup>b</sup> ego dexteras

Odi: sparge rosas: audiat invidus

Dementem <sup>c</sup> strepitum Lycus <sup>d</sup>,

Et vicina <sup>e</sup> seni non habilis Lyco.

(a) E pariete. (b) Parcas. O puer, sparge asfarim & large rosas; liberalis esto & prodigus: tales nunc amo. (c) Inconditum, vehementem, ut ab ebriosis tollitur. (d) Vicinus aliquis, Horatio infensus. (e) Uxor Lyci; cujus mores discrepant a mariti moribus, cui cum matito non convenit.

## O D E XV.

*Amphoram suam hortatur, ut, in Corvini gratiam, vinum vetustum, cujus laudes prosequitur, depromat.*

**O** Nata <sup>a</sup> mecum, Consule Manlio,  
Seu tu querelas, sive geris <sup>b</sup> jocos,  
Seu rixam, & insanos amores,  
Seu facilem pia <sup>c</sup> testa somnum:  
Quocumque <sup>d</sup> lectum nomine Massicum <sup>e</sup>  
Servas, moveri <sup>f</sup> digna bono die <sup>g</sup>;

(a) Recte illi, meo iudicio, sentiunt, qui negant designari ætatem amphoræ vino vacuæ; quia non laudabatur vetustas vasis, sed vini. Itaque nata dicitur amphora, quo tempore impleta vino fuit; nempe eodem anno, & Consule, quo natus erat Horatius, Urbis 689. L. Manlio Torquato, & L. Aurel. Cotta Cos. (b) Quasi gravida esset amphora querelis, jocis, somno; quia hæc omnia parturire vinum solet. (c) Vox amorem, & venerationem sonans. (d) Non hic designatur nomen Consulis: illud enim disertis verbis jam attulit Horatius: hæc igitur est sententia; quæ-

cumque fuerit causa & ratio, cur vinum in te conderetur. Varia enim erit vini bonitas, ob quam servabatur; aliud lenitate, aliud robore, aliud subtilitate, aliud alio nomine præstabat. (e) Est mons in Campania, unde vinum optimum. (f) Ut res sacra; ex apotheca deripi & proferri. Statum Deorum, cum ad aliquam supplicationem efferebantur & templis, moveri propria voce dicebantur. Vide Oden 16. lib. 1. (g) Quo, vel Corvinus Consul creatus erat, anno V. C. 722. aut triumphum de Gallis idem retulerat anno 736.

Descende <sup>a</sup>, Corvino <sup>b</sup> jubente <sup>c</sup>,

Promere <sup>d</sup> languidiora <sup>e</sup> vina.

Non ille, quanquam Socraticis <sup>f</sup> madet <sup>g</sup>

Sermonibus, te negliget horridus:

Narratur & prisci Catonis <sup>h</sup>

Sæpe mero caluisse virtus.

Tu lene <sup>i</sup> tormentum ingenio admoves:

Plerumque duro: tu sapientium

Curas, & arcanum jocosum

Consilium retegis Lyæo.

Tu spem reducis mentibus anxiiis,

Viresque, & addis cornua <sup>k</sup> pauperi,

Post te <sup>l</sup> neque iratos trementi

Regum apices <sup>m</sup>, neque militum arma.

Te <sup>n</sup> Liber <sup>o</sup>, & si læta aderit Venus,

Segnesque <sup>p</sup> nodum solvere Gratiae,

Vivæque <sup>q</sup> producent <sup>r</sup> lucernæ,

Dum <sup>s</sup> rediens fugat astra Phoebus.

(a) Ex apotheca; ex horreo.

(b) M. Valerio Messala Corvino qui, & consulatum gessit, & de Gallia triumphavit. Vide Svet. Aug. cap. 58. (c) Quia forte se ad cœnam ipse invitaverat apud Horatium. (d) Descende ut promas. (e) Verusta, & proinde mitiora. (f) Etsi Corvinus austeriori philosophia, quam Socrates docuit, & quæ sobrietatem maxime commendat, totus imbutus sit, non erit ille tamen adeo tetricus & austerus, ut te negligat, ac respuat. (g) Imbutus est ad plenum, delibutus. (h) Censorii, qui, Plutarcho teste, moderatas epulas non spernebat. Pliacus vocatur, sive senior; nam Cato Uticensis erat illius nepos: Catonis virtus; pro Catone virtute prædico. (i) Tu expugnas severitatem, ac duri-

tiam ingenii asperioris; velut admota bellica machina expugnantur arces. (k) Vires, audaciam. (l) Ubi plus adhibet. (m) Diademata, potestatem, & iram. (n) Ordo est, Liber & Venus, si quidem læta aderit, & Gratiae, & lucernæ vivæ te producent, usque dum Phoebus rediens fugabit astra: id est, producent convivium, in quo tu vina nobis dabis, per totam noctem. (o) Bacchus; qui Lyæus etiam dicitur, quia liberos & solutos facit. (p) Quæ segnes & pigræ sunt, ad solvendum nodum, quo se invicem insertis dextris tenent: quæ mutam concordiam arctissime retinent. (q) Tandiu lucernæ vivere censetur, quandiu ardet. (r) Proferent, protrahent. (s) In lucem: tu continuabis epulas, per totam noctem.

## O D E XVI.

*Dianæ pinum consecrat; verrem pro víctima pollicetur.*

**M**ontium custos <sup>a</sup> nemorumque virgo,  
 Quæ laborantes utero puellas  
 Ter <sup>b</sup> vocata audis, adimisque letho,  
     Diva triformis <sup>c</sup>,  
 Imminens <sup>d</sup> villæ tuæ <sup>e</sup> pinus esto:  
 Quam per exactos <sup>f</sup> ego lætus annos,  
 Verris <sup>g</sup>, obliquum <sup>h</sup> meditantis <sup>i</sup> ictum,  
     Sanguine donem.

(a) Diana, sive Luna: partibus eadem dicebatur præesse: tumque Lucina, & Ilithyja vocabatur. (b) Numerus ternarius religioni servit; ac vulgo in sacris adhibebatur. (c) Quia Luna tres maxime phases, ut vocant, seu species & formas habet, crescens, plena, decrescens: item tria nomina; in Cælo vocatur Luna; in terris, Diana; in Inferis, Hecate, sive Proserpina. (d) Incumbens. Significat villam in declivi loco sitam fuisse, & pinum illi velut impositam, in loco supe-

riori & vicino consitam. (e) Tibi sacra, cujus in tutela sunt sylvæ & arbores. (f) Absolutos: vertente anno quolibet, quotannis. (g) Porcelli. (h) Majores dentes, quibus porci utuntur, cum aliquem petunt, ita sunt dispositi ad malæ latus, ut ictum nisi obliquum inferre non possint. (i) Infligere parantis: se se ad obliques ejusmodi morsus inferendos exercentis; sed frustra, quia prope sacram pinum inmolabitur.

## O D E XVII.

*Phidilen monet, Deos rusticis & minime sumptuosius muneribus recte coli posse.*

**C**ÆLO supinas <sup>a</sup> si tuleris manus,  
 Nascente Luna <sup>b</sup>, rustica Phidile;

(a) Sublimes, porrectas Cælum versus, ita ut vola Cælum respiceret, qui gestus erat supplicantium. Deos Cælestes precabantur, manibus in Cælum sublati; marines, ad mare por-

rectis; Manes & Inferos, terra manu vel pede percussa. (b) In noviluniis maxime sacrificia fiebant pro terræ frugibus; quibus augendis aut minuendis præcipua Lunæ vis est.

Si thure placaris <sup>a</sup>, & horna <sup>b</sup>  
 Fruge <sup>c</sup> Lares <sup>d</sup>, avidaque porca;  
 Nec pestilentem <sup>e</sup> sentiet Africum  
 Fœcunda vitis, nec sterilem <sup>f</sup> seges  
 Rubiginem, aut dulces alumni <sup>g</sup>  
 Pomifero grave tempus <sup>h</sup> anno.  
 Nam, quæ <sup>i</sup> nivali parcitur Algido  
 Devota <sup>k</sup>, quercus inter & ilices,  
 Aut crescit Albanis in herbis  
 Victima, pontificum secures  
 Cervice tinget. Te nihil attinet  
 Tentare multa cæde bidentium <sup>l</sup>  
 Parvos <sup>m</sup> coronantem marino  
 Rore Deos, fragilique myrto  
 Immunis <sup>n</sup> aram <sup>o</sup> si tetigit manus;

(a) Ultima syllaba longa est, ob cæsuram, vel ob syncopen, placaris enim est, pro placaveris.

(b) Præsentis anni: ab adjectivo, *hornus*, *horna*, *hornum*.

(c) Frumento. (d) Deos domesticos: Penates etiam dicuntur.

(e) Ob calorem humidum. Est autem Africus, ventus meridionalis. (f) Quia steriles agros facit. Rubigo est vitium segetis, cum aristæ contabescunt.

(g) Pueri & vernulæ tui: vel, fœtus pecudum. (h) Subaudi, sentient: non sentient cæli & tempestatis gravitatem; in anno pomifero, id est, in autumno; in qua parte anni fructus leguntur, & morbi ingravescent.

(i) Sensus est: majores illæ victimæ, quæ, sacrificiis devotæ & destinatæ, pascuntur in Algido (mons est Italiæ) aut pascuis lætis, prope Albam (Urbs est Latii) illæ, inquam, securi ferientur a pontificibus, in majoribus videlicet publicisque sacrificiis. Te vero nihil opus est tentare Deos tuos Lares multa bidentium cæde; quæ coronare illos soles rore marino, & myrto. *Deos tentare*, est, in hoc loco, Deorum pacem & beneficia exposcere, placare Deos vetiæ, experiri quid ab his obtinetur sacrificio possit. (k) Vota & promissa;

atis destinata. (l) Ovium, pecudum. Bidentes autem vocabantur; vel quia binos dentes hostiæ sic dictæ debebant habere, cæteris sex longiores; vel, quasi bidennes, pro, bienes; quia bimæ debebant esse. (m) Tuos Deos Penates, quorum statum parvæ sunt; vel, qui domui tuæ parvæ, & casulæ præsumunt. (n) Ita sententiam & voces compone. Si, id est; etsi tua manus immunitas, hoc est, sine muneribus, vacua magnis muneribus, aram tetigerit; tamen farre pio, nempe tenui munusculo & ple oblato, molliabit Penates; non blandior futura, id est, non aptior futura ad eos placandos, cum hostia sumptuosa, id est, si hostias ingentes & sumptuosa munera iisdem offerret. Vel, in hunc modum; si, dummodo, tua manus immunitas culpæ, puræ sceleris, aras tangat; tunc nulla hostia sumptuosa erit blandior & aptior ad placandos Deos, quam far plium & mica saliens. Eo sensu hostia nominativus casus erit: & in voce, *sumptuosa*, erit ultima syllaba producta, ob duas consonantes sequentes, in voce, *blandior*. (o) Solebant aras manu tangere, cum Diis supplicabant,

Non sumptuosa blandior hostia  
 Mollibit <sup>a</sup> aversos <sup>b</sup> Penates  
 Farre <sup>c</sup> pio, & saliente mica <sup>d</sup>.

(a) Molliet, placabit. (b) Iratos. (c) Hordeo molito, cui sal autem injectus igni, salit. (d) Sallis mica, seu particula.

## O D E XVIII.

*Saculi sui vitia inseclatur, & eorum remedia  
 proponit.*

**I**ntactis <sup>a</sup> opulentior  
 Thesauris Arabum <sup>b</sup>, & divitis Indiæ <sup>c</sup>,  
 Cæmentis <sup>d</sup> licet occupes  
 Tyrrenum omne tuis, & mare Apulicum <sup>e</sup>;  
 Si figit <sup>f</sup> adamantinos  
 Summis verticibus dira necessitas  
 Clavos; non animum metu,  
 Non mortis laqueis expadies <sup>h</sup> caput.

(a) Ordo est: licet tu, opulentior Arabibus, & Indis, occupes & repleas domibus tuis litus maris Tyrreni & Adriatici; tamen non expadies animum curis & metu, non corpus mortis necessitate. Avaros igitur primo loco exagitat. (b) Sunt in Asia, inter Ægyptum, & Judæam, latrociniis suis infames ac divites. Intacti appellantur hic, quia nondum in eos arma Romani verterant. Factum id postea, Augusto decimum Consularum gerente, ab Ælio Largo. Vide 2. Indicem Odarum. (c) Regio Orientalis est, prope Sinam; quam medius Ganges secat, gemmis & auro locuples. (d) Molibus, cæmento factis, quibus in maris litore domos imponebant. Vide Oden 1. hujus libri. Sunt au-

tem cæmenta, lapides minutatim cæsi. (e) Adriaticum, in quo est Apulia, oppositum Tyrreno. (f) Si te mors, si fati necessitas invadit, si clavos summo vertici, id est, capiti tuo, figit, quibus te attrahat, sibi que vindicet. Unco Impacto Rei trahebantur in Gemonias. Vide lib. 1. Od. 29. Potest etiam ira explicari; siquidem necessitas, summorum virorum, puta, Regum & Principum, verticibus injicit manus suas clavis trabalibus armatas; tu, illis tanto inferior, non effugies, non vitabis mortis laqueos. (g) Duros instar adamantis. (h) Exolves, extricabis. Sumptum a gladiatore Retiario, qui conabatur caput Mirmillonis implicare reti. Vide Juvenalem 2. nobis expurgatum, Sat. 8.

Campestres <sup>a</sup> melius Scythæ <sup>b</sup>  
 (Quorum plaustra vaga rite trahunt domos,) <sup>c</sup>  
 Vivunt, & rigidi Getæ,  
 Immetata <sup>c</sup> quibus jugera liberas <sup>d</sup>  
 Fruges, & Cererem ferunt;  
 Nec cultura <sup>e</sup> placet longior annua:  
 Defunctumque laboribus  
 Æquali recreat sorte vicarius.  
 Illic <sup>f</sup> matre carentibus  
 Priviginis mulier temperat innocens;  
 Nec dotata <sup>g</sup> regit <sup>h</sup> virum  
 Conjux, nec nitido fidit <sup>i</sup> adultero.  
 Dos est <sup>k</sup> magna parentium  
 Virtus, & metuens alterius viri  
 Certo fœdere castitas:  
 Et peccare <sup>l</sup> nefas <sup>m</sup>, aut pretium <sup>n</sup> est mori.  
 O quisquis <sup>o</sup> volet impias  
 Cædes, & rabiem tollere civicam <sup>p</sup>,  
 Si quæret <sup>q</sup>, Pater urbium,  
 Subscribi statuis, indomitam audeat  
 Refrænare licentiam <sup>r</sup>;  
 Carus <sup>s</sup> postgenitis: quatenus (heu nefas)!

(a) Qui medula in campis, ac  
 identidem mutatis, degunt.  
 (b) Populi Septentrionales, ubi  
 nunc Moscovia & Tartaria. (c)  
 Non distincta metis & limitibus.  
 (d) Nullius proprias, omnibus  
 communes. (e) Colendæ  
 terræ labor. Terram nemo diu-  
 tius uno anno colit; sed post-  
 quam annuo labore aliquis eo-  
 rum est defunctus & liberatus,  
 eum vicarius, id est, succes-  
 sor, qui vices ejus & locum  
 accipit, recreat fatigatum &  
 quiescere jubet, eadem sorte  
 nimirum & lege, nempe ut  
 post annum quoque laborem  
 ipsi succedatur. (f) Apud illos  
 moverca non nocet privignis,  
 id est, sui vlti filiis, ex alia  
 conjuge susceptis; temperat  
 sibi, & abstinet ab eorum nece;  
 in eo se innocentem præstat,  
 quod ab illorum nece temperat.  
 (g) Quæ dotem amplam viro  
 attulit. (h) Illi imperat, viri

est domina. (i) Credit, gaudet.  
 (k) Apud Scythas, & Getas,  
 hæc est dos virginum præcipua,  
 quod probis ortæ sior parenti-  
 bus; quod castæ & servantes  
 certi, id est, conjugalis fœde-  
 ris; quo ita se alligatas & ob-  
 strictas viro suo putant, ut al-  
 terum fugiant. (l) Fidem con-  
 jugalem violare. (m) Nefas est,  
 non licet. (n) Pœna est. Ne-  
 fas sibi esse putant peccare;  
 aut si peccant, merces peccati  
 mors est. (o) Hactenus de vi-  
 tils dixit: avaritia & impudi-  
 citia: jam agit de remediis.  
 (p) Seditiones, bella civilia;  
 quorum causæ sunt vitia ci-  
 vium. (q) Optabit, ambiet ut  
 statuis suis istud elogium sub-  
 scribatur. *Pater urbium, patria &c.*  
 (r) Auri & voluptatum cupiditatem,  
 cædes, flagitia. (s) Ce-  
 lebris futurus apud posteros,  
 non suo ævo; quatenus, id  
 est, quia nos odio jam habet.

Virtutem incolumem odimus,  
 Sublatam ex oculis quærimus invidi.  
 Quid <sup>a</sup> tristes querimonizæ,  
 Si non supplicio culpa reciditur <sup>b</sup>  
 Quid leges sine moribus <sup>c</sup>,  
 Vanæ proficiunt? si neque fervidis  
 Pars <sup>d</sup> inclusa caloribus  
 Mundi, nec Boreæ finitimum latus <sup>e</sup>,  
 Duratæque solo <sup>f</sup> nives,  
 Mercatorem abigunt <sup>g</sup>? Horrida <sup>h</sup> callidi  
 Vincunt æquora navitæ:  
 Magnum pauperies opprobrium <sup>i</sup>, jubet  
 Quidvis & facere & pati:  
 Virtutisque viam deserit arduæ.  
 Vel nos in Capitolium <sup>k</sup>,  
 Quo clamor <sup>l</sup> vocat, & turba faventium,  
 Vel nos in mare proximum,  
 Gemmas <sup>m</sup>, & lapides, aurum & inutile,  
 Summi materiam <sup>n</sup> malj,  
 Mittamus. Scelerum si bene pœnitet,  
 Eradenda Cupidinis <sup>o</sup>

mus homines virtute præditos, dum sunt incolumes, & vivunt; mortuos quærimus & amamus: quod fit ob invidiam. (a) Quo valent? quid juvant? (b) Amputatur. (c) Virtutibus, studio & amore probitatis, sine proba institutione: Non satis est hominum peccata legibus, & metu pœnæ coercere; sed etiam oportet cives ab ineunte ætate bene institui, atque ad virtutem informari. (d) Zona torrida. (e) Zona frigida, hyperborea. (f) In solo, in agris: vel, ita ut solum & solidum pavementum efficiant. (g) Deterrent a navigando. (h) Procellosa. (i) Quam probrosam & turpem falso avari putant. Est autem hic ordo: pauperies (quæ magnum est opprobrium) cogit homines ad quidvis turpe faciendum & ferendum; eademque deserit, id est, in causa est cur deseratur virtutis via.

(k) Subaudi vocem infra positam, mittamus; comportemus, nimirum in templum Jovis Capitolini, gemmas, aurum &c. aurum Deo ac templis consecremus, ut a nobis repeti amplius nequeat, tanquam res sacra, & Superis addicta; ibique religioni ac pietati serviat; vel projiciamus illud in mare. (l) Romani cives, interdum etiam Imperatores (id quod de Augusto Svetonius narrat) dona ejusmodi Capitolio & Jovi offerebant; quod populus secundo favore & lætis acclamationibus spectabat, imo eos, qui hæc ferrent, in templum applaudens deducebat. (m) Gemma proprie est lapis quidem pretiosus, at pellucens, ut adamas &c. Lapis vero, alia quælibet gemma, non perspicua. (n) Omnium criminum occasionem & irritamentum. (o) Amoris divitiarum.



Pravi sunt elementa <sup>a</sup>; & teneræ <sup>b</sup> nimis  
 Mentēs asperioribus  
 Formandæ studiis <sup>c</sup>. Nescit equo rudis  
 Hærerē ingenuus puer;  
 Venarique timet, ludere dæcior,  
 Seu Græco <sup>c</sup> jubeas trocho,  
 Seu malis <sup>c</sup> vetita legibus alea <sup>f</sup>:  
 Cum <sup>g</sup> perjura patris fides  
 Consortem <sup>h</sup> socium fallat, & hospitem:  
 Indignoque pecuniam  
 Hæredi properet <sup>i</sup>: scilicet improbæ <sup>k</sup>  
 Crescunt divitiæ, tamen  
 Curtæ <sup>l</sup> nescio quid semper abest rei.

(a) Primordia, radices, fibræ  
 ipsæ extirpandæ. (b) Delicatæ.  
 (c) Exercitationibus. (d) A  
 Græcis invento. (e) Trochus,  
 rota quædam erat, sive circulus  
 ferreus, insertis annulis  
 refertus, quem vicatim pueri  
 non sine arte quadam & venu-  
 state, cum sonoro annulorum  
 tinnitu, agitabant. (e) Seu ma-  
 luctis, a verbo, *malle*. (f) Od.  
 4. lib. 1. Od. 1. & 5. lib. 11.  
 (g) Neque id mirum; siquidem  
 ipsius pater est perjurus, qui  
 socium & hospitem fallere non

dubitet. Perjuram fidem vocat,  
 quæ falso juramento firmata &  
 perjuro fuerit, ad socium faci-  
 lius decipiendam. (h) Cum quo  
 iniit lucri & damni societatem.  
 (i) Propere ac sedulo quærat,  
 augere festinet. (k) Vel, quæ  
 improbos efficiunt: vel, quæ  
 improbo labore, summo studio  
 colliguntur. (l) Opibus exiguis.  
 Avaro sum opes, etsi crescant  
 semper, tamen videntur bre-  
 ves, & spe sua minores ac  
 votis.

## O D E XIX.

*Se, Bacchi Numine afflatum, laudes Cæsaris  
 non humili modo cantaturum.*

**Q**UO me, Bacche, rapis tui <sup>a</sup>  
 Plenum? quæ nemora, aut quos agor <sup>b</sup> in specus,  
 Velox mente nova <sup>c</sup>? quibus  
 Antris, egregii Cæsaris audiar  
 Æternum meditans decus <sup>d</sup>

(a) Tuo afflatum Numine: latus, & velox factus. (d)  
 Entheco furore percitum. (b) Canens. Sic Virgil. *Sylvestra*  
 Ducor: rapi mihi videor. (c) *meditatur arundine Musam*.  
 Novo afflatu, quasi pennis sub-

Stellis inserere <sup>a</sup>, & consilio Jovis?  
 Dicam insigne <sup>b</sup>, recens, adhuc  
 Indictum ore alio. Non secus <sup>c</sup> in jugis <sup>d</sup>  
 Exsomnis <sup>e</sup> stupet Evias <sup>f</sup>,  
 Hebrum <sup>g</sup> prospiciens, & nive candidam  
 Thracen <sup>h</sup>, ac pede Barbaro <sup>i</sup>  
 Lustratam Rhodopen. Ut mihi <sup>k</sup> devio  
 Rupes, & vacuum nemos.  
 Mirari libet! O Najadum potens <sup>l</sup>,  
 Baccharumque, valentium <sup>m</sup>  
 Proceras manibus vertere fraxinos;  
 Nil parvum, aut humili modo;  
 Nil mortale loquar: dulce periculum <sup>n</sup> est,  
 O Lenæ <sup>o</sup>, sequi Deum <sup>p</sup>,  
 Cingentem viridi tempora pampino.

(a) Ordo & sententia est: quibusnam in antris cantabo, & audiar canere decus æternum, laudes immortales, facinora præclara, Cæsaris, eaque inserere stellis, hoc est, ad Cælum tollere, & ipsum Cæsarem cœrui Deorum, e quibus concilium Jovis constat, adscribere? Augustus adhuc superstes, inter Divos relatus, & Deus appellatus est. (b) Aliquid eximium de Cæsare cantabo, res novas, nulli antea dictas. (c) Non alio furore Mænades corripiuntur, quam quo me percussum nunc sentio. (d) In montibus Baccho sacris, qualis est Parnassus, Rhodope. (e) Sine somno, Vigil. Orgia, sive sacra Bacchi, noctu agitantur. Vel, solura somno, postquam furorem quasi edormivir, & ad se rediit. (f) Bacchi sacerdos mulier & comes, ab Evias, id est, Bacchus. De qua voce dictum sæpe antea. (g) Thraciæ fluvium. (h) Thraciam. (i) Pedibus Thracum, qui ad tua, o Bacche, festa celebranda, in Rhodopen conveniunt, eamque pervagantur, Græci cæteros omnes populos vocabant Barbaros. Adde quod

Thracæ, ob asperitatem regionis, erant in primis barbari & inculti. (k) Quam ego libens & lætus aspicio, mirorque illas rupes, illud solitarium & vacuum hominibus nemos? Quam libenter devius huc illuc aberro & spatior! (l) Ut Venerem Cypri potentem lib. 1. dixit; sic Bacchum Najadum potentem, id est, dominum, ducem, vocat. Najades sunt Nymphæ fontium, dantur illæ comites Baccho, quia vinum aqua temperandum. (m) Id est, quæ Bacchæ valent, possunt, fraxinos alias evertere. Euripides, in Bacchis, ait Pentheum insequente Agave, & Mænadibus, in fraxinum, seu abicrem, ascendisse; eamque arborem statim a Bacchia eradicatam, & dejectam cum Pentheo fuisse. Vide Oden. 16. lib. 111. (n) Periculosum ea polliceri quæ præstare vix possum; arduum est ista magna, & sublimi modo, de Cæsare dicere: sed hæc difficultas est dulcis illi, qui Bacchum ducem & auctorem sequitur. (o) Bacche, a voce Græca, quæ torcular significat. (p) Te Bacchum. Pampinus est vitis folium.

## O D E XX.

*Se nuncium rebus ludicris remittere.*

**V**IXI choreis nuper <sup>a</sup> idoneus,  
 Et militavi <sup>b</sup> non sine gloria:  
 Nunc arma <sup>c</sup>, defunctumque bello <sup>d</sup>  
 Barbiton, hic paries habebit,  
 Lævum <sup>e</sup> marinæ <sup>f</sup> qui Veneris latus  
 Custodit. Hic, hic ponite lucida  
 Funalia <sup>g</sup>, & vectes & arcus  
 Oppositis foribus minaces.  
 O, quæ beatam Diva <sup>h</sup> tenes <sup>i</sup> Cyprum, &  
 Memphim <sup>k</sup> carentem Sithonia nive,  
 Regina, sublimi <sup>l</sup> flagello  
 Tange Chloen <sup>m</sup> semel <sup>n</sup> arrogantem.

(a) Dum essem junior. (b) Lus, genio indulsit: habet enim sua castra, & arma Cupido, ut ait Ovidius. (c) Versus, lyram Solebant milites emeriti, ense; artifices qui deponebant artem aliquam, instrumenta suæ artis, Deo illius artis prædidi consecrare, & suspendere. Itaque Horatius barbitum, sive lyram suam, qua versus olim amatorios scripserat, Veneri consecrat, ac suspendit e pariete ad lævum latus statuæ Veneris, quam in eodem pariete domi suæ habebat. (d) Cessantem a bello, nempe a ludicris carminibus. Defunctus opere aliquo dicitur, qui illud absolvit; bello, qui bello jam caret, in quo versatus antea fuit, emeritus. (e) Læva, seu, sinistra pars minus est honorata: itaque, in Veneris honorem, ad ejus sinistrum latus lyram ponit. Custodire, tegere latus est lateri

adstare. Lege Satyram 5. lib. 11. S. r. (f) Venus e mari nata dicitur a poetis: unde illam Græci-Pontiam, & Pelagiam vocant. (g) Jvenes protervi, & petulantes solebant urbem noctu circumcursare cum lampadibus, vestibus, arcibus, &c. illisque armis fores evertebant: unde illos arcus vocat minaces foribus oppositis, seu clausis. (h) Venus. (i) Obtines, regis. Vide Oden libri 1. (k) Urbem Ægypti primariam, ubi calores sunt maximi. Quare illam carere dicit nive Sithonia, id est, frigore aspero, quale est in Thracia, regione Europæ frigida, & Septentrionali, quæ olim dicta est Sithonia. (l) In altum sublato, ut ictus sit vehementior. (m) Mulierem superbam, & ferocem: eam a Venere puniri orat. (n) Saltem semel tange; sed ita, ut plagam probe sentiat.

## O D E XXI.

*Galateam, mari se commissuram, faustis ominibus  
prosequitur; simulque detertere ab itinere co-  
natur, Europæ exemplo.*

**I**mpios <sup>a</sup> parrae recinentis omen <sup>b</sup>  
Ducat, & prægnans canis, aut ab agro  
Rava <sup>c</sup> decurrens lupa Lanuvino <sup>d</sup>,

Fœtaque vulpes:

Rumpat & serpens iter institutum <sup>e</sup>,  
Si per <sup>f</sup> obliquum similis sagittæ  
Terruit mannos <sup>g</sup>: ego cui <sup>h</sup> timebo  
Providus auspex.

Antequam stantes <sup>i</sup> repetat paludes  
Inbrium divina <sup>k</sup> avis imminentum,  
Oscinem <sup>l</sup> corvum prece suscitabo  
Solis ab ortu <sup>m</sup>.

Sis licet <sup>n</sup> felix, ubicumque mavis <sup>o</sup>,

(a) Homines impios, iter ag-  
gressuros, ducant sane, ac  
prosequantur mala omina, quæ  
est, vox parrae (est avis sinistra)  
recinentis, id est, iterum atque  
iterum canentis, occursum ca-  
nis fortis, aut lupæ ravæ, hoc  
est, rusæ, descendens ab agro  
Lanuvino, &c. vel serpentis  
transversæ, & instar jaculi ja-  
centis humi, & equos terri-  
tantis. (b) Proprie vox est ho-  
minum ore prolata, Divino ta-  
men nutu, quæ aliquid facien-  
dum significat. (c) Ravus co-  
lor est inter flavum, & cæsi-  
um. (d) Lanuvium est vicus in via  
Appia, per quam iter factura  
erat Galatæa, Brundisium ver-  
sus (ubi portus erat maris Adria-  
tici celeberrimus) & inde in  
Græciam solutura. (e) Incœ-  
ptum. (f) Istud, Si, ponitur  
pro, cum: ita Catul. Si luxerit,  
id est, cum lucebit. (g) Manni  
sunt equi exigui, (h) Legen-  
dum est hoc sine interrogatio-  
nis nota, hoc sensu: ego cui

timebo, id est, si quem carum  
habebo, cui omnia secunda cu-  
piam evenire; in illius gra-  
tiam, precibus meis conabor  
obtinere a Diis, ut appareat  
illi corvus oscen ab Oriente;  
Idque faciam auspex, augur pro-  
vidus, antequam cornix repetat  
paludes, ibique crocitant plu-  
viam provocat, ac præagiat.  
Auguria enim capi non pote-  
rant, nisi sereno cælo. (i)  
Pigras, desides, stagnantes.  
(k) Prænuncia, præsaga. (l)  
Illiæ aves oscines dicebantur,  
quæ augurium præbebant can-  
tu, quasi, oricines; præpetes,  
quæ volatu. (m) Corvus ab Or-  
tu volans erat felicitis ominis.  
Qui captabant auguria, Orien-  
tem Solem spectabant, ut Cæli  
partem auspiciatissimam. (n)  
Per me licet sis felix, cupio  
tibi omnia bene evenire: sed  
tamen vide, quæso, quid a-  
gas &c. (o) Subaudi esset ubi-  
cumque ubi sis, felix esto.

Et memor nostri Galatea vivas:  
Teque nec lævus <sup>a</sup> vetet ire picus,

Nec vaga cornix.

Sed vides quanto trepidet <sup>b</sup> tumultu <sup>c</sup>

Pronus <sup>d</sup> Orion? ego, quid sit ater <sup>e</sup>

Adriæ novi sinus: & quid albus <sup>f</sup>

Peccet Japyx <sup>g</sup>.

Hostium <sup>h</sup> uxores, puerique cæcos <sup>i</sup>

Sentiant motus orientis Hædi <sup>k</sup>, &

Æquoris nigri fremitum, & trementes

Verbere <sup>l</sup> ripas.

Sic <sup>m</sup> & Europe <sup>n</sup> niveum doloso <sup>o</sup>

Credidit P tauro latus, & scatenem <sup>p</sup>

Belluis pontum, mediasque <sup>r</sup> fraudes

Palluit audax.

Nuper <sup>s</sup> in pratis studiosa florum, &

Debitæ Nymphis opifex coronæ,

Nocte sublustri, nihil astra præter

Vidit, & undas.

(a) A sinistra volans, quæ pars mali ominis censebatur. Picus Martius avis quædam est, arborum corticem tundens rostro.

(b) Agitet omnia, & perturbare incipiat. (c) Mugitu ventorum, & maris motu. (d) Vergens in-

occasum, devexus: tunc enim tempestates excitat gravissimas.

(e) Quam periculosis tempestatibus scateat. (f) Nubilis, frigidus. (g) Ventus ex Apulia flans, commodus Græciam pe-

rentibus ille quidem, ac proinde Galatææ optandus, sed in-

fidus tamen, ut Horatius ait, & qui peccare, id est, tempe-

states interdum soleret exci-

tare. (h) Hostibus imprecari solebant mala, quæ ab amicis vellent amoliri. (i) Improvisos,

ignotos. (k) Vide Od. 1. hujus libri. (l) Fluctuum, ripas tun-

dentium in tempestate. (m) Ut tu, o Galatæa, nihil vides quod metuas; sic Europe tauro

se credidit, ac ponto, nihil periculi metuens, quod experta

tamen est gravissimum. (n) No-

ta fabula de Jove in taurum mu-

tato, & Europam vehente; hinc orta, quod Europe, Age-

noris Phœnicum Regis filia, rapta fuerit a quodam Rege

Cretæ, qui, vel Taurus voca-

retur, vel navi, Tauro dicta, veheretur. (o) Qui Deum re-

gebat. (p) Commisit: imposuit se tauri tergo, a quo est abra-

pta medias in undas. (q) Ple-

num portentosis piscibus. (r) Media pericula expalluit, quam-

vis esset audax. Fraus sæpe pro periculo sumitur. Vel se

tantum deceptam sensit, cum in media fraude esset, cum ni-

hil opis aut remedii superesset. (s) Ordo est: quæ nuper, quæ

paulo ante, in pratis erat opi-

fex studiosa florum, quæ flores legebat, ut ex iis texeret co-

ronam Nymphis debitam, id est, promissam, eadem Europa

nocte sublustri, hoc est, sub-

obscura, nihil vidit præter astra, & undas; subaudi, nempe a

tauro rapta per medium mare.

Quæ simul<sup>a</sup> centum tetigit potentem  
Oppidis Creten; Pater<sup>b</sup>, o relictum  
Filiæ nomen, pietasque, dixit,

Victa furore.

Impudens liqui patrios Penates:  
Impudens Orcum moror<sup>c</sup>. O Deorum  
Si quis hæc audis, utinam inter<sup>d</sup> errem  
Nuda leones!

Vilis Europe<sup>e</sup>, pater urget absens;  
Quid mori cessas? potes hac ab orno<sup>f</sup>  
Pendulum, zona bene te secuta<sup>g</sup>,

Lædere collum.

Sive te rupes, & acuta letho<sup>h</sup>  
Saxa delectant; age, te procellæ<sup>i</sup>  
Crede veloci; nisi herile<sup>k</sup> mavis

Carpere pensum,

Regius sanguis, dominæque tradi  
Barbaræ pellex. Aderat querenti  
Perfidum<sup>l</sup> ridens Venus, & remisso<sup>m</sup>  
Filius<sup>n</sup> arcu.

Mox ubi lusit<sup>o</sup> satis; Abstinet,

(a) Simulatque pervenit in Cretam, in qua olim Urbes centum fuisse ferunt. (b) Ordo est: dixit hæc amens & furore victa, furenti similis: O pater, quod nomen rejectum & violatum est a me tua filia! o pietas, quam sprevi, patrem ac patriam deserendo. (c) Maneo invita, superstes sum, Plutoni demoror, qui me ut sibi debitam expectat. Orcum videtur is morari, qui non moriturum, cum mori debet. (d) Errem inter leones, ut ab illis discerpar. (e) Seipsam compellat: O vilis, id est, infelix & perditæ Europa, quæ patriam & patrem deseruisti, quibus rebus nihil tibi carius debebat esse, en tuus te pater, quamvis absens, urget, tibi scelus exprobrat. Audiane illum increpantem? Quid præterea cessas mori, quid cunctaris? (f) Vicinam arborem aspicit. (g) Forte cæ-

terarum vestium partem amiserat. Bene est, inquit, quod relicta tibi zona sit, cui collum inseras, faucesque tibi frangas. (h) Prærupta & opportuna ad mortem oppetendam facilius. (i) Mari procelloso. Projice te in utros fluctus, qui te confestim hauriant. (k) Læne portionem quandam, tibi ab hera Barbara datam, quam trahere cogaris tu quæ Regio sanguine es nata, & tradi illius hære marito: ut sis ejus pellex. (l) Perfidiose, improbe. (m) Solutio. (n) Veneris: Cupido. (o) Ubi Venus satis risit Europam gementem: Noli, inquit, adeo in illum, qui te rapuit, taurum crudelis esse, cum tibi afferet sua cornua discerpenda. An ignoras te uxorem esse Jovis, qui in taurum illum mutatus est? Nescis uxorem esse Jovis; Græca locutio, pro nescis te esse uxorem Jovis.

Dixit, irarum, calidæque rixæ:  
Quum tibi invisus laceranda reddet  
Cornua taurus.

Uxor invicti Jovis esse nescis?  
Mitte<sup>a</sup> singultus; bene ferre magnam  
Disce fortunam: tua sectus orbis<sup>b</sup>  
Nomina ducet.

(a) Omitte. (b) Pars una ex Europa, quam ab hac Europe-  
lis, in quas divisus est orbis, dicta volunt.  
tuum nomen accipit: nempe

## O D E XXII.

*Hortatur Lyden, ut festum Neptuni diem bibendo,  
& canendo transigat.*

**F**Esto<sup>a</sup> quid<sup>b</sup> potius die  
Neptuni faciam? Prome<sup>c</sup> réconditum  
Lyde strenua<sup>d</sup> Cæcubum;  
Munitæque<sup>e</sup> adhibe vim sapientiæ:  
Inclinare<sup>f</sup> meridiem  
Sentis; ac veluti stet volucris dies,  
Parcis<sup>g</sup> deripere<sup>h</sup> horreo  
Cessantem<sup>i</sup> Bibuli Consul<sup>k</sup> amphoram.  
Nos cantabimus invicem<sup>l</sup>  
Neptunum, & virides Nereidum<sup>m</sup> comas:  
Tu curva<sup>n</sup> recines lyra  
Latonam, & celeris spicula Cynthiæ<sup>o</sup>:

(a) Istud Neptuni festum ce-  
lebrabatur Kalendis Septembr.  
(b) Quid potius faciam, & mel-  
lius, quam bibam? (c) Profer  
ex apotheca. (d) Confestim,  
propere. (e) Expugna tuam il-  
lam sapientiam & modestiam,  
quæ contra jocos & hilaritatem  
videtur munita esse. (f) In oc-  
casum vergere. (g) Cessat, mor-  
aris? (h) Cito detrahere: e  
superiori loco deducere; nam  
horrea vinaria erant fere in  
summa ædium parte, ubi vina  
in amphoris condita, cælo in-

terdum sereno supposita, vel  
fumo excocta, veterascebant.  
(i) Jam diu otiosam. (k) Ab-  
ditam anno U. C. 794. in hor-  
reum, sive cellam vinariam,  
nomine Bibuli inscriptam in  
operculo, pro more. (l) Alter-  
nis. (m) Sunt Nerei filiæ, Dæ-  
maris. (n) Cava, e curvo ligno  
& excavato facta. (o) Dianæ  
sic dictæ a Cyntho, monte Deli.  
Celerem vocat, quia venatrix;  
vel, quia Luna suum orbem  
celerrime perficit.

Summo <sup>a</sup> carmine, quæ Cnidon <sup>b</sup>

Fulgentesque tenet Cycladas <sup>c</sup>, & Paphon  
Junctis <sup>d</sup> visit oloribus.

Dicetur merita <sup>e</sup> Nox quoque nœnia <sup>f</sup>.

(a) Extremo, post cœtera carmina. (b) Venerem. Cnidus est urbs Caris: Paphus, Cyprî; quibus in locis præcipue Venus colebatur. (c) insulas Ægæi maris. Fulgentes vocat, quia eminens apparent, ob scopulos quibus abundant, & spumam

quam efficit mare ad ipsas allisum. (d) Suo currui. (e) Quia per noctem computaturi erant. (f) Carmine jocosum. Nœnia enim pro ejusmodi cantilena interdum sumitur: vel, pro carmine subtristi, quod nocti ac tenebris conveniat.

## O D E XXIII.

*Mæcenatē invitāt ad frugalem cœnam, & ut se-  
veriores curas Fortunæ Superisque permittat,  
monet.*

**T**YRRHENA <sup>a</sup> Regum progenies, tibi,  
Non ante verso lene merum cado,  
Cum flore, Mæcenas, rosarum, &  
Pressa tuis balanus <sup>b</sup> capillis  
Jamdudum apud me est. Eripe te moræ <sup>c</sup>;  
Ne semper <sup>d</sup> udum <sup>e</sup> Tibur, & Æsulæ  
Declive <sup>f</sup> contempleris arvom, &  
Telegoni <sup>g</sup> juga parricidæ,  
Fastidiosam <sup>h</sup> desere copiam <sup>i</sup>, &

(a) O Mæcenas, quales Regum Tyrrhenorum progenies, progenitus ab Etruscis Regibus, tibi est apud me, tibi servatur domi meæ, lene merum in cado nondum inverso, id est, ex quo nondum haustum est vinum: os enim dolii erat in superiori ejus parte; quæcirca inverti, & versus humum inclinari dolium necesse erat, cum ex eo vinum hauriretur. (b) Gians quædam odorifera, ex qua exprimebatur oleum, sive unguentum primæ notæ. Sensus est: habeo etiam apud me balanum, ex qua oleumeductum

est, ad capillos tuos ungendos. (c) Eripe te, ac subducito iis rebus, quæ te morantur, & impediunt quominus ad nos venias, genium cures. (d) Desere aliquando tuam domum, magna mole usque ad nubes educiam, ex qua soles contemplari Tibur, Æsulam, & Tusculum, vicinas Romæ urbes. (e) Propter aquarum copiam. (f) In colle positum. (g) Telegonus, filius Ulyssis & Circe, patrem imprudens interfecit; Tusculum condidit. (h) Quæ fastidium & satietatem parit. (i) Luxum, lautitias mensarum &c.



Molem <sup>a</sup> propinquam nubibus arduis;

Omitte mirari beatæ

Fumum <sup>b</sup>, & opes, strepitumque Romæ.

Plerumque <sup>c</sup> gratæ divitibus vices,

Mundæque <sup>d</sup> parvo sub lare pauperum

Cœnæ, sine aulæis <sup>e</sup> & ostro <sup>f</sup>,

Sollicitam <sup>g</sup> explicuere frontem.

Jam clarus <sup>h</sup> occultum Andromedes pater

Ostendit ignem; jam Procyon <sup>i</sup> furit,

Et stella <sup>k</sup> vesani Leonis,

Sole dies referente siccos <sup>l</sup>.

Jam pastor umbras cum grege languido <sup>m</sup>,

Rivumque fessus quærit, & horridi

Dumeta Sylvani <sup>n</sup>; caretque <sup>o</sup>

Ripa vagis taciturna ventis.

Tu, civitatem quis deceat status,

Curas: & Urbi sollicitus <sup>p</sup>, times

Quid Seres <sup>q</sup>, & regnata Cyro

Bactra <sup>r</sup> parent, Tanaisque <sup>s</sup> discors t.

(a) Domum tuam. (b) Pom-  
pam, spectacula, gloriam. (c)  
Gratæ sunt sæpe divitibus vi-  
ces, id est, vicissitudo & mu-  
tatio, cum dapes opiparas, ac  
mensas, mutant frugalibus &  
parcis. (d) Nec sordidæ, nec  
sumptuosæ. (e) Aulæa sunt  
vela, quibus lacunar desuper  
integritur, ne quid in mensam  
suppositam decidat. (f) Vesti-  
bus purpureis, quibus lectuli  
insternebantur. (g) Curas di-  
vitibus ademere, eos exhila-  
rarunt. Tristitia frontem in  
rugas contrahit; explicat læti-  
tiam & exporrigit. (h) Jam si-  
gnum Cœlestæ, Cepheus, (Æ-  
thiopum olim Rex, & Andro-  
medes pater, inter sidera be-  
neficio Minervæ repositus) ori-  
tur, & suas stellas antea oc-  
cultas ostendit. Oriri dicitur  
septimo Idus Jul. Est istud si-  
dus, ad caudam minoris Ursæ.  
(i) Signum cœlestæ, Canis mi-  
nor; sive caniculæ, ut quidam  
volunt. (k) Signum Leonis;  
quod ingreditur Sol exeunte  
Julio. Inter stellas e quibus

constat, una est præcipua, quæ  
cor Leonis vocatur. (l) Estuo-  
sos. (m) Ob æstum. (n) Syl-  
vanus, Deus sylvarum, & Saty-  
rorum erat gente, caprinis pe-  
dibus, proluxa & hirsuta barba  
unde hic vocatur horridus; vel,  
horridi explica, asperi ob ve-  
pres, & sylvas, quibus gaudet.  
(o) Significatur æstus maximus,  
qui nullo vento leniatur, ne  
in ipso quidem littore, ubi sunt  
frequentiores venti. (p) Anxius  
ne quid Roma detrimenti ca-  
piat. Erat Mœcenas tum Præ-  
fectus Urbis. (q) Asiæ populi,  
prope Indos. (r) Pluralis nu-  
meri, & neutrius generis ea  
vox est. Urbem primariam si-  
gnificat regionis Asiaticæ, pro-  
pe Scythiam, quam Cyrus, Per-  
sarum Rex, olim domuit. (s)  
Fluvius est, in finibus minoris  
Tartariæ, Europam ab Asia di-  
videns, olim Scytharum regio-  
nem alluens. (t) Quia Scythæ,  
Parthi, & alii circa fluvium  
hunc positi Orientis populi,  
sibi dissidebant, domesticis  
bellis agitati.

Prudens <sup>a</sup>, futuri temporis exitum

Caliginosa nocte premit Deus;

Ridetque; si mortalis ultra

Fas trepidat. Quod adest <sup>b</sup>, memento

Componere æquus: cætera fluminis

Ritu feruntur, nunc medio alveo

Cum pace delabentis Etruscum <sup>c</sup>

In mare, nunc lapides adesos <sup>d</sup>,

Stirpesque <sup>e</sup> raptas, & pecus, & domos

Volventis una <sup>f</sup>, non sine montium

Clamore, vicinæque sylvæ;

Quum fera diluvies <sup>g</sup> quietos

Irritat <sup>h</sup> amnes. Ille potens sui <sup>i</sup>,

Lætusque deget <sup>k</sup>, cui licet <sup>l</sup> in diem

Dixisse, Vixi. Cras vel atra

Nube polum pater <sup>m</sup> occupato <sup>n</sup>,

Vel Sole puro; non tamen irritum

Quodcumque retro est, efficiet; neque

Diffinget <sup>o</sup>, infectumque reddet,

Quod fugiens <sup>p</sup> semel hora vexit.

(a) Certo consilio. Sensus est: consulto Deus futurarum rerum eventus nobis ignotos esse voluit; ridetque homines cum trepidant, id est, solliciti sunt, ultra id quod ipsis licet, quod commode possunt; nempe si de futuris, quæ in ipsorum potestate non sunt, nimis anxii sunt. (b) Da operam ut compones, id est, recte ordines, & æquo animo constituas ea quæ præsentia sunt: nam cætera, id est, futura, modo pacata sunt, modo turbida & inquieta; more fluminis &c. (c) Allgit Italiam, ab Occidente, & Meridie. (d) Vetustate, vel aquis, corrosos & comminutos. (e) Arbores ab radicibus evulsas. (f) Simul. (g) Aquarum subita vis & inundatio. (h) Quasi provocat ad stragem agris inferendam, & in furorem agit. (i) Sui compos & dominus. (k) Vivet. (l) Qui hoc poterit vere pronuntiare;

Ego vixi in diem, id est, præsentem tantum diem curo, de crastino non laboro; presentibus rebus acquiesco, & contentus sum. (m) Deus. Jupiter. Sententia est: cras Deus statuatur quod libuerit; vel claram & serenam diem, vel obscuram & nubilam orbi donet; non tamen efficiet ut quod est retro, id est, quod est præteritum, & factum sit irritum, hoc est, infectum sit, & non præteritum. His verbis innuit, id solum esse nostrum quod viximus; nullum in præterita jus esse Fortunæ. (n) Tertia persona imperativi. (o) Destruet, mutabit. Fingere proprie, est ex argilla vas formare: diffingere, est, vel destuere quod fictum & formatum est, vel reformare quod est fractum, & quassatum. (p) Quod tempus secum abstulit, quod semel præterit.

Fortuna <sup>a</sup> sævo læta negotio, &  
 Ludum insolentem <sup>b</sup> ludere pertinax,  
 Transmutat <sup>c</sup> incertos honores,  
 Nunc mihi, nunc aliis benigna.  
 Laudo manentem <sup>d</sup>; si celeres quatit  
 Pennas <sup>e</sup>, resigno <sup>f</sup> quæ dedit, & mea  
 Virtute me involvo <sup>g</sup>, probamque  
 Pauperiem sine dote <sup>h</sup> quæro.  
 Non est meum <sup>i</sup>, si mugiat Africis  
 Malus procellis, ad miseræ preces  
 Decurrere, & votis pacisci;  
 Ne Cypriæ Tyriæque merces  
 Addant avaro divitias mari.  
 Tunc me biremis <sup>k</sup> præsidio scaphæ <sup>l</sup>  
 Tutum per Ægæos tumultus  
 Aura feret, geminusque <sup>m</sup> Pollux,

(a) Quæ sævire gaudet, hominesque ut pilas exercere ac jactare adversis rebus; cujus negotium & occupatio videtur una esse, ut, negotium nobis facessat, nos ludat. (b) Inexpectatum; vel, odiosum & superbum. (c) Huc illuc crebra mutatione transferr. (d) Apud me constanter habitantem; mihi, faventem. (e) Si avolat, si me deserit. Solent enim aves avolantes pennas concutere. (f) Reddo illi & restituo. Sumitur ex vox a re nummaria: qui enim pecuniam reddebant, quam acceptam significaverant in argentarii aut creditoris tabulis, illi redditam demonstrabant suo signo & nomine, vel delero & indulto, vel literum scripto, & signaro: qua etiam significatione accipiebatur verbum, *rescribo*; de quo vide Satyræ 3. libri 2. (g) Ut veste, quæ nos a frigore defendit; ita mea me virtute contra Fortunæ vim & injuriæ munio. (h) Sine Fortunæ muneribus. Contentus sum probitate paupere; & illam tanquam uxorem indotam non respuo. (i) Sententia est: non is ego sum, ut velim augere meas

opes navigatione & commercio, & vora facere Superis, dum tempestas sævlet, malusque navis meæ, procellis a venro Africo exlatis verberatus, stridebit ac ingemiscet; votisque illis quasi pacisci cum Diiis, & ab illis emere, ut me meæ merces, quas e Tyro aut Cypro advexerim, demergantur in mare, quod multorum jam opes hausit, servatque instar avarorum. Nunquam ego peregrinis mercibus pretiosis navim onerabo, quibus timeam, scilicet ne, ingruente tempestate, pereant; sed si tempestas sæviat, navigante me, tunc ego, de nulla re, præterquam de capite meo & salute sollicitus, descendam in scapham biremem, id est, naviculam exiguam, & tutus Deorum præsidio, per tumultuantes in Ægæo mari procellas, leni vento a Polluce immisso, in portum vehar. (k) Quæ duobus remis tantum agatur. (l) Solent ejusmodi scaphæ adjungi majoribus navibus, ut, si periculum ingruat, in eas vectores possint se recipere. (m) Coniunctus cum suo fratre Castore: vel, gemellus, qui eodem partu

## O D E XXIV.

*Immortalem sibi ab lyricis versibus gloriam ad-*  
*promittit.*

**E**Xegi <sup>a</sup> monumentum ære perennius,  
Regalique situ <sup>b</sup> Pyramidum <sup>c</sup> altius;  
Quod non imber edax, non Aquilo impotens <sup>d</sup>,  
Possit diruere, aut innumerabilis  
Annorum series, & fuga temporum.  
Non omnis <sup>e</sup> moriar: multaue pars mei <sup>f</sup>  
Vitabit Libitinam <sup>g</sup>: usque ego <sup>h</sup> postera  
Crescam laude recens, dum <sup>i</sup> Capitolium  
Scandet cum tacita virgine pontifex.  
Dicar <sup>k</sup>, qua violens <sup>l</sup> obstrepit Aufidus <sup>m</sup>,

editus est a Leda cum fratre  
duo Castore. ignes quidam, &  
erraticæ exhalationes; seu va-  
pores, instar stellarum appa-  
rent interdum in mari, & se-  
cænitatis indicium faciunt. Vo-  
cantur Castor, & Pollux; ac  
nautis favere dicuntur, maxi-  
me si duo simul appareant.

(a) Perfeci carmina, quæ in-  
genii mei & eruditionis monu-  
mentum erunt durabilius omni-  
bus ex ære monumentis &  
operibus. Potest hoc loco mo-  
numentum accipi proprie pro  
sepulchro; quasi diceret: Re-  
ges Egypti sibi Pyramides o-  
lim pro sepulchris erexerunt;  
ego illustrius mihi sepulchrum  
condidi &c. (b) Basi, substru-  
ctione. (c) Erant Pyramides,  
saxeæ quædam moles, e basi  
quadrata in acumen surgentes,  
mira altitudine & amplitudine;  
ab Egyptiis Regibus ædificatæ:  
ut in his, mortè obita, con-  
derentur. (d) Vehementer sæ-  
viens. (e) Totus. (f) Ingenium,  
mens, fama. (g) Mortem effu-  
giat. Erat Libitina, Dea fune-  
rum. (h) Semper ego nova &  
recenti, id est, non senescenti  
laude apud posteros vigebo;  
& in dies magis magisque ce-

lebraber. (i) Donec Romanum  
Imperium (quod æternum cre-  
debant fore) durabit: donec  
sacra fient in Capitolio, & in  
illud ascendent Pontifices ma-  
ximi cum Vestali virgine. Sin-  
gulis Idibus fiebant a Pontifi-  
cibus in Arce sacrificia; quæ  
idecirco Idualia vocabantur. A-  
liqua e Vestalibus semper ade-  
rat cum Pontifice maximo, in  
omnibus sacrificiis; neque ta-  
men sacrarum verba ulia pro-  
nunciabat, sed solus Pontifex:  
atque ideo dicitur *tacita*. Porro  
centum gradibus in Capitolium  
ascendebatur. (k) Ordo est ac-  
sententia. Omnes in Italia (in  
qua est fluvius Aufidus, & in  
qua Daunus regnavit) dicent ac  
predicabunt me, ex humili po-  
tentem, id est, clarum ex ob-  
scuro & ignobili factum, Æo-  
lium carmen, nempe lyricum,  
deduxisse ad Italos modos, id  
est, in Latium, in Latinam lin-  
guam invexisse, principem,  
primum omnium. Nemo enim  
ante Horatium lyricos versus  
Latinos fecerat. Vide lib. 2.  
Odarum, Od. 10. (l) Antiquæ,  
pro, violentus. (m) Fluvius  
Apuliæ,

Et qua pauper aquæ Daunus <sup>a</sup> agrestium  
 Regnavit populorum <sup>b</sup>, ex humili <sup>c</sup> potens,  
 Princeps Æolium carmen ad Italos  
 Deduxisse modos <sup>d</sup>. Sume <sup>e</sup> superbiam,  
 Quæsitam meritis, & mihi Delphica <sup>f</sup>  
 Lauro cinge volens, Melpomene, comam.

(a) In Apulia regnavit. Dicitur aquæ pauper; quia totus Apuliæ tractus maxime siccus est, & aquarum inopia laborat. Fuit etiam in eadem Apulia fluvius Daunus, a Rege Dauno dictus; de quo isti versiculi possunt intelligi: fluvii quippe regionibus imperitare dicuntur apud Poetas. (b) Verbum *regno*, apud Græcos, cum gignendi casu ponitur; quod hic Horatius est imitatus, ut alia pleraque. Agrestes dicuntur Apuli; quia incultiores aliis Italiæ populis erant. (c) Qui prius eram humilis & ignotus, nempe I-

bertini patris filius &c. (d) Cantus, numeros. (e) O Melpomene, accipe in bonam partem hanc qualemcumque meam arrogantiam, qui mihi tam fidenter immortalem gloriam assim polliceri: est illa meritis quæsitæ, & mihi jure concedenda, atque ignoscenda. Erat Melpomene una e Musis, Rhetoricæ præses. Vel Melpomene, sume spiritus majores, gloriare merito, & superba esto, me vate. (f) Apollinea. Delphis (quæ civitas est Bœotiarum, juxta Parnassum) Apollo in primis colebatur, ac edebat oracula.

# Q. HORATII FLAGGI O D A R U M

## LIBER QUARTUS

### O D E I.

*Julus Antonius rogaverat Horatium, ut Pindarum  
imitatus Augusti victoriam caneret.*

*Ille respondet.*

**P**indarum <sup>a</sup> quisquis studet æmulari,  
Jule <sup>b</sup>, ceratis <sup>c</sup> ope Dædalea

Nomina ponto.

Monte decurrens velut amnis, imbres

Quem super notas aluere <sup>d</sup> ripas,

Fervet <sup>e</sup>, immensusque ruit profundo <sup>f</sup>

Pindarus ore:

Laurea <sup>g</sup> donandus Apollinari,

(a) Fuit Pindarus poeta Thebanus, Lyricorum apud Græcos princeps; floruit Olympiade 75-ante Christum, annis 440. (b) Julius Antonius, filius Marci Antonii Triumviri, post necem patris, veniam ab Augusto & eximios honores adeptus, cum nihilominus in eum conjurasset, ejusdem jussu est interfectus. (c) Sensus est: quicumque studet Pindarum imitari, ille alis utitur ceratis ope Dædalea, id est, cera compactis a Dædalo: Idem facit quod Icarus, qui alas humeris aptavit, confectas a patre suo Dædalo; sed ejus fatum Idem erit

atque Icarus, qui solutis pennis, Sole ceram liquefaciente, in mare decidit; cui nomen suum dedit. Icarium mare, pars est Ægæi maris: vitreum vocatur, id est, cæruleum, vel pellucidum, instar vitri. (d) Auxere, ita ut supra ripas exundet. (e) Stylus Pindari est incitatus, uberrimus, & sentiarum gravitate præstans; itaque recte cum fluvio æstuante, immenso ac profundo comparatur. (f) Carmine, stylo, amplo, vasto, sublimi, copioso. (g) Corona, e lauro, qua solet Apollo coronari, & vates suos coronare.

Seu per audaces nova<sup>a</sup> dithyrambos<sup>b</sup>  
 Verba devolvit<sup>c</sup>, numerisque<sup>d</sup> fertur  
 Lege solutis<sup>e</sup>:

Seu Deos, Regesque canit, Deorum  
 Sanguinem<sup>f</sup>; per quos<sup>g</sup> cecidere justa  
 Morte Centauri<sup>h</sup>; cecidit tremendæ

Flamma Chimæaræ<sup>i</sup>:

Sive<sup>k</sup> quos Elea domum reducit,  
 Palma cœlestes; pugilemve<sup>l</sup>, equumve<sup>m</sup>

(a) Novata, a Pindaro facta; non ante usitata. (b) Versus erant liberiores, primo in Bacchi, deinde heroum honorem facti; in quibus metaphoræ, sententiæ, omnia erant grandiora & sonantiora: hinc audaces vocat, nempe ob rerum & verborum copiam, licentiam, ampullas. Vocati sunt autem Dithyrambi, vel, quia Bæchus ipse Dithyrambus est appellatus, quasi bis in vitam missus; vel ab eo, qui primus genus illud carminis invenit. Vide Turneb. lib. 1. c. 4. (c) Vox a fluvio sumpta, qui magna vi e superiore loco delabitur ac præcipitat. (d) Numeri, sive modi in versibus, proprie pertinent ad cantum, cujus mensuræ sunt: pedes, ad syllabarum quantitatem & mensuram. Sæpe inter se ista duo confunduntur. (e) Dithyrambi sunt versus liberiores. (f) Reges, Deorum filios appellabant. (g) Pirithoum & Theseum significat. (h) Tauri quidam in Thesalia, furore correpti, montem Pelion occupaverant; unde obvios impetebant, & totam circum vastabant regionem: eos domuisse, & jaculis conficere juvenes quidam e vicino pago, cui nomen Nephele, equis adhibitis; quorum in tergo sedentes cum primum sunt aspecti, quod antea nondum visum erat, ab eminus intuentibus monstra ex hominibus & equis composita esse credita sunt, quos centauros appellaverunt,

a jaculis, quibus tauros interfecerant. Illi cum in Hippodamiae & Piritholi nuptiis, matronas quasdam pulsassent, & Pirithoum ipsum tractassent contumeliosius, ab eo cæsi sunt. Qd. 16. l. 1. Ovid. l. 13. Metam. (i) Mons Lyciæ fuit; cujus in vertice leones stabulabantur; in radice, serpentes; in medio, capræ pascebant: unde nata fabula, monstrum esse leonino capite, alvo caprina serpentina cauda, flammam vomens ore, &c. Hoc monstrum Bellerophon domuit. (k) Subaudi, canit; seu canit Pindarus eos quos Elea palma, id est, corona relata in ludis Olympicis, apud Elidem, Græciæ civitatem, celebrari solitis, reducit domum Cælestes, id est, Superis æquales, Celestibus, ob relatum cum victoria gloriam, comparandos. (l) Sive dicit, sive laudat pugilem, id est, aliquem qui pugno victricem: quod certaminis genus unum erat e quinque certandi modis, in celeberrimis illis ludis usurari solitis; saltu, disco, cursu, luctu, & pugilatu. Pugiles igitur proprie nudis pugnis decertabant inter se; quos interdum tamen armabant cæstibus. Erant autem cæstus, involucria e corio bubulo facta, quibus extremam brachii partem, ad validiores ictus infligendos, tegebant armabantque. (m) Aut aliquem laudat, qui curuli victricem certamini. Imo equi victorum coronabantur & laudabantur.

Dicit, & centum potiore signis <sup>a</sup>

Munere <sup>b</sup> donat:

Flebili <sup>c</sup> sponsæ juvenemvè raptum

Plorat; & vires, animumque, mores-  
que aureos deducit in astra <sup>d</sup>, nigro-  
que invidet <sup>e</sup> Orco.

Multa <sup>f</sup> Dircaëum levat aura cygnum <sup>g</sup>,

Tendit, Antoni, quoties in altos

Nubium tractus <sup>h</sup>: ego, apis Matinæ <sup>i</sup>.

More, modoque,

Grata carpentis thyma per laborem

Plurimum, circa nemus, uvidique <sup>k</sup>

Tiburis ripas, operosa <sup>l</sup> parvus

Carmina fingo <sup>m</sup>.

Concines majore <sup>n</sup> Poeta <sup>o</sup> plectro

Cæsarem, quandoque <sup>p</sup> trahet feroces

Per sacrum clivum <sup>q</sup>, merita decorus

Fronde, Sicambros <sup>r</sup>;

Quo nihil majus, meliusve terris

Fata donavere, bonique Divi:

Nec dabunt, quamvis redeant in aurum

Tempora priscum.

Concines lætosque dies, & Urbis

Publicum ludum super <sup>s</sup> impetrato

(a) Statuis. (b) Versibus; qui potiores & pluri estimandi sunt, quam centum statum. (c) Dignæ fletu ac lachrymis. (d) Laudibus in Cælum tollit. (e) Vindicat ab Orco; morti quasi oblivioni ereptum, immortalitate donat. Quæ enim aliis invidemus, adimimus, aut certe adimere illis volumus. (f) Pindarus, cygnus ille Dircaus, id est, vates Thebanus, (a) Dirce, fonte vicino Thebis, quæ urbs est Græciæ in Bæotia multo vento, aura favente; & secunda, in altas nubes tollitur; id est, utitur in his omnibus dicendis, sive Deos, sive Reges & victores canat, stylo sublimi, & humum spernit fugiente penna. (g) Poetæ, cum Cygnis, qui suavissime canere solentur, comparari solent.

(h) Aeris vastâ spatia, ubi nubes pendent ac trahuntur. Tractus de terra pariter & mast dicitur, pro regione, æquore. (i) Martinus est mons Italiæ, in Calabria. (k) Humidi. Tiburis autem ripas dicit, pro ripis fluminum, quibus Tibur alluitur. (l) Elaborata, laboriosa. (m) Elaboro. (n) Quam ego scilicet. De plectro, vide Od. 3. lib. 2. sub finem. (o) Tu, o Antoni, poeta præstantissime. (p) Quando. (q) Viam Sacram, per quam triumphantes Capitolium petebant. (r) Germaniæ populos, ubi est nunc Gueldria. Bellum in eos gestum est, circa annum 738. Vide 2. Indicem Odarum, ad hunc annum. Ab ea regione qrti sunt Franci, & in eas, quas obtinent modo, Gallias effusi. (s) Propter.



Fortis Augusti reditu<sup>a</sup>, forumque

Litibus orbum<sup>b</sup>,

Tum meæ<sup>c</sup> (si quid loquar audiendum<sup>d</sup>)

Vocis accedet bona pars, & O Sol

Pulcher, o laudande, canam, recepto<sup>e</sup>

Cæsare felix<sup>f</sup>.

Tuque<sup>g</sup> dum procedis: Io<sup>h</sup> triumphe,

Non semel dicemus: Io triumphe,

Civitas omnis; dabimusque Divis

Thura benignis.

Te decem tauri, totidemque vaccae,

Me tener solvet<sup>i</sup> vitulus, relicta<sup>k</sup>

Matre, qui largis juvenescit<sup>l</sup> herbis

In mea vota,

Fronte<sup>m</sup> curvatos imitatus ignes

Tertium Lunæ referentis ortum,

Qua notam<sup>n</sup> duxit, niveus videri<sup>o</sup>,

Cætera fulvus.

(a) E Germania, quo se contulerat, bello Sicambrico; ex quo cum in Gallias esset profectus, inde rediit Romam anno U. C. 741., ubi tunc Julius Antonius Præturam gerebat. (b) In publica læticia, vel luctu, silebat forum, id est, lites nullæ agebantur: Idque appellabant *iustitium*. (c) Tum addam vocis meæ bonam partem, ad augendam publicam gratulationem, contendam vocem, & exclamabo; O Sol, O dies pulcher &c. (d) Audiri dignum, quod tanti sit. (e) Ego, felix ob Cæsarem reducem, canam &c. (f) Recuperato, qui videbatur amissus: vel, cujus salus in dubium veniebat, propter incertos belli eventus. (g) Ipsum triumphum, pro more, tanquam si esset persona, compellat. Vel, ipsum Antonium alloquitur; qui, ut

erat Prætor, processurus erat, id est, insigni quadam pompæ cultuque incessurus, ad ordinandum triumphum, & cohonestandum. (h) Vox lætitiæ index; alias doloris & fletus. (i) Voto. Damnari dicuntur voto, quibus id quod optaverunt, quod voverunt, contigit; & ita obligantur: solvantur isto quasi vinculo, cum id, quod Superis promiserant, reddunt. (k) A lacte depulsus. (l) Crescit, adolescit. (m) Habens cornua in fronte curvata, instar Lunæ crescentis & tertio die apparentis. (n) Certa corporis parte. (fortasse in fronte, ubi pecudes solent notari, ut agnoscantur cuius sint) nota candida insignis, cætero corpore, quod spectat reliquas partes corporis, fulvus. (o) Hellenismus, pro niveus visus.

## O D E II.

*Gratias agit Melpomenæ, pro beneficio lyricæ poe-  
seps, sibi ab ea concesso.*

**Q**uem tu <sup>a</sup> Melpomene <sup>b</sup> semel  
Nascentem placido lumine videris  
Illum non labor Isthmius <sup>c</sup>  
Clarabit <sup>d</sup> pugilem <sup>e</sup>; non equus impiger  
Curru <sup>f</sup> ducet Achaico  
Victorem: neque res <sup>g</sup> bellica Deliis  
Ornatum foliis ducem,  
Quod Regum tumidas contuderit minas,  
Ostendet Capitolio:  
Sed, quæ Tibur <sup>h</sup> aquæ fertile perfluit <sup>i</sup>,  
Et spissæ nemorum comæ,  
Fingent <sup>k</sup> Æolio <sup>l</sup> carmine nobilem.  
Romæ <sup>m</sup>, principis urbium,  
Dignatur soboles inter amabiles

(a) Cui nascenti favere dignata sis. (b) Una e Musis. (c) Certamina Isthmica. Isthmus est angusta pars terræ, interjacens inter duo maria. Celeberrimus est Corinthiacus in Græcia, in faucibus Peloponnesi, inter Ægeum & Ionium mare. In eo Isthmo est Corinthus; cujus urbis Rex olim Sisiphus certamina quædam instituit, in honorem Melicertæ. Eadem postea Theseus Neptuno dedicavit: celebrabantur quinto quoque anno, ut vult Plin. lib. 4. vel, ut docet Pindarus, tertio. (d) Clarum efficiet. (e) Vide Oden superiorem. (f) Id est: non sedebit in curru Achaico victor, ob equorum suorum pernicitatem. Achaicum vocat currum; quia Corinthus, & Isthmus, in quo fiebant certamina Isthmica, de quibus agit, sunt in Achaja, Peloponnesi parte. (g) Ordo est: Neque res bellica, res præclare in bello gesta, eum ostendet

Capitolio ducem & imperatorem triumphantem, ornatumque foliis Delii, id est, laurea Apollinari (a Delo insula, Apollini sacra) quod Reges superbos minacesque confuderit, prostraverit. Non ibit Romani, post hostes victos, gratias acturus Jovi in Capitolio. (h) De illa urbe, vide librum 2. Oden 4. (i) Prætersuunt, alluunt, magna ubertate & copia: nam sæpe auget verbi, cui jungitur, significationem vocula ista, *præ*. (k) Reddent idoneum ut Æolia carmina conficiat, quibus nobilitetur, & famam insignem sibi comparet. Poetæ sylvæ amplexu ac secessu maxime gaudent. (l) Lyrico: quia Alcæus & Sappho, ejus carminis auctores, quos Horatius imitatus est, erant oriundi e Lesbo insula, & ex urbe Mitylene, quæ ditionis Æolicæ erat; ut dictum libro tertio. (m) Romani.

Vatum ponere me chōros;

Et jam dente minus mordeor invida.

O testudinis <sup>a</sup> aureæ

Dulcem quæ strepitum <sup>b</sup>, Pieri <sup>c</sup>, temperas <sup>d</sup>!

O mutis quoque piscibus

Donatura cŷgni <sup>e</sup>, si libeat, sonum!

Totum muneris hoc tui est,

Quod monstror digito prætereuntium,

Romanæ fidicen <sup>f</sup> lyræ;

Quod spiro <sup>g</sup>, & placeo (si placeo) tuum est.

(a) Lyra testudo vocatur; quia impositæ sunt fides, sive chordæ, ligno incurvo, in morem tegminis & tergi testudinei: vel, quia primam lyram compegit Mercurius ex ejusmodi concha & tergo testudinis.

(b) Testudinis cantum. (c) Vocativus, a recto, Pieris. O Musa, o Melpomene. Musæ, vocatæ sunt Pierides, a Pierio fonte Macedoniæ, ipsis sacro. (d) Moderatis: quæ lyram meam regis. (e) Cygneam vocem. In

ditione *Cygni*, prima syllaba est *cy*; secunda, *gni*: unde prima syllaba est brevis. Sic Martialis secundam corripit in voce, *Smaragdus*, exemplo Græcorum. (f) Poeta Latinus lyricus. Fidicen is est, qui fidibus & lyra canit. Sæpe gloriatur Horatius se principem versus Latinos lyricos fecisse.

(g) Vitam se acceptam referre Musis, non semel testatus est. Vide Qden 4. lib. 3. his verbis, *vestris amicum &c.*

### Q D E III.

*Drusi laudes, post reportatam ab illo insignem de Rætis, & Vindelicis victoriam.*

**Q**Ualem <sup>a</sup>, ministrum fulminis <sup>b</sup> alitem,

Cui Rex Deorum regnum in aves vagas

Permisit, expertus fidelem

Jupiter in Ganymede <sup>c</sup> flavo,

Olim <sup>d</sup> juvenis, & patrius <sup>e</sup> vigor

(a) Ordo est. Qualem aquilam (quæ ministrat Jovi fulmina, & cui ille regnum in alijs volucres dedit, postquam expertus est fidelem in Ganymede rapiendo) juvenile robur & innatus vigor exire nido cogit, insciam laborum, id est, adhuc imperitam volandi, pugnandi, &c. talem Drusum hostes sentire. (b) Jovis fulmina gestare aquila dicitur; vel quod, ut

Plinius auctor est, nunquam fulmine feriat: vel, quod in altissimos nublum tractus evoler, ubi fulmina procidunt, & unde in terras desidunt. (c) Fuit Ganymedes, filius Trois, Trojanorum Regis: raptus a Jove in aquilam mutato dicitur, ut Superis in Cælo nectar misceret. (d) Aliquando: vulgo. (e) A patre acceptus.

Nido laborum propulit inscium;

Vernique<sup>a</sup>, jam nimbiſ remotis,

Insolitos docuere nisus

Venti paventem; mox in ovilia<sup>b</sup>

Demisit hostem<sup>c</sup> vividus impetus;

Nunc in reluctantes<sup>d</sup> dracones

Egit amor dapis, atque pugnae:

Qualemve<sup>e</sup> lætis caprea pascuis

Intenta, fulvæ matris<sup>f</sup> ab ubere<sup>g</sup>

Jam lacte depulsum leonem,

Dente novo<sup>h</sup> peritura vidit:

Videre Rhæti<sup>i</sup> bella sub Alpibus

Drusum<sup>k</sup> gerentem & Vindelici<sup>l</sup>, quibus<sup>m</sup>

Mos unde deductus per omne

Tempus Amazonia securi

Dextras obarmet, quærere distuli;

Nec scire<sup>n</sup> fas est omnia. Sed diu

Lateque victrices<sup>o</sup> catervæ,

(a) Ordo est: & venti verni, jam remotis nimbiſ, id est, jam depulsa & fugata hyeme, eandem aquilam, quamvis adhuc paventem, docuerunt hisus insolitos. Per *nisus*, intellige conatum & laborem junioris aquilæ, in volando, in librandis penſis; in quo utitur ope ventorum, a quibus defertur, & veluti docetur volare. (b) Ad agnos rapiendos. (c) Ruentem, hostili more & impetu. (d) Pugnaces, & contra aquilam se acriter defendentes. Mutuum enim inter se odium exercent, a natura insitum. (e) Qualis est leo, cum in capream, occupatam in herbis depascendis, & nihil de hoste ac periculo cogitantem, fertur &c. (f) Leænæ. (g) Recentem ab ubere, qui non ita pridem ubera sugere desiit: quod idem est ac, *lacte depulsum*, in sequenti versiculo. (h) Nondum ad prædam & eandem exercitato, assuefacto. (i) In Germania sunt, ubi nunc Grisones, & Tirolensis Comitatus, ad Alpium radices. (k) Cl. Drusus,

filius Tiberii Neronis fuit, ac Livie Augustæ, quæ, relicto & annuente priore viro, Augusto nupsit, ac tertio quam nupsit mense, hunc Drusum peperit: de quo vide Vellejum Paterculum lib. 2. c. 97. 8. (l) Infra Rhætos, ad Danubium Bavarie pars & Sueviæ nunc est, (m) Qui Vindelici cur hunc morem habeant, & unde deductum, id est derivatum, ut arment dextras secui, quali Amazones olim usæ sunt, neglexi & in aliud tempus distuli diligentius investigare. Feruntur Amazones primæ securim in bello adhibuisse: erant illæ bellicosæ femine, quæ magnam partem Scythiæ circa Tanaim, & Asiæ circa Thermodoontem fluvium, occupaverunt. (n) Videtur hic jocari Horatius, & aliquem irridere, qui forte, cum Drusi victorias easdem celebraret, in ea re investiganda multus fuerat. (o) Rhætorum & Vindelicorum, qui magnæ antea clades Romanis intulerant, Vide Paterc. lib. 2.

Consiliis juvenis <sup>a</sup> revicta <sup>b</sup>

Sensere, quid mens <sup>c</sup> rite, quid indoles

Nutrita faustis sub penetralibus <sup>d</sup>

Possset, quid Augusti paternus

In pueros <sup>e</sup> animus Neronis.

Fortes creantur <sup>f</sup> fortibus, & bonis.

Est in juvenis, est in equis patrum

Virtus; nec imbellem feroces

Progenerant aquilæ columbam.

Doctrina <sup>g</sup> sed vim <sup>h</sup> promovet insitam,

Rectique cultus <sup>i</sup> pectora roborant:

Utrumque <sup>k</sup> defecere mores,

Defdecorant bene nata culpa.

Quid debeas, o Roma, Neronibus <sup>l</sup>,

Testis Metaurum <sup>m</sup> humen, & Asdrubal

(a) Drusi. (b) Viciissim victæ, quæ antea Romanos diu lateque viterant. (c) Mens consilium & prudentiam indicat: indoles, virtutem & mores. Est autem hic ordo: sensere quid mens, quid indoles nutrita rite; id est sancte, & more institutoque majorum, posset. (d) In Augusti domo. Penetræ proprie est pars illa domus, ubi coluntur Penates, seu Dii domestici: pro tota domo sumitur. (e) Tiberium Neronem, & Cl. Drusum privignos suos, filios Tiberii Neronis, & Livie: quorum tutor Augustus, ipsis a parente Tiberio moriente dictus, & animo & benevolentia pater fuit. (f) Gignuntur. Vox ista, Nero, lingua Sabinorum, (quo ex populo erant oriundi Claudii) fortem significat; Laudat igitur Drusum a patre, nimirum Tiberio Nerone: sed eundem laudat magis ab Augusto, a quo recte fuerat educatus. (g) Institutio, educatio. (h) Indolem, virtutes a natura acceptas. (i) Nominativus pluralis est: rectæ educationes, disciplina, cura fingendæ ætatis rationes, corroborant, augentque

mentes bene natas. Sic Od. 9. lib. x. dixit feros cultus hominum recentum a Mercurio fuisse formatos. (k) Ubicumque, quotiescumque mores, id est, bona illa institutio ac disciplina, defecit; negligitur, non adhibetur; ibi multa committuntur vitia, quæ dedecorant & corrumpunt bene nata, hoc est, indolem bonam a natura acceptam, naturæ præstantiam, ac nobilitatem. (l) Priscos intelligit Neronem; unde orti Tiberius & Drusus. (m) Fluvius est Umbriæ, apud quem cæsus est, anno U. C. 546. Asdrubal, frater Hannibalis, cum valida manu, quam, fratri suppetias ferens, in Italiam duxerat. Enim Claudius Nero, Consul, junctis cum Salinatore collega copiis, adortus delevit; ac statim in sua castra, quæ erant in conspectu Hannibalis in Lucania, rediens antequam ipsum abire, sensisset hostis, caput Asdrubalis in Hannibalis castra conjecit: quæ res una maximo salutis Romæ fuit, Hannibalemque Italia decedere coegit. Livius, lib. 27. 28.

Devictus, & pulcher fugatis <sup>a</sup>  
 Ille dies Latio tenebris,  
 Qui primus <sup>b</sup> alma risit adorea <sup>c</sup>,  
 Dirus per urbes Afer <sup>d</sup> ut Italas,  
 Ceu flamma per tædas <sup>e</sup>, vel Euris  
 Per Siculas equitavit <sup>f</sup> undas.  
 Post hoc <sup>g</sup> secundis <sup>h</sup> usque <sup>i</sup> laboribus  
 Romæna <sup>k</sup> pubes crevit, & impio  
 Vastata Pœnorum tumultu <sup>l</sup>  
 Fana Deos habuere rectos <sup>m</sup>:  
 Dixitque tandem perfidus <sup>n</sup> Hannibal:  
 Cervi <sup>o</sup>; luporum præda rapacium,  
 Sectamur ultro <sup>p</sup>, quos opimus <sup>q</sup>.  
 Fallere <sup>r</sup> & effugere est triumphus.  
 Gens <sup>s</sup>, quæ cremato fortis ab Illo,  
 Jactata <sup>t</sup> Thuscis æquoribus, sacra <sup>u</sup>,

(a) Depulso metu & periculo, quod ab Hannibale victore certissimum imminabat, si suas copias cum Asdrubalis exercitu junxisset. (b) Qui dies primus insigni gloria & felicitate clarus fuit. Asdrubale quippe cæso, Hannibal de receptu & fuga cogitavit. Livius, sub fin. lib. 27. (c) Est proprie adoris copia. Ador frumentum est: sumitur pro bellica felicitate, & gloriæ qualibet rei bene gestæ; quia antiquorum opes frumenti copia maxime continebantur. (d) Primus dies illic fuit auspiciatus & felix, posteaquam, ex quo, dirus Afer, id est, Hannibal, Italiam populabundus peragravit. (e) Tæda hic, est arbor quædam, igni concipiendo aptissima, ex qua fieri solebant faces; quæ idcirco dictæ quoque sunt tædæ. (f) Omnia vastando peragravit, instar flammæ sylvam pervolantis, aut venti per mare Siculum properantis. Itaque hic ordo est. Ex quo, dirus Afer equitavit per urbes Italas, ut flamma per tædas, aut Euris per Siculas undas; subaudi, equitat, vel allud verbum: nam venti equitare quoque di-

cuntur a Poetis. (g) Post victoriam Cl. Neronis. (h) Fortunatis præliis. (i) Semper. (k) Romani. (l) Sic fere vocabant bella civilia & domestica; item ea quæ in ipsa Italia gererentur. (m) Quorum antea dejectæ jacebant statuæ. (n) Vel, quia Pœni erant insignes ob perfidiam; vel, quia primus Hannibal foedus violavit, quod, post primum bellum Punicum, Romanos inter & Afrôs intum fuerat. (o) Est oratio Hannibalis, ad suos milites. Ordo est: nos Pœni, instar cervorum, sectamur, id est, agitamur bello Romanos, qui sunt instar luporum rapacium, quorum prædæ sumus. (p) Quia tertium bellum Punicum Carthaginenses moverunt, non lacesciti a Romanis. (q) Amplius, magnificus. Opima proprie spolia dicebantur, quæ dux duci hostium, detrahebat. (r) Latere: in triumphi loco ducere debemus, si eos salvi effugiamus. (s) Romani, a Trojanis orlundi. (t) Variis tempestatibus agitata, in mari Tyrreno. Vide initium libri 5. Æneid. (u) Religionem; sacrorum ritus.

Natosque, maturosque patres <sup>a</sup>,  
 Pertulit Ausonias <sup>b</sup> ad urbes,  
 Duris, ut ilex tōsa <sup>c</sup> bipennibus,  
 Nigræ feraci frondis in Alcido,  
 Per damna, per cædes; ab ipso  
 Ducit opes <sup>d</sup> animumque ferro.  
 Non hydra <sup>e</sup> fectō corpore firmior  
 Vinci dolentem crevit <sup>f</sup> in Herculem;  
 Monstrumve <sup>g</sup> summisere <sup>h</sup> Colchi  
 Majus, Echioniæve Thebæ <sup>k</sup>.  
 Merses <sup>l</sup> profundo; pulchrior evenit:  
 Luctere, multa prouet integrum  
 Cum laude victorem, geretque  
 Prælia conjugibus loquenda <sup>m</sup>.  
 Carthaginī jam non ego nuncios <sup>n</sup>  
 Mittam superbos: occidit, occidit

(a) Senes. (b) Italas. Auson-  
 Rex Italiæ fuit, a quo nomen  
 illi regioni factum. (c) Ampu-  
 tata: sensus est; ut ilex, id est  
 quercus, in Alcido feraci nigræ  
 frondis, id est, fecundo den-  
 sis arboribus, (Alcidus est mons  
 prope Romam) si ejus rami ali-  
 quot amputentur, & quasi inu-  
 tiles capilli tondeantur magis  
 repullulat, & ab ipso vires  
 ferro sumere videtur: sic Ro-  
 mani suis cladibus fortiores  
 fiunt, &c. (d) Vires acquirit,  
 comparat. (e) Serpens fuit in  
 Lerna palude, prope Argos.  
 Septem illi capita, aut etiam  
 plura: quorum unum si seca-  
 retur, alia duo, vel tria, in  
 ejus locum succrescebant: unde  
 vocatur ab Horatio alibi, *nu-  
 merosum malum*. Eam Hercules  
 denique dicet ægre, perdomuit,  
 admoto igne, quo fecunda ca-  
 pita extinxit. (f) Multiplicatis  
 capitibus. (g) Draconem pervi-  
 gilem, tauros Iguivomos signi-  
 ficat, armatos etiam homines,  
 ex anguineis dentibus natos,  
 &c. quos Jason ope Medæe pro-  
 fligavit ac domuit, vid. libr.  
 Epodon, Od. 3. Ovid. 7. Met.  
 (h) Quasi ex insidiis immiseret:  
 e te rē educere. Sic tellus di-

citur a Lucretio flores summit-  
 tere, id est, producere; arbor  
 se subjicere dicitur a Virgilio,  
 id est, se attollere ab humo,  
 crescere. (i) Asiæ populi, prope  
 mare Caspium. (k) Cadmus,  
 antequam Thebas conderet,  
 jussus est ab oraculo dentes  
 serpentis serere: ex illis den-  
 tibus armati milites nati sunt,  
 & inter illos Echion, qui de-  
 inde Cadmi gener fuit, & ejus  
 adjutor in Thebis extruendis;  
 unde vocat eas Horatius Echio-  
 nias. Sententia igitur est: non  
 majora fuere monstra, in Col-  
 chide, aut Thebis olim nata,  
 & mirabiliora, quam ipsa Roma  
 sit. (l) Si coneris Romanos  
 mersare in profundum mare;  
 hinc evenient, id est, emergent  
 fortiores: si lucteris cum eis  
 & pugnes, te, integrum hostem,  
 & recentibus instructum copiis,  
 antea victorem prouent, dele-  
 bunt. Luctari proprie dicuntur,  
 qui inter se manibus pedibusque  
 cessant uter utrum prouat, ac  
 dejiciat. (m) Deploranda, ob  
 amissos maritos, laudanda, ob  
 servatos: vel, quæ viri uxori-  
 bus renarrent, domum reversi.  
 (n) De meis in Italia victo-  
 riis.

Spes omnis, & fortuna nostri  
 Nominis, Asdrubale interempto.  
 Nil Claudiae<sup>a</sup> non perficient manus<sup>b</sup>;  
 Quas & benigno numine Jupiter  
 Defendit, & curæ sagaces.<sup>c</sup>  
 Expediunt<sup>d</sup> per acuta belli<sup>e</sup>.

(a) Jam Poeta loquitur; & consilioque junctæ. (d) Libe-  
 est Odæ totius clausula. (b) rant; tutos præstant ac victo-  
 Vires, consilia Neronum; quo- res. (e) Per bella periculosa  
 rum vulgo prænomen erat, sic, amara curarum, pro amaro  
 Claudius. (c) Cum prudentia, curæ.

## O D E IV.

*Augustum, ut in Urbem & Galliis cito redeat;  
 hortatur; & publicam sub eo felicitatem ce-  
 lebrat.*

**D**ivis orte bonis<sup>a</sup>, optime Romulæ<sup>b</sup>  
 Custos gentis, abes<sup>c</sup> jam nimium diu:  
 Maturum reditum pollicitus Patrum<sup>d</sup>  
 Sancto concilio<sup>e</sup>, redi.  
 Lucem redde tuæ, dux bone, patriæ:  
 Instar<sup>f</sup> veris enim vultus ubi tuus  
 Affulsit, populo gratior it dies,  
 Et Soles melius nitent.  
 Ut mater juvenem<sup>g</sup>, quem Notus invido<sup>h</sup>  
 Flatu Carpathii<sup>i</sup> trans maris æquora<sup>k</sup>

(a) Propitiis: qui natus es singulari Deorum beneficio. (e) Senatui; ordini. (f) Postquam tuus vultus, verno tempore similis, nobis affulsit; dies amœniores sunt, & Sol nova luce redimitus videtur. (g) Filium. (h) Adverso: quasi reditum filii invideret parenti. (i) Carpathus insula est, inter Rhodum, & Cretam. (k) Vasta & æqua spatia.  
 (b) Gens enim Julia per Æneam a Venere derivata erat; & Julius Cæsar, Augusti pater adoptione, in Divos relatus fuerat; unde in nummis Augustus passim *Divi filius* appellatur. (b) Romanæ, pro, Romulæ. (c) Profectus erat in Gallias, anno 738. rediit, anno 741. Vide Indicem 2. Odarum. (d) Senato-



Cunstantem<sup>a</sup> spatio longius annuo

Dulci detinet a domo,

Votis, ominibusque<sup>b</sup>, & precibus vocat;

Curvo<sup>c</sup> nec faciem litore dimovet<sup>d</sup>:

Sic desideriiis icta<sup>e</sup> fidelibus.

Quærit<sup>f</sup> patria Cæsarem.

Tutus bos etenim rura perambulat:

Nutrit<sup>g</sup> rura Ceres, almaque Faustitas<sup>h</sup>:

Pacatum volitant per mare navitæ:

Culpari<sup>i</sup> metuit fides:

Nullis polluitur casta domus stupris:

Mos, & lex<sup>k</sup> maculosum edomuit hefas<sup>l</sup>:

Laudantur<sup>m</sup> simili prole puerperæ:

Culpam<sup>n</sup> poena premit comes.

Quis Parthum<sup>o</sup> paveat? quis gelidum Scythen?

Quis, Germania quos horrida parturit

Fœtus<sup>p</sup>, incolumi Cæsare? quis feræ

Bellum curet Iberiæ<sup>q</sup>?

Condit<sup>r</sup> quisque diem collibus in suis;

Et vitem<sup>s</sup> viduas ducit ad arbores:

Hinc ad vina redit lætus; & alteris. t.

(a) Anno diutius morantem.

(b) Capiendo identidem auguria, & omina, quæ illi filii redditum adpromittant. Sumebantur autem omina interdum ab avibus, interdum a pecudibus, &c.

(c) Prono, devexo. (d) Detrahit, dejicit. (e) Percussa, commota.

(f) Absentem requirit. (g) Saturat frumento, & implet. (h)

Felicitas, frugum copia. (i) Fides cavet ne culpetur, ne

accusetur perfidiæ: omnes fidem aliis datam servant.

(k) Turpia, & obscœna flagitia domantur, comprimuntur bonis

moribus, idest, disciplina & studio virtutis, ac legibus.

Legem tulit Augustus de adulteris, & pudicitia. (l) Sic vocat

frequentiam adulteriorum, quæ labem, & maculam clari-

ssimis familiis intulerant. (m) Fœminæ partu levatæ lau-

dantur ob filios similes parentibus: quæ similitudo arguit

eos spurios non esse. (n) Poenæ sceleratos cito consequuntur,

& plectunt. (o) Parthi sunt in

Asia, Persidem occuparunt.

Scythæ sunt Septentrionalis

Asiæ populi. (p) Homines: o-

lli Germani erant procera, &

immani statura. Illi, Augusti

adventu in Gallias territi, arma

posuerant, ut Hispani, qui

nuper ab Agrippa domiti, non-

nihil deinde turbaverant. (q)

Hispaniæ, ab Ibero flumine.

(r) Sepellit, id est, totum tran-

sigit. Ita Virgilius dixit, diem

componi, quæ vox etiam fune-

rum est: Plautus *comburi*. (s)

Jungit, & maritat vitem qui-

busdam arboribus sterilibus,

& sine illa quasi viduis: tales

sunt ulmus, populus, &c. (t)

In secundis mensis, te cum

cæteris Divis jungit, invocatque.

Sublata mensa prima, & ma-

ioribus ferculis, altera pone-

batur, ac præsertim vinum ge-

nerosius: quo Divi libabant,

& agebant gratias.

Te mensis adhibet Deum:  
 Te multa prece, te prosequitur mero  
 Diffuso pateris<sup>a</sup>; & laribus<sup>b</sup> tuum  
 Miscet Numen, uti Græciæ<sup>c</sup> Castoris,  
 Et magni memor Herculis.  
 Longas o utinam, dux bone, ferias<sup>d</sup>  
 Præstes Hesperiae<sup>e</sup>: dicimus integro  
 Sicci<sup>f</sup> & mane die; dicimus uvidi<sup>h</sup>.  
 Cum Sol<sup>i</sup> Oceano subest.

(a) De pateris fuso: de cyatho enim fundebant in terram aliquid vini, antequam biberent, illudque Diis offerebant. (b) Privatis cujusque domus, & familiae Diis. (c) Ut Græciæ, memor, & gratia pro acceptis beneficiis, miscet Diis nomen Castoris, & Herculis; id est, laudibus Deorum, & Hymnis admiscet laudes Castoris, &c. De Castore. Vide lib. 1. Od. 3.

Sic te Diva, &c. (d) Otium, pacem: feriæ dies festi, seu vacul ab opere, dicuntur; per quos inferuntur epulæ, victimæ feriuntur. (e) Italiæ. (f) Recenti, novo, ex quo nondum quidquam decisum; & decerptum est ad laborem, & opus, id est, primo mane. (g) Jejunii. (h) Humidi, id est, poti; cœnati, vino madidi. (i) Vesperes cum Sol Oceano mergitur.

## O D E V.

*Precatur Apollinem, ut sæculare carmen a se compositum probet ac tueatur. Virgines ac pueros ut rite illud recitent, monet.*

Dive<sup>a</sup>, quem proles Niobæa magnæ  
 Vindicem linguæ, Tityosque<sup>b</sup> raptor  
 Sensit, & Trojæ propè victor<sup>c</sup> altæ  
 Phthius<sup>d</sup> Achilles,

(a) O Apollo, quem filii Niobes sensere vindicem linguæ magnæ, id est, arrogantis, ac superbæ, Niobæ, Tantali filia, uxor Amphionis Thebarum Regis, cum liberos 12. haberet, sex mares, totidem puellas, Latopiam spernere ausa erat, quæ duos tantum edidisset. Ulti matrem, Apollo, & Diana, omnes liberos Niobes sagittis confecerunt: ipsa Niobe dirigit dolore, & in saxum est

mutata. Ovid. 6. Metamor. qui dat illi 14. liberos; cum aliis, tantum 12. (b) Nominativus est Græcus, pro Tityus: de illo vide lib. 2. Od. 4. & lib. 3. Od. 4. Vocatur raptor; quia Latopiam rapere voluerat ac temerare: inter Gigantes numeratur. (c) Hector nimirum interfecto. (d) Oriundus Phthia, urbe Thesaliæ. Paris, juvante Apolline, Achillem in ejus templo sagitta interfecit.

Cæteris major, tibi miles impar;  
Filius quamvis Thetidis <sup>a</sup> marinæ,  
Dardanas <sup>b</sup> turres quateret tremenda

Cuspide <sup>c</sup> pugna;

Ille, mordaci <sup>d</sup> velut icta ferro.

Pinus, aut impulsa cupressus Euro,

Procidit late, posuitque collum in

Pulvere Teucro.

Ille non inclusus equo <sup>e</sup> Minervæ

Sacra mentito, male feriatos <sup>f</sup>

Troas, & lætām Priami choreis

Falleret <sup>g</sup> aulam:

Sed <sup>h</sup> palam captis gravis <sup>i</sup> (heu nefas! heu!)

Nescios fari <sup>k</sup> pueros Achivis

Ureret flammis, etiam latentes

Matris in alvō:

Ni tuis victus, Venerisque gratæ

Vocibus, Divum pater annuisset <sup>l</sup>

Rebus Æneæ potiore ductos

Alite muros.

Doctor <sup>m</sup> argutæ fidicen Thaliæ

Phœbe, qui Xantho <sup>n</sup> lavis amne crines <sup>o</sup>,

(a) Thetis, Dea marina, Nereï filia. (b) Pro, Dardaniæ; Trojanæ: & postea Teucro, pro Teucro, id est, Trojano. Teucer Dux fuit Trojanorum; de quo vide Oden 6. libri 1. & 13. (c) Hasta immani. (d) Securi, vel serra. (e) Equo ligneo, qui fingebatur Minervæ dicatus a Græcis, pro reditu in patriam, equum hunc illi a se promissum, quippe pugnaci & bellatrici Dææ, simulantibus. Hinc dicitur ab Horatio, *equus mentitus sacra Minervæ*. Vide Virg. 2. Æneid. (f) Male cessantes, otio intempestivo, choreis, & epulis indulgentes. (g) Fecisset, latisset: non se in equi latebras abdidisset, ut Priami aulam & procures noctu invaderet. (h) Ordo est: sed captis & expugnatis palam ac luce, subaudi, Trojanis, ureret eorum infantes flammis Achivis, id est, Græcis, a se

accensis. (i) Durus, crudelis. (k) Nondum per ætatem loqui valentes. (l) Concessisset rebus, id est, fatis & fortunæ Æneæ, muros dictos felicioribus quam Troja auspiciis: hoc est, annuisset ut Æneas uteretur secundis rebus, & duceret, seu; conderet muros. Rômæ non evertendos olim; ut Trojani ceciderant. Ales: in ea locutione sumitur pro auspicio; quia auspicia proprie ex avium cantu, & volatu petebantur; ut sæpe antea dictum. (m) O Phœbe, qui fidicen peritissimus, doces Thaliæ argutam, id est, recte canentem, sonora voce præditam. Thalia una e Musis est. (n) Duo fluvii sic vocati sunt; alter in Trojæ; alter in Lycia: utraque regio nota fuit Apollini, & amica. (o) Solebant veteres in amnibus crines lavare, ut melius niterent, crescerentque.

Dauniæ<sup>a</sup> defende decus Camœnæ,

Lævis<sup>b</sup> Agyeu<sup>c</sup>.

Spiritum<sup>d</sup> Phœbus mihi, Phœbus artem

Carminis, nomenque dedit poetæ.

Virginum primæ<sup>e</sup>, puerique claris

Patribus orti,

Delix tutela<sup>f</sup> Dææ, fugaces

Lyncas, & cervos cohibentis<sup>g</sup> artu,

Lesbium<sup>h</sup> servate pedem, meique

Pollicis ictum:

Rite<sup>i</sup> Latonæ puerum<sup>k</sup> canentes,

Rite crescentem face<sup>l</sup> noctilucam<sup>m</sup>,

Prosperam<sup>n</sup> frugum, celeremque<sup>o</sup> pronos<sup>p</sup>

Volvere menses.

Nupta<sup>q</sup> jam dices: Ego Dis amicum,

(a) Id est, Musæ Italæ, sive, meorum versuum: erat enim ortus ex Apulia, in qua regnavit olim Daunus, Turni pater. Sententia est: fac ut mei versus placeant; decus illis & gratiam apud omnes concilia. (b) Imberbis, qui malas habes læves. (c) Vocativus est Græcus, significans eum qui viis præest: id muneri dabant Apollini; statuasque illi in vils, pro foribus ædium, ponebant. (d) Ingenium ad poesim factum: impetum poeticum. (e) Primariæ, nobiliores. Sæculare carmen a lectissimis pueris, puellisque 27. patrimis, & matrimis, id est, quorum pater, & mater essent superstites; canebatur; idque magno ducebant honori parentes, quorum liberi elligerentur. (f) Id est, vos, qui estis in fide, ac tutela Dianæ, natæ in Delo. Pueri, & puellæ, antequam in matrimonium collocarentur, erant in Dianæ fide. Delos porro est insula Maris Ægæi, patria Dianæ, & Apollinis. (g) Sistentis, & interficentis. (h) Numeros, & modos Odæ lyricæ Sæcularis, quam vobis recitandam dabo, observate; & cantum vestrum moderamini e strepitu, & concentu lyre, quam pollice per-

cutiam, dum vos verba recitabitis. Vocat autem lyricos numeros; prædixit Lesbios; quia primum sunt inventi ab Alcæo, & Sapphone, qui nati erant in urbe Mitylene, primaria insulæ Lesbi. De carmine Sæculari, plura vide in ultima Ode libri Epodon. (i) Sancte, religiose. (k) Filium. (l) Cujus fax, seu, lumen crescit. (m) Dianam, quæ nocte lucet: quia eadem est ac Luna. Carmen autem Sæculare recitabatur, cum Luna crescere inciperet. (n) Quæ facit, ut iætæ sint fruges, quæ liliatum copiam, & proventum impertit. Nihil autem subauditur: sed hoc adjectivum a Latinis ita cum gignendi casu ponitur. (o) Celerem in volvendis mensibus: Hellenismus, seu, Græca locutio. Luna Zodiacum diebus 27. emittitur, quem Sol uno tantum anno lustrat: id autem fit; non quia revera celerior est Sol; sed quia circulum minorem describit, quippe terræ propior. (p) Quasi cito, & sponte sua cadentes ac desinentes. (q) Tu, o Virgo, carmen meum recitatura (unam alloquitur, omnium nomine) cum eris olim nupta, dices, atque ita gloriaberis: Una eram ex his, quæ recita-

Sæculo <sup>a</sup> festas referente luces <sup>b</sup>,  
 Reddidi <sup>c</sup> carmen, docilis modorum <sup>d</sup>  
 Vatis Horati.

bant carmen Sæculare, Dianæ & Apollini gratissimum, ab Horatio vate compositum.

(a) Exaëto sæculo, & revehente dies festos ac solemnes, &c. Vide carmen Sæculare, in fine libri Epodon. (b) Fideliter

recitavi, cecini. (c) Per sex enim dies noctesque agebantur Sæculares illæ feriæ. (d) Postquam ab eodem Horatio didici, & memoriæ mandavi ejus modos, seu Oden.

## O D E VI.

*L. Manlium Torquatum admonet  
 de vitæ brevitate.*

**D**iffugere nives: redeunt jam gramina campis,  
 Arboribusque comæ:  
 Mutat terra vices <sup>a</sup>, & decrescentia ripas  
 Flumina prætereunt <sup>b</sup>:  
 Gratia <sup>c</sup> cum Nymphis, geminisque sororibus,  
 audet <sup>d</sup>  
 Ducere nuda choros.  
 Immortalia <sup>e</sup> ne speres monet annus, & alium  
 Quæ rapit <sup>f</sup> hora diem.  
 Frigora mitescunt Zephyris; ver proterit <sup>g</sup> æstas  
 Interitura, simul <sup>h</sup>

(a) Mutatur, errat grata vicissitudine: pro hyeme ver jam habet: antea iners & frigida, nunc læta, & aperta est. (b) Infra ripas solitas eunt ac descendunt; arctiori utuntur alveo. (c) Tres sunt Gratiæ, seu Charites, Aglaja, Thalia, Euphrosine; beneficiis, & amicitiae præsent: hinc sine vestibus pinguntur; quia sincera, & fuci ac simulationis experta, debet esse amicitia, & beneficentia: juvenes, quia beneficiorum memoria nunquam debet conse-

nescere: earum una aversa pingitur, duæ ad nos conversæ; quia duplicem pro accepto beneficio gratiam referre oportet, ac beneficium unum duobus compensare. Ab accipiente gratiam duplicem reverti decet. (d) Quæ hyeme prodire non audebat. (e) Ne rem ullam æternam putes: ne vitam semper duraturam confidas. (f) Finitis enim horis, dies quæque præterit, absolvitur. (g) Protudit, abigit. (h) Statim atque.

Pomifer autumnus fruges effuderit; & mox  
 Bruma recurret iners.  
 Damna <sup>a</sup> tamen celeres reparant Cœlestia Lunæ:  
 Nos ubi decidimus,  
 Quo pius <sup>b</sup> Æneas, quo Tullus dives & Ancus,  
 Pulvis & umbra sumus.  
 Quis scit, an adjiciant hodiernæ crastina summæ<sup>c</sup>  
 Tempora <sup>d</sup> Di Superi?  
 Cuncta <sup>e</sup> manus avidas fugient hæredis, amico  
 Quæ dederis animo.  
 Quum semel occideris, & de te splendida Minos <sup>f</sup>  
 Fecerit arbitria <sup>g</sup>,  
 Non, Torquate <sup>h</sup>, genus <sup>i</sup>, non te facundia, non te  
 Restituet <sup>k</sup> pietas.  
 Infernis <sup>l</sup> neque enim tenebris Diana <sup>m</sup> pudicum

(a) Sensus est: tamen Lunæ, quæ celeriter menses evolvit, cito reparat damnum luminis sui Cœlestis, quod patitur, cum decrevit: brevi enim fit plena, & integram suam lucem recipit. Vel; tamen hæc damna temporum, & tempestatum vicissitudines, brumæ incommoda, &c. reparant ac resarciunt Luna, Sol, & cæteri Planetæ. Lunam autem præcipue nominat; quia vis ejus est maxima in ea omnia, quæ e terra gignuntur. Ita Lambinus explicat. Damna porro tempestatum Horatius appellat Cœlestia; quia Cœlum pro aere sæpe sumitur, & præcipua mutatio in æte fit. Porro singulæ tempestates aliquid videntur accipere, & afferre damni, cum mutantur; ver enim desinens amittit temperiem suavisissimam, æstas calorem & messes, autumnus fruges, &c. (b) In eum locum, in quem deciderunt Æneas, Tullus, & Ancus nempe ad Inferos. Tullus Hostilius fuit Rex Romanorum tertius; Ancus vero quartus. (c) Ad numerum & summam annorum, quos hætenus viximus, quos hodie numeramus. Bene Mar-

tialis: *Sera nimis vita est crastina; vive hodie.* (d) Diem crastinam. (e) Quæ animo & genio tuo dederis, ea subtrahas prudenter hæredi avaro: non venient in ejus manus illæ opes, quæ in epulas, in ludum, impenderis. (f) Judex Inferorum notus. (g) Judicia: vocat splendida, id est, publica, superba: cum de te pro arbitrio statuerit. Vulgo *arbitræ*, judex privatus est, qui ex æquo & bono litem inter dissidentes ortam dirimit amice. (h) L. Manlius Torquatus, ad quem Horatius hæc scribit, Consulatum gessit, eodem anno, quo natus est Horatius. (i) Nobilitas: originem enim ducebat iste Manlius, ab illo Manlio, qui, quod Gallum interemptum torque spoliasset, Torquati cognomen est adeptus. (k) Subaudi, vitæ, amicis. (l) Ipsi Di non possunt eos, quos habebant carissimos, ab inferis revocare: quis mortalium id moliri aut sperare ausit? (m) Quamvis vulgo diceretur Æaculapius Hippolytum revocasse ab Inferis; hoc tamen Horatius irridere hic videtur.

Liberat Hyppolytum <sup>a</sup>:

Nec Lethæa <sup>b</sup> valet Theseus abrumpefe charo  
Vincula Pyrithoo <sup>c</sup>.

(a) Thesei filius fuit, qui, cum amores impios Phædræ suæ novercæ respiceret, accusatus ab ea est apud Theseum; qui filio male precatus, Neptunum rogavit, ut pœnas ab eo auumeret. Neptunus, immissis phocis, id est, marinis monatris, terruit equos, a quibus trahebatur in littore deambulans Hyppolytus; ita ut eum excussum curru, & loris im-

plicatum, laceraverint. (b) Inferorum vincula, quibus homines ira detinentur in Inferis, ut evadere non possint. Lethe est Inferorum fluvius. (c) Fabulantur poetæ descendisse Theseum ad Inferos cum Pyrithoo, ut Proserpinam raperet; utrumque a Dite, seu Plutone, captum; mansisse in vinculis Pyrithoom; soluto, Herculis ope, Theseo.

## O D E VII.

*Amico mittit Carmina, & muneris  
pretium declarat.*

**D**onarem pateras, grataque commodus <sup>a</sup>,  
Censorine <sup>b</sup>, meis æra <sup>c</sup> sodalibus;  
Donarem tripodas <sup>d</sup>, præmia fortium  
Grajorum <sup>e</sup>; neque tu pessima munerum <sup>f</sup>  
Ferres <sup>g</sup>; divite me <sup>h</sup> scilicet artium,  
Quas aut Parrhasius protulit, aut Scopas,  
Hic <sup>i</sup> saxo, liquidis ille coloribus

(a) Liberalis; benignus. Solebant Romani Saturnalibus ad amicos munera missitare: Horatius pro munere mittit versiculos. (b) Cajus Marcius Censorinus. Consulatum gessit, anno U. C. 746. Cajum Cæsarem, Augusti nepotem, in Orientem secutus, ibi decessit, octavo post Horatii obitum anno, vir omni laude ornatissimus. (c) Lebetes, vasa, statuas æreas. (d) Erant isti tripodes, ingentes ollæ & cacabi, tribus fulti pedibus: his utebantur ad coquendas igni carnes, vel ad mensæ ornatum & usum, ad aquam excipiendam &c. (e)

Homerus maxime istis muneribus suos heros donat passim in Iliado. (f) Pessima munera: si ejusmodi munera donarem amicis, tibi omnium carissimo largiter optima. (g) Auferres, id est, obtineres, acciperes. (h) Si essem dives rerum, quas arte egregia excudit Parrhasius: si haberem artes, id est, opera, signa, vasa artefacta, quæ protulit, id est, in lucem edidit, elaboravit, vel palam spectanda proposuit, ut artifices egregii solent. Parrhasius, (pictor celebris Ephesinus, æqualis Zenxidis) aut Scopas, statuarius. (i) Scopas: ille, Parrhasius.

Solers <sup>a</sup> nunc hominem ponere <sup>b</sup>, nunc deum.  
 Sed non hæc mihi vis <sup>c</sup>; non tibi talium  
 Res <sup>d</sup> est, aut animus deliciarum egens.  
 Gaudes carminibus; carmina possumus  
 Donare, & pretium dicere <sup>e</sup> muneris.  
 Non incisa notis <sup>f</sup> marmora publicis,  
 Per quæ <sup>g</sup> spiritus & vita redit bonis  
 Post mortem ducibus, non celeres fugæ,  
 Rejeclæque <sup>h</sup> retrorsum Hannibalis minæ,  
 Non incendia <sup>i</sup> Carthaginis impiæ,  
 Ejus <sup>k</sup>, qui domita nomen ab Africa  
 Lucratus rediit, clarius indicant  
 Laudes, quam Calabræ <sup>l</sup> Pierides <sup>m</sup>: neque <sup>n</sup>,  
 Si chartæ sileant quod bene feceris,  
 Mercedem tuleris. Quid foret Iliæ,

(a) Peritus. (b) Effugere, imitari pingendo, aut sculpendo. Solers ponere, pro, solers ad ponendum; more Græco. (c) Facultas, copia, opes. (d) Sententia est: nunc tu egens istis deliciis, id est, vasis, signis, tabellis delicatis, ad ornatum & delicias comparatis; neque porro eas res concupiscis: abundat domus tua ejusmodi rebus; & animus tuus eas non nimis amat. (e) Imponere, statuere. (f) Elogiis, inscriptionibus. Notas vocabant, litteras majusculas, aut verba, in compendium, certis notis, ut hodieque fit, impositis, redacta: qualia in inscriptionibus visuntur. (g) Quæ efficiunt, ut egregii duces post mortem quasi reviviscant. (h) Et Hannibal a Scipione fugatus, & ab Italia rejectus, id est, in Africam retrocedere coactus, qui prius Romam se capturum minabatur. Livius lib. 28. 29. 30. (i) Scipio Africanus, minor dictus, Carthaginem cepit, & incendit. Impia dicitur; quia contra fidem promissam fœdus frugerat, quod, bello Punico secundo confecto, compositum

fuerat. (k) Scipionis Africani majoris; qui Carthaginem & Africam domuit; unde ipsi nomen. Major dicitur, id est superior, sive senior, ut distinguatur ab Africano altero, qui, cum esset Lucii Pauli filius, adoptatus fuit a filio Africani majoris, & ipse quoque Africanus dictus. (l) Ennii versus. Non statuæ, non ruina Carthaginis &c. laudem tantam Africano minori compararunt, quantum Ennii versus Africano majori. Ita explicari potest Horatius, ne dicatur fœde lapsus historiæ inscitia, si Africanum minorem diceret laudatum ab Ennio, qui, cum Cathago est incensa, jam obierat, nempe anno U. C. 586. Ennius, Poeta Latinus antiquus, Rudis, in oppidulo Calabriæ, natus Scipioni Africano majori carus fuit, ejusque res gestas scripsit. (m) Supra Oden 11. (n) Ordo est; neque tu mercedem tuleris, si &c. id est, nullum fructum nullam mercedem quisquam e rebus præclare gestis consequetur, si libri sileant quod recte ab illo factum fuerit.



Mavortisque puer<sup>a</sup>, si taciturnitas<sup>b</sup>  
 Obstaret meritis invida Romuli?  
 Ereptum<sup>c</sup> Stygiis fluctibus Æacum  
 Virtus<sup>d</sup>, & favor, & lingua potentium<sup>e</sup>  
 Vatum divitibus consecrat<sup>f</sup> insulis<sup>g</sup>.  
 Dignum laude virum Musa vetat mori,  
 Cælo Musa beat<sup>h</sup>. Sic Jovis interest<sup>i</sup>  
 Optatis epulis impiger Hercules:  
 Clarum Tyndaridæ<sup>k</sup> sidus<sup>l</sup> ab infimis  
 Quassas eripiunt æquoribus rates:  
 Ornatus viridi tempora pampino  
 Liber<sup>m</sup> vota<sup>n</sup> bonos duxit ad exitus.

(a) Romulus, filius Ilie & Martis: illa erat filia Numitoris. Vide Florum, lib. 1. (b) Si de illo scriptores tacerent, quod silentium ejus gloriæ inimicum & invidum foret. (c) Morti, & oblivioni ereptum. (d) Potestas, facundia. (e) Præstantium: qui possunt hæc edere miracula. (f) Campis Elysiis; quos multi ponebant in insulis Fortunatis, in mari Atlantico. (g) Immortalitate donat, & quasi Numen ponit in campis Elysiis. Volunt enim Poetæ Æacum, ob insignem justitiæ amorem, non solum in campos Elysios delatum, sed præpositum etiam mortuis

judicandis. (h) Facit beatos homines, eos ad Cælum evahendo. Beare Cælo, ut, beare munere. (i) Præsens adest. (k) Castor & Pollux filii Ledæ, cujus maritus Tyndarus, lib. 1. Od. 3. 4. (l) Est appositio: Tyndaridæ, qui sunt clarum sidus. Nantis favere dicuntur illæ stellæ, sive erratici ignes, qui nubibus oberrant, quosque Diæscuros, seu, Castorem & Polylucem vocant. Vide lib. 1. Od. 3. (m) Bacchus; sic vocatus, quia curis animos liberat. Pampinus est folium vitis, quo Bacchus coronatur. (n) Præsto est invocantibus; reos votorum facit,

## O D E VIII.

*Suos primum versus, deinde poesim universe,  
 postremo Lollium, ad quem scribit,  
 commendat.*

**N**E forte credas<sup>a</sup> interitura, quæ  
 Longe sonantem natus ad Aufidum<sup>b</sup>,  
 Non ante vulgatas per artes<sup>c</sup>,

(a) Noli credere meos versus morituros. (b) Ego Horatius. Aufidus est fluvius Appuliæ, quæ Horatii patria fuit. Longe sonans dicitur, quia magno cum

impetu & strepitu volvitur ex Apennino in sinum Adriaticum. (c) Per Lyricos versus Latinos, Romanis ante me ignotos, & quorum primus artifex ego sum,

Verba loquor socianda chordis <sup>a</sup>,  
 Non <sup>b</sup>, si priores Mæonius <sup>c</sup> tenet  
 Sedes Homerus, Pindaricæ <sup>d</sup> latent,  
 Cæque <sup>e</sup>, & Alcæi minaces,  
 Stesichorique <sup>f</sup> graves Camcænæ:  
 Nec, si quid olim lusit <sup>g</sup> Anacreon,  
 Delevit ætas: spirat <sup>h</sup> adhuc amor,  
 Vivuntque commissi calores <sup>i</sup>  
 Æoliæ fidibus puellæ.  
 Non sola <sup>k</sup> comptos arsit adulteri  
 Crines <sup>l</sup>, & aurum <sup>m</sup> vestibis illitum  
 Mirata, Regalesque cultus,  
 Et comites, Helene Lacæna <sup>n</sup>:  
 Primusve Teucer <sup>o</sup> tela Cydonio <sup>p</sup>  
 Direxit arcu: non semel Ilios  
 Vexata <sup>q</sup>: non pugnavit ingens

(a) Ad Iyram cænenda. Hinc isti versus lyrici vocantur. (b) Ordo est: etsi Homerus primas sedes, id est, primum inter Poetas locum obtinet; non ideo tamen Pindarus latet, nullo in honore est; non idcirco jacent alii Poetæ; inter quos ego etiam numerum aliquem & locum obtinebo. (c) Ita dictus est Homerus, vel a patre Mæone, vel a patria Mæonia, seu Lycia, minoris Asiæ regione. (d) Supra Od. 1. (e) Simonidis, e Cea insula. Persarum bella, & Græcorum calamitates, lugubri carmine prosecutus est. De Alcæo sæpe dictum: minaces ejus versus appellat: quia Tyrannos non armis tantum, sed versibus etiam acerrimis exagitavit. Vide Oden 10. lib. 2. (f) Fuit oriundus Himera, urbe Siciliæ; multa scripsit Epico carmine; laudat illum pluribus Quintil. l. 1. c. 10. (g) Scriptitavit. Anacreon, Poeta Lyricus, natus in Joniæ urbe Teo, usus est carmine admodum terso & eleganti: floruit Polycratis, Samiorum Tyranni, temporibus, circa Olympiadem 62. Eum acino uvæ passæ strangulatum obliisse Plinius tradit,

cap. 13. lib. 7. (h) Amor Æoliæ puellæ, id est, Sapphus, (quæ nata erat Mitylenæ, quæ urbs inter Æolias urbes numerabatur, ut ante passim dictum) adhuc spirat & quasi vivus extat in ejus versibus amatoris. (i) Amore Sapphus, sive amatoris querelæ, quas illa commisit, & quasi credidit suis carminibus. De Sappho, vide Od. 10. lib. 2. (k) Non sola Helena Paridem amavit. (l) Pro, amavit, deperit. Vel; non sola arsit amore Paridis, mirata ejus comites, comptos erines, & cultum, hoc est, vestes pretiosas, ornatum corporis. (m) Aurum intextum opere Phrygio, vestes acu pictas, & auro illusas. (n) Lacædemonia. (o) Hunc Homerus ait in torquendis arcu sagittis peritissimum fuisse. Non ille solus talis fuit, inquit Horatius. De Teucro, vide Oden 6. & 13. lib. 1. (p) Cretensi. Cydon urbs Cretæ fuit, ad quam optimæ sagittis faciendis nascebantur arundines. (q) Obsessa, oppugnata. Trojam primo Hercules obsedit, deinde Amazones, demum Græci.

Idomeneus<sup>a</sup>, Sthenelusve solus,  
Dicenda Musis<sup>b</sup> praelia: non ferox  
Hector, vel acer Deiphobus<sup>c</sup> graves  
Excepit ictus pro pudicis<sup>d</sup>

Conjugibus, puerisque primus.  
Vixere fortes ante Agamemnona<sup>e</sup>  
Multi; sed omnes illachrymabiles<sup>f</sup>  
Urgentur<sup>g</sup>, ignotique longa  
Nocte, carent quia vate sacro,  
Paulum sepultæ<sup>h</sup> distat inertiae<sup>i</sup>  
Celata virtus. Non ego te meis

Chartis inornatum silebo;  
Totve tuos patiar labores<sup>k</sup>  
Impune<sup>l</sup>, Lolli, carpere lividas  
Obliviones. Est animus tibi  
Rerumque prudens<sup>m</sup>, & secundis  
Temporibus dubiisque<sup>n</sup> rectus,  
Vindex<sup>o</sup> avaræ fraudis, & abstinens<sup>p</sup>  
Ducentis ad se cuncta pecuniæ;  
Consulque<sup>q</sup> non unius anni,  
Sed quoties bonus atque fidus

(a) Duces Græcorum fortissimi; de quibus sæpe Homerus meminit. (b) A vatibus celebranda. (c) Frater Hectoris, Priami filius. Vide Virgil. 6. Æneid. (d) Pro civibus suis, pro conjuge, & filiis. (e) Dux fuit præcipuus Græcorum ad Trojam, Rex Mycenarum. (f) Indeflecti. (g) Obruuntur æterna morte, sepeliuntur oblivionis tenebris. (h) Ignoratæ & latenti. (i) Pro, ab inertia. Poetæ enim dativum crebro usurpant pro ablativo cum præpositione. Sic Horatius idem scripsit in suis Satyris: *distat sermoni sermo merus*, pro, a sermone distat. Sententia est, inter viros fortes & ignavos parum esse discriminis, si de utrisque perinde sileatur: virtus nullis litteris illustrata, incognita, parum differt ab ignavia ignota & mortua; parum interest an alius vixerit ignavus & mortuus sit; alius fortis & generosus, si

non faudetur hic, si ille non vituperetur. (k) Lollius maxima bella gesserat in Thracia, & Galatia: semel a Germanis fusus (quæ clades Lolliana dicta est) eos sæpius profligavit: ab Augusto moderator & custos adhibitus est suo nepoti Cajo Cæsari. Vide Vellejum, lib. 2. (l) Me non prohibente. Porro hic est ordo sententiæ: non patiar, ut lividæ obliviones carpant, obscurantque, impune, nemine injuriam vindicante, tot egregios tuos labores. (m) In rebus prospiciendis, in tractandis negotiis. (n) Adversis, duris. (o) Solitus eos graviter punire, qui fraudes moliantur, ut avaritiæ suæ sitim expleant. (p) Qui potest se abstinere a pecunia, quæ omnia ad se ducta trahitque. (q) Tuus non est unius anni Consulatus; id est, tu non tantum Consulatum unius anni spatio definitum geris, ut ceteri; sed toties es

Judex honestum prætulit utili, &

Rejecit alto dona nocentium <sup>a</sup>

Vultu <sup>b</sup>; & per obstantes <sup>c</sup> catervas

Explicuit sua victor arma <sup>d</sup>.

Non <sup>e</sup> possidentem multa vocaveris.

Recte beatum: rectius occupat

Nomen beati, qui Deorum

Muneribus sapienter uti,

Duramque callet pauperiem pati;

Pejusque letho <sup>f</sup> flagitium timet:

Non ille pro charis amicis,

Aut patria timidus perire.

Consul, & istius Magistratus officium ac munus geris, quoties tuus animus, bonus & fidus judex, id est, instar æqui judicis, honestum bonum præfert utili, alto vultu &c. Fuit autem Lollius Consul, anno U. C. 733. (a) Erecto vultu, oculo irretorto. (b) Reorum: qui tuam integritatem student muneribus corrumpere. (c) Adu-

lationes, munera, largitiones: qui sunt judicum hostes. (d) Æquitatem, constantiam, fidem: his enim pugnat judex, his vincit, *Explicuit arma*, id est, viam sibi armatus aperuit, sine clade. (e) Non recte vocaveris beatum, qui multa possidet. (f) Magis morte: mori mavult quam peccare.

## O D E IX.

*Ligurinum admonet, ejus pulchritudinem  
brevis esse perituram.*

**O** Formosus <sup>a</sup> adhuc, & Veneris muneribus  
potens,

Inesperata tuæ cum veniet <sup>b</sup> pluma superbiæ,

Et, quæ nunc humeris involitant, deciderint <sup>c</sup>  
comæ, .

(a) O Ligurine, qui adhuc formosus es, & ferox ob Veneris munera, nempe pulchritudinem, gratiam &c. (b) Illis rebus dicuntur plumæ venire, quæ volant ac fugiunt. Sensus igitur est; quando tua superbia,

sive tua illa forma, quæ te superbum facit, abierit, te deseruerit, &c. Vel, per plumam canos, aut barbam intellige, quibus forma deteritur, & flos ætatis obscuratur. (c) Senio avulsæ: senes vulgo sunt calvi.

Nunc<sup>a</sup> & qui color est puniceæ flore prior rosæ;  
Mutatus Ligurinum in faciem verterit hispidam;  
Dices, heu! (quoties te in speculo videris<sup>b</sup> alterum)  
Quæ mens<sup>c</sup> est hodie, cur eadem non puero fuit?  
Vel cur<sup>d</sup> his animis incolumes non redeunt genæ?

(a) Ordo est: quando color tui vultus, qui est nunc prior, id est, potior, pulchrior, flore puniceæ, hoc est, purpureæ rosæ; mutatus, te in aliam faciem, nempe hispidam, e pulchra, mutaverit. (b) Ita mutatum ab illo qui fueras olim, ut alterum te pene esse credas. (c) Dices: Cur eadem non fuit mihi puero mens, quæ est hodie

mihi seni? cur voluptates & cætera ludicra non fugiebam tunc, ut modo fugio? (d) Vel quare non redit mihi forma pristina, & integer florensque vultus, mihi, inquam, his animis prædito, nempe, probitatem amanti, contemnenti voluptates? Castos enim ornat forma, quæ improbos dedecorat.

O D E X.

*Phyllidem invitat ad natalem Mæcenatis, domusæ, festis epulis celebrandum.*

**E**ST mihi nonum superantis annum  
Plenus Albani<sup>a</sup> cadus; est in horto,  
Phylli, nectendis apium coronis;  
Est hederæ vis<sup>b</sup>.  
Multa, qua crines religata fulges.  
Ridet<sup>c</sup> argento domus: ara castis<sup>d</sup>  
Vincta verbenis<sup>e</sup> avet<sup>f</sup> immolato  
Spargier agno.  
Cuncta festinat manus<sup>g</sup>; huc & illuc  
Cursitant mixtæ pueris puellæ<sup>h</sup>;  
Sordidum<sup>i</sup> flammæ trepidant rotantes  
Vertice fumum.

(a) Vini generosi, quod in montibus prope Albam nascebatur. (b) Copia multa: est mihi vis hederæ; qua hedera crinem habens coronatum fulges, qua caput soles coronare cum dignitate. Apium & hederam valere credebant ad discutiendos vini fumos, & arendam ebrietatem: sunt enim herbe illæ humidiores. (c) Vasis argenteis ornata splendet.

(d) Puris, religiosis, ex more sacerorum positis. (e) Verbena est herba, quam circum aras spargebant sacrificaturi; qua coronabant aras ipsas. (f) Imbui & respergi sanguine agni immolati cupit, gestit. (g) Famulorum turba. (h) Ancillæ. (i) Flammæ cum impetu evolvant in caminum; rorantes sordidum & pinguem fumum in tecti vertice. Indicat lautam culinam.

Ut tamen noris, quibus<sup>a</sup> advoceris  
 Gaudiis; Idus tibi sunt agendæ,  
 Qui dies mensem<sup>b</sup> Veneris marinæ  
 Findit<sup>c</sup> Aprilem;  
 Jure<sup>d</sup> solemnus mihi, sanctiorque  
 Pene natali proprio; quod ex hac  
 Luce Mœcenas meus affluentes  
 Ordinât annos.

(a) Quod festum tanto gaudio celebratura sis. (b) Mensem Veneri sacrum. Est autem Aprilis Veneri sacer; quia verna tempestas terræ sinum aperit; ac frugibus rebusque cæteris gignendis favet. Vocat marinam Venerem; quia Venus a poetis dicitur nata e maris spuma. (c) In duas partes prope æquales

dividit. Idus enim incidunt in diem mensis cujuslibet 13. vel 15. (d) Est ille dies mihi merito solemnus, & prope sanctior meo die natali; quia ex illo die Mœcenas ordinat, numerat ordine suos annos, affluentes, id est, alios aliis accedentes; quia nimirum est dies ejus natalis, a quo anni inchoantur.

## O D E XI.

*Virgilium ad Cœnam vocat.*

JAM veris comites, quæ mare temperant<sup>a</sup>,  
 Impellunt animæ<sup>b</sup> lintea<sup>c</sup> Thraciæ:  
 Jam nec prata rigent<sup>d</sup>, nec fluvii strepunt  
 Hyberna nive turgidi<sup>e</sup>.  
 Nidum ponit, Ityn flebiliter gemens,  
 Infelix avis<sup>f</sup>, & Cecropiæ domus<sup>g</sup>

(a) Mitius, & aptum navigationi, fugatis cum frigore procellis, reddunt. (b) Venti molliores, qui ab Oriente flant, ubi est Thracia, ut Italiæ opponitur. Anima sæpe pro statu & spiritu ponitur; unde, ventorum anima. Sin autem velis Zephyros hic significari, quia fere flant verno tempore, ac sunt mitissimi; dicentur Zephyri Thracii, respectu Orientalis maris, cujus ad Occidentem est Thracia; Zephyri enim sunt venti Occidentales: & sensus erit; Zephyri, ab Thracia flantes, impellunt naves sibi oppositas, nempe in Ponto v.g. Euxino, mari Caspio, & Carpathio; quæ maria Thraciam Occidentalem habent. Quid si

legamus, anima Thracia? Est enim Thracias, ventus Occidentalis, & Pæonio vicinus. (c) Navium vela. (d) Gelu & frigore obsita. (e) Non sunt amplius hybernæ nivibus turgidi; quare non strepunt. (f) Hirundo, Progne, filia Pandionis Atheniensium Regis, mupperat Tereo, Regi Thraciæ. Ille cum Philomeiæ, sorori Progne, vim attulisset, Progne suum e Tereo filium Ityn epulandum ipsi Tereo apposuit: quo cognito, Tereus, cum stricto ferro in uxorem involeret, illa conversa est in hirundinem. (g) Atheniensium Regiæ familiæ: quia Cecrops fuit Rex Atheniensium primus.

Æternum opprobrium, quod male <sup>a</sup> barbaras  
Regum <sup>b</sup> est ulta libidines.

Dicunt, in tenero gramine, pinguium

Custodes ovium carmina fistula;

Delectantque Deum <sup>c</sup>, cui pecus, & nigri <sup>d</sup>

Colles Arcadiæ placent.

Adduxere sitim tempora <sup>e</sup>, Virgili <sup>f</sup>:

Sed pressum Calibus <sup>g</sup> ducere <sup>h</sup> Liberum

Si gestis, juvenum <sup>i</sup> nobilium cliens <sup>k</sup>,

Nardo <sup>l</sup> vina merebere <sup>m</sup>:

Nardi parvus onyx <sup>n</sup> eliciet <sup>o</sup> cadum,

Qui nunc Sulpitius <sup>p</sup> accubat <sup>q</sup> horreis,

Spes <sup>r</sup> donare novas largus, amaraque <sup>s</sup>

Curarum eluere efficax.

Ad quæ <sup>t</sup> si properas gaudia, cum tua <sup>u</sup>

Velox merce veni. Non ego te meis

Immunem <sup>x</sup> meditor tingere <sup>y</sup> poculis,

Plena <sup>z</sup> dives ut in domo;

(a) Filium suum enecando: mollius ulcisci potuit. (b) Terci. (c) Pana, Faunum. Arcadia regio est Græciæ, in Peloponneso; ex qua in Italiam venite Pan, Febuario mense, dicebatur. Vide Oden 14. lib. 3. (d) Umbrosi. (e) Tempestas jam calldior. Ver, in Italia, interdum calore vehementi est infestum. Vel, tempus cœnæ, tempus serotinum, cum per diem totum abunde collecta sitis est. (f) Poetarum princeps fuit, Horatii amicus. (g) Cales, urbs Campaniæ; cujus ager vitibus felix; hinc vinum Calemum. (h) E patera haurire. (i) Drusi, & Tiberii, Liviæ filiorum, & Marcelli, ex Augusti sorore geniti, qui ejusdem Augusti postea filius adoptivus fuit, cæterorumque nobilium & doctorum, qui Romæ frequentes erant, adolescentum; a quibus unguenta ejusmodi, muneris loco, data esse facile Virgilio poterant. (k) Qui te

illis dedisti, quos observas, colis &c. (l) Id est, dabo vinum, si tu nardum, hoc est, unguentum ex nardo confectum afferas. Solebant enim, ut sæpe diximus, uncti, & delibuti accumbere. (m) Emes, obtinebis a me. (n) Vasculum ex onyche, lapide pretioso, factum. (o) Adducet; persuadebit mihi, ut adduci jubeam cadum integrum &c. (p) Apothecis, quas Sulpitius Galba extruxerat, & locabat publice; ubi mercatores condebant vina, merces, &c. (q) Quiescit, servatur. (r) Qui potest prolixè dare spes novas, & curas eluere. (s) Pro; amaras curas. (t) Si te cupiditas vini mei, & epularum tangit. (u) Onyche tuo & nardo, quo vinum meum quasi emere debes. (x) Nihil afferentem, nil contribuentem. Non dabo vina, nisi tu quid etiam des. (y) Madefacere, proluere. (z) Locomplete, lautissima.

Verum pone moras, & studium lucri <sup>a</sup>;  
 Nigrorumque memor, dum licet, ignium <sup>b</sup>,  
 Misce stultitiam <sup>c</sup> consiliis <sup>d</sup> brevem:  
 Dulce est desipere in loco <sup>e</sup>.

(a) Virgilius non contemnendas opes suis versibus collegat; quæ res illum ad scribendum acuebat. Adde quod studium, & bonæ artes eruditorum lucra dici possunt. Tamen ea vox occasionem quibusdam dedit suspicandi Virgilium hunc, ad quem scribit Horatius, non esse Maronem poetam satis notum, sed un-

guentiarum quemdam, ejusdem, atque Virgilium, nominis. (b) Rogi; mortis. Nigros vocat ignes, id est, funestos, tristes. (c) Ita vocat hilaritatem solutiorum, & liberiores, ut sit in vino, jocos. (d) Prudentiæ, rebus seriis, gravioribus occupationibus. (e) Tempestive, opportune.

## O D E XII.

*Tiberii de Rhetis victoriam celebrat, & Augusti,  
 auspiciis ac felicitati acceptam refert.*

**Q**UÆ cura <sup>a</sup> Patrum <sup>b</sup>, quæve Quiritium <sup>c</sup>,  
 Plenis <sup>d</sup> honorum muneribus, tuas,  
 Auguste, virtutes in ævum  
 Per titulos <sup>e</sup>, memoresque fastos <sup>f</sup>,  
 Æternæ <sup>g</sup>? O, qua Sol habitabiles  
 Illustrat oras, maxime Principum,  
 Quem <sup>h</sup> legis expertes <sup>i</sup> Latinæ  
 Vindelici <sup>k</sup> didicere nuper <sup>l</sup>

(a) Sententia est, Senatam, populumque Romanum, quantumvis curæ studique conferat, ad meritos honores Augusto decernendos, id præstare tamen pro dignitate nunquam posse. (b) Senatorum. (c) Cæterorum civium. (d) Statuis, triumphis, titulis, & fastis; quæ omnia plena sunt honoris ac dignitatis. (e) Elogia, Inscriptiones subscriptas statuis, pillis lapideis, &c. (f) Sunt commentarii; seu codices, qui memoriam rerum singulis annis gestarum continent. (g) In con-

sequentia sæcula propaget; æternitate donet. (h) Cujus fortitudinem in bello, & felicitatem sensere Vindelici. Est autem ista syntaxis Græca: nam Græci v. gr. pro, scio quænam sit illa urbs, dicunt, scio illam urbem, quænam sit; pro, didicere hostes quid Augustus Marte posset, ajunt, didicere Augustum, quid posset. (i) Imperii, dominationis. (k) Vide Oden 3. hujus libri. (l) Anno U. C. 738. Consule 2. indicem Odarum, qui est Cronologicus.



Quid Marte posses: milite nam tuo  
 Drusus <sup>a</sup> Genaunos <sup>b</sup>, implacidum genus,  
 Brennosque veloces, & arces  
 Alpius impositas tremendis <sup>c</sup>,  
 Dejecit acer, plus vice simplici <sup>d</sup>;  
 Major Neronum <sup>e</sup> mox grave prælium  
 Commisit, immanesque Rhætos <sup>f</sup>.  
 Auspiciis <sup>g</sup> pepulit secundis <sup>h</sup>,  
 Spectandus <sup>i</sup> in certamine Martio,  
 Devota morti pectora liberæ.  
 Quantis fatigaret ruinis:  
 (Indomitas prope qualis undas  
 Exercet <sup>k</sup> Auster <sup>l</sup>, Plejadum <sup>m</sup> choro  
 Scindente nubes) impiger hostium <sup>n</sup>  
 Vexare turmas, & frementem  
 Mittere equum medios per ignes <sup>o</sup>.

(a) Multa de Tiberio hic, paucula de Druso refert, quem Ode 3. pluribus laudat. Hæc tota pene victoria Drusi fuerat; qui contra Vindelicos & Rhætos cum exercitu ab Augusto missus, anno ab U. C. 739. bello jam prope confecto, adiutorem fratrem Tiberium, & gloriæ socium acceperat: is autem ne se præteritum doleat, modo laudatur. (b) Vicini erant Vindelici, sub Alpius. (c) Vel propter hostium, qui arces illas obtinebant, feritatem; vel propter montium altitudinem. (d) Plus quam semel, sæpius; multis præliis. (e) Cl. Tiberius Nero, qui Druso fratre major erat annis fere quatuor. De Neronibus, ac de istis duobus, præcipue dictum ante est, Ode 3. (f) Nunc Grigones, & vicinos quosdam populos, Helvetiis & Bavaris finitimos. (g) De illis dictum antea, Ode 12. lib. 2. (h) Felicibus. Res prosperæ dicuntur secundæ, quasi quæ sequantur conatus nostros, quæ nobis obsequantur. (i) Dignus qui spectaretur. Juvabat, operæ præ-

tium erat, spectare illum. In acri pugna, quibus ruinis, quanta strage fatigaret, vexaret, debellaret, pectora devota, id est; homines, qui se devoverat morti liberæ, hoc est, qui voverant, deliberatum habebant, potius mori retinendo libertatem, quam, illa perdita, vivere; hostes, qui se morti devovisse videbantur, modo ea esset libera, modo ne servirent. (k) Vexat, agitat. (l) Ventus Meridionalis, & ævus. (m) Plejades sunt stellæ 7. Inter Arietem, & Taurum; alia voce Vergiliæ dicuntur, & Atlantides. Ita dispositæ sunt in orbem, ut choream agitare videantur. Procellas autem & imbres terris important, cum oriuntur, & occidunt: hinc nubes ab illis dicuntur scindi, & rumpi, cum nempe in pluvias solvuntur. (n) Est Hellenismus, pro. Impiger, strenuus. in vexandis hostium turmis. De Cl. Tiberio Nerone loquitur. (o) Quos hostes in Romanos jaculabantur: pugnabant enim sæpe telis igne armatis ac missilibus.

Sic tauriformis <sup>a</sup> volvitur Aufidus,  
 Qui regna Dauni <sup>b</sup> præfluit <sup>c</sup> Appuli,  
 Quum sævit, horrendamque cultis  
 Diluviem meditatur agris:  
 Ut barbarorum <sup>d</sup> Claudius agmina  
 Ferrata <sup>e</sup> vasto diruit impetu;  
 Primosque & extremos metendo <sup>f</sup>,  
 Stravit <sup>g</sup> humum sine clade <sup>h</sup> victor;  
 Te copias, te consilium, & tuos <sup>i</sup>  
 Præbente Divos. Nam tibi <sup>k</sup>, quo die <sup>l</sup>  
 Portus Alexandria supplex,  
 Et vacuum <sup>m</sup> patefecit aulam,  
 Fortuna lustrò prospera tertio <sup>n</sup>  
 Belli secundos reddidit exitus <sup>o</sup>,  
 Laudemque <sup>p</sup>, & optatum peractis  
 Imperiis decus arrogavit.

(a) Comparantur tauris flumina, ob impetum & quasi mugitum fluctuum: itaque cum taurinis cornibus pinguntur; forte quia olim Achelous sub tauri forma cum Hercule pugnavit. (b) Appuli partem unam, in qua regnavit Daunus: altera pars Peucetia dicitur. Supra Od. 4. (c) Id est, præfluit. (d) Est altera pars comparationis: sic volvitur Aufidus, ut Claudius Tiberius Nero Barbaros diruit &c. (e) Quibus erat lorica, & galea e ferro. (f) Trucidando. Sic Virg. *Proxima quaque metit gladio*. (g) Hostium cadaveribus textit. (h) Suorum militum: impune. (i) Auxillium Deorum tibi faventium præbentem. Imperatores Legatis suis Deos præbere dicebantur; quia bellum non gerebatur auspiciis Legati, sed Imperatoris, seu Ducis absentis. (k) Probat rem a Tiberio bene gestam auspiciis Augusti, & Numine Deorum illis faventium; quia eodem die, quo iante annos 15. ingressus erat Augustus Alexandriam, victis Antonio & Cleopatra, eodem

Tiberius felici bello Rhætos profligavit; adeo ut eidem Deo huic duplici victoriæ præfuisse merito viderentur. (l) Anno U. C. 723. pridie Kal. Sept. (m) Mortuo Antonio, victa Cleopatra. (n) Anno post declino quinto, id est, U. C. 728. Lustrum, est spatium annorum quinque; quo spatio exacto, Censores lustrabant, & recensabant Urbem. (o) Quasi eadem & condita die representavit Tiberio, atque adeo tibi, victoriam de Rhætis. (p) Et arrogavit, id est, attribuit, ascripsit, concessit, laudem & optatum decus, hoc est victoriam, triumphum, Imperiis peractis, id est, Tiberio, qui tua imperia & iussa feliciter peregerat: vel Fortuna concessit Tiberio optatum decus, qui bellis gravissimis Dux ab Augusto constitutus, & a militibus Imperator de more appellatus, tandem summum triumphum in honorem adeptus est. Imperia enim eo sensu possunt accipi, nempe pro bellis summo cum imperio administratis.

Te Cantaber<sup>a</sup> non ante<sup>b</sup> domabilis,  
 Medusque<sup>c</sup>, & Iodus<sup>d</sup>, te profugus Scythes<sup>e</sup>  
 Miratur, o tutela præsens  
 Italiæ, dominæque Romæ.  
 Te fontium qui celat origines  
 Nilusque<sup>f</sup>, & Ister<sup>g</sup>, te rapidus Tigris<sup>h</sup>,  
 Te belluosus<sup>i</sup> qui remotis  
 Obstrepit<sup>k</sup> Oceanus Brittannis<sup>l</sup>:  
 Te non paventis funera Galliæ<sup>m</sup>,  
 Duræque tellus audit<sup>n</sup> Iberiæ<sup>o</sup>;  
 Te cæde gaudentes Sicambri<sup>p</sup>  
 Compositis<sup>q</sup> venerantur armis.

(a) Hispaniæ populus. Vide Oden 2. lib. 2. & 1. Indicem Odarum, ad æonum 728. Eandem sub Augusto felicitatem publicam prædicat, Ode 4. hujus libri. (b) Qui a nullo, ante Cæsarem, vinci potuerat. (c) Parthi; quorum Rex Phraates Romana signa, Crasso quondam erepta, Augusto reddiderat, anno. U. C. 734. (d) Porus, Indorum Rex, Augusti & Romanorum amicitiam, pacemque per legatos experierat, anno U. C. 734. (e) Populus Europæ Septentrionalis incola. Scythæ, Daci, Sarmatæ, Geloni, alique multi populi Barbari, partim Augusti armis fuerant domiti, partim legatos illi miserant de pace. Profugos vocat Scythas, id est, errabundos. (f) Fontes Nili diu ignoti fuerunt, & adhuc forte latent. Alio nomine Danubius, maximus est Germaniæ fluvius, ab Occidente in Ortum fluens; erat Augusti tempestate, Septentrionalis li-

mes Romanæ Imperii. (g) Armeniæ fluvius, ab celeritate sic dictus. (h) Belluis, id est, balenis, & aliis id genus monstris, scatens. (i) Alluit cum strepitu. (k) Angli ultro ad Augustum legatos misere, qui ejus in fide & potestate futuram Britanniam promitterent. Remoti appellantur; quia orbem Oceano Britannico finiri a Septentrione veteres putabant. (l) Galli ab omni ævo periculi & necis contemptores fuerunt. (m) Veneratur, paret. (n) Hispaniæ, sic dictæ ab Ibero flumine. Duram vocat, id est, patientem laboris, vincl difficilem. (o) Germaniæ populi, ad Rheni ostia. Illi Augusti in Galliam adventu, & virtutis ejus fama territi, arma posuere, & pacis leges ab eo accepere. Vide 2. Indicem Odarum. (p) Simul & uno consensu abjectis; vel, uno in loco positis, tranquillis & seriatim.



## O D E XIII.

*Augusti pacifici laudes.*

**P**Hœbus volentem prælia me loqui,  
 Victas & urbes, increpuit <sup>a</sup> lyra,  
 Ne parva <sup>b</sup> Tyrrhenum per æquor  
 Vela darem. Tua, Cæsar, ætas  
 Fruges & agris rettulit uberes;  
 Et signa nostro restituit Jovi <sup>c</sup>,  
 Direpta <sup>d</sup> Parthorum superbis  
 Postibus <sup>e</sup>; vacuum duellis <sup>f</sup>  
 Janum & Quirini clausit: & ordinem <sup>h</sup>  
 Rectum, & vaganti fræna licentiæ  
 Injecit, amovitque <sup>i</sup> culpas,  
 Et veteres revocavit artes <sup>k</sup>,  
 Per quas Latinum nomen, & Italæ  
 Crevere vires, famaue, & imperi <sup>l</sup>  
 Porrecta <sup>m</sup> majestas ad ortum <sup>n</sup>  
 Solis ab Hesperio cubili <sup>o</sup>.

(a) Leviter percutiendo me Tyra, monuit ne &c. (b) Ne res meis viribus impares aggrederer; ne (instar nautæ, qui exigua scapha procelloso mari, quale est Tyrrhenum seu Tuscum, se committeret) prælia, triumphosque, Cæsar, tuos canerem; sed potius ea, quæ pace confecisti, felicitatem, quam tua ætas omnibus attulit, &c. (c) Capitolino; cujus in templo vexilla hæc reposuit Cæsar. (d) Detracta. Vide Indicem Odarum Chronologicum, ad an. 731. (e) Templis. (f) Bellis: quasi bella in eo templo habitarent; quibus pulsus pax succederet. (g) Erant multa Jani templa Romæ; unum in primis, quod Janum Quirini, seu Romuli, vocabant, a Romulo ædificatum, quod flagrante bello apertum erat; confecto, clausum. Illud bis Augustus,

pace ubique constituta clausit. (h) Mores in deterius lapsos, & ab recta virtutis via velut aberrantes emendavit; ordinemque rectum rebus omnibus induxit; eumque licentiæ, velut frænum, iniecit. Legit Lambinus, *evaganti*, & explicat, extra vaganti: licentiæ, extra ordinem rectum vaganti, ordinem non servanti. (i) Expulit. Sic Virgil. 6. Æneid. *Arma omnia tellis emovet*: id est, subducit, aufert. (k) Frugalitatem, Justitiam, Fident. (l) Pro, Imperii. (m) Producta, amplificata. (n) Ab Occidente, usque ad Orientem; orbe toto. (o) Sol enim occidens videtur dormitum consedere in Oceanum Hesperium, id est, Hispanum, sive Atlanticum; ab Hespero, stella serotina, aut ab Hespero Atlantis fratre, sic appellatum

Custode rerum <sup>a</sup> Cæsare, non furor  
 Civilis, aut vis eximet <sup>b</sup> otium:  
 Non ira, quæ procudit <sup>c</sup> enses,  
 Et miseras inimicat <sup>d</sup> urbes:  
 Non qui <sup>e</sup> profundum Danubium bibunt,  
 Edicta <sup>f</sup> rumpent Julia: non Getæ <sup>g</sup>,  
 Non Seres <sup>h</sup>, infidive <sup>i</sup> Persæ,  
 Non Tanaim <sup>k</sup> prope flumen orti.  
 Nosque & profestis <sup>l</sup> lucibus & sacris,  
 Inter <sup>m</sup> jocos munera Liberi,  
 Cum prole, matronisque nostris,  
 Rite Deos prius <sup>n</sup> apprecati,  
 Virtute functos <sup>o</sup> more patrum, duces,  
 Lydis <sup>p</sup> remisto carmine tibiis,  
 Trojamque, & Anchisen, & almæ  
 Progeniem Veneris <sup>q</sup> canemus.

(a) Orbis terrarum. (b) Tollet, perturbabit. (c) Fabricatur. (d) Reddit invicem inimicas. (e) Germani, Daci, &c. Porro iste fluvius, prope fontem, Danubius vocatur: medio in cursu, usque ad ostia, Ister appellatur. (f) Leges ab Augusto latas. Augustus appellatus etiam est Julius; quia in nomen, & familiam C. Julii Cæsaris adoptione transferat. (g) Populi feroces in Scythia Europæa, prope Thraciam. Daci etiam dicti. (h) Populus Orientalis, prope Indiam. (i) Quia Crassum, per simulationem pacis, & colloqui deceptum, peremerant. (k) Dividit Tanais Europam, & Asiam: circa illum habitant Scythæ, & Tartari, qui minores, sive Preco-

penses, appellantur. (l) Diebus non sacris, qui festos præcedunt. (m) Inter vina. (n) In secundis mensis Deos precabantur, libabant vina, &c. Vide Oden 4. hujus libri. (o) Cum gloria, & virtute mortuos: vel virtutis officio probe functos. (p) Miscentes iterum atque iterum hymnos & carmina cum tibiis Lydis: alternis canentes, nunc voce, nunc tibia. Tibiæ. Lydæ, seu Lydiæ, quænam sint, vide. Oden 14. lib. 3. & octavam libri Epodon. Quidam suspicantur Lydias eadem esse, ac Phrygias, ob vicinitatem utriusque regionis. (q) Julium Cæsarem, Augustum, Tiberium, Neronem, Drusum, &c. qui omnes, per Æneam, a Venere originem ducebant.



# Q. HORATII FLACCI E P O D O N <sup>a</sup>

L I B E R.

XXXXXXXXXXXX

EPODON I.

XXXXXXXXXXXX

*Offert se Mæcenati ad bellum Adriacum  
profecturo.*

**I** Bis <sup>b</sup> Liburnis <sup>c</sup> inter alta navium <sup>d</sup>,  
Amice, propugnacula,  
Paratus omne Cæsaris periculum  
Subire, Mæcenas, tuo?  
Quid nos <sup>e</sup>? quibus te vita sit superstitè  
Jucunda; si contra <sup>f</sup>, gravis?  
Utrumne <sup>g</sup> jussi persequemur otium,  
Non dulce, ni tecum simul?  
An hunc <sup>h</sup> laborem mente laturi, decet  
Qua ferre non molles viros?

(a) Est genitivus pluralis, a voce, Epode, sive Epodus; sic vocatur versus minor, qui majori subjungitur, & quasi supercanitur, id quod Græca vox sonat; ita ut sententia non sit absoluta in majori versu, sed minori finiatur, quasi clausula. Hinc nomen huic libro factum, ut liber Epodorum, sive Epodon, diceretur; quia primæ illius Odæ constant alternis ejusmodi versibus brevioribus. (b) Ergone, o Mæcenas, iturus es ad bellum, & exiguis navibus cum vastis illis Antonii navigiis pugnaturus? (c) Subaudi, navibus. Naves Liburnæ erant naves celeriores, & ad cursum expeditæ, a Liburnis, Illyrici populis, aut

inventæ, aut plurimum usurpatæ. (d) Tales vocat Antonii naves, quæ ut ait Florus lib. 4. cap. 11. turribus, & tabulatis allevatæ, castellorum, & urbium specie, non sine gemitu maris, & labore ventorum, ferebantur. (e) Subaudi, faciemus; vel refer ad ea quæ sequuntur; quid nos? utrumne otium persequemur? (f) Si tu superstes non sis. (g) An lentus hic, & otiosus manebo, ut jubes? (h) Ordo est: an latnri sumus hunc belli laborem, ea mente, qua ferre illum debet vir minime timidus? Videtur joculari; parum enim fortis habebatur. Statim respondet. Nos vero illum feremus, &c.

Feremus: & te vel per Alpium<sup>a</sup> juga,  
 Inhospitalem & Caucasum<sup>b</sup>,  
 Vel Occidentis usque ad ultimum sinum<sup>c</sup>,  
 Forti sequemur pectore:  
 Roges<sup>d</sup> tuum laborem quid juvem meo,  
 Imbellis, ac firmus parum?  
 Comes<sup>e</sup> minore sum futurus in metu,  
 Qui major absentes habet.  
 Ut assidens<sup>f</sup> implumibus pullis avis  
 Serpentium allapsus timet  
 Magis relictis; non, ut adsit<sup>g</sup>, auxili-  
 Latura plus praesentibus.  
 Libenter hoc, & omne militabitur<sup>h</sup>  
 Bellum, in tuae<sup>i</sup> spem gratiae:  
 Non ut juvencis illigata pluribus  
 Aratra nitantur meis;  
 Pecusve Calabris<sup>k</sup> ante sidus fervidum,  
 Lucana mutet pascua:  
 Nec<sup>l</sup>, ut superni<sup>m</sup> villa candens<sup>n</sup> Tusculi  
 Circæa tangat mœnia.  
 Satis superque me benignitas tua

(a) Alpes Galliam ab Italia  
 dirimunt. (b) Est mons Scy-  
 thiae: vocatur *inhospitalis*, id  
 est, non habitabilis, nempe ob  
 glacem, & nives, &c. (c) Sinus  
 est pars maris, in terras  
 medias excurrens: hic signifi-  
 catur Hispaniae littus, vel Afri-  
 cae, circa montem Atlantem,  
 quo terras finiri putabant Ro-  
 mani; neque enim alias ultra  
 norant. (d) Forsan a me petes,  
 cui tibi sim usui futurus, &c.  
 Respondet: Equidem te parum  
 juvabo praesens; at minus tibi  
 timebo. (e) Si te comiter. (f)  
 Ordo est: quemadmodum avis,  
 quae pullis incubat, timet illa  
 quidem allapsus & incursiones  
 serpentium: at eos tamen ma-  
 gis timet, relictis pullis, &  
 absens; sic ego &c. (g) Quam-  
 quam sit praesens; licet incubet  
 nido. (h) A me. (i) Tum erga  
 me benevolentiae retinenda &  
 agenda studio; non praemii  
 aut mercedis consequenda spe

ductus. (k) Calabria est Italiae  
 regio, magis vergens in Orien-  
 tem & Meridiem, quam Lucania;  
 solebant autem viri divi-  
 tes, gregum pascua mutare,  
 & aliis uti hybernis, aliis æ-  
 stivis. Non ut mei greges tran-  
 seant, ante æstatem, a Lucanis  
 pascuis in Calabria: per sidus  
 enim fervidum intelligit Cani-  
 culam; quæ, cum oritur, ma-  
 gnos calores affert. (l) Non  
 militabo hoc bellum, ut villam  
 in agro Tusculano possideam,  
 quæ extendatur & continuetur  
 usque ad mœnia ipsius urbis  
 Tusculi. Vocat Tusculum Cir-  
 cæum; quia fuit ædificatum a  
 Telegono Circes & Ulyssis fi-  
 lio: quam Urbem alibi vocat  
 eam ob rem Telegoni juga par-  
 ricida. Circæa mœnia possunt  
 exponi de Urbe in ora maris  
 Tyrrheni posita, quam Circejos  
 appellabant, a Circe condita.  
 (m) In colle siti. (n) Candido  
 & nitenti lapide structa.

Ditavit: haud paravero <sup>a</sup>,  
 Quod aut, avarus. ut Chremes <sup>b</sup>, terra premam <sup>c</sup>,  
 Discinctus <sup>d</sup> aut perdam ut nepos <sup>e</sup>.

(a) Non eas opes mihi quam anxie & parabo. (b) Senex avarus, ab. Tereptio saepe induetus in scenam. (c) Defodiam, abdam. (d) Dissolutus, ganeo. Solebant antiqui zona vestem colligere & praecingere, ut ad agendum essent expediti: quod qui omittebant, aut negligentius faciebant, li suspicione inertiae laborabant. (e) Significat ea vox aliquando libidinosum hominem & prodigum: quia pueri patre mortuo, cum in avi tutelam veniunt, evadunt dissoluti: sunt enim avi patribus indulgentiores, & a pueris metu paterno solutis facile contemnuntur.

## E P O D O N II.

*Alphius fœnerator, quasi artis suæ pertæsus; laudat vitam rusticam; mox tamen ad ingenium, & institutum redit.*

**B**Eatus ille, qui procul negotiis,  
 Ut prisca gens mortalium,  
 Paterna <sup>a</sup> rura bobus exercet suis,  
 Solutus <sup>b</sup> omni fœnore.  
 Neque excitatur classico <sup>c</sup> miles truci:  
 Neque horret iratum mare;  
 Forumque vitat <sup>d</sup>, & superba civium  
 Potentiorum limina <sup>e</sup>.  
 Ergo aut adulta <sup>f</sup> vitium propagine  
 Altas maritat <sup>g</sup> populos;

(a) Avita, non pretio conducta &c. (q) Qui nec usuram pro mutua pecunia exigit ab alio; nec eam cuiquam debet: qui neque dat fœnori, neque accipit; in quorum altero summa invidia est. In altero summa miseria. (c) Buccinarum ad arma vocantium sono, & signo. Classis exercitum significat aliquando, tum navalem, tum etiam terrestrem. (d) Et litibus caret. (e) Quæ a parasitis & adulatoribus terri solent. Non captat favorem divitum & nobilium; eos adeundo, salutando &c. (f) Ramos vitium jam grandiores adjungit & sociat arboribus altis, a quibus sustineantur. Præpago, est proprie vitis vetulæ palmes, qui pangitur, id est, figitur & immititur in scrobem, & actis radicibus aliam vitem producit novam ac recentem. (g) Ulmi, populi, & aliæ arbores cum vitem juvant & sustinent, sunt quasi fœcundæ illius fructibus; quæ per se sunt steriles.



Lentilesque falce ramos amputans,  
 Feliciores <sup>a</sup> inserit:  
 Aut in reducta <sup>b</sup> valle mugientium  
 Prospectat <sup>c</sup> errantes <sup>d</sup> greges;  
 Aut pressa <sup>e</sup> puris <sup>f</sup> mellis condit amphoris,  
 Aut tondet infirmas <sup>g</sup> oves.  
 Vel, quum decorum <sup>h</sup> mitibus pomis caput  
 Autumnus arvis extulit  
 Ut gaudet <sup>i</sup> insitiva <sup>k</sup> decerpens pyra,  
 Certantem & uvam purpuræ <sup>l</sup>  
 Qua muneretur <sup>m</sup> te, Priape <sup>n</sup>, & te; pater.  
 Sylvane, tutor finium <sup>o</sup>!  
 Libet jacere, modo sub antiqua ilice,  
 Modo in tenaci <sup>p</sup> gramine.  
 Labuntur altis interim <sup>q</sup> ripis aquæ:  
 Queruntur <sup>r</sup> in sylvis aves;  
 Fontesque lymphis obstrepunt <sup>s</sup> manantibus:  
 Somnos quod invitet leves.  
 At, quum tonantis <sup>t</sup> annus hybernus <sup>u</sup> Jovis <sup>x</sup>  
 Imbres, nivesque comparat <sup>y</sup>:  
 Aut trudit acres hinc & hinc multoque cane  
 Apros in obstantes plagas <sup>z</sup>:  
 Aut amite <sup>aa</sup> levi rara <sup>bb</sup> tendit retia,  
 Turdis edacibus dolos,

(a) Fertiliores ex arbore  
 meliori decisos. (b) Semota,  
 disjuncta. (c) Procul spectat.  
 (d) Pascentes. (e) E favis ex-  
 pressa. (f) Purgatis, sinceris.  
 (g) Oves multis sunt morbis  
 obnoxie, qui ipse gravescunt, nisi  
 tempestive tondantur. (h)  
 Maturis fructibus quasi corona-  
 tum; sic enim pingebatur. (i)  
 Quanta, voluptate afficitur!  
 (k) Ex insitione nata, adeoque  
 gratiora, quam quæ sponte  
 nascuntur; quod videntur esse  
 præmia & fructus laboris atque  
 industriæ. (l) Est in dandi ca-  
 su: uvam de colore contendenti  
 cum purpura. (m) Quam  
 tibi, pro munere, offerat. (n)  
 Erat Priapus hortorum Deus;

Sylvanus vero, agrotum & syl-  
 varum. (o) Limitum, quibus  
 agri finiuntur, & ab aliis se-  
 parantur. (p) Quia multis sibilis  
 & radicibus terræ firmiter ad-  
 hæret. (q) Dum ipse jacet sub  
 arbore, aut in gramine. (r)  
 Canunt. (s) Strepitum edunt,  
 eorum aquis leniter fluentibus:  
 quæ res, qui strepitus, somnos  
 molles & lenes inducit, affert.  
 (t) Procellosi. (u) Hyems, tem-  
 pestas hyberna. (x) Aeris. (y)  
 Adducit, colligit. (z) Retia  
 densiora, maculis arctioribus  
 distincta. (aa) Est ames, furca  
 quædam, bacillum teres & po-  
 litum, quo retia susciuntur.  
 (bb) Laxioribus foraminibus  
 texta.

Pavidumque leporem, & advenam<sup>a</sup> laqueo gruem;  
 Jucunda captat præmia<sup>b</sup>.  
 Quis non<sup>c</sup> malarum, quas amor curas habet,  
 Hæc inter obliviscitur?  
 Quod si pudica mulier<sup>d</sup> in partem<sup>d</sup> juvet  
 Domum, atque dulces liberos;  
 (Sabina qualis, aut perusta solibus<sup>e</sup>  
 Pernicis<sup>f</sup> uxor Appuli)  
 Sacrum<sup>g</sup> vetustis extruat lignis focum,  
 Lassi sub adventum<sup>h</sup> viri;  
 Claudepsque textis cratibus.<sup>i</sup> lætum pecus,  
 Distenta<sup>k</sup> siccet<sup>l</sup> ubera;  
 Et horna<sup>m</sup> dulci vina promens dolio,  
 Dapes inemptas<sup>n</sup> apparet:  
 Non me<sup>o</sup> Lucrina<sup>p</sup> juverint conchyliâ,  
 Magisve rhombus<sup>q</sup>, aut scari,  
 Si quos<sup>r</sup> Eois intonata fluctibus  
 Hyems ad hoc vertat mare.  
 Non Afrâ avis<sup>s</sup> descendat in ventrem meum,  
 Non Attagen<sup>t</sup> Jonicus<sup>u</sup>  
 Jucundior, quam lecta de pinguissimis

(a) Quæ ex alia regione, nempe frigidiori, in calidiorem Italiæ partem advenit; peregrinam, transmarinam. (b) Appositio; qui turdi, lepores, grues, sunt dulcia laboris & aucupii præmia. (c) Quis inter istas occupationes, non obliviscatur facile malarum curarum, quas amor habet? (d) Pro sua parte: hæc est autem pars & cura mulieris, ut rem domesticam procuret interim dum vir laborat foris. (e) Nigra, ob sudorem collectum ruri, dum opus facit sub dio. (f) Velocis, agilis, strenui. Laudat porro Sabinas, & Apulas mulieres, quia erant in primis laboriosæ & sedulæ. (g) Vestæ sacrum; vel Dile Penatibus, quorum statum circa focum erant positæ. (h) Paulo antequam vir domum fatigatus redeat. (i) E vimine: septis vimineis. (k) Plena. (l) Mulgeat. (m) Ejusdem anni. (n) Natas

domi, non comparatas pecunia. (o) Ordo est: non magis me juverint, me delectaverint, non mihi profecto erunt gratiora conchyliâ, id est, pisces conchis inclusi, ut ostrea, &c. (p) Id est, capta in lacu Lucrino, qui est in sinu Bajano, contra Puteolos, prope lacum Avernum. (q) Piscis latus, & magni tunc pretii; ut & scarus. (r) Si quos scaros hyems, id est, aliqua procella, intonata, id est, cum tonitru, ingruens fluctibus Eois, hoc est; Orientali pelago, vertat, impellat, & recipere se ad mare Italum cogat. Nempe scarus, in Asiæ Græciæque littoribus, (Columella teste lib. 8.) frequentissimus erat; nec inde in mare Tyrrhenum subibat, nisi tempestate propulsus. (s) Gallina Numidica. (t) Quidam gallinam sylvestrem Asiaticam, alii perdicem esse volunt. (u) Et Jonia, Asiæ provincia advectus.

Oliva ramis arborum,  
 Aut herba lapathi <sup>a</sup> prata amantis, & gravi <sup>b</sup>  
 Malvæ salubres corpori:  
 Vel agna festis cæsa Terminalibus <sup>c</sup>,  
 Vel hædus ereptus lupo.  
 Has inter epulas, ut juvat pastas oves  
 Videre properantes domum!  
 Videre fessos vomerem inversum <sup>d</sup> boves  
 Collo trahentes languido,  
 Positosque vernas <sup>e</sup>, ditis examen <sup>f</sup> domus,  
 Circum <sup>g</sup> renidentes Lares!  
 Hæc ubi loquutus, fœnerator Alphius,  
 Jam jam futurus rusticus;  
 Omnem relegit <sup>h</sup> Idibus <sup>i</sup> pecuniam,  
 Quærit <sup>k</sup> Calendis ponere.

(a) Lapathum, sive rumex, salubris herba. (b) Distento: alvo pigre & moranti. (c) Erant Terminalia, festa Del Termini, qui limitibus agrorum præsidebat: celebrabantur IX. Kal. Martias. (d) Supinum. (e) Servos domi natos: *Positos*, accumbentes ad mensam vel assidentes foco: aut ministrantes. (f) Turbam. (g) Circa domum nitentem & mundam: vel, circa focum, ubi erant Lares. Erat focus in media-culina; & circa focum erant statue Deorum Penatum; quas *nidas*, id est, tersas & probe cultas vocat: circa focum autem rustici ordine positi vesci

solebant. (h) Collegit a debitoribus, apud quos eam magno fœnore collocaverat, ut scilicet agros & rusticam suppellectilem compararet. Legitur etiam, *redegit*. (i) Idibus, & Calendis, id est, primo & medio mense, pecuniam colligere solebant a debitoribus. (k) Ostendit quam brevi pœnituerit hominem boni consilii; qui, pauculis diebus interjectis, sententiam mutaverit, & quæsierit Kalendis, sive initio sequentis mensis, ponere, hoc est, rursum locare fœnoris, redactam ante dies quindecim, nempe Idibus, pecuniam.

### EPODON III.

*Allium detestatur, quod imprudens, cum apud  
 Mæcenatem cœnaret, gustaverat.*

Parentis olim si quis impia manu  
 Senile guttur fregerit,  
 Edat <sup>a</sup> cicutis allium nocentius.  
 O dura messorum <sup>b</sup> ilia!

(a) Cicuta est herba frigidissimi succi, adeoque pestiferi. Legunt aliqui, *edis*, pro *edat*;

antique, ut *dini*, pro, *dem*. (b) Qui tali cibo vescantur impune.

Quid hoc <sup>a</sup> venenum sævit in præcordiis?

Num vipèrinus his cruor

Incoctus herbis me fefellit <sup>b</sup>? an malas

Canidia <sup>c</sup> tractavit <sup>d</sup> dapes?

Ut <sup>e</sup> Argonautas <sup>f</sup> præter omnes candidum

Medea mirata est <sup>g</sup> ducem,

Ignota tauris <sup>h</sup> illigaturum juga <sup>i</sup>,

Perunxit hoc Jasonem:

Hoc <sup>k</sup> delibutis ulta donis <sup>l</sup> pellicem,

• Serpente fugit alite:

Nec tantus unquam siderum <sup>m</sup> insedit vapor

Siticulosæ Appuliæ:

Nec munus <sup>n</sup> humeris efficacis <sup>o</sup> Herculis <sup>p</sup>

Inarsit <sup>q</sup> æstuosius.

(a) Quid hoc veneni est, quod genus veneni, quod male me habet, & mea torquet viscera? Quasi, allium venenum esset.

(b) Latuit, fugit. (c) Venefica.

(d) Ut illis aspergeret virus.

(e) Postquam. (f) Erant illi

vir fortissiml, Jason, Hercules,

Thescus &c. qui ut vellus au-

reum exportarent e Colchide,

navim Argo, a qua nomen tra-

xere, conscenderunt. Dux to-

tius expeditionis erat Jason;

qui ab avunculo suo Pelia, ju-

venis gloriam ægre ferente, &

ab eo sibi metuente, missus

fuit in Colchidem, velut ibi

periturus; Medæ tamen arte

servatus est. (g) Unum præ-

cæteris Argonautis amavit. (h)

Aureum vellus a tauris duobus

ignivomis servabatur; quos ut

Jason domaret, illum Medea

certis herbis ac venenis perun-

xit: quæ ut vim haberent ma-

jorem & præsentiolem, addidit

illis, ut ait Horatius, allium:

est enim hæc ejus natura, ut

venena efficaciora & certiora

efficiat. Ita illius diritatem

ostendit, sine quo, etiam acer-

rima venena languidiora sunt.

Est autem hic ordo: ut Medea

mirata est candidum ducem,

perunxit illum hoc alio, illi-

gaturum, id est, ut illigaret,

ut imponeret juga tauris indo-

mitis. (i) Aratrum, quod nun-

quam passi fuerant. (k) Eadem

Medea, pellicem Jasonis, nem-

pe Creusam, sive, ut alii vo-

lunt, Glaucam, Creontis regis

Corinthis filiam (quam, sprete

Medea Jason amare occæperat)

ulta donis delibutis, id est,

imbutis, tinctis hoc alio, fugit

in curru tracto ab serpente

alite, id est, ab alatis serpen-

tibus, & avolavit. Non aliam

ulciscendæ pellicis rationem

invenit, quam si mitteret ei

vestes alio tinctas. (l) Veste,

corona, monilibus, quæ Creon-

tis filia deferri Medea jusserat.

(m) Æstus creatus a vaporibus,

quos Sol & alia sidera colli-

gunt e terra. Vapor idem sæpe

valet, quod calor. (n) Palli,

indusium. (o) Laboriosi. (p)

Nessus Centaurus Dejaniram,

Herculis uxorem, abripere cum

vellet, cum Hercules sagittis

interemit: ille, ut ne inultus

periret, vestem, suo sanguine,

qui præsentissimi veneni erat

instar, imbutam, Dejaniræ dat;

quasi valeret hoc munus ad

Herculis amorem ita Dejaniræ

adjungendum, ut nunquam a-

liam amaturus esset. Vix in-

duerat pallam hanc Hercules,

cum toto corpore deflagrare cœ-

pit; quo igne paulo post ex-

tinctus est. (q) In humeris arsit,

## E P O D O N IV.

*Menam, Pompeii Magni libertum,  
insecatur.*

**L**Upis & agnis quanta sortito <sup>a</sup> obtigit,  
Tecum mihi discordia est,  
Ibericis <sup>b</sup> peruste <sup>c</sup> funibus latus,  
Et crura dura compe<sup>d</sup>e.  
Licet superbus ambules pecunia,  
Fortuna <sup>d</sup> non mutat genus.  
Videsne, Sacram metiente <sup>e</sup> te viam  
Cum bis ter ulnarum toga,  
Ut ora vertat <sup>f</sup> huc & huc euntium  
Liberrima indignatio <sup>g</sup>?  
Sectus flagellis hic Triumviralibus <sup>h</sup>,  
Præconis <sup>i</sup> ad fastidium,

(a) Fatali necessitate; natura. Quippe certas propensiones animalia singula nascendo sortiantur. Adde quod sors ponitur sæpe pro fato, & certa rerum constitutione, quæ a nobis non pendet. (b) Quia spartum optimum, ex quo fiebant funes, ab Hispania petebatur: vel, quia Menas fuerat Ibericum mancipium. (c) Qui latus habes perustum, concisum loris. Servi enim sæpe vapulabant a dominis: iidem compedibus vincti opus tui faciebant. (d) Non facit fortuna felix, & potentium gratia, ut servus non fueris. Ille Menas, post obitum Pompeii Magni, a quo donatus fuerat libertate, Pompejum filium secutus est; mox ad Augustum, belli civilis reliquias persequentem, defecit; a quo Eques Romanus, deinde militum Tribunus creatus est. Idem tamen postea, Octavio relicto, rediit ad Pompejum: quo tempore videtur hæc Ode scripta. Consule 2. Indicem Odarum. (e) Ironice; incedente

composito gradu per viam Sacram, cum toga, cujus syrma, (id est, cauda) sex ulnas longum est. Sacra via ita dicta est, a maximo Romæ templo, nempe Jovis Capitolini, quo ducebat: item a sacris; supplicationibus, & triumphis qui per eam in Capitolium deducebantur. (f) Ut cives huc & huc euntes, ultro citroque commeantes, in te ora convertant, & suam indignationem præseferant? ac palam dicant: Sectus flagellis &c. (g) Excitatur hic animi affectus in eos, quibus bene est immerentibus & indignis. (h) Triumviri Capitales, tres erant iudices, qui iudicia de servis & libertis exercebant: Prætor autem cognoscebat de criminibus civium alicujus nominis & loci. (i) Cum aliquis publice pœnam luebat, addebatur præco, qui supplicii causam ediceret, cæteros admoneret. Tam sæpe autem Menas sectus flagellis publice fuerat, ut præconem delassasset.

Arat Falerni <sup>a</sup> mille fundi jugera,  
 Et Appiam <sup>b</sup> mannīs <sup>c</sup> terit;  
 Sedilibusque <sup>d</sup> magnus in primis Eques,  
 Othone contempto <sup>e</sup>, sedet.  
 Quid attinet <sup>f</sup> tot ora navium <sup>g</sup> gravi  
 Rostrata duci pondere  
 Contra latrones, atque servilem manum,  
 Hoc hoc Tribuno militum?

(a) Ubi vites, & segetes optimæ, in Campauia Romana.

(b) Subaudi, viam, per quam in suum prædium Falernum itabat. Huic viæ Appius (qui postea cæcus est appellatus) nomen dedit, quod eam lapide stravisset. (c) Equis parvulis, & velocibus. (d) Amphitheatrum locus erat, in quo spectabantur ludi: ejus pars theatro proxima, Orchestra dicebatur, & addicta Senatoribus erat: ordines 14. sive gradus inde retro, sepositi erant Equitibus, eorumque duo primi Tribunis; quos Inter Menas numerabatur. (e) Quia L. Roscius Orho lege sanxerat, ne quis libertus, aut libertinus, sederet in 14. primis ordinibus.

Tamen Augustus Menam in Equestrem ordinem cooptaverat, eique jus aureorum annulorum dederat: quod Horatius dissimulat; nisi forte hæc scripserit, antequam ille hunc honorem adeptus esset. (f) Quid convenit tot naves, rostris æreis instructas, tanta mole duci in latrones, & servos, (quos Sextus Pompejus, bellum instaurans in Sicilia, contra Augustum armaverat) si hic, hic Menas, piratarum ac servorum princeps, Tribunus est militum, & unus e primariis ducibus exercitus? Fuerat Menas pirata, & servus. (g) Proas, anteriores partes.

## E P O D O N V.

*Puer a Canidia dire interfectus.*

**A**T <sup>a</sup> o Deorum quisquis in Cælo regis  
 Terras, & humanum genus,  
 Quid iste <sup>b</sup> fert tumultus? & quid omnium  
 Vultus in unum me truces?

(a) Pueri voces. *At*, servit iracundiæ, & perturbationi significandæ. Sic Priamus, ubi filium interemptum vidit, *At tibi pro scelere, exclamat*, &c. Virg. lib. 2. *Æn.* O Dil, inquit

puer, quicumque in Cælo estis, unde terras hominesque regitis, vos tesor, vos appello. (b) Quid sibi vult tumultus iste? Videt veneficas tumultuantes puer, & in se unum irruentes.

Per liberos te <sup>a</sup>, si vocata <sup>b</sup> partibus <sup>c</sup>  
 Lucina veris affuit:  
 Per hoc inane purpuræ decus <sup>d</sup> precor,  
 Per improbatum hæc Jovem.  
 Quid ut noverca me intueris, aut uti  
 Petita ferro <sup>e</sup> bellua?  
 Ut hæc trementi questus ore constitit <sup>f</sup>  
 Insignibus raptis <sup>g</sup> puer,  
 Impube corpus <sup>h</sup>, quale posset impia  
 Mollire Thracum <sup>i</sup> pectora:  
 Canidia, brevibus implicata <sup>k</sup> viperis  
 Crines, & incomptum caput;  
 Jubet sepulchris caprificos <sup>l</sup> erutas,  
 Jubet cupressus funebres,  
 Et uncta <sup>m</sup> turpis ova ranæ sanguine,  
 Plumamque nocturnæ strigis <sup>n</sup>,  
 Herbasque, quas Jolcos <sup>o</sup>, atque Iberia <sup>p</sup>

(a) Canidiam alloquitur, ut principem cæterarum: Oro te, pro tuo erga tuos liberos amore, ut alterius quoque liberis parcas. (b) Si vere mater es: si quos filios aliquando peperisti. Juno Lucina invocabatur a parturientibus. (c) Legitimis, non adulterinis, & incestis: legitimi enim partus magis dilliguntur. Adde quod veneficæ illæ sæpe simulabant partum; ut infantuli, quos ad veneficia domi enurriebant aliunde abreptos, ab iis editi putarentur; & ne Censores, aut vicini, requirerent unde essent illi pueri. (d) Togam prætextam purpura significat, hoc est, limbo purpureo insignem; quam pueri ferebant usque ad annum 17. quo sumebant virilem. Vocat inanem & inutilem, quia, quamvis esset nobilitatis, & innoxie ætatis nota, imo & custos (ut ait Persius Sat. 3.) ipsum tamen a veneficarum immanitate non servasset. (e) Percussa: feræ a venatoribus istæ sæviunt. (f) In medio positus est. (g) Toga prætexta; & bulla detractis. Erat bulla, corculum quoddam, vel aliud

quidpiam id genus, puerorum collo appendi solitum, ad dignitatem & amuletum. Bulla dicebatur; quia figura cordis ad bullæ similitudinem intumescit, (h) Qui puer erat corpus impube, id est; qui nondum annos pubertatis, nempe 14. attigerat. (i) Traces feritatis nomine male audiebant. (k) Habens crines implicatos viperis, ut Furia. (l) Caprificus est ficus sylvestris & sterilis; nunquam florens, nunquam fructu maturescens, adeoque merito inter infelices arbores numerata. Hæc ad veneficia & incantationes ut valeret, eruenda manu erat, non secunda ferro; item e sepulchretis erat petenda. (m) Ordo est; & ova strigis, uncta, delibuta, mersa, turpi sanguine ranæ. Ranæ illæ ruberæ & terrestres erant, quæ a veneficis maxime adhibebantur. (n) Strix est avis nocturna & mali ominis, sic dicta, quod per tenebras strideat. (o) Civitas Thessaliæ. Erat autem omnis Thessalia sagis, & veneficiis infamis. (p) Regio prope Pontum Euxinum, in Asia, non procul a Colchide.

Mittit, venenorum ferax,  
 Et ossa ab ore rapta jejunæ canis <sup>a</sup>,  
 Flammis <sup>b</sup> aduri Colchicis.  
 At expedita <sup>c</sup> Sagana <sup>d</sup>, per totam domum  
 Spargens Avernales aquas <sup>e</sup>,  
 Horret <sup>f</sup> capillis ut marinus asperis <sup>g</sup>  
 Echinus, aut currens aper.  
 Abacta <sup>h</sup> nulla Veja conscientia,  
 Ligonibus duris humum  
 Exhaustiebat <sup>i</sup>, ingemens <sup>k</sup> laboribus:  
 Quo posset infossus puer  
 Longo die <sup>l</sup> bis terve mutatae dapis  
 Inemori <sup>m</sup> spectaculo;  
 Cum promineret <sup>n</sup> ore, quantum extant aqua  
 Suspensa mento corpora:  
 Exsucta <sup>o</sup> uti medulla; & aridum jecur,  
 Amoris esset poculum <sup>p</sup>;  
 Interminato <sup>q</sup> quum semel fixe cibo

(a) Salivæ animalium jejunorum, maxime canum, ajunt inesse virus quoddam, quo imbuatur, si quid ore tum attrectaverint. (b) Flammis eo ritu paratis & accensis, quo magi solent, quo Medea solita olin̄ erat, apud Colchos (ubi artem magicam exercebat) calefieri & simul concoqui. (c) Agilis, acclivis. (d) Nomen sagæ & veneficæ, comitis Canidiæ. (e) Petitas ex Averno, lacu Italiæ, in Campania, per quem iter patere ad Inferos credebant, ob aquæ graveolentiam; & cujus aquas placandis Inferorum Diis adeo putabant necessarias, ut, si deessent veræ, adhiberentur simulatæ, & solo nomine Avernales. Vide Virg. l. 4. Æn. (f) Horrida est aspectu. (g) Subrectis; ut echinus marinus, setas & pilos instar jaculorum erigit. Est & echinus terrestris, sed pilos obtusiores, quam marinus, habet; vulgoque Erinacens vocatur. (h) Veja, alia venefica, nulla sceleris tanti diritare percussa, & ab incæpto abacta, id

est, deterrita. (i) Ut scrobem faceret, in quam puer mento tenus immitteretur. (k) Anhelans graviter, ob laborem, quem capiebat in humo egerenda. (l) Per diem totum, quam longus est: toto die: qui sane longus famelico videbatur. (m) Emori in spectaculo, in spectanda dape, quæ bis, terque mutata, apponeretur illi ob oculos; ita tamen ut ea vescl, eam attingere, non posset. (n) Extaret e fossa, quantum natantes ex aqua, qui mento tenus sub ea sunt, seque sic suspensos, & mento tenus extantes sustinent. (o) Serviret conficiendo poculo, & veneficio ad amorem excitandum. (p) Fame exsiccata. (q) Vetito, prohibito; ab verbo, interminari, id est, vetare, interdicere. Ordo est: cum semel, id est, postquam populæ, hoc est, pupillæ sive oculi, fixæ cibo, defixæ in cibo interdicto, contabuisset; postquam puer perisset fame, ac desiderio cibi sæpius oblati, semper negati.



Intabuissent pupulæ.

Non defuisse <sup>a</sup> masculæ <sup>b</sup> libidinis

Ariminensem <sup>c</sup> Foliam

Et otiosa <sup>d</sup> credidit Neapolis,

Et omne vicinum oppidum;

Quæ sidera excantata <sup>e</sup> voce Thessala <sup>f</sup>,

Lunamque Cælo deripit <sup>g</sup>.

Hic <sup>h</sup> irresectum <sup>i</sup> sæva dente livido

Canidia rodens pollicem <sup>k</sup>,

Quid dixit, aut quid tacuit <sup>l</sup>? O rebus <sup>m</sup> meis

Non infideles arbitra <sup>n</sup>,

Nox, & Diana <sup>o</sup>, quæ silentium regis,

Arcana <sup>p</sup> quum fiunt sacra,

Nunc nunc adeste; nunc in hostiles domos <sup>q</sup>

Iram, atque fulmen vertite.

Formidosæ <sup>r</sup> dum latent sylvis feræ,

Dulci sopore languidæ,

Senem <sup>s</sup> (quod omnes rideant) adulterum

Latrent Suburrane canes,

Nardo <sup>t</sup> perunctum, quale <sup>u</sup> nec perfectius

Meæ laborarunt manus.

Quid accidit <sup>x</sup>? cur dira <sup>y</sup> barbaræ minus

(a) Cum Canidia, Sagana, & Veja adfuisse. (b) Supra morem foeminarum libidinosarum, ad flagitia audacorem ipsis viris. Est autem hic genitivus proprietatis, ut ajunt: sic dicitur, homo summi ingenii &c. Folla nomen est veneficæ. (c) Oriundam Arimino, urbe Italiæ, ad sinum Adriaticum, *Rimini*. (d) Neapolitani otio delectari jactabantur. (e) Certis incantationibus vexata & labefactata. (f) Magica. (g) Detrahit. (h) Tunc. (i) A longo tempore non sectum. (k) Unguem pollicis. (l) Quid non dixit? (m) Consiliis, veneficiis. (n) Testes, consensu. Oratio Canidie. (o) Luna, quæ silenti nocti præsidet. (p) Sacra magica significat, quæ noctu fiunt. (q) In Varum hostem meum, a quo spernor, qui mea veneficia & maleficia ridet securus, & potentiori venefica fretus. (r)

Formidandæ. (s) Sententia est: Facite ut Varum senem libidinosum, quod merito omnes ridere debent, latrent canes Suburrane cum ad me properabit. Erat Suburra, vicus Romæ, in quo meretrices vulgo degebant. (t) Unguento odorato delibutum confectio & Nardi succo. Nardus sive Nardum est arbuscula bene olens. Porro istas delicias sectari, turpe seni & merito ridendum. (u) Quale Nardum. Sententia est: tali Nardo perunctam, quale nullum perfectius meæ manus laborarunt. Sic Idem Horatius scribit in Satyris: *anima, quales neque candidiores terra tulit, neque quis sit me devinctior alter pro, animæ, quibus, &c. vel, quales alias nullas, &c.* (x) Quid in causa est cur veneficia quæ hactenus in Varum adhibui, fuerint irrita? (y) Cur mea venena, similia venenis

Venena Medeæ valent,  
 Quibus <sup>a</sup> superbam fugit ulta pellicem  
 Magni Creontis filiam,  
 Quum palla <sup>b</sup>, tabo <sup>c</sup> munus imbutum, novam  
 Incendio nuptam <sup>d</sup> abstulit?  
 Atqui nec herba, nec latens in asperis <sup>e</sup>  
 Radix fefellit me <sup>i</sup> locis.  
 Indormit & unctis omnium cubilibus  
 Oblivione pellicum.  
 Ah! ah! solutus <sup>h</sup> ambulat veneficæ  
 Scientioris carmine.  
 Non usitatis, Vare, potionibus <sup>i</sup>,  
 (O multa <sup>k</sup> fleturum caput!)  
 Ad me recurre <sup>l</sup>; nec vocata <sup>m</sup> mens tua  
 Marsis redibit vocibus.  
 Majus parabo, majus infundam tibi  
 Fastidienti <sup>n</sup> poculum;  
 Priusque Cælum sidet <sup>o</sup> inferius mari,  
 Tellure <sup>p</sup> porrecta super:  
 Quam non amore sic meo flagres, uti  
 Bitumen atris ignibus.

& succis magicis, quibus olim  
 usa est Medea, minus valent  
 quam sperabam? vim expectatam  
 non habent? vel, cur mea venena  
 minus valent venenis Medeæ?

(a) Vide Oden 3. hujus libri.  
 (b) Vestis, longo syrmatē. (c)  
 Veneno, succo magico. Tabum  
 proprie est sanguis corruptus.  
 (d) Creusam; quæ, ubi vestem  
 induit dono sibi a Medea da-  
 tam, subitis & extingui ne-  
 scellis ignibus deflagavit. (e)  
 Montibus inaccessis. (f) Latuit,  
 præterita & neglecta est. (g)  
 Sensus est: Varus dormit in  
 cubilibus omnium aliarum pel-  
 licum, oblivione, unctis &  
 circumlitis aliquo succo indu-  
 cente & afferente illi oblivio-  
 nem meretricum: ob carmen  
 & incantationes alicujus ve-  
 neficæ potentioris, quam ipsa  
 sim: Vel, dormit securus &  
 tutus ab amoribus omnium pel-

licum, utpote solutus alterius  
 veneficæ opera. (h) Expeditus  
 vinculis amoris: nullam amans,  
 me spernens. (i) Nempe con-  
 fectis e medulla & jecore hujus  
 pueri. (k) Quam graves mihi  
 poenas dabis? (l) Canidiam o-  
 lim amaverat. (m) Neque ad  
 mentem sanlorem recipere te  
 poteris, ac meum amorem ex-  
 cutere, ullo carmine magico.  
 Marsi artem magicam callere  
 dicebantur: erant Italiæ populi.  
 Turnebus ita explicat: non ad-  
 hibeo solemnes Marsorum in-  
 cantationes, ut te vocem, ac  
 redire ad me cogam: majus &  
 potentius veneficium paro. (n)  
 Tibi, qui me aspernaris. (o)  
 Subsides, descendet infra ter-  
 ras, ac mare. (p) Ita ut terra  
 super Cælum & mare porriga-  
 tur, attollatur; & ita omnia  
 confandantur.

Sub hæc <sup>a</sup> puer, jam non ut ante, mollibus  
 Lenire verbis impias;  
 Sed dubius <sup>b</sup> unde rumperet silentium,  
 Misit Thyesteas <sup>c</sup> preces.  
 Venena <sup>d</sup>, magnum fas nefasque, non valent  
 Convertere humanam vicem.  
 Diris <sup>e</sup> agam vos: dira detestatio  
 Nulla expiatur victima.  
 Quin, ubi perire jussus expiravero,  
 Nocturnus occurram furor <sup>f</sup>:  
 Petamque vultus <sup>g</sup> umbra curvis anguibus,  
 Quæ vis <sup>h</sup> Deorum est Manium;  
 Et inquietis <sup>i</sup> assidens præcordiis,  
 Pavore somnos auferam.  
 Vos turba <sup>k</sup> viciatim hinc, & hinc saxis petens  
 Contundet obscœnas anus.  
 Post <sup>l</sup> insepulta membra different <sup>m</sup> lupi,

(a) Post hanc orationem Canidiæ, cum jam esset defossus puer, coepit ille non jam lenibus verbis eas mollire &c. (b) Incertus unde ordiretur; tam multa occurrebant quæ diceret; vel, adeo erat perturbatus & inops animi. (c) Diras, plenas imprecationis & furoris; quales mihi Thyestes, cum filium illi suum epulandum frater Atreus apposuisset. (d) Venena, id est, magicæ artes, valent quidem convertere, id est, pervertere & confundere, magnum fas & nefas, id est, æquum & iniquum, jus & injuriam; possunt omnia efficere scelera: sed non valent convertere & mutare humanam vicem, id est, efficere ut id quod debetur hominibus, & lis pro virtutis & vitii præmio & vice rependendum est, ipsis non eveniat: non possunt facere ut malis male non sit, impedire quin impii, ea quæ aliis intulere mala, vicissim ipsi patiantur: hanc humanam vicem Horarius vocat. Vide lib. 1. Ode 23. *Te maris & terra &c.* ad hæc verba, *Vicesque superba &c.* Ait igitur puer Canidiæ, &

alias veneficas, miserabili morte, ut merentur, vicissim perituras. (e) Persequar vos nunc diris imprecationibus; quæ imprecationes vim suam obtinent, neque ullo sacrificio explantur, id est, impediuntur quominus valeant: purabant enim eam vim inesse ejusmodi imprecationibus, si vere & ex animo fulsissent factæ. Et post meam necem, ego ipse, tristis umbra, vos agirabo &c. (f) Instar Furis nocturnæ, vobis occurram, vos vexabo. (g) Involabo in ora vestra. (h) Quod facere Nil manes possunt; nempe excitare & immittere ultrices umbras, ut illæ sceleratos persequantur. Vel, quod facere mortui possunt. Manes sæpe sumuntur pro animabus mortuorum, & vim quandam Divinam habere credebantur, maxime ut eos exagitarent, a quibus interfecti forent. (i) Et vestra præcordia vellicans, non secus ac ille additus Prometheo vultur. (k) Populus. *Viciatim*, per singulos vicos. (l) Postea, ad extremum, cum expiraveritis. (m) Dissipabunt, huc illuc spargent membra vestra: insepultæ jacebitis;

Et Esquilinæ alites <sup>a</sup>:  
 Neque hoc parentes, heu <sup>b</sup> mihi superstites!,  
 Effugerit spectaculum.

quæ pœna censebatur apud veteres esse maxima. (a) Corvi, vultures; quæ aves convenire solebant in Esquilias unum e septem Romæ montibus, in quo supplicium de facinorosis sumebatur, & ubi eorum jacebant cadavera. (b) Erunt quidem

parentes mihi superstites; quo nihil eis gravius accidere potest (est enim grave parentibus, ipsos esse, liberis pereuntibus, salvos & incolumes): sed hoc solatio dolorem suum lenient, quod vos insepultas, videbunt.

## E P O D O N VI.

*In Cassium Severum, oratorem maledicum.*

Quid immerentes hospites vexas, canis  
 Ignavus adversus lupos?  
 Quin huc <sup>a</sup> inanes, si potes, vertis minas,  
 Et me remorsurum petis?  
 Nam, qualis aut Molossus <sup>b</sup>, aut fulvus Lacon,  
 (Amica vis <sup>c</sup> pastoribus),  
 Agam <sup>d</sup> per altas aure sublata nives,  
 Quæcumque præcedet fera.  
 Tu, cum timenda voce complesti nemus,  
 Projectum odoraris cibum <sup>e</sup>.  
 Cave, cave: namque in malos asperrimus  
 Parata tollo cornua <sup>f</sup>:  
 Qualis <sup>g</sup> Lycambæ spretus infido gener,

(a) Quin me, ut cæteros accusas, aut insectaris? De illo Cassio Severo, vide Tacit. 1. Annal. & 14. Plin. lib. 35. c. 12. Quintil. lib. 10. (b) Molossia regio est Epiri: Laconia, Peloponnesi; utraque bonis canibus abundans. (c) Qui canes amici & optati sunt pastoribus. Vis canum, pro, canes; Virg. *Et odora canum vis* Græca locutio. (d) Quæcumque fera præcedet, illam agam & sectabor &c. (e) Munera significat, quibus Cassius corruptus sæpe fuerat. (f) Sumitur a tauris metaphora.

Erecto sum capite, & ad pugnam semper instructo. (g) Ordo est; sum talis in maledicos, qualis fuit Archilochus in socerum suum Lycamben. Gener (nempe Archilochus) spretus infido Lycambæ, id est, ab infido Lycamba. Lycambes, cum Archilochus filiam suam despondisset, eam alteri collocavit. Quo facto, Poeta Archilochus ita exarsit, ut carmina jambica longe amarissima scripserit in Lycamben: quod Lycambes adeo ægre tulit, ut laqueo sibi guttam fregerit.

Aut acer<sup>a</sup> hostis Bubalo.

An, si quis atro dente<sup>b</sup> me petiverit,  
Inultus ut<sup>c</sup> flebo puer?

(a) Hipponax Poeta, cum a eo adegit, ut sibi manus violentas afferret. (b) Maledictis in morem fuisset, in eum diris. (c) Transpositio: an flebo ut inultus puer?

## E P O D O N VII.

*Civile bellum, a Sexto Pompejo, Magni filio,  
instauratum, detestatur.*

**Q**UO, quo scelesti ruitis? aut cur dexteris  
Aptantur enses conditi<sup>a</sup>?

Paruinne campis atque Neptuno super  
Fusum est Latini sanguinis?

Non ut superbas invidæ<sup>b</sup> Carthaginis  
Romanus arces ureret:

Intactus<sup>c</sup> aut Britannus ut descenderet<sup>d</sup>  
Sacra catenatus via;

Sed ut, secundum<sup>e</sup> vota Parthorum, sua  
Urbs hæc periret dextera.

Neque hic<sup>f</sup> lupis mos, nec fuit leonibus  
Unquam, nisi in dispar, feris.

Furorne cæcus, an rapit vis acrior 8?

(a) In vaginas jam abditi, nempe confectis civilibus bellis duobus; primo, inter Cæsarem & Pompejum; altero, inter Augustum & Brutum Cassiumque. Vide 2. Indicem Odarum. (b) Quia Romæ erat æmula. (c) Nondum Romanorum armis domitus. Anglos quidem Cæsar tentaverat; sed eos nullus ante Claudium Imperatorem penitus, devicit. (d) Pars viæ Sacre prior, quæ ad forum Romanum pertinebat, declivis erat ac prona: pars ex quæ a foro ad Capitolium ferebat, supina & ardua. (e) Ut maxime Parthi, Romanis semper infensi, cupiunt. (f) Ordo & sensus est: neque lupis, neque leonibus feris, fuit usquam iste mos, nempe sæviendi, nisi in dispar, subaudi, genus: nunquam seviunt lupi in lupos &c. Vel, neque lupis, neque leonibus, fuit iste mos, nunquam feris nisi in dispar, id est, qui nunquam feri crudelesque sunt, nisi in dispar animal; nisi in feras dissimiles, alterius naturæ & speciei, lupi in oves, leones in tauros, &c. vos Civis Civibus necem intentatis. (g) Fatalis quædam necessitas.

An culpa <sup>a</sup>? responsum date.  
 Tacent: & ora pallor albus inficit,  
 Mentisque percussæ stupent.  
 Sic est <sup>b</sup>; acerba fata Romanos agunt <sup>c</sup>,  
 Scelusque fraternæ necis;  
 Ut <sup>d</sup> immerentis fluxit in terram Remi  
 Sacer <sup>e</sup> nepotibus cruor.

(a) Cujus pœna sit iste civilis furor. (b) Causam rejicit & in fata, & in cædem Remi; cujus sceleris pœnas Romani luant. (c) Vexant, ad civile bellum instaurandum impel-

lunt. (d) Postquam. (e) Exilialis, funestus. Remus a fratre Romulo interfectus est, & Roma frâtricidio quasi dedicata. Vide Flor. lib. 1. cap. 1.

## E P O D O N VIII.

*Victoriam Augusti de Antonio, & Cleopatra celebrat.*

Quando repostum <sup>a</sup> Cæcubum ad festas dapes,  
 Victore lætus Cæsare,  
 Tecum sub alta (sic Jovi gratum) domo,  
 Beate Mæcenâs, bibam,  
 Sonante <sup>b</sup> mistum tibiis carmen lyra,  
 Hac <sup>c</sup> Dorium <sup>d</sup>, illis Barbarum?  
 Ut nuper <sup>e</sup>, actus cum freto <sup>f</sup> Neptunius  
 Dux <sup>g</sup> fugit ustis navibus,

(a) Servatum in secretiore loco, & sepositum ad celebrandum diem aliquem festum genialibus epulis. (b) Mixtis ad canendum eum lyra tibiis; ita tamen, ut in lyra pulsanda modus Dorius adhibeatur; in inflandis tibiis, modus Phrygius. (c) Lyra. Illis, tibiis. (d) Dores habebant certam canendi rationem; Phryges, quos Græci Barbaros appellabant, suam etiam certam: Dorius modus erat gravior, & lentior; Phrygius ex acuto, & gravi mixtus, ac proinde lætior paulo, & sonantior, temperatus tamen; ita ut dux quæ hic adhibentur ab Horatio tibiæ, non obruant

lyram, sed cum ea gravius lentiusque pulsata belle concinant. Præter duos illos modos, tertius erat Tyrius, sive Sarranus, plane acutus & vividus; quo utebantur, cum res plus hilaritatis postulabat. Vide Oden 14. libri 3. (e) Subaudi, tecum bibi, tecum epulatus sum. (f) Pulsus mari Siculo. (g) Sextus Pompejus; qui ab Augusto navali pugna victus, & oppressus est, in freto Siculo. Is Neptuni filium appellari se voluit; quia Pompejus magnus ipsius pater imperium maris tenuerat; vel, quia ipse præliis aliquot maritimis secundis usus fuerat.

Minatus Urbi vincla, quæ detraxerat

Servis <sup>a</sup> amicus perfidis.

Romanus <sup>b</sup> (eheu! posteri negabitis)

Emancipatus foeminæ,

Fert vallum <sup>c</sup>; & arma miles, & spadonibus <sup>d</sup>

Servire rugosis potest!

Interque signa (turpe!) militaria,

Sol aspicit conopeum <sup>e</sup>!

Ad hunc <sup>f</sup> frementes verterunt <sup>g</sup> bis mille equos

Galli, canentes Cæsarem <sup>h</sup>:

Hostiliumque <sup>i</sup> navium in portu latent

Puppes sinistrorsum citæ <sup>k</sup>.

Io triumphæ <sup>l</sup>; tu moraris aureos

(a) Pompejus filius exercitum e servis conflexerat. (b) Rediit ad Antonium. Ergone, inquit, miles Romanus (sub duce Antonio, in ejus castris) emancipatus, quod idem est, ac mancipatus, id est, addictus; obnoxius, redactus in potestatem foeminæ (Cleopatrá) fert vallum &c. nam mancipium veteres dicebant jus ipsum dominiumque, seu proprietatem rei: hinc mancipare, sive emancipare, pro mancipio dare, in alterius manum ac potestatem tradere. Dici non incommode potest, hoc esse initium cantilenæ, quam fidibus, ac tibia canendam paulo ante dixit. (c) Vallus est palus, seu stipex, quo utuntur ad munienda castra: vallum, est ipsa munitio. (d) Eunuchis Cleopatrá comitibus, & administris. (e) Muliebri tentotium, seu velum oppansum lectulo, ad culices arcendos, quos conopas Græci vocant. Ille utebatur Cleopatra, & Egyptiæ vulgo mulieres. (f) Contra Antonium. Sic Virg. 2. *Æneid.* *Glyceisque ad tela sinistris protelli obiciunt*, id est, adversus, contra tela. Vel; ad hunc Cæsarem, id est, ad exercitum, & copias Cæsaris, se suosque equos verterunt: Vel, *ad hunc frementes*; ad Antonii aspectum indignan-

tes, & frementes, equos ad Cæsarem verterunt. (g) Converterunt frementes equos, nempe ab eo ad Cæsarem transfugientes. Duò millia Gallorum e pedestri Antonii exercitu, qui erat in littore, ad Cæsarem desciverunt; quæ res maximum ad Augusti victoriam momentum attulit. Porro penultima in voce, *verterunt* corripitur. (h) Cæsaris nomen iterantes festis vocibus; ut solent, qui Regem adeunt; *Vivat Cæsar*. (i) Et in Adriaco portu latent puppes hostilium navium, sitæ ad sinistram, idest, respicientes Ægyptum. quæ est ad sinistram portus Adriaci, ut Italia ad dextram. Cleopatra, paulo antequam Antonius navalem pugnam committeret, naves sexaginta expeditas ad fugam ita composuerat post naves bellicas, ut puppes portum, prorse pelagus, & Ægyptum spectarent. (k) Veloces, & expeditæ ad fugam sinistro mari caplendam. (l) Triumphum quasi personam alloquitur. Propera, Triumphæ, expediti currus aureos, profer victimas: quid tandiu retardas, & moraris tuos illos aureos currus &c.? Est causa tibi justa festinandi: neque enim in bello Jugurthino parem Augusto Imperatorem Romam revexisti, &c.

Currus, & intactas boves <sup>a</sup>?  
 Id triumphæ, nec Jugurthino parem  
 Bello reportasti ducem <sup>b</sup>:  
 Neque <sup>c</sup> Africano, cui super Carthaginem  
 Virtus sepulchrum condidit:  
 Terra <sup>d</sup> marique victus hostis, Punico <sup>e</sup>  
 Lugubre mutavit sagum.  
 Aut ille centum nobilem Cretam <sup>f</sup> urbibus,  
 Ventis iturus non suis <sup>g</sup>,  
 Exercitatus <sup>h</sup> aut petit Syrtes <sup>i</sup> Noto,  
 Aut fertur <sup>k</sup> incerto mari.  
 Capaciores affer huc, puer, scyphos,  
 Et Chia <sup>l</sup> vina, aut Lesbia;  
 Vel quod <sup>m</sup> fluentem nauseam coerceat,  
 Metire nobis cæcubum.  
 Curam <sup>n</sup> metumque Cæsaris rerum juvat  
 Dulci Lyæo solvere.

(a) Nondum aratro subditas  
 juvencas. (b) Nempe Marium;  
 qui de Jugurtha triumphavit.  
 Vide Oden 1. lib. 2. (c) Neque  
 ex Africano bello ducem parem  
 Augusto reportasti; illum sci-  
 licet, cui virtus &c. Intelligit  
 Africanum minorem; qui, e-  
 versa Carthagine, videtur in  
 ejus ruinis sepulchrum omni  
 monumento gloriosius invenis-  
 se. Quod Poetice dicitur hoc  
 in loco: non enim obiit revera  
 Scipio Carthagine, aut in ejus  
 ruinis sepultus est; sed Romæ  
 in majorum sepulchro condi-  
 tus: conveniat illud forte me-  
 lius Africano majori, qui do-  
 mita Carthagine, Roma pulsus,  
 obiit in exilio. (d) Terrestrem  
 Antonii exercitum ducebat Ca-  
 nidius: is ad Cæsarem, septi-  
 mo post fugam Antonii die,  
 defecit. (e) Est hypallage: ho-  
 stis victus mutavit puniceum,

seu, purpureum & coccineum  
 sagum, lugubri, nigro, &c.  
 deposuit militare paludamen-  
 tum, vestem Imperatoriam (quæ  
 coloris rubri erat, sive ad di-  
 gnitatem, sive quia sic faci-  
 lius agnoscebatur eminens) ut  
 sumeret funestam & pullatam,  
 qualis in luctu sumebatur. (f)  
 Non faventibus, inimicis. (g)  
 Insulam e regione Maris Ægæi.  
 (h) Vexatas. (i) Littoris Lybici  
 vada; de quibus, vide lib. 2.  
 (k) Errabundus. (l) Ex insulis  
 Chio, Lesbo, in Ægæo mari.  
 (m) Vel, affer Cæcubum, quod  
 impediatur nauseam, id est, vo-  
 mitum, seu ciborum fastidium:  
 quia nempe Cæcubum erat acre  
 vinum, & austrius. (n) Quæ  
 nos antea sollicitos habuit, cum  
 in metu essemus, ob incertum  
 belli exitum, & Cæsaris salu-  
 rem forrunamque periculoso lo-  
 co positam.



## E P O D O N IX.

*Mævio Poetæ tempestatem, ac naufragium  
imprecatur.*

**M**Ala <sup>a</sup> soluta navis exit <sup>b</sup> alite,  
Ferens olentem <sup>c</sup> Mævium.  
Ut horridis utrumque verberes latus <sup>d</sup>,  
Auster, memento fluctibus.  
Niger rudentes Euris, inverso <sup>e</sup> mari,  
Fractosque remos differat <sup>f</sup>.  
Insurgat Aquilo, quantus <sup>g</sup> altis montibus  
Frangit trementes ilices.  
Nec sidus atra nocte amicum appareat;  
Qua tristis Orion <sup>h</sup> cadit:  
Quietiore nec feratur æquore,  
Quam Graja <sup>i</sup> victorum manus:  
Cum Pallas uestro vertit iram ab Illo <sup>k</sup>  
In impiam <sup>j</sup> Ajacis ratem.  
O quantus instat navitis sudor tuis,  
Tibique pallor luteus <sup>m</sup>,  
Et illa non virilis <sup>n</sup> ejulatio,  
Preces & aversum <sup>o</sup> ad Jovem,  
Jonius <sup>p</sup> ado cum remugiens sinus  
Noto carinam ruperit!

(a) Malis omnibus. (b) E  
portu, solutis rudentibus. (c)  
Fortidum, grave olentem. (d)  
Navis. (e) Susque deque verso  
& agitato. (f) Dissipet, jactet.  
(g) Tam vehemens, quam esse  
solet, cum frangit ilices. (h)  
Signum procellosum, de quo  
sepe antea. Vide Od. 1. lib. 3.  
(i) Græci, cum e bello Trojano  
victores patriam repeterent,  
severa tempestate jactati sunt,  
prope Eubœam Insulam, ac  
præter cæteros, Ajax Oilei fi-  
lius; quem Pallas fulmine per-  
cussit, irata quod in suo tem-  
plo Cassandram ille temerasset.  
(k) Irata erat Trojanis, ob ju-

dicium Paridis: itaque, Troja  
deleta, ulcisci Ajacem cogita-  
vit, cui privatim erat insensa,  
licet universe Græcis faveret  
contra Trojanos. Reliquias iræ  
qua exarserat in Throjam, con-  
vertit in Ajacem. De illo vide  
Oden 13. lib. 1. (l) Pro, impii  
Ajacis ratem. (m) Flavus, fla-  
vos efficiens. (n) Fœminea:  
ignavi gemitus, quos media in  
tempestate mittes. (o) Tibi in-  
fensum; non auditurum. (p)  
Mare Jonium alluit Græciam ab  
Occasu, inter Siciliam, & Cre-  
tam. Sinus Noto remugiens,  
id est, mare procellosum, & a  
ventis agitatum.

Opima<sup>a</sup> quod si præda, curvo littore  
 Porrecta, mergos juveris,  
 Libidinosus immolabitur caper,  
 Et agha tempestatibus.

(a) Quod si eveniat ut naufragio per eas, & cadaver tuum, in littore porrectum, mergis & piscibus opima, & lauta præda fiat; ego caprum foetidum, ac

simile tibi animal, bonis Tempestatibus, pro're tam feliciter gesta, mactabo. Mergi sunt aves quædam marinæ.

## E P O D O N X.

*Ad amicos, ut per byemem genio indulgeant.*

**H**orrida tempestas Cælum contraxit<sup>a</sup>, &  
 imbres,

Nivesque deducunt<sup>b</sup> Jovem:

Nunc mare, nunc sylvæ<sup>c</sup>

Threicio Aquilone sonant. Rapiamus, amici,

Occasionem<sup>d</sup> de die<sup>e</sup>:

Dumque virent genua<sup>f</sup>,

Et decet, obducta solvatur fronte senectus<sup>g</sup>.

Tu<sup>h</sup> vina Torquato move<sup>i</sup>

Consule<sup>k</sup> pressa<sup>l</sup> meo:

(a) Frigus omnia contrahit, ac deformat. Ita de apibus Virgilius; *Contracta frigore pigra*. Nubes igitur, & aer densantur, & quasi contrahuntur præ frigore. (b) In terram trahunt. Jovem, aerem. Pluviam enim nihil aliud sunt, quam aer concretus, & contractus; qui, cum pluit, solvitur; densatur, & cogitur, cum nungit, &c. (c) Trisyllabum est hoc inversu, & Anapæstum facit. (d) Comessandi. (e) Hoc ipso die oblatam: luce palam rapiamus, & ipsi diei extorqueamus. (f) Dùm valetudo, & ætas juvenilis favet. Ægiotis, & senibus, tremunt, ac labant genua; stant, vigentque valcu-

tibus. (g) Pro mœrore, & tristitia hic sumitur, ut sæpe: Sic Persius Sat. 1. *En pallor seniumque*. Sententia est: frontem explicemus, removeamus tristitiam obducta fronte, id est, quæ habet frontem obductam, tectam, & nube ac tenebris velut involutam. Vel, solvamus & removeamus tristitiam a fronte, quam obducit, id est, tegit; frontem exporrigamus. (h) Unum aliquem ex amicis compejlat. (i) Deripe ex horreo, vel apotheca. (k) Sub quo nempe sum natus, anno U. C. 689. Vide Horatii vitam, in libri hujus fronte positam. (l) Expressa ex uvis, fusa in amphoras.

Cætera mitte <sup>a</sup> loqui. Deus hæc <sup>b</sup> fortasse benigna  
 Reducet in sedem <sup>c</sup> vice.

Nunc & Achæmenia <sup>d</sup>

Perfundi nardo juvat; & fide <sup>e</sup> Cyllenea <sup>f</sup>

Levare diris pectora

Sollicitudinibus:

Nobilis ut grandi cecinit Centaurus <sup>g</sup> alumno <sup>h</sup>:

Inviſte mortalis, Dea

Nate puer Thetide.

Te manet <sup>i</sup> Assaraci tellus, quam frigida parvi

Findunt Scamandri <sup>k</sup> flumina,

Lubricus & Simois;

Unde tibi reditum certo subtemine <sup>l</sup> Parcæ

Rupere: nec mater domum

Cæula <sup>m</sup> te revehet.

Illic <sup>n</sup> omne malum vino, cantuque levato

Deformis ægrimonix

Dulcibus <sup>o</sup> alloquiis.

(a) Omitte sermones molestos de aliis rebus, quam de vino & hilaritate. (b) Damna Reipublicæ. (c) In pristinum statum. Loquitur de Republica; quæ tunc forte, cum hæc scriberet, reliquiis bellorum civilium laborabat. (d) Persica: Achæmenes Rex Persarum fuit. (e) Lyra. Fides, fidis, proprie est nervus, seu chorda lyræ. (f) Mercuriali; quia invenit lyram, & ejus primus artifex fuit Mercurius, in Cyllene, monte Arcadiæ, natus. (g) Chiron, ejus præceptor & moderator. (h) Achilli. (i) Iturus es aliquando Trojam; in qua regnavit olim Assaracus. (k) Troadis flumina. (l) Certo filo, quod secare decreverunt,

priusquam redeas. Proprie subtemen, sive subtegmen, est filum in tela, quod stamini, seu filis longioribus, hinc atque inde inseritur ope radii: hic usurpatur pro eo filo, quod e colu trahere finguntur Parcæ. (m) Thetis. (n) Ad Trojam in eastris. (o) Est appositio: quod vinum, qui cantus, sunt dulcia alloquia, id est, solatia, deformis ægrimonix, hoc est, tristium curarum. *Alloquitiõ*, pro consolatione apud Latinos interdum sumitur; *alloquit*, pro consolari, Varrone teste, & Catullo. Vel; Illic omne malum, omne incommodum deformis ægrimonix, levato cantu, vino, & dulcibus amicorum colloquiis.

## E P O D O N XI.

*Romanos hortatur, ut Romam, bellis civilibus  
semper æstuantem, relinquunt, & in in-  
sulas Fortunatas commigrent.*

**A**ltera <sup>a</sup> jam teritur <sup>b</sup> bellis civilibus ætas;  
Suis & ipsa Roma viribus ruit.  
Quam neque <sup>c</sup> finitimi valuerunt perdere Marsi <sup>d</sup>,  
Minacis aut Etrusca Porsenæ <sup>e</sup> manus,  
Æmula <sup>f</sup> nec virtus Capuæ, nec Spartacus <sup>g</sup> acer,  
Novisque rebus infidelis Allobrox <sup>h</sup>,  
Nec fera cærulea domuit Germania <sup>i</sup> pube <sup>k</sup>,  
Parentibusque <sup>l</sup> abominatus <sup>m</sup> Hannibal,  
Impia perdemus devoti sanguinis ætas <sup>n</sup>:  
Ferisque rursus <sup>o</sup> occupabitur solum.

(a) Prima civilium bellorum ætas dici potest ea, quæ Marius, Syllam &c. tulit: altera quæ Pompejum, ejus filios, & Antonium &c. Porro ætatem pro annorum circiter 30. spatio posuit, ut vulgo vox ea sumitur, licet annos interdum plures paucioresve significet. (b) Consumitur, traducitur. (c) Pendet hoc a versu 9. Nos perdemus Romam, quam neque Marsi &c. (d) Italiæ populi fuere: qui cum jus civitatis sibi promissum obtinere non possent, adjunctis sibi finitimis Romæ populis, bellum sociale, sive Marsicum, conflagaverunt. Ode 10. lib. 13. (e) Porsena, Rex Etruscorum, conabatur Tarquinium Superbum, ejectum Roma, restituere: verum Romanorum fortitudine, ac Mutii Scævola factio deterritus, incepto destitit. Vide Flor. l. 1. cap. 10. (f) Capua Urbs erat nobilissima in Campania Romana, Romæ prope par. In eam, ipsa Roma capta & eversa, sedem Imperii orbis terrarum transferre Hannibal meditabatur: qua spe Capuanos sibi mistic devinxerat. (g) Servile

bellum movit. Lege Oden 10. lib. 3. *Herculis ritu &c.* (h) Allobroges, populi Galliæ, qui nunc Sabaudi & Delphinates vocantur, rebus novis & Catilinæ favebant: itaque merito inter hostes gravissimos Romanæ Reip. numerantur: quamvis postea detecti Ciceronis vigilantia, cui conjurationem omnem ultro patefecerunt, relictis Catilinæ partibus, in officio ac Reip. fide manserunt: unde infideles novis rebus dicuntur; quia fidem datam civibus, novarum rerum, id est, Reipublicæ mutandæ, aut potius, evertendæ cupidis, non servarunt. (i) Pene Romam deleverunt Cimbrî & Teutones; eos Marius profligavit. (k) Juventute, militibus. Cæruleos fere oculos habebant Germani, Tacito teste. (l) Invisus, detestabilis. (m) Quorum liberos tam multos interemit. (n) Nos impli, & impio sæculo nati; quorum sanguis sacer ac devotus, id est, morti destinatus videtur esse, propter majorum scelera. (o) Tellurem hanc, ut ante Romam conditam, feræ habitabunt.

Barbarus<sup>a</sup>, heu! cineres insistet victor, & Urbem  
Eques sonante verberabit ungula:

Quæque<sup>b</sup> carent ventis & solibus, ossa Quirini  
(Nefas<sup>c</sup> videre) dissipabit insolens.

Forte quid<sup>d</sup> expediat, communiter aut melior pars,  
Malis carere quæritis laboribus?

Nulla sit hac potior sententia; Phocæorum<sup>e</sup>  
Velut profugit execrata<sup>f</sup> civitas

Agros, atque Lares patrios, habitandaque fana &  
Apris reliquit, & rapacibus lupis;

Ire, pedes<sup>h</sup> quocumque ferent, quocumque per undas  
Notus vocabit, aut protervus Africanus.

Sic placet? an melius quis habet suadere<sup>i</sup>?  
secunda<sup>k</sup>

Ratem occupare quid moramur alite?

Sed juremus in hæc<sup>l</sup>: simul imis saxa renarint

(a) Barbari, post victoriam de nobis partam, incensæ Urbis cineres calcabunt. (b) Et Romuli tumulum, tectum, & clausum, aperiet: cineres ejus in ventos dividet. (c) Quæ ossa nefas est, id est, non licet videre. Religio erat, apud veteres, tumulos effodere, ossa scrutari & dissipare. Vel, quod spectaculum triste visu, ac nefarium erit. (d) Forte quæritis, o cives, communiter, id est, omnes universe, aut melior, seu, major pars vestri, quid expediat, quid opus facto sit, carere, id est, ad cendum malis laboribus, ut careatis bellis civilibus? Iste infinitivus a Græcis ita ponitur pro gerundio cum præpositione. Legunt aliqui: forte (quod expediat) communiter &c. & sic ordinant: forte quæritis, & cupitis carere malis laboribus: quod quidem expediat, quod optimum est factu: quis enim remedium calamitati non quærat? Vel, quæritis communiter & omnes simul (quod quidem expediret, ac optimum esset) aut, si id non potest, major pars saltem quæritis carere, &c. (e) Phocæa civitas Joniæ fuit;

quam cum obsiderent Persæ Græcis infestis cives navibus Deos & conjuges imposuere, ac nunquam redituri, profugerunt in eam Galliæ partem, ubi nunc est Massilia. (f) Diris execrationibus & imprecationibus usa; vel, Lares & agros suos detestata, profugit. (g) Templâ: ea deseruit, a feris incolenda. (h) Redi ad quartum retro versum: nulla sit sententia potior hac; nempe, ire, eundi, quo nos pedes ferent &c. Phocæorum exemplo. (i) Quod suadeat. (k) Bonis omnibus: de voce, secundus, vide Od. 12. lib. 4. (l) In hæc verba. Ita juramentum concipiamus: nimirum ne sit nefas redire, id est, nos juramento solutum iri, & nefas nemini fore dare lintea domum conversa, hoc est, vela facere ac in patriam reverti, simul ac saxa, quæ sunt imo in mari, renarint, emergerint imis vadis, id est, fluctibus. Simile guldpiam Phocæi fastitarunt: massam enim plumbeam in mare projecerunt, se non ante redituros contestati, quam illa e fundo maris sponte emerisset.

Vadis levata, ne redire sit nefas;  
 Neu conversa domum pigeat dare lintea, quando  
 Padus <sup>a</sup> Matina laverit cacumina;  
 In mare seu celsus procurrerit Apenninus,  
 Novaque <sup>b</sup> monstra junxerit libidine  
 Mirus amor; juvet ut tigres subsidere cervis,  
 Adulteretur & columba milvio <sup>c</sup>;  
 Credula nec fulvos timeant armenta leones,  
 Ametque salsa lævis <sup>d</sup> hircus æquora.  
 Hæc <sup>e</sup>, & quæ poterunt reditus abscindere dulces,  
 Eamus omnis execrata civitas,  
 Aut pars <sup>f</sup> indocili melior grege; mollis <sup>g</sup> & exspes  
 Inominata <sup>h</sup> perprimat <sup>i</sup> cubilia.  
 Vos, quibus est virtus, muliebrem tollite luctum,  
 Etrusca <sup>k</sup> præter & volate <sup>l</sup> littora.  
 Nos manet <sup>m</sup> Oceanus circumvagus; arva, beata <sup>n</sup>  
 Petamus arva, divites & insulas,  
 Reddit ubi Cererem tellus inarata quotannis;  
 Et imputata <sup>o</sup> floret usque vinea;  
 Germīnat & nunquam fallentis tormes <sup>p</sup> olivæ;

(a) Italiæ fluvius, Galliam Cisalpinam ab Occidente in Orientem mediam secans, inter Liguriam, Ducatum Mediolanensem, & Venetam. diltonem fluens: Matinus est mons Calabriæ. Fieri autem nequit, ut Padus supra illum montem attolliatur. (b) Et amor mirus junxerit nova & inaudita libidine monstra, id est, feras disparis generis, tigres cervis, columbas milviis. (c) A milvio adulteretur, ametur. Notat Torrentius legi, *milvio*, in omnibus manuscriptis, meritoque dubitari posse an, *milvius*, Latina vox sit. (d) Sine pilis sit hircus, qui natura pilosus & hirsutus est; idemque amet æquora, instar piscium natet, qui amat in montibus pasci. (e) Eamus, omnis civitas, omnes cives, postquam adhibuerimus istas jurandi, & execrandi reditum, formulas, aliasque consimiles, quæ nos a redeundo deterreant. (f) Omnis civitas, aut pars ejus

saltem sanior & melior, consultiusque indocili grege, id est, vulgo & plebecula, quæ, instar stupidi gregis, ratione duci nequit. (g) At quæ pars est mollis, delicata, quæ non tangitur spe fortunæ melioris, maneat in Urbe, ubi otiose in cubilibus jaceat. (h) Infausta, inauspicata. (i) Id est, valde premat. (k) Etruria est pars Italiæ, in medio, ad mare Tyrrhenum. (l) Navibus relinquit. Volare naves dicuntur, & aves vicissim, nare. (m) Expectat: Petamus Oceanum, qui circum terras vagatur, qui eas ambit, vel potius, insulas in Oceano positas: Italia est in mari Mediterraneo. (n) Fortunatas insulas. Sunt illæ in mari Atlantico, non proeni ab Hispania: in his aer purissimus, fertilis admodum terra, quidquid ad victum & delicias dederari potest, ibi abundare dicitur. (o) Non amputata. (p) Ramus semper feracis olivæ.

Suamque <sup>a</sup> pulla <sup>b</sup> ficus ornat arborem  
 Mella cava manant ex ilice; montibus altis  
 Levis crepante lymphæ desilit pede.  
 Illic injussæ veniunt ad mulctra <sup>c</sup> capellæ,  
 Refertque tenta <sup>d</sup> grex amicus ubera;  
 Nec vespertinus circumgemit ursus ovile;  
 Nec intumescit <sup>e</sup> alta viperis humus.  
 Pluraque felices mirabimur, ut neque largis  
 Aquosus Euræ arva radat imbribus;  
 Pingua <sup>f</sup> nec siccis urantur semina glebis,  
 Utrumque <sup>g</sup> Rege temperante Cœlitum.  
 Non huc <sup>h</sup> Argoo contendit remige pinus,  
 Neque impudica Colchis intulit pedem:  
 Non huc Sidonii <sup>i</sup> torserunt cornua <sup>k</sup> nautæ,  
 Laboriosa <sup>l</sup> nec cohors Ulyssei <sup>m</sup>.  
 Nulla nocent pecori contagia; nullius astri  
 Gregem æstiosa torret impotentia <sup>n</sup>.  
 Jupiter illa piæ secrevit littora genti,  
 Ut <sup>o</sup> inquinavit ære <sup>p</sup> tempus aureum;  
 Ære, dehinc ferro duravit <sup>q</sup> sæcula, quorum  
 Pius <sup>r</sup> secunda <sup>s</sup>, vate me <sup>t</sup>, datur fuga.

(a) Non insitam, naturalem.  
 (b) Nigricans, matura. (c) Vasa,  
 in quibus excipitur lac & pres-  
 sis uberibus. (d) Distenta, ple-  
 na. (e) Ob latebras serpentium,  
 sub terra delitescientium. (f)  
 Mirabimur quemadmodum, cal-  
 lor & siccitas nimia non urat  
 pingua semina in sulcis aren-  
 tibus, inter glebas siccas. (g)  
 Aquas, & siccitatem. (h) Non  
 huc venerunt Argonautæ, qui  
 nempe, ut alienas opes rape-  
 rent, navim Argo conscende-  
 runt; non Medea, ob veneficia  
 infans: non nautæ Sidonii,  
 id est, homines avari & injus-  
 ti, quales sunt nautæ & mer-  
 catores; quos inter eximit sem-

per habiti sunt Sidonii; non  
 socii Ulyssis, homines videli-  
 cet libidinosi, & voluptati ser-  
 vientes. (i) Sidon, urbs Phœ-  
 nicæ, ad mare; emporium ce-  
 leberrimum. (k) Antenarum  
 extremas partes. (l) Quæ mul-  
 tos labores pertulit. (m) A no-  
 minativo, *Ulysses*, vulgo *Ulys-  
 ses*. (n) Vis immodica, & po-  
 tentia exitialis. (o) Ex quo.  
 (p) Postquam ætatem auream  
 mutavit ærea deteriori. (q)  
 Dura fecit, & æri ferroque si-  
 milia. (r) Hominibus probis.  
 (s) Felix & auspicata. (t) Me  
 prædicente, ac spondente se-  
 cuturam felicitatem.



## E P O D O N XII.

*Veniam petit a Canidia venefica, cujus artem spreverat.*

**J**AM jam efficaci do manus <sup>a</sup> scientiæ <sup>b</sup>;  
 Supplex & oro regna per Proserpinæ,  
 Per & Dianæ non movenda <sup>c</sup> Numina,  
 Per atque libros carminum valentium <sup>d</sup>  
 Refixa <sup>e</sup> Cœlo devocare <sup>f</sup> sidera,  
 Canidia, parce <sup>g</sup> vocibus tandem sacris;  
 Citumque retro <sup>h</sup> solve, solve turbinem.  
 Movit nepotem <sup>i</sup> Telephus <sup>k</sup> Nerejum,  
 In quem superbus ordinarat agmina  
 Mysorum, & in quem tela acuta torserat.  
 Unxere <sup>l</sup> matres Iliæ addictum feris  
 Alitibus, atque canibus homicidam Hectorem;  
 Postquam relictis mœnibus rex <sup>m</sup> procidit;  
 Heu! pervicacis ad pedes Achillei,  
 Setosa <sup>n</sup> duris exuere pellibus

(a) Victum me fateor. Visti solent manus supplices porrigere. (b) Arti magicæ. (c) Non irritanda, non movenda ad iracundiam: erat enim Diana, sive Luna, gravis in peccantes & acerba; neque mortem solum & pestilentiam hominibus, sed etiam amentiam immittere credebatur. Hinc illi amentes, qui Lunatici appellantur. Quid sit moveere, & quaterere Numina, explicuimus, in Od. 16. lib. 1. (d) Quæ possunt. (e) Detracta. His verbis, libros magicos, & Incantationes indicat. (f) E Cœlo in terras vocare & trahere. (g) Noli me persequi & vexare carminibus tuis sacris, id est, magicis, & diris. (h) Converte in contrariam partem. Utebantur magi, in suis incantationibus, turbine, sive rhombo, quem filis & tæniolis involutum circumagebant: ut autem irrita esset incantatio, in-

hibebant motum; ut incantatio eadem valeret in contrariam partem, turbine aliam in partem convertebant. (i) Achillem, genitum Thetide, filia Nerei. (k) Mysorum Rex; qui cum Trojam petentes Græcos arceret Mysia, negassetque transitum, ab Achille vulneratus est: oraculo consulto, responsum fuit, cum ab eodem sanari tantum posse, a quo vulnus accepisset: supplex igitur Achillem adiit; qui decussa in vulnus Telephi hastæ suæ rubigine, hominem persanavit. (l) Matres, id est, Matronæ Iliæ, Trojanæ, unxerunt balsamo, & promatis delibutum tumularunt cadaver Hectoris, addictum; id est, destinatum ab Achille vultibus feris. (m) Priamus: la corpus Hectoris ab Achille petiit, & exoravit. Lege Od. 9. lib. 1. (n) Porcina membra exuerunt.



Laboriosi remiges Ulyssæi,  
 Volente Circe, membra; tunc mens & sonus <sup>a</sup>  
 Relatus, atque notus in vultus honor <sup>b</sup>.  
 Dedi <sup>c</sup> satis, superque pœnarum tibi,  
 Amata nautis multum & institoribus.  
 Fugit juvenas, & verecundus color <sup>d</sup>  
 Reliquit ossa pelle amicta <sup>e</sup> lurida.  
 Tuis capillus <sup>f</sup> albus est odoribus;  
 Nullum a labore me reclinat <sup>g</sup> otium:  
 Urget <sup>h</sup> diem nox, & dies noctem; neque est <sup>i</sup>  
 Levare tenta spiritu præcordia.  
 Ergo <sup>k</sup> negatum vincor ut credam miser,  
 Sabella pectus increpare carmina,  
 Caputque Marsa dissilire i nænia <sup>m</sup>.  
 Quid amplius vis? o mare, & terra! ardeo,  
 Quantum <sup>n</sup> neque atro delibutus Hercules  
 Nessi cruore, nec Sicana <sup>o</sup> fervida

(a) Vox ipsis fuit reddita. (b) Humana facies & dignitas. (c) Satis me vexasti tuis magicis carminibus, o tu, quæ amaris impense a nautis & mercatoribus, (qui institores ab instando vocantur). Incipit eam carpere, ut vulgarem mulierem; licet in speciem laudare videatur, perinde ac si eam omnes expeterent: nautæ enim pro navium magistris sæpe accipiuntur, qui vulgo sunt locupletes. (d) Rubicundus: rubor enim est verecundiæ & pudicitie color. Color vividus deseruit ossa mea, quæ nunc sunt amicta lurida pelle & pallida. (e) Vestita. (f) Mei capilli jam canescunt, propter tuos odores. Sic vocat ironice pharmaca & venena Canidiæ; a qua immisam sibi ante tempus senectutem queritur. (g) Solvit, liberat: quiescere enim solemus reclinati. (h) Diem, molestiæ laborisque plenum, excipit laboriosa graviorque nox: vel, interdiu noctem desidero; & noctu, cum mihi sit inquieta quies, diem postulo: luce noctem, nocte lucem expecto. (i) Neque licet spiritum ducere; libere respirare non possum, & pulmones fessos distentosque liberiori anhelitu relaxare. (k) Ordo est: ergo nunc miser vincor, id est, adducor ut credam negatum, hoc est, quod antea negabant: nempe carmina magica (quæ Sabella vocat, vel, quod Canidia Sabina esset, vel, quod in Sabinorum regione multi magi reperirentur) pectus increpare, id est, animos hominum perturbare, quaterere, agitare. Sunt qui Sabellos alios a Sabinis faciant, ab illis quidem oriundos, sed Samnium incolentes, Marsis proximos. (l) Findi, frangi. (m) Magica incantatione. Vide Oden 5. hujus libri. (n) Vide hunc lib. Od. 3. (o) Ordo est. Ardeo, quantum non ardet Sicana, id est, Sicula flamma, virens in Ætna fervida. Ætna ignes intestinos alit, ac identidem vomit. Vide Virg. lib. 3. Virentem flammam appellat, quæ nunquam exstinguitur & senescit. Quidam legunt *furens*, Virere dicuntur ea omnia, quæ firma sunt ac valida: hinc viridis juvenas, senectus, animus, &c.

Virens in Ætna flamma. Tu, donec <sup>a</sup> cinis  
 Injuriōsis aridus ventis ferar,  
 Cales venenis officina Colchicis.  
 Quæ finis? aut quod me manet stipendium? <sup>b</sup>  
 Effare: jussas <sup>c</sup> cum fide <sup>d</sup> pœnas luam;  
 Paratus expiare <sup>e</sup>, seu poposceris  
 Centum juvencos <sup>f</sup>, sive mendaci lyra  
 Voles sonari <sup>g</sup>; Tu pudica, tu proba,  
 Perambulabis <sup>h</sup> astra, sidus aureum.  
 Infâmis <sup>i</sup> Helenæ Castor offensus vice,  
 Fraterque magni Castoris, victi prece  
 Adempta vati reddidere lumina:  
 Et tu (potes <sup>k</sup> nam) solve me dementia <sup>l</sup>:  
 O nec <sup>m</sup> paternis obsoleta sordibus,  
 Nec in <sup>n</sup> sepulchris pauperum <sup>o</sup> prudens anus  
 Novendiales <sup>p</sup> dissipare pulveres;

(a) Tu o Canidia, (tanquam officina, in qua sunt igne multo venena Colchica) nova & efficaciora in hæc adhibes quibus urere me miserum non cessas, donec in cineres solvar, & in ventos dissiper. (b) Pœna. Proprie est pecunia militibus in diem dari solita; stips, quæ illis penditur. Pro præmio quolibet usurpatur; præmium autem de supplicio & mercede dicitur. Quam jubes me pœnam pendere. Vel, quid tibi a me jubes persolveri, quo liberer, quo solvar dementia? (c) A te constitutas. (d) Fideliter. (e) Crimen: te placare. (f) Sacrificium, quam Hecatomben Græci vocant. (g) Laudari. (h) In Cælo a me collocaberis, instar eximii sideris: ad Cælum te laudibus meis tollam; dicam te pudicam esse, & probam &c. jocatur: & Canidiam irritidet. (i) Sensus est: Castor ejusque frater Pollux, offensi vice, id est, ignominia, calamitate & sorte adversa. Helenæ sororis suæ, quam Poeta Stesichorus infamem reddiderat, victi tamen & placati precibus ejusdem Poetæ ac palinodia, illi reddiderunt lumina, quibus eam

privaverant. Stesichorus carmen de Helena scripserat; in quo ejus libidinem belli Trojani causam esse dixerat: oculis subinde captus, recantavit quæ cecinerat: ajuntque visum illi restitutum fuisse. (k) Nam id potes facile. (l) Quam magicis tuis carminibus mihi attulisti. (m) O Canidia, quæ neque ob parentum adulteria & ignobilitatem infâmis es, &c. Obsoletum id proprie dicitur, quod tractari non solet, quod vetus ac vietum est, atque adeo detritum & putridum. (n) Hæc omnia contrarium in sensum sunt accipienda. Quæ prudens anus es, id est, sciens & perita, ad pulveres, hoc est, cineres mortuorum, nono quam objerunt die ac sepulti sunt, eruendos ac dissipandos, et tumulis maxime pauperum. Hoc fiebat a veneficis, ut ossa colligerent, quibus in suis incantationibus uterentur. Dicam nunquam hoc attē factum fuisse. Ironia. (o) Divitum sepulchra, ne aut feris aut veneficis paterent, sedulo custodiebantur; non ita pauperum. (p) Nonodie humatos. Apud majores, inquit Servius, in lib. 5. Æneid.

Tibi hospitale <sup>a</sup> pectus, & puræ manus <sup>b</sup>.

ubi quis fuisset extinctus, domum suam referebarur, & illic septem erat diebus; octavo incendebarur; nono sepeliebantur ejus cineres. Acron triduum tantum air servatos fuisse in ædibus mortuos; post triduum impositos rogo; atque iterum post triduum cineres in urnam

conditos. Itaque, *Novendiales*, significabit cineres per dies novem servatos: proprie enim novendiale est, quod novem diebus durat. (a) Mite in hospites, pium, & humanum. (b) Innoxie, puræ sceleris, nullius imburæ sanguine.

### E P O D O N XIII.

*Respondet Horatio Canidia, se nunquam illi placatam fore.*

**Q**uid obsecratis <sup>a</sup> auribus fundis preces?  
 Non saxa <sup>b</sup> nudis surdiora navitis  
 Neptunus alto tundit hybernus salo <sup>c</sup>.  
 Inultus <sup>d</sup> ut tu riseris Cotyttia <sup>e</sup>  
 Vulgata, sacrum liberi <sup>f</sup> Cupidinis?  
 Et Esquilini <sup>g</sup> pontifex <sup>h</sup> venefici <sup>i</sup>;  
 Impune ut urbem nomine impleris meo?  
 Quid proderit <sup>k</sup> ditasse Pelignas anus,

(a) Clausis, surdis. (b) Scopuli, qui a fluctibus iraris verberantur alto in mari, non sunt surdiores nautis nudis, id est, naufragis, quam ego summi ad naufragorum preces & ejularus non magis surda sunt saxa, quam ego ad tuas. (c) Mari. (d) Tunc riseris impune nocturna, quæ sunt Cotytro, sacra; in quibus liber Cupido dominatur? tunc, postquam ea vulgavisti, inultus id feceris. (e) Subandi, mysteria, sacrificia Cotytro, sive Cotys. Dea quædam fuit, impudicitie præses, apud Tracas, & Græcos. Legitur aliqui, *Cotytia*, id est, Infernalis. (f) Nocturna quædam sacra, in quibus magi & venefici omni genere obscenitatum libere & promiscue se conspurcabant. (g) Et quasi esses cen-

sor ac judex veneficiorum, quæ tractare soleo & peragere in Esquilino monte, & nocturnorum sacrificiorum, me tanquam infamem Urbe tota cantaveris ac traduxeris? (h) Cura sacrorum & cognitio pertinebat ad Maximum Pontificem: quo nomine Canidia Horatium hic vocat; quia ausus erat sacra magica insectari, & exquirere. (i) Extra portam Esquilinam multa erant sepulchra: quomobrem eo convenire plurimum solebant veneficæ. (k) Locus obscurior. Fingitur Horatius, ut se dementia soliceret, sibi per Canidiam incantationes immissa, adlisse & consuluisse alias veneficas (quas Pelignas vocat, quia Peligni, Marsis & Sabellis vicini, ob veneficia infames erant) & velocius, id

Velociusve miscuisse toxicum,  
 Si tardiora fata te votis manent?  
 Ingrata misero vita ducenda <sup>a</sup> est in hoc <sup>b</sup>,  
 Novis ut usque suppetas <sup>c</sup> doloribus.  
 Optat quietem Pelopis <sup>d</sup> infidus pater,  
 Egens benignæ <sup>e</sup> Tantalus semper dapis:  
 Optat Prometheus obligatus <sup>f</sup> aliti:  
 Optat supremo collocare Sisyphus <sup>g</sup>  
 In monte saxum: sed vetant leges Jovis.  
 Voles modo altis desilire <sup>h</sup> turribus,  
 Modo ense pectus Norico <sup>i</sup> recludere <sup>k</sup>;  
 Frustraque vincla gutturi innectes tuo,  
 Fastidiosa <sup>l</sup> tristis ægrimonia.  
 Vestabor <sup>m</sup> humeris tunc ego inimicis eques;  
 Mæque <sup>n</sup> terra cedit insolentiæ.  
 An, quæ movere cereas <sup>o</sup> imagines,  
 (Ut ipse nosti curiosus <sup>p</sup>) & polo

est, præsentius aliquod ab iis toxicum, seu, venenum petilisse, quo emori statim & vita simul ac dementia solvi posset. Frustra illum laborasse Canidia respondet. Quid tibi proderit, inquit, annis illas ditasse, hoc est, magnis muneribus, magno pretio convenisse, ut velociorem tibi mortem afferrent: si ego efficio ut rardius votis tuis moriaris? si tibi vitam infelicem præter spem ac vota tua prorogo? (a) Producenda. (b) Eam ob rem. (c) Sufficias; ut dures in nova supplicia. (d) Tantalus qui infidus dicitur, quasi infidelis; quod Jovem, Neptunum, & alios Deos, qui ad ipsum diverterant, Deos esse non credens, illis suum filium Pelopem, clam a se interfectum, apposuit epulandum, tentaturus an id cognoscerent. Ob id scelus detrusus ad Inferos, æterna sitit & fame torquetur. Alii dicunt idcirco vocari infidum; quia, cum interesset conviviis Deorum, in eorumque cœtu & consilio versaretur quotidie, multa perperam effutierit, quæ tacita esse oportebat; imo nectar & ambrosiam

furatus sit. (e) Affluentis, copiosæ; medias inter dapes jejunos. (f) Aliigatus, vel, addictus & obnoxius. De Prometheus, vide Oden 14. lib. 1. & 15. 2. (g) Vide lib. 2. Od. 11. (h) Præceptis ruere. (i) Noricum est regio Germaniæ, serax optimi ferri: nunc Baviaræ pars. (k) Aperire. (l) Quæ facit ut omnia fastidiamus. (m) Tunc tibi inequitabo, id est, insultabo; te irridebo, inimicum meum. Inequitare alicui, est insultare. Hanc metaphoram & vetus adagium, inde sumptum aliqui volunt, quod Romani divites lecticariorum humeris interdum gererentur. Hinc Plinius in Panegyri. *Importari solebant, non dico, quædam iugo curru, sed humeris hominum, &c.* (n) Tunc exilium gaudio, & humum peruvianter saltando premam, & cogam subsidere. (o) Imaginibus hominum e cera fictis utebantur magicæ arris periti, easque movebant, feriebant, laniabant, ut vivos homines agitaros & percussos volebant. (p) Hæc arcana descripsit, Od. 5. hujus lib.

Deripere Lunam vocibus possum meis,  
 Possum crematos excitare mortuos,  
 Desiderique <sup>a</sup> temperare poculum.  
 Plorem artis in te nil agentis <sup>b</sup> exitum?

(a) Poculum portionem aptam ad amorem excitandum. (b) Ita legitur in plerisque libris manuscriptis, & veteribus codicibus. An dolebo, an patiar meam artem nihil valere contra te? nocere tibi non posse? exitum habere meis votis contrarium? Legunt aliqui, *nihil habentis*, id est, nihil valentis; sed minus Latine. Alii sic ex-

plicant: plorem artis (subaudi, causa) nihil habentis exitum in te: sed hoc duriusculum est: quis enim Latine dicat satis commode, nihil habeo potestatem, vires, in illum? hæc ars nihil habet exitum? Malim legere cum Lambino: plorem artis in te nullum habentis exitum: quam lectionem probe tuetur ac illustrat.

## CARMEN SÆCULARE. <sup>a</sup>

*Chorus puerorum nobilium, ac puellarum, Deos, ac præsertim Apollinem, & Dianam, orat pro Imperiæ Romani felicitate.*

**P** Hæbe, sylvarumque potens <sup>b</sup> Diana,  
 Lucidum <sup>c</sup> Cœli decus, o colendi  
 Semper, & culti, date quæ precamur <sup>d</sup>,  
 Tempore sacro <sup>e</sup>;  
 Quo <sup>f</sup> Sibyllini <sup>g</sup> monuere versus,

(a) Ita dictum est; quod ludis Sæcularibus caueretur. Vertente quolibet sæculo, Romani dies festos, ludosque celeberrimos agebant, certasque preces & hymnos canebant. Jussus est Horatius ab Augusto istam Oden ea de causa scribere, anno U. C. 717: (b) Domina, præses. (c) In ambos; Apollinem & Dianam, ea vox lausque cadit. (d) Pueri, & puellæ Apollinem & Dianam orant, (e) Festis diebus, qui vertente

sæculo, summa religione peragi solebant. (f) Quo tempore Sibyllæ suis versibus præceperunt, ut delectæ omni ex Urbe virgines, & pueri solemne carmen dicerent Diis, Romæ (in qua colles septem) præsidibus & custodibus. (g) Sibyllæ fuere virgines quædam stidicæ, quibus futuri notitiam Deus in præmium castitatis videbatur indulgisse. Decem vulgo numerantur. Insignis est ea, quæ Cumana dicebatur, de qua Virg.

Virgines lætas, puerosque castos,  
Diis, quibus septem <sup>a</sup> placuere colles,  
Dicere carmen.

Alme <sup>b</sup> Sol, curru nitido diem qui  
Promis <sup>c</sup>, & celas, aliusque <sup>d</sup> & idem  
Nasceris; possis nihil urbe Roma

Visere majus:

Rite <sup>e</sup> maturos aperire partus,  
Lenis Ilithya <sup>f</sup>, tuere matres;  
Sive tu Lucina probas <sup>g</sup> vocari,  
Seu genitalis.

Diva, producas <sup>h</sup> sobolem, Patrumque <sup>i</sup>  
Prosperes <sup>k</sup> decreta super <sup>l</sup> jugandis <sup>m</sup>.

lib. 6. Tarquinio Superbo, Romanorum Regi, una quædam ex illis novem libros obtulit, in quibus Reip. Rom. fata contineri diceret; petiitque pretium 300. nummorum. Recusante Rege, tres libros in ignem coniecit; idemque pretium pro reliquis poposcit. Irridente Rege, tres alios libros cremavit; & pro aliis tantumdem petere perrexit. Quod Tarquinius admiratus, & pretium persolvit, & libros inter Imperii Romani sacra haberi voluit, adhibitis viris, qui eos & servarent in Capitolini Jovis sacrario, & cum opus esset, consulerent. Illi viri, primum duo, deinde 10. postea 15. fuere. Isti libri, Syllæ tempore, incenso Capitolio, cum deflagiassent; conquisiti sunt orbe toto versus Sibyllini omnes, & ex his confecti novi codices, ac pristina religione servati; qui demum, imperante Honorio, exusti sunt.

(a) Aventinus, Capitolinus, Cælius, Esquilinus, Palatinus, Quirinalis, Viminalis. Additi postea duo, Vaticanus, & Janiculus. (b) Ea vox ab alendo ducta est. De Sole dicitur; quia Sol omnia educat, alitque. (c) Profers, & condis. (d) Qui alius Sol ab hesterno videris esse, licet unus idemque sis. (e) Ordo est. O Ilithya, quæ

lenis es, facilia & propitia aperire, id est, in lucem proferre, maturos partus, quæ lenis es ac benigna in partibus & fortibus & matrum alvo educendis. (f) Est nomen Dianæ quatenus patientes juvat, a Græca voce, significante, venio orior. Dicebatur etiam *Lucina*, a luce, in quam ut partus feliciter eherentur, curaret: *Genitalis*, a gignendo, quasi ad gignendum juvans. (g) Mavis. Erat autem hæc apud veteres religio, ut eo nomine Deos vocarent, quod ipsis putarent acceptissimum, & rei, quam postularent, convenientissimum: unde multa sæpe illorum nomina congebant, ignari quodnam esset omnium acceptissimum. (h) Amplifices. (i) Senarorum. (k) Fortunes; felicia, & fortunata esse jubeas. (l) De seminarum matrimonio, & de maritali lege. (m) In matrimonio rite collocandis. Ea lege decernebantur illis præmia, qui e legitimis uxoribus liberos susciperent; pœnæ in adulteros statuiebantur, &c. quæ ad augendam in Urbe sobolem erat maxime valitura: unde legem hanc vocat Horatius, *novæ proles fraxem*, & *maritam*, seu maritalem, quia matrimoniorum honori, & sanctitati consulebat.

Fœminis, prolisque novæ feraci

Lege marita :

Certus <sup>a</sup> undenos <sup>b</sup> decies per annos

Orbis ut cantus, reseratque ludos,

Ter die claro, totiesque grata

N. Æte frequentes.

Vosque <sup>c</sup> veraces cecinisse Parcæ

Quod semel dictum est, stabilisque rerum

Terminus servet, bona jam peractis

Jungite fata.

Fertilis frugum, pecorisque tellus

Spicea <sup>d</sup> donet Cererem corona.

Nutrient foetus <sup>e</sup> & aquæ salubres,

Et Jovis <sup>f</sup> auræ.

Condito <sup>g</sup> mitis, placidusque telo

(a) Ordo est: precamur; vel, facite, ut certus orbis, id est, certa annorum conversio, per annos decies undenos facta, referat cantus, & ludos frequentes, per tres dies claros, totidemque gratas noctes. (b) Sæculares ludi non centesimo quoque, ut multi putant, anno, sed centesimo decimo celebrabantur quod patet ex ipsis Sibyllinorum versuum vocibus, & Romana historia. Primi enim ludi Sæculares peracti sunt, anno U. C. 298. secundi, 408. tertii, 517. quarti, 626. quinti, de quibus hic agitur, 737. Quos inter singulos intereedit spatium annorum 110. (c) Sententia hæc germana est: vosque, o Parcæ, quæ veraces estis, cecidisse quod semel a vobis dictum, & constitutum est; id est, quæ veraciter canitis, & immutatum jubetis esse, quod semel, hoc est irrevocabili decreto dixistis: quod ipsum Terminus Deus, stabilis rerum, id est, qui res Imperii Romani stabiles facit, servat, & immutabiles quoque esse jubet; vos, inquam, peractis satis sequentia bona, & similia jungite; præteritæ felicitati futuram addite. Parcæ Romano Im-

perio immortalitatem, & æternitatem promississe dicebantur; idque videbatur significasse Deus Terminus, ejus effigies reperta in Capitolii fundamentis, moveri loco non potuit: quam ob rem vocatur ab Horatio *stabilis rerum*. Vide Livium lib. 1. Porro Parcæ hie meminit; quia in ludis festisque Sæcularibus celebrandis, initium duebatur a sacrisficio insigni, in earum honorem. Potest etiam hoc ita exponi: O Parcæ, quas in vestris deereris, & effatis falli nunquam contigit; (quippe id cantis quod semel dictum esse sufficiat) jungite in posterum bona fata præteritis, idque servet terminus rerum stabilis (legitur enim in multis codicibus *servet*) id est, constans, & perpetua ad extremum usque terminum rerum series servet, ac retineat eum eursum ac statum Imperii, quem edixistis, & cecinistis. (d) Spem offerebantur Cereri post messem. (e) Pecudum alumnos. (f) Pro aere sumitur. (g) Conjectis enim in terras telis, pestem & morbos putabatur immittere. Vide 1. lib. Iliad.

Supplices audi pueros, Apollo:

Siderum regina bicornis <sup>a</sup> audi,

Luna, puellas.

Roma si <sup>b</sup> vestrum est opus, Iliæque <sup>c</sup>

Littus Etruscum <sup>d</sup> tenere turmæ,

Jussa pars <sup>e</sup> mutare <sup>f</sup> lares, & urbem

Sospite cursu <sup>f</sup>;

Cui <sup>g</sup> per ardentem sine fraude <sup>h</sup> Trojam

Castus <sup>i</sup> Æneas, patriæ superstes,

Liberum munivit iter, daturus

Plura relictis;

Di probos mores docili juventæ,

Di senectuti placidæ quietem,

Romulæ genti date, remque <sup>k</sup>, prolem-

que, & decus omne.

Quique <sup>l</sup> vos bobus <sup>m</sup> veneratur albis

Clarus Anchisæ, Venerisque sanguis,

Imperet bellante prior, jacentem

Lenis in hostem.

Jam mari, terraque manus potentes <sup>n</sup>

Medus, Albanasque <sup>o</sup> timet secures P:

(a) Quia Luna crescente isti ludi celebrabantur. Luna porro & Diana pro eodem Numine sumuntur. (b) Apollo præcipue Trojanis favebat, ac Æneæ. (c) Trojanæ. (d) Tyrrhenum. Æneid. lege lib. 7. & 8. (e) Quæ turmæ fuit pars Trojanorum exigua, quos Dii jusserrant solum verteire, & Trojam relinquere. Vide Æneid. l. 3. (f) Navigatione salva, & secunda. (g) Cui turmæ, cui Trojanorum parti, pius Æneas, superstes patriæ, per medios Trojæ ignes iter aperuit in Italiam; daturus illi turmæ suæ, & genti plura, id est. Imperium majus, urbem florentiorem, res melius constitutas illis quas reliquerant; nempe Romam fundaturus, Troja potiorem. (h) Periculo, damno. (i) Pius, sceleris purus. (k) Opes. (l) Facite ut Augu-

stus, ab Anchisæ & Venere per Æneam oriundus, Imperium orbis terrarum obtineat; prior, id est, potior, superior bellante, hoc est, hoste bellum ipsi inferente. Regnet, ac hostes armatos vincat, subjectis domitisque parcat. (m) Sacris intererat Augustus, & victimas sibus (tales enim Diis Superis immolabantur) mactabat. (n) Romanorum potentiam; vel, Augusti victrices manus. (o) Romanas; Alba enim quasi Romæ mater fuit. Inde Albanas pro Romanis posuit: & ab Etruscis fasces, ut cætera imperii decora, atque insignia Romam venire. Vide Flor. l. 2. (p) Securis, in medio virgarum fasce posita, erat insigne Romanorum Magistratum, Consulium, ac Prætorum: quod ab Etruscis, sive Albanis, Romani sumpserant. Vide Livium lib. 2.



Jam Scythæ <sup>a</sup> responsa <sup>b</sup> petunt, superbi  
Nuper & Indi.

Jam fides, & pax, & honor, pudorque  
Priscus, & neglecta redire virtus  
Audet: apparetque beata pleno

Copia cornu <sup>c</sup>.

Augur <sup>d</sup>, & fulgente decorus arcu  
Phœbus, acceptusque novem Camœnis,  
Qui salutaris levat arte fessos

Corporis artus;

Si Palatinas <sup>e</sup> videt æquus <sup>f</sup> arces,  
Remque Romanam, Latiumque felix:  
Alterum <sup>g</sup> in lustrum, meliusque semper  
Proroget <sup>h</sup> ævum <sup>i</sup>.

Quæque Aventinum <sup>k</sup> tenet, Algidumque,  
Quindecim <sup>l</sup> Diana preces virorum  
Curet, & votis puerorum amicas  
Applicet aures.

Hæc Jovem sentire, Deosque cunctos,  
Spem bonam, certamque domum reporto <sup>m</sup>,  
Doctus & Phœbi chorus & Dianæ  
Dicere laudes.

(a) Vide Od. 11. & 12. lib. 4.

(b) Proprie oraculorum responsa dicuntur: sensus est, Scythas, Indos, &c. Romani quasi ad oraculum publicum accedere, audituros quid sibi agendum sit, leges pacis bellicæ accepturos. Indi paulo ante nonnihil cladis intulerant Romanis. (c) De cornu Copiæ, Vide Od. 15. lib. 1. (d) Commemorat Apollinis nuntia: primum, divinandi artem, 2. jaculandi, 3. cæhendi, 4. mendi; tot enim illi tribuebantur: (e) Romanas. In monte Palatino, templum Apollini Augustus dedicaverat. (f) Propitius. (g) In alterum usque sæculum. Vulgo lustrum erat spatium annorum 5., quo exacto civitas a Censoribus tota lustrabatur,

recensebatur. Inter lustra autem celeberrimum erat tertium, & vigesimum; quo ineunte sæculum novum ducebatur; unde hic initium redeuntis sæculi lustrum vocatur. (h) Pro-paget, producat. (i) Sæculum. (k) Duo montes; ille, Romæ, hic non procul, in quibus ædiculæ duæ, Dianæ sacrae, vissebantur. (l) Libris Sibyllinis custodiendis præfectorum. (m) Loquitur chorus puerorum: Hanc spem domum reporto, ego doctus dicere laudes, & Phœbi & Dianæ, id est, qui didici, & doctus sum hunc hymnum recitare in honorem Phœbi, & Dianæ. Superiores strophas alterni cantabant pueri, & puellæ: hanc ultimam utrique simul.

FINIS PARTIS PRIMÆ.

# INDEX I.

## ALPHABETIGUS

### ODARUM.

#### A

<i>Æquam memento.</i>	LIB. II. Ode 1.	pag. 73
<i>Angustam, amici.</i>	LIB. III. Ode 2.	104
<i>Æli, vetusto.</i>	LIB. III. Ode 12.	129
<i>At, o Deorum.</i>	EPODON V.	194
<i>Altera jam teritur.</i>	EPODON XI.	208

#### B

<i>Bacchum in remotis.</i>	LIB. II. Ode 16.	pag. 97
<i>Beatus ille.</i>	EPODON II.	188

#### C

<i>Cur me querelis.</i>	LIB. II. Ode 14.	pag. 92
<i>Cælo tonantem.</i>	LIB. III. Ode 5.	114
<i>Cælo supinas.</i>	LIB. III. Ode 17.	136

#### D

<i>Dianam tenera.</i>	LIB. I. Ode 13.	pag. 47
<i>Descende Cælo.</i>	LIB. III. Ode 4.	110
<i>Delicta majorum.</i>	LIB. III. Ode 6.	118
<i>Divis orte bonis.</i>	LIB. IV. Ode 4.	164
<i>Dive, quem proles.</i>	LIB. IV. Ode 5.	166
<i>Diffugere nives.</i>	LIB. IV. Ode 6.	169
<i>Donarem pateras.</i>	LIB. IV. Ode 7.	171

## E

<i>Es tibi &amp; fidibus.</i>	LIB. I. Ode 30.	pag. 63
<i>Eheu fugaces.</i>	LIB. II. Ode 11.	87
<i>Exegi monumentum.</i>	LIB. III. Ode 24.	152
<i>Est mihi nonum.</i>	LIB. IV. Ode 10.	177

## F

<i>Faune Nympharum.</i>	LIB. III. Ode 13.	pag. 131
<i>Festo quid potius.</i>	LIB. III. Ode 21.	147

## H

<i>Herculis ritu.</i>	LIB. III. Ode 10.	pag. 125
<i>Horrida tempestas.</i>	EPODON X.	206

## I

<i>Jam satis terris.</i>	LIB. I. Ode 2.	pag. 14
<i>Integer vita.</i>	LIB. I. Ode 19.	48
<i>Icci beatiss.</i>	LIB. I. Ode 24.	56
<i>Ille &amp; nefasto.</i>	LIB. II. Ode 10.	84
<i>Jam pauca aratro.</i>	LIB. II. Ode 13.	88
<i>Iustum &amp; tenacem.</i>	LIB. III. Ode 1.	106
<i>Inclusam Danaen.</i>	LIB. III. Ode 11.	127
<i>Intactis opulentior.</i>	LIB. III. Ode 18.	138
<i>Impior parra.</i>	LIB. III. Ode 21.	144
<i>Jam veris comiter.</i>	LIB. IV. Ode 11.	178
<i>Ibis Liburnis.</i>	EPODON L.	186
<i>Jam jam efficaci.</i>	EPODON XII.	212

## L

<i>Laudabunt alii.</i>	LIB. I. Ode 6.	pag. 25
<i>Lydia, dis.</i>	LIB. I. Ode 7.	27

*Lupis & agnis.*

193

## M

*Mæneas atavis.*

LIB. I. Ode 1.

pag. 11

*Mercuri facunde.*

LIB. I. Ode 2.

30

*Musis amicus.*

LIB. I. Ode 21.

52

*Motum ex Melello.*

LIB. II. Ode 1.

68

*Martiis calebs.*

LIB. III. Ode 2.

120

*Mercuri, nam te.*

LIB. III. Ode 8.

122

*Montium custos.*

LIB. III. Ode 16.

135

*Mala soluta navis.*

EPODON IX.

205

## N

*Nullam, Vare.*

LIB. I. Ode 16.

pag. 44

*Natis in usum.*

LIB. I. Ode 22.

52

*Nunc est bibendum.*

LIB. I. Ode 31.

64

*Nullus argento color.*

LIB. 2. Ode 2.

71

*Non semper imbres.*

LIB. II. Ode 6.

78

*Nolis longa fera.*

LIB. II. Ode 9.

83

*Non ebur.*

LIB. II. Ode 15.

94

*Non usitata.*

LIB. II. Ode 17.

99

*Ne forte credas.*

LIB. IV. Ode 2.

173

## O

*O Navis.*

LIB. I. Ode 12.

pag. 37

*O matre pulchra.*

LIB. I. Ode 14.

41

*O Venus Regina.*

LIB. I. Ode 25.

57

*O Diva, gratum.*

LIB. I. Ode 29.

61

*O sæpe mecum.*

LIB. II. Ode 5.

<i>Otium Divos rogat.</i>	LIB. II. Ode 13.	90
<i>Odi profanum vulgus.</i>	LIB. III. Ode 1.	101
<i>O fons Blandusie.</i>	LIB. III. Ode 2.	124
<i>O nata mecum.</i>	LIB. III. Ode 15.	174
<i>O <u>formosus</u> adhuc.</i>	LIB. IV. Ode 2.	176

## P

<i>Pastor cum traheret.</i>	LIB. I. Ode 13.	pag. 38
<i>Poscimus, si quid.</i>	LIB. I. Ode 27.	58
<i>Parcus Deorum cultor.</i>	LIB. I. Ode 28.	59
<i>Persicos odi.</i>	LIB. I. Ode 32.	66
<i>Pindarum quisquis.</i>	LIB. IV. Ode 1.	154
<i>Phæbus volentem.</i>	LIB. IV. Ode 13.	184
<i>Parentis olim.</i>	EPODON III.	191
<i>Phæbe sylvarumque.</i>	EPODON XIV.	217

## Q

<i>Quem virum.</i>	LIB. I. Ode 11.	pag. 33
<i>Quis desiderio.</i>	LIB. I. Ode 20.	50
<i>Quid dedicatum.</i>	LIB. I. Ode 26.	57
<i>Quid bellicosus.</i>	LIB. II. Ode 8.	81
<i>Quantum distet.</i>	LIB. III. Ode 14.	132
<i>Quo me, Bacche, rapis.</i>	LIB. III. Ode 19.	141
<i>Quem tu Melpomene.</i>	LIB. IV. Ode 2.	158
<i>Qualem ministrum.</i>	LIB. IV. Ode 3.	159
<i>Qua cura Patrum.</i>	LIB. IV. Ode 12.	180
<i>Quid immerentes.</i>	EPODON VI.	200
<i>Quo, quo scelesti ruitis.</i>	EPODON VII.	201

*Quando repostum.*

EPODON VIII.

202

*Quid obseratis.*

EPODON XIII.

215

## R

*Rectius viues.*

LIB. II. Ode 7.

pag. 80

## S

*Sic te, Diva potens.*

LIB. I. Ode 1.

pag. 18

*Solvitur acris hyems.*

LIB. I. Ode 4.

21

*Scriberis Vario.*

LIB. I. Ode 5.

23

*Septimi Gades.*

LIB. II. Ode 4.

75

## T

*Tu ne quaesieris.*

LIB. I. Ode 10.

pag. 31

*Te maris & terra.*

LIB. I. Ode 13.

53

*Tyrrhena Regum.*

LIB. III. Ode 13.

148

## V

*Vides ut alta.*

LIB. I. Ode 8.

pag. 29

*Velox amantem.*

LIB. I. Ode 15.

43

*Vile patabis.*

LIB. I. Ode 17.

46

*Vini chorais.*

LIB. III. Ode 20.

143



# I N D E X I I.

## O D A R U M

### C H R O N O L O G I C U S.

*Ostendens quo quæque anno scripta fuerit.*

**I**D ostendi satis commode non potest, quin exponatur breviter ea pars Romanæ historiæ, in quam HORATII vita incidit. Nihil ferme scripsit, ante annum ætatis 21. qui fuit Urbis conditæ 710., Octavii Cæsaris 19. Ab eo igitur anno ducimus initium.

*Anno U. C. 710. HORATII 21.*

Anno ab U. C. 710. Cæsar interfectus est in Senatu a conjuratis. Eodem anno, Tyberis exundans partem Urbis evertit; iusta fulminibus crebris templa; & alia id genus prodigia configere, quæ describit HORATIUS Od. II. libri primi. *Jam satis, &c.*

*Anno U. C. 714. HORATII 25.*

Reversus Romam Octavius cum ab Antonio dissideret, pax inter utrumque componitur Brundisii per communes amicos, eo Roma profectos. Eorum unus Mæcenæ fuit; quem HORATIUS est comitatus, ut narrat Satyra V. lib. I. Sat. Per idem tempus Pacorus, Orodii Parthorum Regis filius, magnas clades Romanis intulit in Syria. De illo meminit Od. VI. lib. 3.

*Anno U. C. 716. HORATII 27.*

Bellum in Sicilia gestum est magno apparatu, inter Sex. Pompejum, & Octavium. Ad hoc non leve momentum attulit Menas, sive Mendorus, Pompeii libertus ditissimus & audacissimus, qui cum parte classis defecit ad Cæsarem: idem tamen, sequenti anno, rediit ad Pompejum; ac paucis post mensibus, iterum Cæsari se adjunxit. In eum est Od. IV. lib. Epodon.

*Lupis & agnis &c.* circa hoc tempus scripta. Quo eodem tempore scripta apparet Oden VII. ejusdem libri. *Quo quo scelesti ruitis &c.* in qua bellum civile detestatur.

Anno U. C. 718. HORATII 29.

Victus ab Octavio, consiliis & fortitudine Agrippæ, in freto Siculo Sex. Pompejus, ad Antonium fugit, a quo post paulo interfectus est. Marcus Antonius a Parthis varie est victus, cum, implicatus amore Cleopatæ, gravioribus belli curis non sat esset idoneus. Parthorum Rex Phraates erat, cujus mentionem facit Oden II. lib. 2. Ad hoc tempus pertinet Oden V. lib. 2. *O sæpe mecum &c.* Item V, lib. 1. qua laudat Agrippam. *Scriberis Vario &c.*

Anno U. C. 722. HORATII 31.

Antonius, Octavia repudiata, Cæsaris sorore, bellum indicit Cæsari; qui confestim in Epirum cum expedita classe advolat. Referri ad hunc annum possunt Od. I. libri Epodon. *Ibis Liburnis &c.* & 11. *Altera jam &c.*

Anno U. C. 723. HORATII 34.

Commisso navali prælio, ad Actium in sinu Ambracio, fugientem cum suis navibus Cleopatram secutus Antonius victoriam Cæsari facilem concessit. Præterea legiones Antonii, quæ stabant in littore, ac terrestrem ejus exercitum conficiebant, septimo post die, in Cæsaris castra transierunt. Actiacam victoriam celebrat Vates, Ode penultima libri 1. *Nunc est bibendum &c.* & 8. libri Epodon. *Quando repostum &c.*

Anno U. C. 726. HORATII 37.

Octavius, extinctis anno 724. Antonio & Cleopatra, redacto in ordinem Lepido, clauso Jano, triplici triumpho & aliis honoribus affectus, templum hoc anno Apollini, cujus præsidio tot res præclare gestas in primis tribuebat, in Palatio dedicavit; addiditque insignem in vicina porticu bibliothecam. De hoc templo meminit Horatius, Od. XXV. libri primi. *Quid dedicatum &c.*



Octavius Cæsar, cum nomen Augusti a Senatu delatum accepisset, venit in Gallias cum exercitu, transiturus inde in Britanniam, ut eam armis perdomaret: sed Britanni, missis ad eum legatis in Galliam, pacem oraverunt. Ad hunc annum pertinet Ode XXVIII. lib. 1. *O Diva, gratum &c.*

Anno U. C. 728. HORATII 39.

Augustus in Hispaniam venit, ubi Cantabrig, & Astures rebellabant. Victi hostes, hoc & sequenti anno, terra, marique: sed Augustus ex nimio labore morbum contraxit, ann. 729. Romanamque subinde reperens, bellum C. Antistio, & Carisio, absolvendum reliquit. His annis scriptæ sunt Odæ IV. lib. 2. *Septimi Gades &c.* & 8. ejusdem libri *Quid bellicosus Cantaber &c.* Item X. lib. 3. *Herculis ritu &c.* Nec non VII. ejusdem libri. *Martiis cælebs &c.*

Anno U. C. 730. HORATII 41.

Ælius Largus, ab Augusto missus in Arabiam, exercitum eo duxit: sed illum, re male gesta, morbis imminutum, cum ignominia reportavit, Circa hoc tempus fuit scripta Ode XXIII. lib. 1. *Icci beatiss &c.*

Anno U. C. 731. HORATII 42.

Tiridates, ante annos septem, Rex creatus a Parthis, (pulso ab illis in exilium Phraate, ipsorum legitimo Rege, ob ejus sævitiam) Romanam venit, suppetias ab Augusto petiturus contra eundem Phraatem, qui restitutus in regnum a Scythis fuerat. Augustus Tiridatem Romæ retinuit, & apud se esse jussit: Phraatis filium adolescentem, quem ab anno 724. obsidem Romæ habebat, remisit patri, ea lege, ut signa militaria, Crasso & Antonio erepta, Romanis restitueret: quod ille tamen non præstitit, nisi triennio post. De Parthis, & eorum domesticis seditionibus HORATIUS sæpe meminit, ut Ode XX. lib. 1. *Musis amicus &c.* II. lib. 2. *Nullus argento &c.* & aliis passim. Eodem anno, Augu-

stus sibi substituit L. Sestium Consulem; ad quem scribitur Ode IV. lib. 1. *Solvitur acris hyems &c.*

Anno U. C. 732. HORATII 43.

Fannius Cæpio, & Licinius Muræna, cum in Augustum conspirassent, detecti, & e fuga retracti, supplicio affecti sunt. Murænæ frater erat Proculejus; de quo agit lib. 2. Ode II. Ad eundem Licinium scriptam esse Oden VII. ejusdem lib. 2. *Redius vives, Licini &c.* quidam volunt. Vide notas in hanc Oden.

Anno U. C. 733. HORATII 44.

Consul creatus est, cum Q. Æmilio Lepido, M. Lollius; quem HORATIUS laudat Ode VIII. lib. 4. *Ne forte credas &c.*

Anno U. C. 734. HORATII 45.

Cum Augustus anno superiori 733. in Asiam cum exercitu se contulisset, quasi provincias compositurus & lustraturus, revera Parthis bellum illaturus; Phraates pacem rogavit, & Romana signa, cum captivis, ultro restituit. Jani templum Romæ clausum est; quasi parta orbi terrarum pace. Clausum fuerat jam semel, post Actiacum certamen: subinde tamen reseratum est, rursumque clausum, anno 744. Hanc victoriam incruentam, quam sola nominis sui fama retulerat Augustus, celebrat Vates, Ode V. lib. 3. *Cælo tonantem &c.* Cadit etiam in hunc, aut superiorem annum, ejusdem lib. Ode II. *Augustam &c.* Eodem anno, Tiberius ab Augusto missus est in Armeniam, ut Regem Tigranem ei præficeret, in locum Artabazi ejus fratris, qui Armenis invisus erat. De hac in Armeniam expeditione, agit HORATIUS, Ode VI. lib. 2. *Non semper imbres &c.* quam proinde circa hoc tempus esse scriptam oportuit.

Anno U. C. 735. HORATII 46.

Romam ex Asia rediens Augustus, Samum, insulam Ægæi maris, petiit; ubi cum convenere Legati Indorum, fœdusque cum eo sanxere; de iis meminit, HORATIUS in Carmine Sæculari. Athenas cum venisset Augustus, reperit ibi Vir-

237

gilium, eo profectum, ut *Æneidem* suam in hac Musarum schola perpoliret; quem secum reduxit in Italiam. Sed cum Brundisium Virgilius appulisset, ibi est mortuus, anno ætatis 51. Eunti Athenas Virgilio bene precatus amicus Vates, Ode III. lib. 1. *Sic te Diva potens Cypri &c.*

*Anno U. C. 736. HORATII 47.*

Agrippa, missus in Galliam ab Augusto, compositis ejus provinciæ negotiis, in Hispaniam deportavit exercitum, contra Cantabros, qui a Romanis desciverant: bello feliciter confecto triumphum tamen detrectavit; quia non suis, sed Augusti auspiciis, pugnaverat. De Cantabris tandem domitis, mentio est in Ode VII. l. 3. *Martius celebs &c.* quæ usque in hunc annum differri potest. Laudat Agrippam, Ode V. lib. 1. & alias passim.

*Anno U. C. 737. HORATII 48.*

Ludi Sæculares Romæ, Augusti jussu, celebrati sunt insigni pompa. Extat edita tunc temporis Ode Horatiana, quæ Sæculare Carmen inscribitur. *Phæbe sylvarumque &c.* Dignum opus Augusto jubente, & scribente HORATIO. Non multo ante scriptæ sunt etiam Odæ XVII. lib. 1. *Dianam teneræ &c.* & V. lib. 4. *Dive, quem proles &c.*

*Anno U. C. 738. HORATII 49.*

Augustus expeditionem in Sicambros, Usipetas, aliosque Germaniæ populos, suscepit, qui, Rheno transmissa, Galliam depopulabantur, & Lollium ducem Romanum profligaverant: sed illi, ejus adventu territi, ab eodem pacem impetravere. Mansit Augustus in Gallia, ut eam componeret; neque Romam, nisi anno post quarto, rediit.

*Anno U. C. 739. HORATII 50.*

Rhæti, & Vindelici, ad Alpium radices positi, cum crebris incursionibus Italiam vexarent a Druso & Tiberio, per Augustum huc missis, magna clade non semel affecti sunt. Eisdem Rhætos, & Vindelicos, ac vicinos aliquot Ger-

maniae populos, Drusus debellavit, anno 742. Laudes utriusque prosequitur HORATIUS, Ode III. l. 4. *Qualem ministrum &c.* Sed Drusi prae-  
cipue, in Ode IV. Tiberii vero in Ode II. ejusdem libri. *Qua cura patrum &c.*

Anno U. C. 741. HORATII 52.

Augustus Romam e Galliis rediit. Eam, diutius pro suorum votis morantem, urget Vates, Ode IV. lib. 4. *Divis orte bonis &c.* Ejusdem reditum, ac victoriam, ludis, & varia lætitiæ publicæ significatione, celebravit Julius Antonius Prætor, Marci Antonii Triumviri filius; hortatusque HORATIUM erat, ut in idem argumentum versus scriberet: cui respondet HORATIUS Ode I. lib. 4. *Pindarum quisquis &c.* Circa idem tempus editam quoque fuisse apparet Oden ultimam lib. 4. *Phæbus volentem &c.* quæ laudes Augusti complectitur.

Anno U. C. 746. HORATII 57.

Mortui Romæ sunt Mæcenas, & HORATIUS, & in Esquiliis sepulcri.

Aliæ Odæ, quarum nulla nominatim facta mentio est in hoc Indice, aut quo scriptæ sint anno incertum est; aut ex aliqua earum vocola fieri conjectura facile potest, ad quem annum sint referendæ.

FINIS.

2016731